PL
248
G84S6
1920

Gürpinar, Hüseyin Rahmi
Son arzu

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Order 19. XI. 1963

Gurpinar. Son Arzu

16/6 —

صوك آرزو

محرری

حسین رحمی

طابع وناشری

تجارزاده ابراهیم حلمی

استانبول

کتابخانهٔ حلمی — باب عالی جاده‌سی

۱۳۳۸

[اورخانیه مطبعه‌سی]

PL
248
G84 S?
1920

LIBRARY
MAY 27 1964
UNIVERSITY OF TORONTO

901955

مقدمه

بر صنعتکار، طبیعی نه قدر وضوح وصدق ایله استنساخ ایده بیلیرسه اثرینه او قدر روح ویرمش اولور.

صنعتکده دائما حقیقتله تسویه لنه مه ین بر مفکوره سی واردر که بعضاً مبالغه یه، بعضاً ده طبیعتك قصورلرینی اورتمه یه میل کوستریر. بودرین بحثه کیره جك دکلم..

ایجادده هیچ بر مخیله طبیعت قدر زنکین ورنکین اوله ماز. بو حقیقتی اثبات ایچون شو یکی حکایه مده اصلا خیال وایجاد وادیسنه کیتمه یه جکم. دماغمده اون سکز یکرمی سنه لك بر وقعه وار. بو پك مؤلم سرکذشتك اوزرینه ماضینك بریکدیردیکی غباری سیلدکجه فاجعه ذهنمده بتون وضوحیله بوله رق پارلدامه یه باشلایور.

بونم ایچون، یوزنی کورمدیکم ایکنجی بر (عفت)[۱] در. هانکیسی دها کوزل، هانکیسی دها بدبخت؟ بونی قارئلرم تعیین ایده جك ...

---

[۱] بو نامده کی بر حکایه می قصد ایدییورم .

بوده اونك كبی، سمامزك حسن يتشديرمكده مستثناء
وياض ميناسى آلتنده شبنملرله انجيلنمش وريقه‌لرنی صباحك
انشراحلرينه، آقشامك حزنلرينه آچه‌آچه حيات‌بهارينه
ايرمش ايكن كأسنه اجل طولان حزين بر چيچكدر .
تأميناً ينه تكرار ايديورم كه وقعه‌نك مؤثری طبيعتدر.
بن واقعی حكايه ايده‌جكم . بونده‌كی تصوير وظيفه‌م بر
(ده‌قور) رساملغيدر . ايجاد حصه‌م يوقدر.
اثرك طبع وانتشاری اثناسنده صحيفه‌لر دورايدلدكجه
وقعه‌يه آشنا چيقه‌جق بعض ذوات بولونه‌جقدر ظن ايدرم.
بويله حقيقی ، طبيعی بر سرگذشتی بر محرر بتون
وثوق و صحتيله تصويره مأذونميدر ؟ بومادی ومعنوی
مسئوليت اوكنده بر تردد وقفه‌سی كچيردم . فقط همان
قيرلمق اوزره اولان جسارتمی اعاده ايده‌جك بر قاچ
استناد نقطه‌سی بولدم:
اولاً : بو ، عامه ايچون بيوك بر عبرت وانتباه
لوحه‌سيدر.
ثانياً : وقعه‌نك يكرمی سنه‌لك منسيق اونی حياتك
خصوصيتندن چيقاره‌رق آرتق تاريخ ملكنه ادخال ايلمشدر.
ثالثاً: بوفجيعه‌يی تصوير ايچون ماجرايه برنجی درجه‌ده

علاقه‌دار اولان ذاتدن مأذونیق حائزم. بوجهت محتاج ایضاحدر. باقیکز ناصیل اولدی:

او تاریخده *** نظارتننك بیوجك بر مأموری طرفندن مظروف بر قارت آلدم. مهم بر خصوصه دائر کوروشولمك اوزره بنی نزدینه دعوت ایدییوردی. اویله بر مأمور ایله آره‌مده هیچ بر مهم کیفیت تصور ایده‌مدیکم ایچون دعوته اجابت کوسترمدم. فقط آرادن یکرمی درت ساعت کچمه‌دن دعوت، اسکی اصراره بودفعه بر آزده استرحام قاریشدیریله‌رق تکرار ایدلدی. نه اولدیغنی مراق ایتدم. کیتدم. اوتوز اوتوز ایکی یاشلرنده، اوزون بویلو یاقیشیقلی کنج بر ذات طرفندن قبول اولوندم. چهره‌سنده مدید بر اضطرابك آثار رنجی کورولیوردی. قیزارمش واطرافی اسمر هاله‌لرله چه‌ورلمش یورغون کوزلرینی آره‌صره عمان یأسك نهایتسز، وضوحسز، بی تسلیت بوشلقلرینه قایدردیغنی کوربیوردم.

— برادر، دیدی. اوینانان بر حیات درامنك هنوز ایچندن چیقدم. ذهنم بك پریشان، فقط اعصابمك بو مدهش تأثر حرارتی زائل اولمادن فاجعه‌یی صیجاغی صیجاغنه

نقل ایتمك ایسترم. مقصدم ماجرایی سزه تصویر ایتدیرتوب بونك ایچنده معناً بر دفعه دها یاشامقدر.

— بوو قعه‌دن پك محظوظ میدیکزکه معناً اولسون تکراری آرزو بیوریلیور؟ دیدم.

— بو حیاتك نه‌طاتلی اضطرابلری واردر. رومانجی‌سکز، البته بیلیرسکز افندم.

جوابنی ویردی. او زمان ماجرانك اهمیتنی و پك حساس بر ذاتك قارشیسنده بولندیغمی آکلادم. کوزلرندن صیزان ایکی دامله‌یی کوسترمامك ایچون باشنی پنجره‌یه چویردی. اینجه بر کتان مندیله یاشلری ایچیردی. بیوك تأثرلره حرمتم واردر. بن عادتا خضوعله قارشیسنده بکلیوردم.

آلنی آوجینك ایچنه آلدی. بر مدت دوشوندی. کیم بیلیر دماغنی یاقان نه‌لر واردی؟ صوکره آغیر، آغیر باشلادی:

— برخیلی مدت بنی‌گاه فردوسك لذت وسعادتلری، گاه جهنمك عذاب و آله‌ولری ایچنده یاشاتان و بنم بیتمز توکنمز تفسیراتمله ذهنمه صیغدیره‌مایه‌جق قدر بیوتدیکم

بر وقعه‌یی بر ساعت ایچنده سزه ناصیل اجمال ایده‌بیله‌جکمی دوشونیورم.

— بك افندیمز ، دیدم. خطوط اصلیه‌یی چیزیکز. تفرعاته لزوم قالماز ، بنده کز بر، دیکرلر اون آکلارم. یوق .. اویله دکل ... یاشادیغم اویله مدهش آنلر وارکه الك بیوك قوهٔ استیعابیه وتدقیقیه‌یه مالك رومانجی قفالری ممکن دکل بونلری کشف ایده‌مزلر.

مراقم آرتدی. صوردم:

— استعجالمی عفو یدرسکز. هپ بوکچیرمش اولدیغکز ذوقلر، الملر بر قادین یوزندن دکلمی افندم؟

بو سؤالم اوکا، آنی بر شامار کبی تأثیر ایتدی. یوزی قپ قیرمزی اولدی. کوزلرینی کوزلریمك ایچنه دیکه‌رك:

— نه‌دن بیلیورسکز؟ دون غزته‌لر بوکا دائر قارانلق اوفاق برر فقره یازمشلردی. اوندنمی آکلادیکز؟

— اه‌وت...

— لکن بر شی آکلاشیلیر کبی دکل ایدی‌که ...

— حوادثك بورنی ، قولاغی کسیلمشدی. فقط سلطان حمید سانسورلرینك بوکبی وقایعده بو دادقلری کلمه وجمله‌لری احیا واعاده‌ده خلقه آرتق ملکه کلدی.

مخاطبم اولا حزین بر آغیرلقله ماجرایی نقله باشلادی. کیتدکجه حرارت وشدتی آرتارق دوام ایدییوردی. تأثری بکاده سرایت ایتدی. سوزلرندهکی آتشلر بنمده قلب واعصابمی قبزدیردی. او بك مؤلم نتیجهیه کلنجه ناقللك کوز یاشلرینه بیکانه قالمق ممکن دکلدی. برابر آغلادق..

صاحب سرکذشت دیکلنمکه محتاجدی. او صوصدی. بنده اوزون بر تأمله واردم. چونکه وقعهیی تصویره مانع ذهنمه بر چوق پوروزلر هجوم ایتدی..

بك افندی برر دیکلنمه قهوهسی امر ایتدی. ذکی کنج بنم بوطورغونلغمك فرقنه وارهرق:

— کوزلریکز زیاده دالیور. بو بر تأثر علامتمیدر؟ یوقسه وقعهیی تصویره مانع ذهنکزه بعض شیلری می هجوم ایدییور؟

— ایکنجی تخمینکز طوغری افندم...

— لطفاً ایضاح بیوریکز..

— بو اسراری بنده کزه افشا کزدن طولایی یالکز بر متشکریکز دکل بیوك بر منتداریکزم. انظار حیرتم اوکنه اویله بر صنعت (تابلو) سی چیقاردیکز که فیرچهلری پالتی الندهء بیوك بر منظر قارشیسنده مبهوت ومسحور

قالان بر رسام کبی اعصابی رعشه‌لر آلدی. سزك حساً وقلباً یوکسکلککزی آکلادم. ذکاوتربیه‌کزك بیوکلکی‌ده عمومی برمرض اولان افکار باطله فوقنه چیقمش اولمه‌کزله ثبوت بولویور. ملتمز ایچنده سزك کبی متعالی بر زوج اون بیکده بر بولونماز. فقط بلك افندی حاشا تنقید دکل، اعتراض هیچ دکل.. برایکی استرحامه مساعده بیوریلورمی؟

— استغفرالله.. امرلریکزه خلجانله منتظرم.

— بوحقیقی فاجعه‌یی تحریردن بنی آلیقویان برچوق مانعلر وار. هله ایکیسی بوسیتون جسارتمی قیریور.

— نه‌در رجا ایدرم؟

— افندم برنجیسی: سزك او بیوکلککز کوچکلك تلقی ایدیله‌جك، عمومك مدهش تنقیداتنه معروض قاله‌جقسکز.. ایکنجیسی: وقعه پك تازه.. دها دون اولمش، دومانی اوستنده.. بر قادیندن باشقه اعضای وقعه هپ بر حیات.. بز ماجرایی تصویر ایچون یالکز اسملری دکیشدیره‌جکز، بوکا قانوناً ده مساغ یوقدر.

بوا خطاراتده‌کی حقم تسلیم ایدلدی. اونی بیوك بر یأس وحزن ایچنده براقدم. ویکرمی سنه‌در هیچ کورمدم.

بویکرمی سنه‌لك مرور زمانله او مانعلر هپ برطرف اولدی. ینه بو مدت ظرفنده اخلاق ونظریاتجه ایردیکمز ترقی وتکامل راغب شیدا بکك حرکتنده‌کی بیوکلکی کوچکك کورمك خشونتندن چوغمزی قورتاردی.

٢٦ شباط ١٣٣٤ — هکبه‌لی آطه

موسم تشرين ثانی، فقط هوا پك كوزل، بر رمضان كيجه‌سی ، مناره‌لر قوشـاندقلری پيريل پيريل مرصع كمرلری ، صـاللانان ماهيه‌لريله نورلره مسـتغرق ، هر طرفده روحانی بر سرور، جامعلر اهل صلات ايله طولو.. مسـجدلرك آولولرينی محله چوجقلرينـك شن اويون آوازلری چينلاتيور .. سوقاق ايچلرنده ، برينك ألنده اويمـه‌لی الوان كاغدلر ياپيشديريلی بر جام‌فه‌نر، ديكرينك بوينده بر داوول ، رمضـان بيتجيلری ، اك بيوك شاعرلريمزك اك مشهور مصراعلرندن زياده محيطمزده بر حق حياته مظهريتله همان بيوك ، كوچك جمله‌مزك حافظه‌سنده ياشايان :

بسمله‌يله چيقدم يوله
سلام ويردم صاغه صوله
آ بنم دولتلو سـلطانم
رمضان شريفك مبارك اوله

افتتاحیه‌لری هر قاپینك اوکنده تکرار ایده ایده وآرقه‌لرندن بو پاراسز سوقاق اوپه‌راسنك بر آلای مفتونی برابر سوروکلیه سوروکلیه طولاشیورلر. بو مصراعلرك ناظمی کیمدر؟ بر پارچه‌هر کسدر، عوامدر. بونلر نه عروض وزننه کلیر، نه‌ده پارمق اولچوسنه. اعلا یومروق حسابیدر. داوولجی اونلری چوماغیله پك کوزل وزنه صوقار.

شهر صیام اولمه‌سنه رغماً رمضان هر طرفه بت بره‌کت کتیرن اك زیاده ییلوب ایچیلن پك مبارك بر آیدر. بو ماه شریفك حلولندن اول، قدرتنه کوره زنکین فقیر هر کس کیلارینی رچل، پاصدیرمه، صوجوق، پینیر، مقارنه، کوللاج وسائره ایله دولدورور. بو آیده سوقاقلرده آواره کزن کوپکلره وارنجه‌یه قدر هیچ بر فرد آچ قالماز. وهمان هر عائله چورباسیله، طوزلوسیله، طاتلیسیله، خوشافیله، صغوقلغیله افطار ایدر. کبرا قوناقلرنده صوفره‌لر همان هر کسه آچیقدر. قپو چالان دیلنجیلر، بوش دوندیرلمز. هر کس یر، ایچر. بو، امثالسز بر انعام، اطعام، اکرام ایدر.

کیجه‌لری بو بوللغك، طوقلغك نشئه‌سی هر کسك

یوزنده پارلدار . بتون دکانلر آچیق ، جاده‌لر کوندوزدن زیاده غلبه‌لك ، هر یر لامبه‌لر ، فه‌نرلرله منوردر . رمضان کیجه‌لری ، شهریمزك دیکر آیلرده‌کی اخروی سکونتنی ، ظلمتنی ، حرکته ، شنلکه ، شطارته ، ضیایه منقلب ایدر . بیرام کلیر کلمز قوجه شهر همان ، ینه ، اولکی قرا کلق کسوه‌سنه بورونور . شنلکلر سونر ، سسلر کسیلیر . هر طرف ایصسزلانیر . بیلمم هر کس نره‌یه چکیلیر . تراویح ایله کورول کورول ایکله‌ین جامعلر بوشالدقدن صوکرا دیوان یولی ، شهزاده باشی ، دیرکلر آراسی [۱] غازینو وچایخانه‌لری آدم آلماز . تیاترولر ، قره‌کوزلر خنجا خنیج طولار .

بتون قارینلر شیشکیندر . هر کس پانطالونی ، یلکی کوشه‌ته‌جك ، یدیکنی هضم ایده‌جك یر آرار . اکلنجه دوشونور .

بعض رمضان تریا کیلری ، چایخانه‌لرده‌کی کوشه‌لرینی کیمسه‌یه قاپدیرمامق ایچون باستونلرینی یاقالایجه صولوغی اوورالرده آلیرلر . هر بر دیزینی دکانلك ایکی ضلعنه

[۱] بو دیرکلری یقمق غفلتنده بولنانلر شهرك قدم سیماسندن بر اصالت منظره‌سی محو ایتمش اولدیلر .

اوزانمق اوزره تام پیکه زاویه‌سنه باغداش قورارلر .
طبقه‌ده برمعتاد قوللانیلان توتون، صاغ جیبده‌سرکیدن
آلنان ، صولده قوقولی بوخجه . . . جیغاره‌نك بری
ألده، ایکنجیسی اوکده،اوچنجیسی قولاق آرقه‌سنده ...
قهوه‌نك بری بیتمه‌دن اوته‌کی اصمارلانیر ...

اویله نارکوله دوشکونلری واردرکه علی‌الدوام
مارپوچی آغزندن چیقارمامق ایچون ثلث دوداقله
قونوشورلر .

معده‌لرك طولغونلغیله برابر اغلب مصاحبه ینه یمك
سوزیدر . کیمی دیوان یولنده‌کی طاتلیجینك بقلواسنی ،
کیمی روانیسنی ، کیمی بیلمم هانکی محلبیجینك اکمك
قداتفنی ، طاووق کوکسنی داللاندیره باللاندیره مدح
ایدر ...

امتلا حالنده‌کی معده‌لری بوصورتله تنبیهه اوغراشیرلر.
چونکه بر قاچ ساعت صوکره سحور وار ...

هضم باشلایجه حرارت باصار . خروب ، نار ،
پورتقال شربتجیلری بو درون آتشنی سوندورمك ایچون
بیوك بر اشتیاقله بکله‌نیر . نهایت قوشاقلغنده دیزیلی بر
قاچ بارداق ، بر ألنده آغزینه لیف طیقالی آچیق یشیل ،

باقوتی قیرمزی ، ویا کهربائی صاری شربتله طولو شیشه‌سیله . مطروش قفالی کوچوجوك فسلی آوناووت ظهور ایدر . دیکر الندە چفت بارداغی بربرینه شیقیر شیقیر بر نوع وزنله اوروبجه هر طرفدن :

— طولدور آرناووت..

صدالری ایشیدیلیر. بو رمضان ساقیسی طولدورور، صونار .. طولدورور ، صونار .. صونار .. صونار . . لطیف قوقولو ، طاتلی ، مایخوش ، بوز کبی قوجه بر برداق اون پارەیه ..

بر آز معدەلر سرینلر . فقط شیشکینلك آرتار . اوزون صاقالی کیرلیلکدن چالی سوپورکەسنه دونمش عبالی، عراقیه‌لی بر دیلنجینك کورسسی برتنبرەقولاغکزك ایچنده آرایجی فشنکی کورولتیسی و « یا دوست ! » نداسیله پاطلار .. بر آز کندیکزی غائب ایدوب ینه بولورسکز . آوازنی جبراً قولاغکزه طولدوران بو آلهی‌جی‌یه بر آز طوتولورسکز . فقط بوراحتسزلغك دفعی چارەسی اون پارەدر. ددەبر قاچ‌آلدن مانغیرطوپلار، دیشاری فیرلار . بو آدم صداسنك چیرکینلکیله کچینمك یولنی بولمشدر .

دیلنجی جیقار . شام فستقجی کیره‌ر . او چکیلیر ، ماندالیناجی ، توزلو بادم ، فندیقجی پیدا اولور . . . سمیتجیلر . پاسته‌جیلر .. الخره صانجیلرك هیچ آردی آره‌سی کسیلمز . معده‌لری ضعیف اولانلر بر قاچ نوبت (قاربونات) یوتارلر . بو صانجیلری بوش چه‌ویرمزلر ..

بو آیده هر صنعت رواجده ، هر آلیش ویریش بولنده‌در . آلنده سیجیملره باغلی ، قاپاقلری ورقلی بر صالقم اوفاق تنکه قوطو ایله حاجی بابا طولاشیر . بالخاصه مسنجه ذواتك اوکارنده توقفله :

— قوت معجون ... ممنون اولمایان فارا ویرمز ...

اطرافدن آلای ایچون سؤاللر یاغار :

— حاجی نه قوتی او ؟

حاجی عرب شیوه‌سیله (ع) لری چاتلاتارق :

— معلوم ... معلوم ... بیلمیورسه‌ك تجربه ایت آکلارسك . بیه‌ن حماجی اولور . قوطوسی بش غروش .

بعض آق صقاللیلره حاجی اویله مسلط اولور ، معجونلری حقنده اویله ره‌قلاملر یاپار ، آچیق صاچیق تعریفانه کیریشیرکه اخلاق متعصبی کیمسه‌لر حاجی‌یی دیکله‌مکه تحمل کتوره‌میه‌رك :

— اوتانميورميسك ؟ هايدی دفع اول . . مبارك كونده يديكی نانه‌يه باق ..

عتابيله قوغارلر . فقط حاجی صيقيلمـاز . ينه او لاابالیلكله ديكر بر مشـتريننك قولاغنه صوقولور. عين تفصيلاتله معجونلرينی مدحه ، توصيه‌يه كيريشـير ... هرغازينو وچايخانه‌دن برقاچ قوطوصاتمادقجه چيقماز...

دها او غائب اولمادن اوكنده كوچوجك جامكانيله سيار (بونمارشه) ظهورايدر . بوميني‌ميني جامكان آشكار، كيزلی (تحافيه) اشياايله طولودر. كنج بازركان چهره‌سی هيچ ترك‌ايتميان طاتلی بر تبسم ايله جام قاپاقدن كورونن، تقليد قوردونلر ، قول ، ياقه ، اوك دوكمه‌لری، صاقال، بييق طراقلری ، ديش فورچه‌لری ، وسـائره قبيلندنماللرك آلتنده كيزلی رمضانلق اشيا بولونديغنی آكلاتير. مشتری بوتبسمدن برمال چيقاره‌جق قدر سريع انتقاللی اولماز ايسـه يهودينك تبسمی برآز ييليشقانلق جرأتنی آلير ... محرمانه برطور ايله اكيله‌رك يواشجه :

— اوندن‌ده وار ...

— او نه‌در ؟

— فوطوغراف ...

— آ. کلادق دها نه وار ؟

— قاپوط ...

— هایدی دفع اول ... بو صبحاقده قاپوطی نه یاپه جغم. اوته دن بریسی :

— قاپوط ایچون اولچو آلیورمیسك ؟

— بایرامده ترزیکه کیت . بن پروا بیلمم ..

— ٢ —

شهزاده باشی جاده سندن مجراسنه صیغمایان ، هر لحظه کنارلرندن طاشان انساندن سیاه بر نهر آغیر آغیر آقیور.. سوقاقدن کچنلر ، ایکی کچه لی دکانلرده اوطورانلری واوطورانلر کچنلری سیر ایدییورلر . خارجی ، داخلی متقابل برر تماشا ..

بو انسان نهری چالغیلی غازینولرك ، تیاترو قاپیلرینك اوکلرنده بریکینتیلر پیدا ایدییور.. بر میدان کنیشلکنده کی قوجه فوزیه قراأتخانه سنك اورته سنده کمانك بر سیوری سینك ویزلتیسیله تقسیمی ایشیدیلیور . خواننده کوموش کردانك طوب صاقالی آلتنده کی ایری غیرتلاغی آشاغی یوقاری حرکت ایتدکجه آغزندن بوشانان کور برسسی

اطرافك كورولتیسی همان بلع ایله طاغیدوب غائب ایدییور ..

قرا‌ٔتخانه‌نك كوشه‌سنده‌كی عثمان بابا تربه‌سنك بیتیشكنده خیال اوینایور . بابانك قندیلی قره‌كوزك شمعه‌سیله قارشی‌قارشی‌یه یانیور . قاپینك اوزرینه مصور بر قره‌كوز اعلانی آصمشلر . شیخ كشتری میداننده حاجیواد ثابت ایكی ألنی چكه‌سنه دایامش طورویور . قره‌كوز پرده‌نك كوشه‌سندن یومروغنی كوستریور . رسم آللی مورلی تزیناته ، چیچكلره بوغولمش . قره‌كوز مكتب صنعتندن یتشمه بو ابتدائی مصورك ترسیماتنده چوجقلرك پك خوشلاندقلری بر مأل وار .. قاووغی بر آز باشندن اوینامش قره‌كوزك طورندن رفیقی حاجیواده ینه بر معتاد آغز طولوسی سوودیكی آكلاشیلیور ... بزده صنعتك افلاس ایتدیكی زمینلرده سوكوشمه امداده یتیشیر . كوچكمز بیوكمز بوتكله اكلانیرز . حتی علم ادبده (ئه‌سته‌تیك) ایله اختصاصه قدر یوكسلمش اولانلریمزك بیله الك خفیف سینیر بحرانلرنده ، قلملرندن درحال قره‌كوز ادبیاتی بوشانیر ... چونكه ایلك‌وصوك سرمایهٔ عرفانمز بودر .

چوقور چشمه‌دن كله‌رك شهزاده باشی طریقنی قطع ایتدكدن صوكره اون قپانته كیدن یولك جاده آغزی ایكی منتهاسنده مشتری بكله‌ین آرابه حیوانلرینك افرازاتندن اورانك هواسی اوقدر كسكینلشمشدر كه كلوب كچنلر ، بورونلرینه شیطان توزی قاچمش كبی برقاچ دفعه آقصیریرلر ..

كوشه باشنه تصادف ایدن شهزاده جامعی خطیره‌سنك پنجره اوكلری بو افرازاتدن عادتا كوچك ، كوچك كوللنمشدر .

بر آز اوته‌ده ویرانه‌یه قورولمش ، ایچی آل اوستی تیریشه چفته دیره‌كلی چادیرك درونندن فیشقیران زیللی ماشه‌داربوقه وقلارنته صدالری كیجه‌نك رطوبتلی هواسی ایچنده بورغوله بورغوله حلزونلر یاپه‌رق یوكسه‌لیور . اطرافه نغمه‌لرینی صاچیور .. چادیرك طاوانندن صارقان الوان كاغدلردن معمول زنجیرلرك اورته‌سنده یانان ، اطرافی بلور آویزه منشورلریله سوسلنمش ایری لامبه‌نك آلتنده اوموزدن ایلیكلی یاردن آیرلدم میتانلی ، جامادانلی بر جفت كنج طلومبه‌جی رقص ایدییورلر . قلارنته‌نك قیوراق نغمه‌لریله ، زیللی ماشه ، داربوقه‌نك سریع اصول ضربانته آیاق اویدوره‌رق قارشی‌قارشی‌یه اویله

سکیورلر، اویله قیوریریورلرکه اطرافدن تحسین نعره‌لری یاغیور . هرکسدن زیاده عشقه کلن قره‌نته‌جی آره‌صره نفیرینی هوایه قالدیره‌رق قولاقلری ییرته‌جق قدر کسکین، آجی، تك تیز پرده‌دن فریادلر قوپاریبور ...

جادیرك اوکی آدام آلمـایور، لامبه‌نك بو غلبه‌لکه سربدیکی ضیا، قیرمزی فسـلری، چهره‌لری مختلف درجانده تنویر ایدییور. آیدینلانان یوزلرده هپ بلاهتله قاریشیق برر مفتونیت تبسمی کوریلیور .

(قومدیا) قومپانیه‌سـنك اوکنده خلق بربرینی چیکنـه‌یه‌رك ازه‌رك ایچری صوقولویور .. برقاچ صره تشکیل ایتمش اوموزلر اوزرندن ألّلر کیشه‌یه اوزانیور..

مدخلده‌کی اعلانده (قومیق شهیر) بر قاچ تل یوسکولی هوالانمش استوانی یوکسـك فسی، بو یانمش أکلی قاشلری، دوشه‌مه‌لك داللی باصمه‌دن قوستومی، ألنده میدان سوپورکه‌سی ایله، وجودینك بلدن آشاغی قسمی بر آز آرقه‌یه کنیدلنمش بویلی بونجه طورویور . چوجق بلی قالینلغنده‌کی بالدیرلری اوزرینه بینمش کنیش بر فوجی‌به بکـزه‌ین بدنیله چوبان بالق قیـافتده یوص یوارلاق برقادین قومیقك قارشـیسنده ألّلرینی اوزاتمش

غیدی غیـدی وضعیتنده طورویور . قومیق کنـدینه اوزانان بوپارماقلردن خویلانه‌رق صیریتیور .

سیرجیلرك ایچنده بو خوشورقاری‌یه مفتونیت‌ساالیالرینی آقیدان هودوکلرا کسیك‌دکل ... قلم افندیلرندن چراغ ایدلمش اسکی‌ره‌دینغوتلرك اوزون قوللری ایچنده‌پارماقلری غائب اولمش ، یکی‌قالبلانمش فسلرینی قاشلرینك اوزرینه أکمش ، قول‌قوله ایکی کنج اوطه‌جی یماغی بیننده :

— اوغلان (ارهجب) نه باخیون اویله ؟

— سنك نه که کرك که . براخ که باخه‌م ...

— اوغلان أشخلکك لزومی یوخ ... باخه‌جاخسه‌ك ایچریده بوقارینك چانلیسی‌وار ... کیره‌خده‌اوکاباخاخ ..

— اوده بویله طومبولمی که ؟

— ئی‌له طومبول که سـنکله ایکمز آهان یان یانه کلسه‌ح ینه قوجاخلایه‌مییه‌یخ ..

— بوقاری ایچریده نه یاپییر که ؟..

— او ، یوسکك تخته‌لغك اوستنه چیخوب‌ده ئی‌له ظیبلی‌بی .. ئی‌له بارغیری که‌!...

— او ، ئی‌له ظیبلار که نه سـنك یوره‌کك هیـچ ده‌پره‌شمی‌مي که ؟..

— اوغلان طورکه دییهم... کیجه اوریامه کیری..
بنی کناهه صوقی ...

بر آز یوقاریده درام قومپانیه‌سنك قاپیسی اوکنده
خلق ینه قارنجه یوواسی کبی قایناشیور. بوراده‌کی اعلان
رسملری، یوفقه یوره‌کلیلری بیلت آلوب ایچری کیرمکه
حاجت براقمادن سوقاق‌اورته‌سنده بس‌به‌داوا آغلاته‌جق
قدر آجیقلی ودهشتلی... چیچکدن بربیضی ایچنه آلنمش
(خائنه قاری) سرنامه‌سی آلتنده سیوری صاقاللی
قونت منتقمانه برطور والنده‌کی رەووەلوەرك اوجیله آل
قانلر ایچنده یرده‌یاتان قونتس ایله کنج عاشقنی کوستریبور.
قیصقانجلق تهوریله ایکیسنه‌ده قیمش.. بوفاجعه‌هر آغزدن
باشقه درلو تفسیره اوغرایور ..

یوللی قیرمزی آلاجه مینتانلی، صالطه‌لی ایکی امی
آناطوللی ... آغیزلر ایکیشر پارماق آچیق، کوزلر
رسمه، قولاقلر اطرافدن فاجعه حقنده ایشیدیلن تفسیراته
معطوف ... اویله آلیقلاشوب قالمشلر... فقط کسدیرمه
برشی آکلایه‌مادقلرندن کیتدکجه مراقلری درینله‌شیور.
بوایکی آناطوللیدن بری نهایت طایانه‌مایه‌رق غلبه‌لکدن
برذاته صورییور :

— باغاباخ همشری ...

— نه‌وار ؟

آناطوللی أليله اعلانده‌كی مقتول قادين رسمنی كوستره‌رك :

— بوغاری‌يی بو آخشام بوراده ئولدوره‌جكلرمی؟

— ئولدوره‌جكلر ...

— سيری غاج پاره ؟

— بش غروش ...

— اوجلغه غوستوره‌جه‌مي ؟

مخاطبی بر قهقهه قوپاره‌رق :

— بلكه كوسته‌رير .. كيت صور ...

— ٣ —

جاده‌دن آقان غلبه‌لكك ايچنده قول‌قول خايطه‌لر، استانبولك صالمه كزه‌ن قوپوقلری ، بر پاره دينه‌نك اوزرنده قالان بيتكلری، جاكتلرينی اوموزلرنده طاشيان يانيقلری ، بيقلری قلمس ياغيله بورولمش، آلتمش‌پاره‌لق مزاد مالی لوانته‌سی قوقان اوشاق بوزونتيلری ، مور قطيفه يلكلری اوزرندن قالين قوردونلر صارقان قابا

قالانطورشیقلری، یاکاری‌ییرتماجلی قماش بوی‌أنتاریلری اوزرینه پاردیسو ویا جاکت کیمش تخته قلعه‌بوصمه‌لری، بولاشیق بزی کبی قوقان یاغلی فسلی آشجی چراقلری هپ زندوستلقله مشغول.. کیمی، حیوانلرینك قوشوملری کیجه ضیالرك عکسیله آلتون کبی پارلایان محتشم برقوناق آرابه‌سنك ایچنده برر سودا صنمی لطافتیله اوطوران خانم افندیلره کوز اوجیله تنها سوقاق ایچنی اشارت ایدییور، کیمی سورودن قوپون سحر کبی قادین غلبه‌لکلرینك ایچنه صالدیرییور، کیمی ألنه هرنه کچرسه چیمدیکله‌یور ... هیچ برمملکتك، نسوانه بیان‌اشتیاق عادت‌فاطوره‌سنده کوروله‌ین پرستش طرزلری، سوقاقلرده بلدی برعنعنه شکلنده فعلاً جاری ...

کیجه خذله‌سنك بویولده‌عرض سودالرینه‌اوغرایان قادینلرك، بعضاً آجی، بعضاً کوره‌ك، بعضاً توحش، بعضاً کولمه، فیقرتی، تکدیر، ترذیل‌اشکالنده حایقیریشمه‌لری، شکایتلری ایشیدیلیور. هرجنس خلقك بربریله کوکس کوکسه تماسه کلدیکی، سیرامی؟ عربده‌می؟ بللی اولمیان بوقارغشه‌لق اثناسنده، یلدیرمه‌سنی بلندن صیقیجه برقوشاقله باغلامش، باش ثورتوسنك اوزرینه بریازمه

چاتی چاتمش ، ایری یاری، قوزغونی سیاه برماما دادی بکجی صوپاسی چاپنده ألنده‌کی مدهش سلاحی قوللانه‌رق، آرقه‌سندن کلن ، بربرندن کوزل اوچ کنج قیزه یول آچیور .. نوریزدان ، ذیشان ، وجدان ...

برنجیسی صوپربسی تصویرایدن صنعتکارلرك مفکوره‌لرندن طوغدورمایه چالیشدقلری ، یك نظرده انسانی چارپان برلطافتده طوروبیاض، سیاه صاچلی، ایکنجیسی صولغون چهره‌لی قیویر قیویر آچیق مصر یوسکولی زلفلی ، اوچنجیسی قیرمزی قومرال ... بواوچ قیز یان یانه زنبق ، صاری کل ، شبویدن یاپیلمش برچیچك دمتنه آندیرییوردی . اوجی‌ده کیجه‌نك برچوق چهره قصورلرینی ستر وتصحیح ایدن سحرلی تأثیریله، قویو چارشافلرینك ایچنده پیرلانطه کبی پارلایورلردی .

بونلری کوره‌ن آلیقلاشیور ، چارپیلیور ، هربری درجهٔ حس وتربیه‌سنه کوره اینجه ، قابا ، لطیف، غلیظ برر سوز فیرلاتیور .

کومه کزه‌ن کلخانیلردن بری :

— اوغلالالان باق به .. وای آنام بابام...بیاضه‌می سوِدالانیرسك ؟ صاریه‌مي یانارسك ؟ قیرمزی‌یه‌می

چیلدیرسك ؟.. ایچم غیجیقلاندی علیم‌الله ! . انسانی میقناطیس کی چکیبورلر .. بیاضنده‌کی اوبایغین کوزلره، بیتدم ... نی ایچ کوکیسی آلمازلرمی عجبا ؟

— راشد یاناشمه ... آلارغه کل ...

— نه‌وار به ؟ یاقیندن سیری پاره ایله دکل‌یا ؟..

— اوکده کیدن ایری الله‌مه‌مارصینی کورمیورمیسك؟

دمندن شوراده محلیجینك اوکنده ألنده‌کی آیجی صوپاسنی بریبلیشقانك داولومبازینه اوبله بر ایندیردی‌که حریف ناشریف آبدستسز قالدیرم اوزرینه سجده‌یه قاپاندی . مرقومی برن اوچ کشی زور قالدیردیلر ... آواللك نه‌اومورغه‌سی قالدی ، نه (پەروانه) سی . . ترسانه‌یه تعمیره چکدیلر . یاناشمازدن اول کندیکه بردیکیز کل ... بودوصلامه‌ك قاویمی ؟

— اوغلان بن سنك کبی قیچدن یالامار ویرمم ...

آرقه‌دن شویله بررامبه ایدوب‌ده شیپك ایشی زیوانه‌لی برسودا چیمدیکی آنایم‌ده کور .

ماما دادی درحال ایشی چاقه‌رق :

— حدیکی قوره‌یم‌ده یاناش باقه‌لم ؟.. قوبك سنی..

بنم صوپامی دها قالین سنك قفا کمی؟ کل بر تجربه ایدهلم...
سنك کبی قاچ دانه ایتی صوپامله یره قپویردم ...

— خیرلامه قاره چومار .. بو آرقه کدهکی قوزولری
سکا کیم امانت ایتدیسه الله ایچون أبی قورت بوغان
سچمش .. فقط اورتهدهکی نازلیبی ایچم چوق چکدی.
اوکا برسورتونمك ایچون ایکی صوپایه راضییم ...

ماما دادی سلاحه طاوران وضعیتنه کلهرك :

— او، اورتهدهکی بوقونه بوقون فیض‌اه افندینك
طورونیدر . سنك آغزیکك قاشیغیمی او ؟

کلخان بکی اوموزلرینی قیصوب باشنی چارپیتهرق:

— بیوك باباسی ، قادین ننهسی بنم نهمه لازم . .
کیم اولورسه اولسون .. اوکا کوکلم آقدی والسلام . .

ماما دادی صوپاسنی صاوورهرق :

— شمدی بن سنك کوکلیکی کوبکلره آقدیرتیرم .

کلخان بکی ایکی آدیم کری سکهرك :

— یاواش‌به .. توکلی‌یارادان‌سنی بویله‌ایسله‌مه‌مش..
صوپاکی کوردك . . یس دیدك ... دمندن شورادە
بوینه برتك ایچیردك . کوردم . . حریف بر چکیشـدە
ماتیز اولدی . فقط ألکدهکی نهقدر قالین اولسـه ینه

قانجق صاپاسیدر . بر تنها اوله‌یدی سنك صوپا که قارشی
برسلاح چیقاریردم اما نه‌یاپه‌یم غلبه‌لق وار . .

— قانجق سنك آنا کدر . ایت اوغلی ایت سنی .

دادیله بیچغینلرك آغز تالاشـلرینی دبکله‌مك ایچون
اطرافده درحال بریکـنتی پیدا اولور .

نور یزدان آرقه‌دن یاواشـجه عربك یلدیرمه‌سنی
چکه‌رك :

— خوش قدم صوص . . یورو .. ایل عالمه‌رذیل
اولدق. هرکس بزه باقیور ..

خوش قدم اوفـكه ایله کوچك خانمه دونه‌رك :

— صوصایم‌ده کلسینلر سزی چیمدکله‌ـینلرمی ؟
خوشکـزه‌می قیدییور ؟

بیاض قیز ساری قیزك قولاغنه اَ یله‌رك :

— فرده‌ش شمدی یورکمه اینه‌جك . .

— همشیره‌جکم .. یانی صورمه . . ترایچنده‌قالدم.

قیرمزی قیز :

— خوش قدم هایدی‌یورویه‌لم . . ایلك کپازه‌لریله
بوکیجه امتحان اولمایه‌می چیقدك ؟

خوش قدم برحدت کوچك خانملره دونه‌رك :

— افندم سزده بر پارچه یوزوکزی کوزکزی قاپایکز . . نوریزدان قارشلریکی اورت . ذیشان سن ده (بونمارچه) ببکی کبی صاچلریکی دوکمشسك . . صوق اونلری جارشافك ایچنه . . وجدان والله سنی کبرتیرم . . کردانکی کیمه کوستریورسك ؟ یزید قحبه .. قاپان . . سزی بوکیجه بکا امانت ایتدیلر . . کمسه‌یه چیمدیکلتدرمه‌دن اوه کتوره‌جکم . .

خوشقدم قیزلری تجاوزدن قورتارییر . بوسیاه آفریقا چوبانننك آرقه‌سنده کوچك سورو ایلرلر . فقط نوریزدانی هر کوره‌ن ارکك درحال شاعر کسیله‌رك سنوحاتی اقتدارینه کوره بیاندن کندینی آله‌میوردی . کیمی اسکی اسلوبده : « ماه تابان » دییور . . کیمی : « آی کوردم الله آمنت بالله . . » ایله خالقنه تجدید ایمان ایدییور . یونان اساطیرینه وقوفلرك یالکز بو آلهه‌نك اسمندن عبارت اولان بر طاقملری ده پرستشه لایق بولدقلری هرقادینه قارشی سوء استعمالدن چکنمدکلری (وه‌نوس) وصفنی قوللانیورلر . کیمی ملك ، کیمی حوری ، کیمی فرشته کبی سماوی تعبیرلره بر آه علاوه‌سیله یانوب یاقیلیورلردی . وزنه‌جیلرده‌کی جامعه یاقلاشدقلری اثناده ذیشانله

وجدان اورتەلرندە بولونان نوریزدانی ایکی طرفندن خفیفجە دورتەرك قولاغنە :

— سنك کی کلیور ..

تبشیرنی فیصلادیلر . قیزجغزك بیاض بکزی بتون بتون صولدی . آق پاق اولدی . وجودینی کوچك بر لرزە آلدی . آدیملرینی شاشیردی . ظهوری تبشیرایدیلن شیئی کورمك ایچون کوزینی طولاشـدیردی . نهایت قارشیکی قالدیرمدن او طرفە تبدیل اسـتقامت ایدن اوچ کنجی کوردی . اوتەدەکی ایلە کوز کوزە کلدیلر . صانکە بو انظار تلاقیسندن صاچیلان معنوی بر شرارە ایکیسنكدە قلبلرینە صولت ایتمش کبی ایکی آرقداشنك اورتەسندەکی چوجقدە عینی صارصینتی‌یە اوغرادی ..

نور یزدان دیلی طولاشەرق رفیقەلرینە یك یاواش :

— آمان قردەشلرم .. باقمایکز . . خوش قدم بر شی آکلاماسین ..

رجاسندە بولوندی .. فقط بو اوچ کنج ، اوچ کوریە قیزك اوکلرندن طولاشەرق آرقەلرینە دوشدیلر . خوش قدم خویلاندی . ذاتاً قیزلر ایلە بو کنجلر آرەسندە او بر شیلر سزینلەمشدی . قولاغنی آرقەیە ویردی . نوریزدانە

نسبت ایتدکلری اورته یرده‌کی رضوان صبیح ، اون طوقوز یکرمی یاشنده صاریشین برکنج :

— آه هرکیجه رؤیامه کیره‌ن پری قیزی ایشته بودر .. دیدی .

قیزلر خفیف خفیف کولوشدیلر .. دادی همان آرقه‌سنه دونه‌رك :

— هایدی بکم ، هایدی پاشام ایشکه .. دها آغزیك سوت قوقویور . محلی چوجنی بویاشده زنپاره‌لغه‌می چیقدك ؟

رضوان صبیح نیازکار برطورله :

— آه دادیجغم .. نه حالده اولدیغمی بیلسه‌ك بنی بویله انصافسزجه قوغمازسك ..

— سن برکبار آدم اولادینه بکزییورسك . بنم آغزیمی بوزدیرتمه .. هایدی ادبیکله پشمزدن چکیل باقه‌یم .. (قیزلره دونه‌رك) اویله فینکیرده‌شمیکز علیم الله بنی قوناهه صوقارسکز ..

رضوان صبیح تذلل ایله :

— دادیجغم مرحمت .. آیاقلریککك آلتنی اوپه‌یم ..

— استغفرالله بنم کیرلی عرب آیاقلرم اوپولورمی

هیچ ؟ بز نه‌وقت سوقاغه چیقسه‌ق سن همان شیطان کبی آرقه‌مزدن پیدا هلانیرسك . سویله باقه‌یم کوجك بك نه ایسته‌یورسك ؟

رضوان صبیح نوریزدانی اشارتله :

— اورته‌ده‌کنی . .

رضوان صبیحك صاغنده‌کی کنج :

— بن‌ده صاری‌یی . .

صولنده‌کی :

— بن‌ده قیرمزی‌یی . .

خوش قدم برقهقهه صالویره‌رك :

اوخ اوچ قیزه‌ده مشتری چیقدی . بر بن قالدم . بیاضی ، صاری‌یی قیرمزی‌یی آلدیکز . سیاهی ایسته‌ین یوقمی ؟ ماما دادی‌یی بکنن یوقمی آیو ؟ . .

بو لطیفه‌اوزرینه اوچ قیز اوچ اوغلان هپ کولوشدیلر. بایزیده یاقلاشدقجه سوقاق تنهالاشدیغندن خوش قدم عودت قوماندا‌سنی ویردی. کیری دوندیلر. کوجك بکلر عربدن بوقدر یوز بولدقدن صوکره برآز دها جرأتلرینی آرتد-ردیلر. فقط دادی شاقه‌سنه کووه‌نیلیر برمخلوق دکلدی.

اونك پك صاغی صولی یوقدی . . بكلره دوندی . ایكی پارماغیله چاتغیلی باشنی اشارت ایده‌رك :

— یووووو . . بك افندیلر بن بوینوز طاقه‌مام . بونلر اوچ دانه عرض اهلنی قیز اوغلان قیزدر . اوخی ده صاتیلقدر . اكر بكنديكزسه أویمزی صاغلق ویره‌یم . آنالریكزی غوروجی كوندریكز . . آللهك امریله آلكز . اورته‌ده‌كی نور یزدان خانم .. بنم افندم حاجی فیض الله افندینك طورونی . . باش طرفده‌كی ذیشان خانم قارشیكی قومشومز سالم افندینك قیزی . . اوبر یانده‌كی وجدان خانم اوده بیتیشك قومشومز مصلح الدين افندینك قیزی .. أولریمزده وفا طرفنده‌در . بو قیزلرك آرقه‌لرندن كلمك سزك ایچونده عیبدر . اونلر ایچونده . هایدی بك افندیلر شمدی آرابه كزی چككز باقه‌یم .. بردهاده بزم پشمزه دوشدیككزی غورمه‌یه‌یم .. سزك كبی بكلرله بكجه قونوشورم . . طلومبه جیلرله (صوپاسنی كوستره‌رك) طلومبه‌جی كبی قونوشورم . . یاللاه باقه‌لم ..

خوش قدمك بومنطقنه قارشی بكلرده اعتراض جسارتی كورولمدی . یالكز بو آتی كنجدن هر بری

کندی دلداده‌سنه بایغین بر نظر وداع عطفیله ایچلرینی چکه‌رك آیرلدیلر . .

— ٤ —

بو کنجلره عشق، حیاتلرینك ایلك بهارنده، بتون فسونکارلقلرینی ، حظلرینی ، المرینی صاچیوردی . آلتیسیده او کیجه سوکایسنك خیالنی قلبنده دوشکنه برابر کوتوردی. اویویونجه‌یه‌قدر اونکله مشغول‌اولدی. اویقوده فردوسی بر عالم وصال آچیلدی. هپ بر برینك آغوشنه دوشدیلر ... کنجلك ، عشق .. عالم امکان بو ایکی سحردن دها بیوك نه سعادت ولذت ابداع ایده‌بیلیر ؟

اوچ قیز همان بر سنده ایدیلر . عینی مکتبلرده عینی تحصیللری کوردیلر. اوچیده کوزلدی. فقط رنکلری، رایحه‌لری منظره‌لری مختلف چیچکلر کبی هر بری باشقه چشیدده لطیفدی .

نور یزدانده آزمقوس اینجه قاشلرك آلتنده، باقانلری باش دوندیریجی فضالر کبی ایچنه چکن بر جفت قویو ئه‌لا کوز واردی .. انظارینك بو درینلکی معمائی بر

قلبك عمقيله برلەشيردی . چوق حساس ، اکثری مغموم ، دائما معصومدی . خلقت اوکا ابداعنده برشاذ اولەرق بر کره سەودکدن صوکره آیرلمق ایستەمەین بر قوص و کوکلی ویرمشدی . بو عالمك وفاسزلری ایچنده خاق بر وفاکارلغك نەمدهش برتهلکه اولدیغندن هنوز بیخبردی . طبیعتك ، قربانلرینی الك حساس مخلوقاتندن انتخاب ایتمك غدری‌ده هنوز مجهولیدی .

اونك قیزلره مخصوص دارالتحصیللرده کوردیکی درسلر هیچدی . او ، طبیعتك مکتب استعدادنده یتشمش مستثنا برفطرتدی . الك درین درسلرینی خلقتك انینلرندن ، فیرطنه‌لرندن ، کوپوکلی دالغه‌لرندن (نەله کیم سما) رنکلی بلوطلرندن ، قارانلقلرندن ، شفقلرندن ، قوشلرك ترنملرندن ، سودالرندن ، هجرانلرندن آلمشدی . طبیعتك بیوك منظره‌لریله قارشی قارشی‌یه کلدیکی زمانلر بعضاً تنها بر کوشه‌یه چکیلیر سینه سینه آغلاردی . باشقه‌لرینك کولوب اکلندکلری شیلر نیچون اوکا حزن ویرییوردی ؟

حسیاتی بو منظره‌لر ایله تماسه کلدکجه اونلرده‌کی درین مجهولیت قلبنی تیتره‌ته‌رك چکردی . اکثریتله صنعةً مغلق ، بناءً علیه علوی کورونن بو مجهولیتلرده

صفالردن زیاده الملر کیزلی بولوندیغنی کشف ایدر کبی اولوردی . بعضاً افقلری طوتوشدیران طلوعلری ، غروبلری کوردکجه حیاتك ایکی منتهاسنی قیپ قیزیل بر جهنم ظن ایده‌رك غریب بر توحشله بوکالیردی ...

او ، اوچ یاشنده ایکن کنج پدری وفات ایتمش ، بو حیاتده بر چوجغی استقبال ایدن ایکی آغوشدن بری قاپانمشدی . بیوك پدریله ، بیوك و کوچك والده‌لرینك حمایه‌لرنده بیودی . فیض‌اه افندی تورکلك عنعنه‌لرینه رعایتکار ، اسکی ، اصیل بر عائله‌یه منسوب بیوجك بر مأموریتدن متقاعد بر اختیار ایدی . زوجه‌سی عطیه ، واوغلنك وفاتندن صوکره کندیلرینی ترك ایتمه‌ین کلینی دریه‌خانملر ایله حفیده‌سی نوریزدان و برقاچ خدمتجیدن عبارت خانه خلقنی تقاعد معاشنه انضمام ایدن بر قاچ پارچه ایرادیله مرفهاً اداره ایدییوردی .

فیض‌اه افندیده ملیت تعصبی واردی . نور یزدانی جاهل براقمق ایسته‌میور فقط بوسبتون آلافرانغه برتربیه ایله یتشدیرمکدن‌ده قورقویوردی .

قیز تحصیل چاغنه کلنجه زواللی بیوك پدر مبرم ، مهم ، بیوك بر مسئله قارشیسنده بولوندی . مملکتك

تحصیل تأسیساتی هر آرزو و احتیاج علمی‌یی تطمین ایده‌جك بر کثرت وتنوعده دکلدی . چوجق . قیزلره مخصوص اولان بر قاچ مکتبدن برینه کیده‌جکدی . بورالرده تحصیلدن زیاده قادینلق تربیه‌سنه اویمایه‌جق شیلر اوکرنمه‌سندن اندیشه ایدییوردی . چوق دفعه صنفلرنده‌کی عادی تدریسات ، قاپیلرینك اوزرینه معلق بوه پوهلی ، ادعالی ، آلدادیجی ترکیبلردن مرتب بیوك کلمه‌لر واسملرایله‌هیچ توافق‌ایتمه‌ین ، بطال ، اسکی‌قوناقلرك ویران اوطه‌لرینه قورولمش دوزمه مکتبلرك نه چشید طلبه یتشدیردیکنی افندی بیلمه‌یور دکلدی .

مکتبدن خانه‌لرینه عودت ایچون قالیاقجیلر باشندن کچن یلدیرملی ، باش ئورتولو ، مراهق طالباتی ، بعضاً کوزلری یاشلی ، کوکسلری آهلی سودا زده‌لرك تعقیب ایتدیکنی کورمشدی . فیض‌اله افندی حفیده‌سنه محبتنامه یازمه‌یی کندی تحصیل ایتدیرمش اولمقدن یك‌قورقاردی نامه‌جیلك بیاغی بر تحصیل ایله‌ده اوله‌بیلیردی . املا وترکیبجه خطاسز دورت سطری بر آره‌یه کتیره‌مه‌ین قیزلرك بر قاچ دلیقانلی‌یی رقابته دوشوره‌رك نه بیوك کپازه‌لکلره ، نه مؤسف وقعه‌لره سبب اولدقلرینی

ایشتمشدی . بر قیزك ألنه قلمی ویرمزدن اول ، اونی مهلکه‌لردن قورویه‌جق مرتبه‌ده اخلاقاً تقویه لازمدی. بو ناصیل اوله‌بیلیردی ؟ بو ملکه‌لرینی سوءاستعمال ایله بر چوق معصوم قیزلری بربادایدن اوغلانلرده یوقمیدی؟ بو حیات عالمنده ، سوءاستعمال ایدیلنجه مضراولمایه‌جق هانکی نافع شی واردی ؟

قیزلر زمانه‌ارککلرینك ازدواج مفکوره‌لرینه کوره تربیه ایدیله‌جکلردی . شیمدیکی کنجلر امی، خام‌حالاط برقیز ایله اشتراك‌حیاته تنزل ایتمه‌یورلردی.. قیزك مستقبل سعادتی ایچون زمانه اویمق ضروریدی .

افراطدن تفریطدن قاچنه‌رق حفیده‌سنی بر قاچ مکتبده اوقوتدی . دادی‌سز ، لاله‌سز اودن برقاریش آییرمازدی. چوجغك مکتب‌چانطه‌سنی دائما قاریشدیرر، درس خارجنده اوقویه‌جغی کتابلری کندی انتخاب‌ایدر. اوکا اخلاق رساله‌لری و « نصیحت الحکما » اوقوتمه‌یه اوغراشیردی .

مکتبك صوك سنه‌لرنده ، بر کون صنفده نوریزدان یان یانه اوطوردیغی رفیقه‌سی راسمه‌نك ، درسه قولاق ویرمه‌یه‌رك باشنی صره‌نك ایچنه اکمش بر شی اوقومقله

مشغول اولدیغنی کوردی. مراقله کوزلرینی اوده اوقونان کتابه دیکدی . بو « ایللك پوسه » اسمنده اوفاق بر ترجمه رومانیدی . اوده راسمه‌یه یاقلاشه‌رق کوزلریله صحیفه‌لری تعقیبه باشلادی . بو او قدر طاتلی، مراقلی بر قرائت ایدی که ایکیسی ده حکایه‌نك خلجانلی سطرلرینه دالارق کندیلرینی اونوتدیلر ...

نومیدیلر ایله آتشلنمش اوزون اشتیاقلردن ، ئولدوریجی تحسرلردن صوکره ایکی سوداکار بربرینك آغوشنه دوشویورلردی . (آلبر) اوزرلری تربییق ایله کولکه‌لنمش قیرمزی دوداقلرینی سوکیلیسی (ژن) ك ترفنده شفالی پنبه یناقلرینه یاپشدیرییور، بربرینك قوللری ایچنده ایکیسی ده بر مدت کندیلرینی غائب ایدییورلر وصوکره اوغلان قیزه شویله دییوردی :

« — محبتکه صوصامش دوداقلرم خلقتك ارککلر ایچون یاراتوب ده صوکره منع ایتدیکی جنت میوه‌سنك طویولمز لذتنه تماس ایدرکن قلبم او لطیف نفسلرکدن عشقك الك سماوی موسیقیسی ایله طولویور . »

بونلری تعقیب ایدن دها بویله جمله‌لرك حرارتلرینی ایکی قیز دامارلرنده حس ایدرك مادیتنه هنوز واقف

اولمادقلری عشقك ماهیتنی کشف ایچون کوزلری آلتنده کی سطرلری کوریه دماغلرینه او آنه قدر کورمه دکلری خوللی افقلر آچان برر مسکر کبی بر بر آرقه سنه ایچیورلردی .

اختیار فارسی خواجه سی تقریر اثناسنده صنفه بر کوز کزدیره رك نوریزدانله راسمه نك باش باشه دالغینلقلرینی فرق ایتدی . اویوقلایورلر ظنیله قیزلری کندیلرینه کتیرمك ایچون حایقردی :

— نوریزدان خانم (زدن) مصدرینك امر حاضری نه کلیر ؟..

قیز بردنبره کندینی طوپلامه یه اوغراشه رق :

— ژان ؟..

خواجه تعجبله :

— سبحان الله !... سن سویله راسمه خانم ...

— آلبر ....

خواجه حیرتدن حدته کله رك :

— خانملر درسده اویویورمیسکز الله عشقنه ؟....

(ژان) بر درجه یه قدر (زن) امر حاضرینه یاقین ... راسمه یا سن شو (آلبری) نره دن چیقاردك ؟

راسمه حالا كنديسنك صنفده‌مى ؟ نره‌ده ؟ اولديغنى
بوله‌مايه‌رق :

— ايلك يو ....

سه‌دن ... ديه‌جكى اثناده آز بجق آييلمش اولان
نوريزدان ، حيزليجه قولندن دورته‌رك رفيقه‌سنى بر آز
كنديسنه كتيردى .

رفيقه‌لرينك بودالغينلقلرينه صنفك بتون قيزلرى
كولديلر . خواجه ينه تقريرينه باشلادى . راسمه «ايلك
يوسه» بى قوينته صاقلادى. ايكى رفيقه مطالعه‌نك ويرديكى
يوره‌ك آغدالانديران بررخاوتله قوللرينك اوزرينه صيرايه
آبانديلر.. يارى آره‌لق سوزكون كوزلرى عشقك كنجلكه
وعد ايتديكى جنانك اوجى بوجاغى كلمز كلستانلرينه
دالدى.. كيتدى... اوزون برخوليادن صوكره نوريزدان
راسمه‌يه صوردى :

— او كتابى نره‌دن بولدك ؟

— فائقه ويردى .

— او كيمدن آلمش ؟

— آغا بكيسنك كتبخانه‌سندن چالمش ..

— باشقه وارمى ؟

— چوق ...

— بكاده ويرسه‌كه اوقويه‌يم ...

— هله بردانه وار پك شيق ...

— آدمی نه‌در ؟

— ليلهٔ زفاف ..

— فائقه‌مى ويردى ؟.

— يوق . . پاره ايله آلدم . . باق ناصيل اولدى قارده‌ش .. بك بابام يمكدن اول آقشاملرى دورت بش قدح راقى ايچر . بعضاً دها قاچيرير . بر آز زوزكلك ايدر . بر اقشام ايچدى ايچدى . النده . غزته‌واردى هم اوقويور همده بر طاقم محررلره سوكوب صاييوردى صوكره بنى چاغيردى : « قيزم ، بر طاقم آچيق صاچيق كتابلر نشر اولونيورمش . اونلردن برينى الكده كوررسه‌م صوكره سن بيليرسك . كه‌برتيرم عليم الله ... » ديدى بو دهشتلى تنبيهدن بر آز صوكره اوطورديغى سدرك اوستنده صيزدى . بن ده مراق ايتدم . غزته‌يى آلدم . اوقودم .

— غزته‌ده نه‌واردى ؟

— افندم محررك برى (ليلهٔ زفاف) اسمنده بر

کتاب یازمش.. او صحیفه‌لرده هرشیئی اولدیغی کبی تعریف ایدییورمش . غزته‌ده بو کتابك علیهنده اوزون بر مقاله وار .. معترض برچوق شدتلی تلعینلر، سوزلر آره‌سنده: « لیلهٔ زفاف محرر بی‌عاری بوکونه قدر قیزلریمزدن کمال اعتنا ایله صاقلادیغمز اسرار زوجیتك اك محرملرینی کستاخ قلمنه خاص بر طرز لاابالیده اك لازم التنویر بر مسئلهٔ ادبیه‌دن بحث ایدر کبی باصره سوز تشریحانه تصویر وتعریفه کیریشیور .. » دییور ایشته عباره عیناً بویله .. کلمه بکلمه ازبرلدم .

— ای صوکره ؟

— صوکره نه‌لر تعریف ایتمش دییه بو کتابی چوق مراق ایتدم. بر کون فرصت بولدم. باب عالی جاده‌سنده‌کی کتابجیلره قدر ایندم . . بر ایکیسنه (لیلهٔ زفاف) ی صوردم نهایت یدی بوچوق غروشه صاتون آلدم ...

— قورقمیورمیسك ؟ اوده نره‌یه صاقلایورسك ؟

— نه قورقه‌جغم آننم اوقومه بیلمزکه ...

— أی بك باباك ؟

— بك بابام آقشاملری بر قاچ راقی آتدقدن صوکره کولر ، سویلر . پارلار ، سونر ... صباحلین بك چاتیق

صورانله قالقار . اك لزوملى ايشلره بيله باقماز. هر شيئى آننه‌مله اختيار اوشاغيمز ادريسك باشنه براقير كيده‌ر . بم نه اوقوديغمى او مراق ايتسه بيله تدقيقه ، تحقيقه هيچ وقتى يوقدر . . . پك امهالجيدر . سرخوش ايكن آتار ، طوتار . آيلنجه هپسى اونوتور ...

نوريزدان ايله مكتب رفيقه‌لرى آره‌سنده بويله كوچكدن بر كتاب آليش ويريشى باشلادى . صوكره بونك مقياسى بيودكجه بيودى. بربرلرينه هرنوع كتاب اعاره ايديورلر . وأولرده بونلرى كيزلى اوقومه‌نك ، صاقلامه‌نك يوللرينى اوكره‌تيورلردى .

[١] قيزلردن كيمى دائيسنك اوغلنه كوكل چكيوردى ، كيمى خاله زاده‌سنه . . . كلن كيدن محبتنامه‌لر مكتبده اوقونان آكلاشيلماز لسان قواعدندن وآغير كتابت درسندن زياده ذهنلرينى ، قريحه‌لرينى آچيور ، قلملرينى پارلاتيوردى . هر بريسى معاشقنك پرشتشنه دها زياده مظهريتنى ، كلن مكتوبلرده كى آتشلى كلمه‌لرك كوكلره چيقان

[١] بكرمى سنه اولدن بحث ايدلديكى قارئلرجه دائما خاطر نشان اولمق كرك .

قیزیل دومانلری وچکیلن آهلرك اوزونلقلریله اثبات ایده‌رك دیکرلرینی قیصقاندرمه‌یه اوغراشیوردی .

کنج خواجه خانملردن بریسی بیوك بر معارف مأمورینه واردی . هیئت تدریسیه‌نك کنج ارکك وقادینلرندن بربریله ازدواج ایدنلر اولدی . حق طالبات، معلم ومعلمه‌لردن کیمك کیمی سه‌ودیکنی بیلیر ، وقت وقت نه ماجرالر طویولور . وقاپانیردی .

بیوك بابا فیض‌الله افندی اختیارلره عارض وسوسه علتیله حفیده‌سنك دائما چانطه‌سنی ، دولابنی یوقلامق احتیاطندن کیری طورمایور . فقط کندی هدیه ایتدیکی : (فاضلات نسوان) (آداب مخدرات) آبدست نماز) وسائره ایله مکتب پروغرامی کتابلرندن ، باشقه برشی بوله‌میوردی .

حالبوکه طورونی برقاچ سنه ایچنده اوزمان ادبا وشعراسنك سنوحاتی ، هر یودومنده دماغنك عشق استعدادینی دها آله‌ولندیره‌ن برا کسیر شبابت کبی قدح قدح چکوب بیتردکدن صوکره شناسی، ضیا پاشا وکمال دورلرینه قدر اوزانمشدی .

— ٥ —

نوریزدانك كوكلی چالیسی ، چیراسی حاضرلانمش برمشعله كبی تمام سودا استعدادینی بولمش، همان آله‌ولنمك ایچون برشراره بكله‌یوردی. فقط هرعرقله مست اولمایان مستثنا خلقتلر كبی هرقیغلجیم اونی آتشـله‌یه‌میوردی .
اونك دماغنده هنوز عشقك مادیتنه تماس ایتمامش عفیف كنج قیز مفكوره‌سنك یاراتمش اولدیغی برجمال نمونه‌سی واردی. ایشته‌اومسیحنه منتظردی. قلبی اصیل،سوداسی عالی ایدی ... مكتب رفیقه‌لری اوكا برادر ودیكر كنج اقربالرندن قوقولو ، یالدیزلی ، سوسلو، كاغدلرك كللری، منكشه‌لری ، یاسمنلری آره‌سنده اعلان ایدلمش عشقلرك فاطوره‌لرینی چوق ظاشیدیلر . برینه التفات ایتمدی .
اون‌سكز یاشنده تحصیلنی اتمام ایتدی. أوه قاپاندی. بیوك پدری آرتق اونی هروسیله ایله سوقاغه براقمیور ، حلالزاده برقسمتك كوروجیلری بكله‌نیوردی.
قومشو ذیشانله‌وجدان مكتبك عینی‌سنه‌مأذونلرندن ایدیلر. قردەش كبی سه‌ویشیرلر، اكثری زمان برله‌شیرلر،

سوقاغه برابر چیقارلر ، كولوشـورلر ، دردلەشـيرلر ، وسرداشلقده آره‌لرندن صو صیزمازدی.

قوجه رمضانده فیض‌اه افندی طورونه آنجق‌درت بش كیجه كزمك مساعده‌سی ویرمش . اوده مطراق بدست خوش قدمك كوزجیلكی آلتنده اولمشدی .

اوچ قیز ایللك كزمه‌یه چیقدقلری كیجـه رضوان صبیح ، نامق ثنـائی ، نجدت اشرفه ، بواوچ كنجه تصادف ایتمشلردی .

رضوان ، اورته‌دن اوزون بویلی ، پنبه بیـاض ، كوزلر براق ودرین كوك ماویسی ، صاچلر قویو فولیه صاریسی ، آغز بورون وبتون یوز چیزكیلری طبیعتك اعتنا ایله رسم ایتدیكی فقط صنعتك تصویرده كوچلكه دوشدیكی برنسبت ، جاذبه وكوزللكده بركنج ایدی . هانـكی مغرور قیزه‌تبسم ایتسه اوبیچاره‌نك قلبنده درحال بورالر قوپاره‌جغنی بیلیردی . طبیعتك كندینـه بخش ایتدیكی بوفسونكارلق قوتنه تجربةً واقفدی .

رضوان صبیحله نوریزدان‌قارشی‌یه كلدكلری كیجه صانكه شهزاده باشینك اورمضان سماسنده اجتماع نیرین وقوع بولمش كبی ایكی ملاحتك نوری بربرینـه

قاریشدی . بربرینك جاذبه‌سنه طوتولان بوایکی حسن بربرندن استناره ایله برمدت یوز یوزه طوردیلر ..

رضوانك پارلاق صباحتیله قیزك حزین کوزللکنده نه‌مؤثر بر آهنك واردی ... اوزمان درونی بر هاتف نوریزدانك قلبندن باغیردی :

— ایشته سن بونك‌سك . ابدیاً بونك‌سك ... بونك ایچون یارادلدك ...

قیزجغز سنه‌لردنبری کوکلنك عشق ایچون یاراتمایه أوزندیکی مفکوره‌سنی شمدی بولمشدی . همده اویله‌که طبیعت اونی قیزك تصورنده‌کی مخیل کنجلك پك فوقنده برتکمل وجاذبه ایله حاضرلامشدی . قیزده اوغلانده بربرینك آمانسز تأثیرلرینه طوتولدقلرینی فرق ایتدیلر . فقط خوش قدمك صوپاسی بوکوزل لوحهٔ مفتونیتی بوزدی ... بوایکی کنج قافله‌سنك بری آشاغی، دیکری یوقاری طوغری یورودی. لکن بکلر خوش‌قدمی اغفال ایچون برآز اوزاقلاشدقدن صوکره یاریم صاغ ایده‌رك مسافه‌لیجه قیزلری تعقیبه باشلادیلر .

سودا ماجراسی آرامه‌یه چیقان بوآلتی کنج همان بربرینی پایلاشمشلردی . بوتعقیب اثناسنده نامق ثنائی:

— پك شيق، پك جاذب بر ملاحت غروبی. دیدی،
رضوان صبیح جواب وردی :

— نه دیبورسك برادر .. اورته ده کی سماوی قیزك
خیالی قاچ وقتدنبری بنی بتیریبور ... مکتبه کیدوب
کلدیکی زماندنبری طانیرم . ناصلسه نظر دقتنی جلب
ایده مامشدم . فقط بو کیجه اونك ملك قلبنده بیوك بر
تأثیر براقدیغمه امینم ...

نامق ثنائی سوزه قاریشدی :

— زرره ن صاچلی اوصولغوننه ده بن بایيلدم ...
نجدت اشرف سوینجله :

— بنم قیرمزی کله بر رقیب چیقمادیغی ایچون
بختیارم .

قیزلرده باشلرینی چویروب بومعقبلرینه باقیشه رق
فیصیل فیصیل شویله قونوشیورلردی . ذیشان :

— نور یزدان دیدی . اسکی ماصاللرده اوله بیلیر
فقط شمدیکی زمانده بوکا ایناننمازدم . فرهادله شرین
حکایه سی اوقویورم ظن ایتدم. صاریشین کنجله بربریکزه
نه باقیشدی او ... کوزلر سوبله مك ایسته نیجه آلت تکلم
اولان آغزدن دها فصیح دها مؤثر افاده حال ایدیبورلر ...

نور يزدان برخلجان بقيه‌سيله :

— حقك وار قارده‌شيم .. بوكونه قدر هيچ بر بيليشقانه يوز ويرمديكمى بيليرسك .. بوبيليشمادى . يالكز ايكيمزك آشنا اولديغمز غيرارضى برلسانله كوزدن كوزه قونوشدق . تايوره‌كمه قدر صاپلانان بوايلك اركك نظرندن توحش ايتمدم . اوچهره‌قلبمك اوقدرمونسى كه .. نره‌ده كوردم‌ياربم؟ يوقسه حسياتمك، مخيله‌مك طوغورديغى اصلى اولمادق برپرى‌يه‌مى تصادف ايتدم ؟ ..

سوزه وجدان‌ده آتيلدى :

— همشيره‌جكم .. بوكا عشق (فيزيولوژى) سنده (ييلديرم ضربه‌سى) ديرلر ... برقاچ رومانده اوقودم. مبالغه‌لى عجم ماصاللرنده امثالنه چوق تصادف اولونور. فقط شمديلرده حكايه‌لردن باشقه يرده كورولميوردى . سزده وقوع بولدى . تبريك ايدرم بلالر مباركى ...

قيزلر ، ينه آرقه‌لرينه ياقديلر . نامق ثنائى ذيشانه ، رضوان صبيح نوريزدانه ، نجدت اشرف وجدانه :

سن بنم ، سن بنم ، سن‌ده بنم .. مألنده أللريله اشارت ايدييورلردى ...

ذيشان برآز فيقيردايه‌رق يواشجه ..

— اوخ جاندق .. دیدی .. اسمری ده بکا دوشدی.

وجدان کولەرك :

— بیاض طومبالاقجەسی ده بکا ...

ذیشان — فالجینك دیدیکی چیقدی.

وجدان — نه دیمشدی؟

ذیشان — اسمر برچوجقله دردە کیرەجکسك...

وجدان — بکا نه فالجی سویلدی.. نه رؤیامده کوردم. نه ده مخیلەمك بر ایجاد صنعتی وار.. بونی بکا الله کوندردی. پك اعلا مقبولم...

اوچ قیز کولوشـەرك ینه آرقەیه باقدیلر. هربری حصەسنه دوشن قسمتی قبول ایتدیکنی افهاماً برر باش اشارتی ویردی. دلیقانلیلر مسروراً بایغین بایغین بررتشکر تمناسی ایتدیلر. بوصورتله بوآلتی کنجلك آرەسنده برر سودا معاهدەسی عقد ایدلمش اولدی. او اثناده خوش قدم مانیفـاطورەجی جامکانلرندن برنده کوردیکی آل ایپکدن تورمه برقادین جا کتنه او قدر یورەکی چکەرك باقیوردی که بو مهم تکلیف وقبولك اصلا فرقنده اولەمدی.

نامق ثنائی طـاتلی بغدایی، ایریجه کمیکلی، اُ کلی وخفیفجه چاتیق قاشلی، بیوکجه قولاقلی ایدی. فقط دائما

کولومسر کبی طوران چوق کیربیکلی ایری سیاه کوزلرنده قادینلری جذب ایدن خوش بر تأثیری واردی .

بیاض قومرال، دکرمی چهره‌لی چیلك قیرمزیسی اینجه دوداقلی نجدت اشرف چوق قیصه اولمایان بویی ایله نارین واوزونجه اولان آرقداشلرینك یاننده یووارلاق قالیوردی.

(موده‌رن)قره کوزك نارجیل بکنه بکزه‌ین طوپ صلاطه قاباریق صاجلی ، کوچك فسلی، بل قاصیقتیسی زیاده، قیصه‌جا کتلی،کوکسی چیچکلی رمضان شیقلرینك یاننده بواوچ کنجك یاقه‌لق، بویون باغی، فسلرك قالبی، صاچلرك کسیمی ، البسه‌لرك رنك وبچملری اعتباریله اصیلانه برر ذوقه تبعیتلری کورولیوردی . بو کوچك شیلر قدرذوق وتربیه‌یی تعیینه مدار بیوك معیاراوله‌ماز..

بو کنجلر خوش قدملك قورقوسیله خیلی آلارغه‌دن دورلو اشارتلرله او آقشام چوق اکلندیلر. خانه‌لرینه عودتلرنده ذیشانله وجدان ایچون لطیف بر کیجه‌سبرانندن باشقه بیوك بر تأثیر براقمایان واوچ معاشقه‌یه مبدأ اولان او رمضان کیجه‌سی، نور یزدانی- قلبی طاتلی،قورقونج ودرینِ اسرارلی حسلر ایله طولدوران ـ بر لیله نصیب

کبی صاردی. بیوك پدری اونی درت بش کیجه سوقاغه صالیویرمدی. قیز تحف برحسه دوشمشدی. هویتی دکل هنوز اسمنی بیله طانیمادیغی او کنجی کوشه باشنده، سوقاغه چیقماسنه انتظاراً هپ کندینی بکلیور صانیوردی. نظر تخیلی او کنده دائما او واردی. اونك صاری صاچلری ماوی کوزلری وبتون املارك مجمعی پنبه دوداقلری...

— ٦ —

نور یزدان او آنه قدر هیچ سه‌و مامشدی. معشوقی کبی عشق ده مجهولیدی. اوطوروب کزدیکی یرلرده ذهنی هپ اوکا معطوفیتله دالوب قالیوردی.

عجبا او تصادف کیجه‌سی بواوچ کنج خوش قدملک صوپاسنه رغما اوزاقدن اوزاغه کندیلرینی تعقیبله خانه‌یی اوکرنمشلرمیدی؟ بلکه قاپینك او کندن کچر و همیله سوقاغه ناظر جومبانك ایچنه نیره‌رك ساعتلرجه بکلیور، صاریشین بر کنج ظهور ایتسه : « آه ایشته کلیور » خلجانیله چیرپینیور، کچنك او اولمادیغنی آکلاینجه درین بر یأسه دوشیوردی ... اونی بر دها نره‌ده کوره‌بیله‌جکدی؟

اوغرادیغی بیلدیرم ضربه‌سنك بشنجی کیجه‌سیدی..

یاتمق ایچون اوطه‌سنه کیردی، قاپیسنی کیلیدله‌دی قندیلنی یاقدی. لامبه‌سنی سوندردی . اوطه تربه‌مسی بر لوشلق آلدی . دوشکنه کیره‌مدی. اوراده کندینی اوزون بر اویقوسزلق بکلدیکنی قاچ آقشامدر کچیردیکی تجربه‌لردن بیلیوردی . اوطه‌نك ایچنده کزندی ، کزندی.. امان اللهم او بیوك سودا ایله بی انتهاء شیشکین کوکلی ایچون اوطه‌نك بو کوچك ساحه‌سی نه‌قدر دار کلیوردی .

ضیاسزلغه تحمل ایده‌مدی. لامبه‌سنی تکرار یاقدی. قلبنده قایناپان محبتی اونك مسببنه کوسترملك ایسته‌یور ، اونکله اثیری، منقاطیسی بر مخابره آچمایه اوغراشیوردی. فقط بو ناصیل اوله بیلیردی؟.. بر برینه مجذوب قلبلر ایچون ایچون کیجه‌لری ظلمتلری آره‌سندن Tèlépathie یاخود تلسز تلغراف تأسیسنه الآن فن ظفریاب اوله‌مامشدی. علم وفنك هنوز عجزی کورولن بوخصوصده عشق بر معجزه اختراع ایده‌مز میدی؟

اوطه‌ده ، طالبه‌لك زماننده درسه چالیشدیغی ، بر یازیخانه‌سی واردی. اونك اوزرنده کندینی جذب ایدن بر دسته کاغد وحقه قلملك اوکنه اوطوردی. چوزوك پریشان صاچلریله برابر کیجه‌نك ظلامنه داغلمش ذهنی طوپلامق

ایچون باشنی ایکی الی آره‌سنده صیقدی. صیقدی. نهایت دماغندن فوران ایدن حسیاتی کاغدك اوزرنده شویله اشکال معانی آلمه‌یه باشلادی:

« مجهول سوکیلم!

« روحم سنی بولمق ایچون خیالکی تعقیباً کیجه‌نك قارانلقلری ایچنده سرسری طولاشیور .. بر باقیشکله کوکلمك تختنی ضبط ایتدك . ملك عشقم اولدك . بن ملکلر کبی عفیف، صبیلر قدر معصومم. محبت، مسخرلرینی کردابلره سوروکلرمش.. سن بکا، عشقك یالکز قدسیتنه مجلوب بر با کره ، برجاهله آجیرسك دکلمی؟ »

« عشق نه‌در؟ الوهیتك بر نبذه‌سی، بر شعله‌سی.. اللرم یوره‌کمك اوزرنده خشوعله باغلی ، سینه‌م بیلمدیکم بر آتشله داغلی، ایشته بو خالقك اوزرنده حضورنده طورویورم. مرحمت ... سنك جهنملرینی چوق کتابلرده اوقودم . عذابلرکله ایکله‌ینلری، مرضکدن ئولنلری کوردم. مرحمت.. بو کیردیکم جنت قاپیسندن نی دوزخکه صوقمازسك دکلمی؟»

« قلبمده بیلمدیکم فقط بی آمان حسلر ، بینمده شمدی‌یه قدر کندمجه مأنوس اولمایان کلمه‌لر قایناپور . عشقی ایله متحسس اولمق.. بو محبتزاد کلمه‌لری تلفظ ایتمك

بربا کر ایچون مخل عفتمیدر؟ قیزلره سەومك ممنوعمیدر؟ اویله ایسه نیچین بر طومورجق آچیلوب گل اولویور ؟ نەدن اوفاجق بر بیضەدن بلبل طوغویور ؟ نه حکمتله طبیعت هر تکوینده بزه محبتدن درس ویرییور؟نەایچون عشق اولمادن بر قاپلومباغه بر ینکیج بیله ساحهٔ امکانه کلهمیور؟»

«آمر مجبری خلقت اولان بودعوایه قارشی هانکی مدعی حق قازانه بیلیر ؟ کیجەنك شو کثیف ظلمتی آرەسندن قولاغمی بکاویر . اورایەوارلغمك صمیمیتندن صیزان بر قاچ سوز فیصلدایەجغم : ایشیت ، صاریشین کنج روحم ابدیته یمین ویردی . سنی سەوییور . سکا تودیع ایدەجك ایچمده نەسرلرم وار .. اولا سویله سن کیمسیك ؟ آدك ضیامی ، نوراللەمی ؟ یورەکیمه طولد- وردیغك آیدینلق سنك مضی بر اصله منسوبیتکی کوسترییور ..»

« خیالکه طاپینمق کناهمیدر ؟ ایشته بن اونك اوکنده سجوددەیم .. بر بن .. بر او ... خیالك .. برده شمدی هر شیئی محیط اولان کیجه .. آرەمزده سوزلریمه محرم اولەجق اغیار یوق ... دیکله :

کونش صاچلر کده بك سوديکم صاری عنبر چیچکلرینك دوالی و ثولديریجی قوقوسی وار صانیورم .. قویو عمانلره دونن کوزلرم سنك ماوی فضالر کله بر برینی طوتوشدیران انکین کوك دکز افقلری کبی برلشنجه روحلریمز ، قلبلریمزك یاراتدیغی جنتده مؤبداً قاووشوب مسعود قاله جقلر می ؟ »

« دنیالری چکن طبیعت اوچورومیلری کبی آغوشك بنی جذب ایدییور . باشم دونه رك اورایه دوشدیکم کونی عشقك بکا نه حظلر ، صفالر صاقلادیغنی اوکره نه جکم ... »

« اوف .. نه سویلیورم ؟ کیمسه ایشتدیمی ؟ »

« روحمدن نیچون کندی قولاغمك بیله طویدیغنی ایسته مدیکم سوزلر ترشح ایدییور ؟ آه ینه صورییورم . بوعفة برضلالتمیدر ؟ دوشوندیکمی وجدانم حضورنده اعترافم ناصل اخلاقسزلق اولویور ؟ دماغم حاکممدر . بن اونی دکل او بنی اداره ایدر . او ، محیطنك معکسی ، بر آیینه‌در . اونی کوردیکنی ضبط ایتمك خلقتندن ، اجسامی جذب ایتمك واولونمق خاصه‌سندن بن ناصیل منع ایده بیلیرم ... »

« واقعی انکارمی ایده‌یم ؟ بوریاکارلق اولمازمی ؟ نیچون

چوق شیده ریا کارلغی طوغریلغه ترجیح تربیه صاییلیور؟ خیال جواب ویر... سنی درلودرلو اشکالده کوریورم. ایشته شمدی عشقك قانادلری اوزرنده اوکمدن اوچو-یورسك.. رکابکه قاپانیورم. بنی چیکنه‌یوب کچمه... برابراوچور.. محبتك سوائقنه اتباعله هیچ برقانونه تابع اولمایان سربست آفاقه اوچالم.. کائناتده سنکانتی بویله سرآزاد یاشانان بر سمت احرار وارمی؟ ایشته اوراده ینه بویله اوکمده سجدهٔ سودایه قاپانه‌رق کناه ایشله‌مش اولمادن هردردیمی سکا دوکه‌یم... »

« صاریشین کنج فرض ایت که بتون قیوددن آزاده، برجنت اعلاده‌یز... سویله بکا.. بودنیاده لبلریکك شرابیله مست اولمقدن لذتلی برشی یوقمش اویله‌می؟ »

« ایلك تلاقیده کوزلریکك عشقنی ایچدم. سرخوشم. آییله‌میورم. بوسکره‌دن خلاصمك چاره‌سنی اوکره‌ت... عرق اوسته عرق بعضاً دوا ایمش.. یانیورم انفسکك کوثرندن بکا برشفاصون. یا، رها، بوله‌یم، یابوسبوتون طوتوشایم...»

« روحکی روحمه نقل ایدن سما رنکلی کوزلرك هیچ یالان سویله‌مزلر، اقرارلرنده مؤبداً صادقدرلر دکلمی؟

قوللرك وجوديمی صاروب قاپاندقدن صوكره بربرینه تماس ایده‌جك ایكی قلبك خلجانلرندن قاینایه‌جق شدتلی حسلر بكا تولدیره‌جكی بر ذوق تصورینی ویرییور. قورقیوردم. عشقك در آغوش و بوسه‌لرنده زهرلر كیزلی ایمش... الٓهی برشی ناصل بیلان طینتلی اوله‌بیلیر؟ سویله اویله‌میدر؟»

«یك كنجسك. بو بادره‌ده سن‌ده چوق عجمیسك. كیم كیمی قورویه‌جق؟ كل طوتونایم سكا، صاریل بكا.. دوداق دوداغه، قلب قلبه روحلریمز قاینا سك یك وجود اوجوروومه آتیلالم. عشق ایله فضانك صوكی بوقدر دییورلر. كوكلرده ایكیز ییلدیزلر طوغارمش.. بزده توأم وجود وحدت روح ایله او منظومه‌لرك آهنكلرینه قاریشوب اوچه‌لم.. بو ارضدن بی انتهایه قاچه‌لم استحاله‌مزی كچیره‌لم.. شكلدن شكله برابر كیره‌لم.

عشق بزی نامتناهی تولدورسون.. عشق بزی بی نهایه دیریلتسون. بربرینی اتلاف واحیا، ایشته اك بیوك سر دنیا... عشق!.. بو كونكی قاتلم.. فقط یارینكی والدم ینه سن اوله‌جقسك.. عشق!.. خلقت مایه‌سنك خمیركاریسك.. دیرلتمك ایچون تولدورور. سك... تولدورر.. نه تولدورر فقط اونك كوزلریله...

اونك قاشلرينك خنجريله ... اونى صاپلا .. بوره كمه صاپلا ... ئوله‌يم ... وبيراق بردها ديرله‌ييم .. »

« سكا نوديع ايچون كوكلم اسرارينى كيجه‌يه سرپيور وجواب بكليور .. فقط سندن هيچ سس كلميور .. كيجه اختيارلادى . صاچلرى آغارييور . خروسلر ئوتويور. اسكى شعرا نه‌قدر يالانجى ايمشسكز .. نه‌شب يلدا .. نه‌ده باد صبا هنوز بكا اوندن سلام كتيرمدى . نسيمك بندن اسيركه‌ديكى صاچلريكك فوليه قوقوسنى طوغاجق كونش ايلك شعاعيله يوزيمه سرپه‌جكدر .. »

آرتق خارجك آيدينلغى پنجره‌لردن لامبه‌نك ضياسنه غلبه‌يه باشلادى . عشق فيرطنه‌لرى ، سينير بحرانلرى ، تضادلر ، تكررلر ، استرحاملر ، بايغينلقلر ، اميدلر ، اميدسزلكلر ، ترددلر ايچنده نوريزدانك قلمندن بو معنالى ، معناسز سطرلر دوكوليور. دوكوليور. دوكوليوردى .. كاه كوليور . كاه آغلايور ، كاه داليور ، ايكله‌يوردى . سه‌ومك بوميدى ؟

اوزون وأوزوجى ايش كورمش اولانلرك يورغونلغى وبرمكتب چوجغى صفوتيله قوللرى اوزرينه يازيخانه‌سنه قاپاندى. كيجه اونى خيالات بخش، اسرارلى سياه قانادلريله

صارمشدی. کوندوزدن صیقیلیور، ینه قارانلق ایستەیور صوقولەجق برظلمت آرایوردی . برمدت یاتدی. خستە کبی هرطرفی کسیلیوردی. آغیرآغیر قالقدی. اوطەسنك بوستانه باقان پنجرەسنی آچدی.. یوزینه دولان ضیانك رطوبتلی سرینلکی ایله روحنی تازەلەمك ایستەدی.. کوزلرینی خفیف بریانغین باشـلانغیجی کبی قیزاران افقه دیکدی. طلوعی بکلەدی... برمرکز اطرافنده قیزارتی جزئی موره قاچار الك طـاتلی قیرمزی وطورونجی چشـیدلرینی کوسـترەرك یاییلدی . اوزاقدن داملرك آرقەسـنده بر نور منبعی پاتلامش کبی بر دنبره جسیم برضیا فسقیەسی کوکه فیشقیردی ...

نور یزدان هنوز طوغان کونشـك صیرمه کللر، سنبللر سرپەن ملون ضیاسـندن ، فیضندن ، تسلیسندن حرارتلەبرشیلر ایچمکه اوغراشدی. یوزنده سوکیلیسنك صاچلری ، بوسەلری کزیندیکی حسنی وبرەن بر وصل تخیل ایله دوشکنه اوزاندی . دالدی ...

۷

فیض الله افندینك وفاسمتنه قریب برسوقاق ایچندەکی

قوناق یاوروسی خانه‌سی، آرقه‌سی بوستان، یانی مسجد، اوکی ایشلکجه بر سوقاق، صاچاقلری شادروان واری اکلی، پنجره‌لری کوچك، شهنشینلری چوق، قاتلری باصیق کار قدیم بر بنادر.

مسجدك اهرامی برچادر کبی اتکارینی آچمش کنیش چاتیسی یاننده سیوری کلاهلی بر درویشه آندیران طومبول وبودور مناره‌سی، ثولولری، کوچك مربعلره منقسم دمیر پارماقلقلی پنجره‌لردن سوقاغه باقان، قویو رنکلی شمشیرلره، دفنه‌لره، ناقلانلره، چیتلنیکلره، سرویلره کومولمش خطیره‌سی، مسجد قاپیسی اوکنده یتیشمش اولو بر چینار بورایه شرق مناظرینك سه‌ویملی، سانحه‌لی بر قسوت ایچنده‌کی روحانیتنی ویرمشدی.

نور یردان بودور مناره‌نك برصیره‌نوردن کردنلکنی طاقیندیغی قندیل کیجه‌لرنده بیوکارینك اللرینی اوپه‌رك، هرایلك بهارده سوقاقده‌کی چنار طومورجقلاندقچه بر یاشنه دها کیردیکنی آکلایه‌رق بومناره‌لر، شادروانلر، سرویلر، تربه‌لر، مزارلر آره‌سنده‌کی، شرق بشیکنك معنونی ایچنده بویومشدی. اونك ایچون خلقی حزنلی، کولسه‌ده تبسمی خزیندی.

فیض الله افندی اختیارلقدن یاتمش جلدینی دها اسمر کوسترەن بیاض صقالی و بورولەجق بر بیق قدر اوزامش قاشلری آلتندەکی قالین جاملی کوزلکك مدور چرچیوەلری ایچندە دها ایری کورینن کوزلری، باشندە عرقیه، صیرتندە حیدریەسیله طاوانی سنەلرك ایسیله قرارمش یشیل بویا اوزرینه بیاض اوفاق باقلوا چیتەلی اوطەسنك کوشه پنجرەسی اوکندە، کتابلرینك، انفیه مندیللرینك اورتەسندە اوطورور. جلدلرینك بر قسمی آلانورقه بر نوع (تەنازەر) اولان یاصدیق رافنك اوزرینەدیزیلیدر. خفیف پورتوکلی، صدفلی جوز آرقه قاشاغیسی اوزون صاپلی برقاشیق کبی یانندە طورور. پاریل پاریل صاری پرنجدن جیغارە طبلەلری، کهربا عمامەلی یاسمن، کیراز دالندن چوبوقلر، آغزلقلر، شال توتون کیسەسی هپ اطرافندە ألنی اوزاتنجه یتیشەجك مسافەلردەدر.

اسکی اوطەلریمزدە (قونسول) خدمتنی کورن ایکی یانی اوست اوستە متعدد اویمە حجرەلی محراب شکلندە چیچکلك ... اورتە یرندە اوزری باغە قبەلی، صاری ایشلمەلی آنتیقه ساعت.. حجرەلرك هر برندە ظریف چینی کاسەلر، قاپاقلی ساقسونیا بارداقلر.. چیچکلكك تمام محراب

مرکزینه معلق یالدیزلی چرچیوه ایچنده لفظهٔ جلال،، دیوارلرده‌کی ذوالفقارلی جفته‌علی، آیات کریمه وبعض فارسی، تورکی ابیات لوحه‌لری ، صیق ویوکسك قفسلی پنجره‌لرك سونوك آیدینلقلرینی بتون بوغاز فندیقی چوخه‌پرده‌لریله اوطه‌ برتربه قسوتولوشلنی ایچنده‌ایدی.

فیض‌الله افندی تاریخ طبریدن صیقلیرسه دست‌مطالعه‌سنه سیر نبی‌یی آلیر، دیوانلره دالار. اکثریا برجسته بر مصراع اوقور . تأثیریله مست اولور. اویور. اویانیر ، کوشه پنجره‌سندن کانی کچنی سیر ایدر. اختیار ایچون بوسوقاق تماشاسی‌ده بر اکلنجه یرینه کچر.

او رمضان کونی یك‌تیریا کیسی‌اولدیغی قهوه‌وتوتوندن محرومیتی حسبیله عربی وفارسیدن پرهیزکارلق اوزرینه منظوم منثور چوق شی اوقویه‌رق کندی کندینه وعظ نصیحتده بولوندی.

فیض‌اه افندی بویدن بویه کره‌وت اوزرینه جامه‌دن مقعد ویاصدیقلی، دیوارلری آیتلی، تبرلی‌اوطه‌سی وکتب عتیقه حافظی آنتیقه قفاسیله شجرهٔ ملتمزده کوندن‌کونه نسلی منقرض اولان ذی روح بر عنعنه ایدی.

پند عطاری آچدی. او نصایحك دریناکلرینه‌ذهنی

ایندرمه‌یه اوغراشـدی . صحیفه‌لرك ایچنـده کزیندی طولاشدی

ناتوانی بازنان محبت مجوی

مصراعی‌اوزرنده آغیرلاشدی نهایت دالدی.مطالعه‌نك یاری یورغونلغنی بویله اویقویه یدیردی. کندینی بولدیغی زمان ساعته باقدی . وقت ایکندی‌یه ایرمش.

نور یزدان هرصباح اویقودن قالقنجه بیوك باباسنك یانه ایندر. ألنی اوپر خیر دعاسنی آلیر. اختیارك عمرینه انضمام ایده‌جـك او کونك ثقلتنی بوصـورتله صـانکه خفیفلشدیرردی. فقط ایکندی اولمش قیز دها کوزوکمامشدی. عجبا خسته‌میدی ؟ اختیار مراق ایتدی انسان چاغیرمق ایچون ذیل قوللانمازه آل قاقاردی. زیاده‌سس چیقارمقده ادمان کلمش ایکی‌قورو آوجنی یربرینه‌اوردی. بسلمه قیز سرور کوزوکدی.

همان صوردی:

— کوچك خانم نره‌ده؟

— دها اوطه‌سندن چیقمدی افندم...

— قیزك‌نه اولدیغنی‌مراق ایتمیورمی؟ والده‌سنه‌سویله چیقسون باقسون...

سرور :

— پك افندم

تلقیسیله بر قاچ آدیم کری چکیله‌رك چیقدی.

عطیه خانمله دریه خانم قائین آنا کلین، افندینککنه مشابه کنیش انجق بر اوطه‌ده اوطوریورلردی. بوراده چیچکلکك اوکنده‌کی سافسونیا دستی وبارداقلره چناق قلعه‌نك قویو رنك سیرلی طوپراق معمولاتی‌ده قاریشدیر- لمشدی. چیچکلکك ایکی طرفنده‌کی یوك ایله دولابك قاپیلری اوزرنده یاغلی بویا ایله اسکی اصولده یاپیلمش سرویلر، چیچکلر، یمشلر کورولیوردی. اوطه‌نك پنجره‌لی جبهه ضلعی بویدن بویه قاپلامش جاجمه مقعدلی کره‌وه‌تك ایکی یاننده اوزرلرینه طرابلس بطانیه‌لری ئورتولوارکان مندرلری واورته یرده کنیش طبله‌لی بیوك برصاری مانغال واردی.

قائن آنا باشی، اویالی قندیللی یازمه‌سیله قونداقلی، روماتیزمه‌دن باجاقلری شیش، آلتمشی کچکین قیصه، یووارلق برخانم، کلین یول یول آغارمش صاچلرینی عنابی برغاز بویامه‌سنك آلتنه صاقلامش، یوزنده دهاشیمدیدن اللی یاشنك چیز کیلری همان بلیرمش اوتوز سکزلك، نارین، نارك، اوزونجه براختیار تازه، آیدینلنمی آز بو

تربه منظره‌لی أوده یالکز نورزدانك حیاتنه امل باغلایه‌رق یاشـایان بوایکی قادین قارشی قارشی‌یه ذاتاً سوکیلی قیزلرینه بر قاچ زماندر عارض اولان غرابتی، ضعفی، صولغونلغی، دالغینلغی قونوشویورلردی. اونده نارك برججك بنیه‌سی واردی. هوای حیاتنده جزئی بر سرتلك، بر تبدل پیدا اولسه همان حالنه بر تغیر وصولغونلق کلیر، تأثری بللی اولوردی. کنجلره عارض بیك دورلو تهلکه‌لر وار.. قیز عجبا نه کبی بر حاله اوغرامشدی؟.. صباحدنبری والده‌سی درت بش دفعه قیزینك اوطه‌سنه قدر چیقمش، قاپالی قاپیدن ایچریسنی دیکله‌مش، برسس ایشـیته‌مامش، اویودیغنه حکم ایله راحتسزایتمکدن احترازاً ینه‌سسزجه آشاغی‌یه اینمشدی..

بیوك پدرك سرورایله کوندردیکی خبراوزرینه دریه خانم برده‌ا یوقاری چیقمایه مجبور اولدی. ینه قولاغنی اوطه قاپیسنه ویردی. بودفعه نورزدان ایچریده خفیف خفیف ایکله‌یور کبی کلدی. مراق وتأثری آرتدی. یواشجه برقاچ‌دفعه قاپی‌یه اوردی. قیزباباغین ورعشه‌دار برسسله:

— کیمدر او؟

— بن ‌یم یاورووم .. آچ .. آقشام اولدی .. نه‌یه قالقمیورسك ! خسته‌میسك ؟..

آه آننه‌جكم ..

انینیله قیز ایچریده هونكور هونكور آغلامه‌یه باشلادی . قادینك عقلی باشندن كیده‌رك :

— نوریزدان آچ .. بنی دلیمی ایده‌جكسك ؟ نه‌وار ؟

قاپی آچیلدی . قیز ألنده مرحوم پدرینك كوچك برفوطوغرافیسیله والده‌سنه قوشه‌رق تأثر یاشلرینی صاچه صاچه !

— بوكیجه رؤیامده بك بابامی كوردم ..

— آ خیردر انشاءالله .. كچنلرده بن‌ده كوردم . بزدن برایسته‌دیكی وار .. روحی ایچون صدقه ویره‌لم . قرآن اوقویه‌لم .. اوقوته‌لم .. ناصل كوردك ؟ سویله باقه‌یم ..

— بویونمه صارلدی . یوزمدن اوپدی .

دریه خانمك بردنبره بتی بكزی اوچه‌رق :

— خیردر قیزم .. خیردر ..

— ئولونك دیری‌یی اوپمه‌سنی خیرایله تعبیر ایتمزلر..

باطل ، معقول بر چوق قادیجه اعتقادلرده پك متعصب اولان دریه خانم قزینی تسلی ایده‌جك برسوز بولمق کوچلکیله دوداقلرینی ایصیره‌رق :

— خیردر دی‌ده خیر اولسون قیزم .. ئولو دیری کتیریر .. یاقینده سه‌وینه‌جکز انشاءالله . انسان مرحوم پدرینی رؤیاسنده کورمکله بوقدر مأیوس اولورمی ؟

— آننه ..

— یاورروم ..

— بك بابام پك کنج وفات ایتمش دکلمی ؟

دریه خانم آغزندن قاچان آتشلی بر آه ایله کوزلرندن قایه‌بایان ایکی دامله‌نك یووارلانمه‌سنی منع ایده‌مه‌یه‌رك :

— یکرمی ایکی یاشنده ..

— پك کنج أولمش اوله‌جق ؟

— اون سکزنده ..

— نه‌دن وفات ایتدی ؟

— اجل ..

— خسته‌لغی نه ایدی ؟

— آ قیزم نیچون بکا آخرت سؤاللری صوریورسك؟ ربمك تقدیری بویله ایمش . اجل کلنجه باش آغریسی

بهانه اولور .. سن اوقومش قيزسك. بويله شيلرى بندن أيى بيليرسك. عمرمك اويله قاره بر كونى خاطرلانديروب ده ذاتاً بنم كبى مراقلى برقادينى بتون بتون مأيوس ايتمه.. هايدى اوستكى كى . بيوك باباك آشاغيده سنى بكليور . زواللى اختيار برأوك ايچنده بيله ايكى ساعتجك حسرتكه تحمل ايده مز.. سن اونك هم اوغليسك، هم ده اوغلينك بركذارى طورونيسك.. بوايكى محبتى سنده جمع ايتمشدر. هايدى كيده لم . برآز دها كجيكيرسه ك بيوك باباكله بيوك آناكى صيزيلى باجاقلريله بورايه قدر چيقمه يه مجبور ايدرسك ..

٨

نوريزدان او مؤلم سؤاللرنده اصرار ايتمز . اوستنى كيير . باشنى دوزه لتير . والده سيله برلكده بيوك بابانك اوطه سنه اينرلر .

طرروتى كورونجه اختيارك قالين جاملى كوزلك آلتندن كوزلرى پارلار . چهره سنى سه وينج قاپلار . أويمك آرزوسيله اوزانان دوداقلرى تيتره يه رك :

— كل باقه لم يزدان .. كلمك كلى سنى قوقلايه يم

قیز ، الك کوچك زماننده‌نبری هر صباح بیوك باباسنه مقنن اولان بوسه بورجنی بیلیر وپك خوش بر ادا ایله تأدیه ایدردی . بش آلتی یاشنده بر قیزجغز معصومیتیله بورودی . اولا آلنی صوکره صره ایله صاغ و صول یناقلرینی اختیارك صانکه محبت حرارتیله قورومش بوروشوق دوداقلرینه اوزاتدی . بیوك بابا هر اوپوشده آلدیغی لذتك بیوکلکنی آکلاتمق ایچون آغزینی کنیش کنیش وطاتلی طاتلی شاپیرداتوب اوزون اوزون (اوخ)لر چکیورو: « آه بنم قایماغم .. » سوزینی تکرار ایدیپوردی.

صوکره طورونی آلندن طوتدی . یاننه اوطورتدی. بر طمعکار خزینه‌سنه ناصیل باقارسه کوزلرینی تعریف اولونه‌ماز بر مرکوزیت ، واندیشـه ایله اوکا دیکدی . باقیشنه، صولویشنه وارنجه‌یه قدر اك ساده وطبیعی حرکاتنه درین درین دقت ایدیپور. کوچك بر تغیر وصولغونلغندن بیوك تأثرلره دوشویوردی .

قیزك بیاض یوموشـاق یاموق ألالرینی ایکی آوجی آره‌سنده آغزینه کوتوردی . اوپوب قوقلایه‌رق :

ــ آه کلم .. دیدی. ینه بو کون رنکك صولغون، حالك طورغون .. راحتسزمیسك ؟

— خایر افندم ..

— خایرمی ؟ سن کیدی . یالانجی قاری سن ... مطلق اوشودك . صغوق آلدك ... برشی اولدك ...

— بر شیئم یوق افندم ...

— صاقلامه بن بیلیرم ... بر شیئك یوقده نیچون بو وقته قدر اوطه کدن چیقمادك ؟

— ....

— ها باق ایشته جواب یوق ... سکوت اقراردن کلیر .. ساعتنه باقوب دقتله قیزك نبضنی معاینه‌دن صوکره :

— نبضك حال طبیعیده دکل ... فضله آتیور .. حرارتك‌ده وار .. چیقار باقه‌یم دیلکی ...

قیزك چیلك قوقان کوچك پنبه دیلنی کوره‌رك :

— دیلك‌ده بوزوق ... چابوق ادریسه سویلیکز اجزاخانه‌یه کیتسون بردوقتور کتیرسین ...

— والله برشیئم یوق افندی‌بابا مراق‌بیورمایکز ..

— کوزمه‌می اینانه‌یم سکامی ؟ .. آ کلم ...

بو اثناده بیوك والده عطیه خانم برطرفدن سرورك قولنه آصیله آصیله دیکر آلیله‌قالین بر باستونه طایانه‌طایانه روماتیزمه‌لی وجودینی کوچلکله‌طاشی‌یه‌رق اوطه‌یه کیرر.

بیوك بابا ایله طورونی همان قوجاق قوجاغه کورونجه کوله‌رك :

— آغوجق بېه‌جکمه آغوجق .. یاورومه..هانیش بنم قیزم . . هایدی آننایه کیده‌لم . . . دادك سکا بووا ویرسونمی ؟

فیض‌الله افندی تبسمله :

— نه او بیوك خانم افندی أ کله‌نیورمیسکز ؟

بیوك خانم بیوك بر احتیاط وتاسارلایشله کندینی مقعدك کنارینه براقه‌رق :

— ا کله‌نیرم ظاهر ... قوصقوجه اون یدیسنده قیزی حالا ایکی یاشنده بېه‌جك کبی سه‌ویورسکز ...

بیوك بابا تبسمی آرتدیره‌رق :

قیصقاندیکزمی خامننه‌جکم ؟...

— های .. نه‌یه قیصقانه‌یم . . . بو أوده هپمز او قیزك دلیسی دیوانه‌سی . . . جمیع امت محمدك کیله برابر بوده اللهك برلکنه امانت .. طوقوز کورك بر دکنکی ایشته بر قیزمز وار . . . حبیب اکرمی حرمتنه ربم باغیشلاسین .. اوده بزم کندینه دوشکونلکمزی بیلیورده نازلاندقچه نازلانیور . . . کل باقه‌یم یاوروم . . او کل

يناغىكى بر پارچه‌جقده بن قوقلايه‌يم ... حق، نظردن صاقلاسين .. آه ملكم ... عمرمك وارى ...

نوريزدان بيوك باباسنك قوللرى آره‌سندن خانم ننه‌سنك قوجاغنه كيدر . قادين، طوروننى بر بوسه طوفاننه غرق ايتدكدن صوكره :

— آه كلبشكرم اويمكله طويامام‌كه . . . نه‌ك وار ؟ صاحى .. ينه بكـزك اوچوق ؟..

سرور اوطه قاپيسندن كورونه‌رك :

— افندم‌مسافر كلدى . . كوچك‌خانمى‌ايسته‌يورلر ..

عطيه خانم :

— ناصل مسافر ؟ كيم كلدى ؟..

— اسمنى‌بيلميورم افندم .. كوچك خانم افنديك مكتب آرقداشيدر . بعض بعض كلير . . سوسلو كنج بر خانم ...

نوريزدان بيوك والده‌سنك قوجاغندن صيريله‌رق ديشارى قوشار . . . قيزك اوطه‌ده قالان بو اوچ عاشق محزون ملول بربرينك يوزينه باقيشيرلر . . . درين برر سكوتله‌نظردن نظره‌اونك‌صحتى حقنده‌بر مدت‌استشاره‌ده بولونورلر . نهايت بيوك والده :

— افندم قیز أوده اوطورمه‌دن صیقلیور . سوقاق ایسته‌یور . هله کیجه رمضان کزمه‌سنه بایبلیور . آ کلایورم ...

افندی دوشونه‌رك :

— آره‌ده کوندرییورم . بن اونی هر کیجه أیت کوپك آره‌سنه ناصیل صالیویره‌یم ؟..

بیوك خانم — بو کیجه کوندره‌لم .

افندی — بوکون اونك بکزینی چوق قاچیق کوردم . یا بر خسته‌لغی یاخود بزه سویله‌مدیکی بر اوزونتیسی وار ..

دریه خانم رطوبتله‌نن کوزینی مندیلیله قوروته‌رق قاتن والده‌سنك قولاغنه :

— بو کیجه رؤیاسنده بك باباسنی کورمش ...

یاشلر کلینندن بیوك خانمه درحال سرایتله :

— بو ئولوملك ایتدیکنی کیمسه‌لر ایتمز ... آه‌یاوروم شفیقم .. او کل یوزك صولوب طوپراق اولدیمی ؟.. بن اوقدر ارزو ایدییورمده کوره‌میورم . ناصیل کورمش؟

— صارلمش قیزینی اوپمش ...

— ها ؟. اویمشمی ؟.. یارادانك برلکنه امانت.،
قیزی بزه باغیشلاسین .. یانـه آلماسین ...

— آه .. آلنمزك قارایازیلری .. الله جانمی آلسین.
او کونلری کوسترمه‌سین ...

وجودینك عصارهٔ حیاتی قورودیجی کوز یاشلرینه مبذولیت کلن عطیه خانم چوجوق کبی آغلامایه باشلایه‌رق:

— قیزم دریه الیمی اوزاته‌میورم. جیبمدن مندیلمی آل‌ده کوزلریمی سیلی‌ویر ...

دریه خانم قائین آناسنك جیبندن مندیلنی چیقاریر بر آنانك کوچك قیزینه کوستره‌بیله‌جکی بر شفقتله یاشلرینی سیلر.

هپ بو آهلر، اوفلر، آغلامه‌لر آغزدن قولاغه فیصلق ایله جریان ایتدیکندن افندی‌یی بیوك بر مراق آلیر :

— خانملر فصیلق ایسته‌مم . بندن صاقلانان بر فلاکتمی وار ؟

بیوك خانمك آغلامه‌سی چارچابوق هیچریق درجه‌سنی بوله‌رق :

— بر شی یوق بك افندی ... بر شی ...

— بر شی یوقده کوزلریکز آچیق قالمش موصلوق کبی نه‌یه آقیور :

— أی‌ی .. تکریمك جلوه‌سی ... نه دینیر ؟..

— قیزده بر خسته‌لقمی وار ؟ سویلیکز خانم .. الم یاغم تیتره‌یور .. شافه‌یه کله‌جك بر یاشده دکلم ...

— آه یوره‌کم قاباردی . چارپیدیم طوتدی . بوغازیمه برشی طیقاندی . بوخفقان علقده بر کون بنی کوتوره‌جك . بك افندی بز آغلیورز . آغلامامق ایچون سزه برشی سویله‌میورز .

افندی تأثرله :

— حقیقی صاقلارسه‌کز بنی آغلامقدن زیاده برباد ایتمش اولورسکز ... سویلیکز نه وار ؟..

— آه نه اوله‌جق . . . قیز رؤیاسنده باباجغنی کورمش ...

اختیارك سیلانه‌وسیله آرایان یاشلری همان کوزلرندن صیزه‌رق :

— اوف .. آه من‌الموت .. (اطرافی یوقلار .) مندیلمی بولکز ..

بیوك خانم بتون بوشانه‌رق :

— آه بك افندی آغلامایکز دییه‌جکم اما دایانیه‌لمایورکه یاوروم دها دون ئولمش کبی یوره‌کمك باشی صیزلایور ... ایچمك آتشی هیچ کوللنمه‌دی، ... سنه‌لر کچدکجه دها آله‌وله‌نیور ... اولاد آجیسی بو .. آه هیچ بر کدره بکزه‌میور ...

— خانم صوص اوروجم سقطلانه‌جق ...

— بن‌ده نه‌اوروج قالدی .. نه آبدست ..، قیزینه صارلمش شاپادق اویمش ... آه بو رؤیایی هیچ بکنه‌میورم ... خیره یورالم‌ده خیر اولسون ...

افندی مندیلی کوزلرینك چوقورینه باطیره‌رق :

— له‌کن ایبریك کتیریکز . آبدست تازه‌له‌یم‌ده نمازه طورایم .. باشقه درلو تسکین تأثر قابل دکل ...

دریه خانم هیچقیره هیچقیره له‌کن ایبریك کتیرمکه کیده‌ر . اوطه‌ده بو ماتم ایدیلیرکن افندیلرك اسرارینه وقوف‌مراقیله قاپیدن ایچریسنی دیکله‌ین سرور ماجرایی پك تماميله آکلایه‌ماز . فقط ایشیده‌مدکارینی کندی درایتیله تماملایه‌رق طوغری مطبخه خوش قدمك یاننه قوشار :

— آبلا ...

— نه‌وار آیو ؟

یوقاریده بر آغلاشمه بر صیزلاشمه قیامت قوپیور...

— کیم آغلیور ؟ نه اولمش؟..

— کوچك خانم دون کیجه رؤیاسنده بر عرب کورمش‌ده پك قورقمش..

— شیمدی عرب کبی سنك آناکی بللرم ها...

— آبکا نه قیزییورسك ؟

— قیزارم‌ظاهر... او، رؤیاسنده عرب غورمدی. اونك نه‌غوردیکنی‌سکا سویله‌یمی ؟ یکی ترله‌مش‌دره اوتی بیقلی ، تل قطائفی صاچلی ... الما طاتلیسی یاناقلی .. آپیقو بر بك‌غوردی . سویلتمه‌سین بنی شیمدی ها .. یوقاری چیقارسه‌م هپسنی آکلاتیرم ... ذیشانك‌کی اسمر ، وجدانك‌کی آبلاق صوراتلی ... بربرلرینه هی‌هی‌هی ... فینکیر .. فینکیر .. فینکیر آشفته‌لرك جانی قوجه ایسته‌یور ... یوقاری‌ده‌کی بوناقلر نه‌یه آغلیورلر ؟.. شمدیکی قیزلرك باشقه دردلری وارمی؟.. کیم بیلیر سنك‌ده نه بوقلك واردر ؟..

— آ الله کوسترمسون ...

— آ الله غوسترمسونمی؟ ها ... غوجك خانمك

دولابندن چالديغك پودره‌يى صـوراتـكه سـوروبده قومشونك كنج اوشاغنه غورونن سن دكلميسك ؟

— آ ربم قورو افترادن صاقلاسون ...

— بن بيـلمزمى‌يم هپكز او بوقلك صـويى ... بو اوده بندن باشـقه عرضنه قاوى كيم وار ؟ سـويله باقه‌يم ؟..

— آ .. بيوك خانم افندى .. كلين خانم افندى .. اونلر عرضسزمى ؟

— اونلر قوجه‌قارى آيو ... اونلرك صوراتلرينه كيم باقار ؟..

— ياسنك آبانوز صوراتـكه‌ده كيم باقار عجبا ؟..

خوش قدم اوجاق ماشه‌سنى قاورايه‌رق :

— آبانوزمى ؟ سـنى كيدى خاوروز سـنى .. بياضـك آدى وار ، عربك طادى وار ... سـن نه بيليرسـك ميمون ؟. بولاشـيق چوقورى صوغوجانى مصـيبت ... بزه افنديلر ، پاشـالر غوكل ويرييور .. چامليجه‌ده‌كى عرب خانم افندى‌يى غورمدكمى؟. قارشيسنده اوچ دانه بياض خلايق أل پنچه ديوان طورييـور ...

— قوسقوجه دنیا بو .. اویله برقاچ دانه معده‌سز افندی بولونه‌بیلیر ...

خوش قدم آلنده‌کی قوجه ماشه‌یی سروره فیرلاته‌رق :

— آل سکا معده‌سز ... میمنق شیللق ...

سرور قاچارکن ماشه‌یی بلینك اورته‌سنه یر .. وباغریر :

— آلك قیرلسین . اوجاق باشی مارصینی فلاح ، بلمی چوکرتدك ..

— چوکرسین اوخ خ .. قیزغین آشفته‌لر ... هاندهایسه سوقاقلرده قوجه‌دییه دلال باغیرته‌جقسکز ... داملره چیقه‌جقسکز ...

٩

نور یزدان اوصباح پك کیج قالقماسنه بر معذرت بولمق ایچون رؤیاده باباسنی کوردیکنی اویدیرمشدی . رؤیاده اونو بری أوپدی . فقط بو ئولمش باباسی دکل بالعکس پك دیری بر کنجدی . آناسنی کورنجه اسکی برمزاره عطفاً دوکدیکی یاشلر، یکی سوداسنی ایچوندی.

بو غرام رؤیاسی ایله وجودی اوقدر کەوشـەمشدی‌که عالم معناده صـارلدیغی خیالی اویاندقدن بر چوق مدت صـوکره‌ده قوللری آره‌سـندن براقمق ایسـتەمدی . والده‌سی کندینی قاپی آرقه‌سـندن دوشکـنی ترك ایتمـکه اجبار ایلدیکی زمان صـفاسنی بوزدیغی ایچون آغلامش وهمان بورونك کوزندن باباسنك فوطوغرافیسنی آله‌رق اوضیعه‌ده بولونمشدی .

ثولونك دیری‌یی اوبه‌سـندن تشـأمله آغلایان اختیارلرك کوز یاشـلری کوچك خانمك یك ایشـنه یارادی . قیز صیقیلماسین اکلنسین ، شفقتیله اوکیجه بر آرابه طوتولدی . قومشوقیزلری وجدان وذیشانله برلکده طورووئلرینی کزمه‌یه کوندردیلر. بودفعه خوش‌قدم برابر کوندرلمدی. کوچوك خانملر، آرابه‌جینك یاننه‌اوطورتیلان ادزیسك نظارتنه امانت ایدلدی . بوده دادینك چکلمز تقیدندن قورتولمق ایچون نوریزدالك جەویردیکی بر مانورا اثریدی. بیوك آنالك یاشلری کیتدکجه برمبذولیت جریان پیدا ایتدی . صانکه کدر کوزلرندن بورننه‌انتقال ایله بتون کیجه نزله شکلنده اورادن آقدی ...

برطرفدن خوش‌قدم‌ده مطبخده فتیلی آلدی. چونکه

گندینك کیجه سیرانی ایچون آرابه‌یه قبول اولونمامسی بك فنا ایچنه ایشلدی . رؤیاده کورولن قورقونج عرب کیفیتنی تحقیق ایچون بیوك خانم افندینك یانه قدر چیقدی. قادین ننه‌نك مراقی تازه‌لندی . خوش قدمی‌ده برابر آغلاتمه‌یه اوغراشدی. فقط عرب آغلامدی. نوریزدانك رؤیاسنده کوردیکی بابانك مرحوم بك باباسی اولمادیغنی کندی عرفانی درجه‌سنده رموزله آکلاتمق ایسته‌دی . موفق اوله‌مدی . سحور یمکی پیشیرمك ایچون حدتله ینه اوجاق باشنه ایندی . . کندی کندینه شویله سویلنیوردی :

— طورونکز دون آقشام بك بابایی غوردی . یارین آقشام افندی عمجه‌یی غورور.. اوبر کیجه دایی‌یی... دها صوکره سز غورور آکلارسیکز ...

سحور ایچون اوجاق باشنده شیردن قیزارتیر ایکن بك آز خاطرلایه‌بیلدیکی مملکت هوالرینی تغنی‌یه باشلادی. صوکره نغمه‌یی تورکجه‌یه چه‌ویردی . بر آز ککزدن ومادرزاد دیلنه آندیرر بر تلفظله سویلیوردی :

نا امید عشقه دوقنور وارمی طبك چاره‌سی ؟

شرقیسنی یك سه‌وەر ، فقط بسته و کفته‌جه بتون بتون تغییراً شویله چاغیریردی :

نانه وارمی عشقه دوقتور چاره‌سی ؟
نه ایله آبلام دلی اوشاقك آقاره‌سی
تجره‌مدن یاجهنم چیق تره‌ننم سنده‌در .

نقرات

تجره‌یله دردمارەم جکرملك طاواسی

فصولدن هیچ برینه ادخالی قابل اولمایان بر مقامله بویله شرقی اوقویه‌وقویه طاوه‌دن‌قورتاردیغی شیردنلری آشیرمق فرصتنی کوزله‌یه‌رك اطرافنده طولاشان تکیره آره‌ده بر ماشـه ، سـاچایاق ، اودون پارچه‌سی ، أ لنه هرنه‌کچرسه فیرلاتمه‌سی‌ده آبلا ایچون بر ایکنجی مشغله تشکیل ایدییوردی .

فیض‌الله افندی افطاردن صوکره اوطه‌سنده قهوه، جیغاره وانفیه‌یی بربرینه‌اولایه کونکورلر. برمدت صوکره کوزلرینی آچار، ینه بواوچ « مکیفه »یی بربری آردنجه صیرالار . اکر قومشولردن کندی کبی بر ایکی تیریاکی اختیار ذاتی زیارته کلمزسه دیوانلره دالار .

(کالایی) نك اهل کیف حقنده‌کی ترجیع بندینی اوقور:

قهوه فنجانی ألنده هله ایتدکجه شکر
کندی ایچدی صانور اول قهوه‌یی چقشیری ایچر
کورسه مجلسده اکر جزبه‌لی بونچه دلبر
یمیوب چشم چرز وصله شکرده جیکر
قاینا شیرسه ولی تلوه کبی دیبه چوکر
یم خواب ایچره بلندن کمری چوزسه اکر
اویانوب آنده باقارکیم نه اوشاق نه کمر
ذرق وصلت ایدوکی اویقو ایمش جمله مکر
قهوه ، معجون ، توتون ، انفیه وکافر آفیون
ایشته بش شیدر ایدن بزی عزیزم مجنون

کلمه‌لری مصراعلرینی ومصراعلری اوقویانلری آفیونلایان بوتریاکی اشعارینی سوزدکجه جیغاره‌یه ، انفیه‌یه اشتهاسی آرتار . بر طوتام قره‌توزك سکریله ایکی نفس سیاه دومانك کیفی آره‌سنده سروری ایله کالابی‌نك شعر وادبدن (؟) مسابقه‌لرینه کوز کزدیرر :

سروری :
شمدی میدان تصنعده سوپورکه صانیور
بونجه‌سن آلوب او قبطی یاپولی کالابی

بونلردن اختیار مزاجی طوپوبده آرتق ایکرنج
کلنجه پرتو دیوانی آچار :

یولکده عشق سببدر لسانه کلمەمزه
دکل لسانه و بلکه جهانه کلمەمزه

و

جزاسن بولسەده غدار او کلمز آچدیغی یاره
اولورمی تیغی قیرمق التیام زخمنه چاره

کبی عاشقانه ، دردمندانه و :

نوله ساقی‌یه قانم قایناسه جانم کبیدر
ویردیکی باده عمروقمده‌کی قانم کبیدر

نوعندن رندانه و :

بو باغك باغبانی لانەدن چوق مرغ اوچورمشدر
نیجه بیك بندەسین پرتو کبی قونمش کوچورمشدر

یوللو حکیمانه مصراعلر بولور . فضولی‌یی قاریشدیرر :

عشق ایمش هرنه وار عالمده
علم بر قیل وقال ایمش آنجق

اولسەده مقصودنجه [١] دوران فلك برنیجه کون
اولمه مغرور ای که حال دهر روشندر سکا

[١] (مقصودنجه) یازلمق اقتضا ایدردی .

قاتل ابا واجدادك معاف ایتمز سنی
اوممه آندن دوستلق رسمی که دشمندر سکا
کلك ای اهل حقیقت چیقه‌لم دنیادن
غیری یرلر کزه‌لم اوزکه صفالر کوره‌لم
فکر (کرمیت) غوغای قیامت قیله‌لم
وضع جمعیت هنکامهٔ محشر کوره‌لم

قیلندن عارفانه و :

هر نعمت ومحنت که ویررسین یارب
ویر نعمته بر قناعت ومحنته صبر

دکرنده درویشانه ومتضرعانه شعرلر بولور. اوقور. بیوك خانمله کلین خانم‌ده مسافر کلمش برایکی قومشو قادینله اوطه‌لرنده، مهاجر غنیمه منلایه «انوارالعاشقین» اوقوتوب برر حزن دیندارانه ایله دیکله‌یورلردی .

۱۰

اورمضان کیجه‌سنك اوساعتده‌کی الك بیوك ذوقی، شهزاده باشی پیاسه‌سنده نوریزدانله ایکی رفیقه‌سی چیقاریورلردی . دیره‌کلر آره‌سنده آرابه ، کبریت قوطوسی استیفی ازدحامیله بك آغیر آقان خلق آراسنده برمدت

محصور قالدی ایلری کیری حرکت قابل دکلدی. بو انسان نهرینک الک آشاغی طبقه‌سی، چاموری، بولاشوبده چیقمایان باپیشقان بالچغی، «ایت، کوپك» تعبیر اولونان ایپسز کروهی، قادینلره حیوانی، عادتا وحشیانه وقال وقلملك تصویردن اوتاناجغی تسلطلرده بولونیورلردی. بو حیاسزلرك، وجودلری بوقلامق ایچون آرایچی فشنکی کبی صالدیردقلری آللرینك قصقاجلری آره‌سنده قاوبده باغیرمامق قابل دکلدی. چونکه ایلری کیری برپارمق قاچه‌جق یر یوقدی.

آرابه‌لرك ایچنه فیرلاتدقلری سودا مرمیلری، چورك لیمون، پورتقال، موشموله، سوبرونتولرك هردرلوسی، فاره ئولوسی، یانار کبریت، چیغاره اوجی.. ودها سویلنمه‌یه‌جك شیلر... یایالر کبی آرابه‌لیلرده بونلرك ارذلجه، قیاسی‌به تعرضلرندن قورتوله‌میورلردی. بو مرمیلرك دوشدیکی آرابه‌لرك ایچنده خفیف برچیغلق قوپیور، آتش ایسه سوندورلمکه اوغراشیلیور، منخرفاتدن ایسه کیری فیرلاتیلیور، فقط آللر، چارشفلر برباد اولویوردی...

دیرکلر آره‌سنك باشنده نوریزدانك آرابه‌سی صیغلغه

اوطورمش بر سندال کبی حرکتدن قالنجه کیرلی طیرناقلی، ناصیرلی مردار اللر آرابه‌نك ایچنه اوزانمایه باشلادی . کوچوك خانملر همان جاملری قاپادیلر . فقط بر آز اول قوجاقلرینه فیرلاتیلان بر آووج صیویشیق چاموره بکزر برشیئك نوعنی تعیینه اوغراشیرلر ایکن آرابه‌نك جاملری ایکی طرفدن یردن خفیفجه اورولدی . قیزلر باشلرینی چه‌ویرنجه صاغده رضوان صبیحی وصولده نامق ثنائی ایله نجدت اشرفی کوردیلر .

نوریزدان هرکیجه عشقك جنتنده روحیله برله‌شن خیالك اصلنی بردنبره قارشیسنده کورونجه قیصه بر بایغینلق کچیردی . هنوز اسمنی بیلمدیکی بو کوکلنك معبودی نه کوزل برسودا الٓهی ایمش .. یاخودکه اونی طانیدیغی وغائب ایتدیکی کیجه‌دنبری نه‌قدر کوزللشمش .

آرابه‌جینك یاننده‌کی ادریس اطرافی تماشایه اوقدر دالمشدی که محافظه‌سنه مودوع اوچ قیز بولوندیغنی دکل عادتا کندی کندینی بیله غائب ایتمشدی . اونك بو دالغینلغندن بالاستفاده رضوان صبیح جامی آچمه‌سنی نوریزداندن اشارتله رجا ایتدی . قیز همان جرجیوه‌یی ایندیردی . شمدی دها یاقیندن یوز یوزه کلدیلر . صانکه بربرینك

قلب درینلکلرینی ترصد ایچون کوزلرینی کوز ببکلرینه دیکدیلر. ایکیسنیده پایانسز و فقط خزنله ممزوج برسه‌وینج قاپلامشدی.

وجدانده او بر طرفك جامنی ایندیردی. اونلر، دردیده کولوشـیورلردی. فقط بریکیلر کبی محزونانه دکل.. آلتیسیده بو آنی تصادفك خلجانیله شاشیرمش و بر آز کندیلرینی غائب ایتمش کبیدیلر یالکز کولوشیورلر، بر برینه سویله‌یه‌جك سوز بوله‌میورلردی.

بو مسعود آنك دوامی ادریسك دالغینلغنه معلقدی. او شاقده اطرافنه دقت ایتمك یقظه‌سی پیدا اولنجه هرشی بیته‌جکدی. بناءً علیه بك قیصه اولماسی محتمل بو کوچك مدت ظرفنده کوروله‌جك بیوك ایشلر واردی. رضوان صبیح جاکتنك یان جیبندن چیقاردیغی قاپالی بر ظرفی سوکیلیسنه اوزاته‌رق:

— بك صیقلدیغم بوسیاه غلبه‌لق ایچنده هر آقشام پریشـان بر ذهنله طولاشـه‌رق سزی آرایورم. سزی کوره‌لی و غائب ایده‌لی نه‌قدر زمان اولدی بیله‌میورم، فقط دقیقه‌لرك ایچنه عصرلر صیغدیغی بو مدت بنده کزه

اثبات ایتدی. عتبهٔ عصمتکزه تقدیم ایده‌جك بر عرض حالم وار .. مرحمةً قبول بیوریکز ...

نوریزدان ، عاشقلك، قوین حرارتنی محافظه ایدن ظرفی خلجانلی تیترەك اَلیله آلدی، چارشافنك اوکندن کوکسنه، قورساژینك آره‌سنه آتدی ... ایلك محبتنامه‌نك قبولنده بوقدر تهالك واشتیاق کوسترمك بر قیز ایچون پك موافق دکلدی. فقط بی‌چاره قیز شاشیرمش نه یاپدیغنی بیلمه‌یوردی . او، بووادیده عشقنك صمیمیتنی کیزله‌مك لزوم دقتنه واقف اولمایان وایلك آدیملرینی بتون صفوت وجدانیه‌سیله آتان بر عجمیدی .

رضوان صبیح بو حار حسن قبول سعادتندن کوزلری نملنه‌جك قدر تأثره دوشه‌رك :

— بر کاغد پارچه‌سی بعضاً جهانی محسودی براقه‌جق مسعودیتلره ایریبور دیدی .

بو تقدیم وقبولی کورەن نامق ثنائی ایله نجدت اشرف فرصتدن استفاده‌یه شتاب ایده‌رك همان جیبلرندن چیقار- دقلری مظروف سودا استدعالرینی قیصه‌جه برر جملهٔ تقدیمیه ایله دیکر ایکی قیزه اوزاتدیلر ...

اطراف هوا غازلرینك ، آرابه‌نك لوشلغی ایچنه

آتدیغی آلاجه ایشیقلر آره‌سندن، ألدن أله ویریلن بو بیاض ظرفلر یاقیننده بولونان برقاچ خایطه‌نك نظر دقتنی جلب ایتدی. بونلردن بریسی آرابه‌نك اوستنده‌کی ادریسی کوستره‌رك:

— اوغلان خانطاواللی اوغلو خانطـاواللی ! سن اورایه کوسترمه‌لکمی قویدیلر ؟ باشکی چه‌ویروبده آرقه‌که بردیکیز کاسه‌که ... آرابه‌نك ایکی یانندن آلیش ویریش غیرلا کیدییور .. نامه‌می ایسترسك ، بوسه‌می ؟ سنك آناك جیـلان باباك کییك‌میدی ؟ آلتنکی یوقلا باقه‌لم . چاتال چوتال باشلامشمی ؟

دیکری — کوچك خانملرده قییـاق‌ها !.. پاپاغان کبی هپسی باشقه رنك .. الله باغیشلاسین ...

— کیمه اوغلان ؟..

— اوچنی بردن بکا !..

— وای صیریقجی اوغلویه ... اوچك برینه قناعت ایتمه‌یورده ...

براوچنجیسی کوزلرینی سوزه‌سوزه آرابه‌یه یاقلاشه‌رق:

— صولانمایکز ... ایمانم عیبدر . اونلرده اوچ بزده اوچ ... آدم باشـنه بردانه .. اوچنی بردن آلمق

عارسزلغنه قالقمه .. بای‌ایده‌لم اینجه قاشلی بیاضی بم .
هرکس قسمتنه راضی اولسون ..

— سن اوکا کوکل قانجه‌سنی طاقیوسك اما باقالم
او سنی ایسته‌یورمی ؟

— نامه آلدقلری دلیقانلیلردن بنم نه‌م اکسیك ؟
تام‌طاقم بردلیقانلی دکلمی‌یم؟ قنطاره اورده بریوقلا.

— اوغلان اونلر بك ، سن بیچقین ...

— اونلر داربك اوغلو .. بن مارقه‌سز قالب؟
اویله‌می سنك بك دیدیکك نه‌دربه ؟.. بزده آزیجق
مکتب کوردك هرکب یالادق .

— أوت خاطرمده ..

— خاطرکده‌کی نه‌در اوغلان ؟

— ایکمزده برابر اکمکجینك مرکبنی یالادقدی..

— آینه‌سزلانمه‌یه ... عمرمده برکره برصیپا اوپدم .
ایشته اوقدر ...

— یا صیپانك آناسنه کوکل ویردیکك ...

— چکك پیرتی‌یه دیکله ... اوبکلر قدر بن‌ده قلم
قوللانیرم . یوقاریدن آشاغی‌یه برچیزکی چك ... اوکنه
اوفاق برتکرلك یاپ .. (آه) اولور ... جیغاره کاغدی
قابی یوقمی ؟

ـــ نه یاپه‌جقسك ؟

— ویر اوزرینه نامه یازه‌جغم . ازبرمده آز مانیمی وارکه دیکله .

مقامله اوقور :

برالف یاز بر به یاز
یارسز قالدم بن بویاز
اسمردن ارزوم آلدم
صارامادم بر بیاض
آتره للی یالەلام
یاندی کوکلم وای آنام

شاعر کلخانی مانی سویلر ایکن رفیقلرندن بری ، آوورتلرینی شیشروب دومبه‌لك چالـایه ، دیکری‌ده بورنینك بر دلیلکینی قاپایارق زورنا اوفله‌مکه باشلار .. ادریس بو مقام آره‌سنده باشنی چویروب آرابه‌نك ایکی یاننه باقار . نه اولدیغنی پك آکلایه‌ماز . کلخانیلر آرابه‌یه چاتار چاتماز بزم اوچ سودا طورنه‌سی اوشاغه کورو - نمامك ایچون همان سیویشیرلر . برشی کوره‌مز . فقط کلخان بکلرینك : « سنك آناك جیلان باباك کیك‌میدی ؟ آلنی یوقلا باقه‌لم ؟ » تزییفلری ادریسك پك جاننی

صیقار . مع مافیه غیر ارادی بر قاچ دفعه آلتنی یوقلار .
له الحمد هیچ بر یومرولق اثری بوله ماز ... آلتنك
تومسكدن سالیتنی كوجك خانملرك معصومیتلرینه بر دلیل
عد ایدر . مطمئن اولور .

بو محبتنامه آلیش ویریشنده ذیشانله وجدان تجربه لی
ایدیلر . بو یله سوسلو اعلان عشق ورقه لرینی بر اُركك
الندن ایلك دفعه آلمایورلردی . بو كوكل سندی مبادله-
سنده بر قاچ كره بولونمشلردی . بو عشق بورسه سندن
آره لرنده بر ایكی دفعه جیرو معامله سی بیله اولمشدی .

كتابت رسمیه ، غیر رسمیه ، مكاتیب منشأتی ،
غزته لسانی وسائره اولدیغی كبی برده « عشق اسلوبی »
بولوندیغنه واقف ایدیلر . شرقلك زنكین وچوق دفعه
كولونج اولان مبالغه جیلغنك حد و حقیقتی تجاوزه اك
مساعد بر زمینده محبتنامه لر اولدیغنه شبهه یوقدی .
معشوقه سنك سدهٔ مرحمتنه رفع ایدیلن عشق مكتو-
بلرنده كی تورم ، انتحار ایدن ، یانان طوتوشان چیلدیران
قهرمانلرك قید فلا كتلری ایچون استانستقلر طوتولسه
بیكده برینه برشیجك اولمادیغی تبین ایدر .

شهزاده باشی رمضان پیاسه سنده كچن هفته تصادف

ایدیلن برقیزه بو هفته تقدیم قلنان بر محبتنامه‌ده کوکل اکلندیرمکدن باشقه قاچ قیراط صمیمیت بولونه‌بیلیر ؟ .

نوریزدان قوینی ایصیتان کاغدك محتویاتنی آکلامق مراقیله چیلدیرییوردی . آرابه‌ده کبریت یاقه‌رق، یاخود خارجك ضیاسنه طوته‌رق بونی اوقومایه اوغراشمق اطرافك بالخاصه ادریسك شبهه‌سنی جلب ایتمك نقطه‌سندن تهلکه‌لیدی .

فیض الله افندینك طورونی رفیقه‌لرینه دیدی‌که :

— هایدی آرتق أوه دونه‌لم ...

ذیشان برآز صوموروته‌رق :

— نه اولویورسك قوزوم ؟.. تمام پیاسه‌نك بویله جیوجیولی زماننده أوه دونولورمی ؟

— نامه‌نك سطرلرینی کوثر کبی ایچمك حرارتیله هر دقیقه‌نك مروری صبرمك یکونتی یاقیور . تحمل ایده‌میه‌جکم ..

— الله .. الله .. ایکی دفعه کوردیکك بر کنجك محبتنامه‌سنده چاپقینلقدن باشقه نه اوله‌بیلیر ؟

نوریزدان برایکی دفعه یوقلایه‌رق :

— خایر .. خایر .. خایر بتم قلبم اویله دیمه یور ...

— امین اول نوریزدان، شیمدیکی کنج ارککلر الك صوك هفته سه ودیکلرینه یکی بر محبتنامه قلمه آلمق زحمتنه بیله قاتلانمایورلر . بر ایکی آی وبلکه برسنه اول یازلمش مسوده دن بر صورت چیقاروب تقدیم ایدییورلر . ظن ایدرم که شـمدی آلمقله مشرف اولدیغمز نامه لرده بو قبیلدندر . چونکه نه یالان سویله یم برجواب یازمق لازم کلیرسه بن ده آلتی آی اول برهان بکه یازمش اولدیغم مسوده دن قوپیه ایده جکم ...

وجدان کوله رك :

— آننم شبه لنمش دولابه آناختار اویدرمش . افندی بابامدن ، قورقومدن محبتنامه لرك هپسنی یاقدم . سن ده باشقه عاشـقانه مسوده وارسه بکا ویر . یکیدن یازمق زحمتنه کیرمه یم ...

نوریزدان ملاحظه ایله قاشلرینی چاته رق :

— برهان بکه یازیلان بر مکتوب احمد بکه کیدرمی؟

— نیچون کیتمه سـین ؟.. ارککك قلبی هپ بردر . یالکز اسمله آدرس دکیشیر... التفاتلر، رجالر، منتلر، ریالر، صداقتلر، یالانلر، آهلر، آتشلر، آغلامه لر. انینلر

بربرینك عینیدر. احمد بك عایشه خانمی ناصل سه‌وه‌رسه ،
محمد بك‌ده زلیخا خانمی اویله سه‌وه‌ر . بونفس آلمق ،
آقصیرمق، اوكسورمك قبیلندن طبیعی و عمومی برحالدر.
طوتوشمش بر كوكل ، طوتوشدیراندن او كلمه‌لردن باشقه
نه بكلر ؟.. بونلر اویله طاتلی یالانلردركه انسان بعض
آجی تجربه‌لرله حقیقتی بیلیر فقط مكتوبی ینه سه‌وه
سه‌وه قلبنه باصدیرر . او كلمه‌لرده احمق ، ذكی هركسی
افسونلایان برسحر قوتی وار ...

نوریزدان تفكر چاتقینلغنی آرتدیره‌رق :

— سز عشقی هیچ بیلمه‌یورسكز . أه‌وه‌ت
آقصیرمق، اوكسورمك عمومیدر ، فقط طرز وقوعی
هركسده بنیه‌یه كوره دكیشیر ... بعض كیمسه نازك
آقصیریر. بعضیسی خویراد ... هركسك سه‌ویشی براولماز.
كوكل اكلندیرمك وار . صمیمی عشق وار . سودادن
چیلدیرانلری ، افلاس ، انتحار ایدنلری انكار قابلمیدر ؟

ذیشان اوفاق برقهقهه ایله :

— بك اویله درین درین فیلسوفلاشمه كوچك
خانمجغم ... بك أیی هپ دیدیككك كبی اولسون فقط
شو سنی دها دون كیجه سه‌وه‌ن اسمی ، اصلی مجهول

صاری صاچلی جیجی بکك سنك ایچون بو کیجه چیلدیروب ئوله جکنه نه ایله حکم ایدییوسك ؟

— بویله شیلر معنویدر . چوق دفعه مادی دلائل ایله اثباتلری ممکن اولهماز ...

— معنوی شیلر بعضاً اصللری مشکوك اولانلردر. حسکه توافقله سکا حسن ظن القا ایدن شیلری عیناً قبول صفوتنده بولونمه ... قلبکده شبهه وسوء ظنه صفوت واعتماددن زیاده یر براق ... بزه چوق بیلمش مکتبلی قیزلر دییورلر . بوقدرجغنه‌ده عقل ایردیره‌مز ایسه‌ك صوکره ناصیل اولور قرده‌شم ؟.

نوریزدان — قلبم بنی آلداتماز . او ، بر باقیشیله صمیمیت عشقنی روحمه تلقین ایتدی . روح لسانه یالان صیغماز ...

— دقت ایت نوریزدانجغم .. بن اوچوجغك کوزل ، جاذب کوزلرنده عشقدن زیاده خیانت کورییوردم ... چونکه دها کچن سنه بویله بر چفت افسونلی کوز بنی ده چیلدیرتیوردی . تجربه اوزرینه سویلیوردم .

وجدان ایکی ألیله رفیقه‌لرینك ایکیسنی بردن صارصه‌رق :

— قوزوم نه‌در بوادعا ... برپارچه ایکی طرفکزه باقکز .. مکتوبلر اوقوندیغی وقت حسیمی ؟ بوقسه بیلك سوزلر ایله‌می یازلمش؟ حقیقت آ کلاشیلیر . آرتق بونی فرق ایده‌مه‌یه‌جك قدر احمق دکلزیا ؟..

نوریزان ، رفیقه‌سنك ألنی یاقالایوب صیقه‌رق :

— های الله سندن راضی اولسون وجدان ... ذیشانك قیصقانج خونی بیلمزمی‌یم ؟.. کندینه عرض سودا ایدن ، کنج اسمر .. بنمکی بك پارلاق ... زواللی چوجنی نظرمدن دوشورمك ایچون نه یاپه‌جغنی بیلمیور ..

— هاه حقیقی شمدی أنی کشف ایتدك طوغریسی .. (بنمکی) ادات تملکینه‌سنی استعمالده بك عجله ایتمه . . فضولینك :

نه نزاع ایله‌یه‌لم اول نه سنکدر نه بنم

دیدیکی کبی اونلر ایکیمزکده دکلدر . یعنی نه بنمکی بنمدر . نه‌ده سنککی سنك . شمدی بوراده بز بو بحثی ایدر ایکن حقلرنده ادات تملك قوللاندیغمز بو کوجك بکلرك باشقه آرابه‌لرك پنجره‌لرندن دیکر خانم افندیلره جیبلرنده دسته ایله طاشیدقلری حاضر نامه‌لر ایله کوکللرینی توزیع ایتمدکلری نه معلوم ؟..

وجدان برپارچه صومورته‌رق :

— ذیشان سن‌ده برآز فضله عصبیلشـدك . بزه عرض سودا ایتمکدن باشقه قباحتلری اولمایان بوکنجلر علیهنده بودرجه سوء ظنه نه‌دن لزوم کوریورسـك ؟ هرکس کوکلنك قابلیتی درجه‌سنده سـه‌وه‌ر . بوتحف ادعاده برآز دها دوام ایدرسـه‌ك نوریزدانك فکرینه بن‌ده اشتراك ایده‌جکم .. سنکـکی اسمر کوسته‌ریشسز.. اونككی صـاری آلیملی . . ئه‌وه‌ت ایشـته مسئله بوندن عبارتدر دیه‌جکم ...

ذیشان برآز بوزوله‌رق :

— ایلك چاپقینلری‌ایچون شمدی غوغامی‌ایده‌جکز؟ سزی تأميناً سویله‌یه‌یم که بن کندم صاری‌یم، صاریشندن خوشلانمام ..

وجدان — باق سکا سـویله‌یم ذیشان بو سـودا بازارنده آره‌مزده جیرو معامله‌سی اولدی. فقط بودفعه قبول ایتمم . ایشته ادات تملکله سویلیورم که بن بنمکندن خوشلاندم . برکره آره‌مزده پایلاشدق، بیتدی. هرکس قسمتنه راضی‌اولسون .. هم انتخاب رأیی بزه ویرمدیلر. اونلر بزی انتخاب ایتدیلر... شمدی : « اونی بکنمه‌ده

نه یکن ، دیمك ناصل اولور ؟ قومشونك طاووغی قومشویه قاز کورینور ایمش ... بوسنك اسکی عادتکدر. کندیککککنی براقیر اوته کینککنه کوز آتارسك . . .
اوچی بردن سنی سومش اولسه‌لر دها ممنون اولورسك یا...
هیچ بویله سنك قدر سودا اوبوری قیز کورمدم .

اوچ قیز آره‌سنده بیومکه مستعد بر رقابت مسئله‌سی باشلایور کیبدی . چونکه رضوان صبیح دیکر ایکی کنج رفیقنه نسبةً پك پارلاقدی . وجدانك بیله رضوانده کوکلی یوق دینه‌مزدی . کندینه قسمت چیقان نجدت اشرفه راضی اولمش کورونشی نوریزدانك بایغین کوزلریله رقابت قابل اوله‌میه‌جغنی بیلدیکی ایچوندی. فقط ذیشان کندینك آچیق مصر بوسکولی ، مبذول صاچلرنده بویله بر رقابت ایچون بر صلاحیت وموفقیت امیدی بولویوردی .

اوکنه بیغیلان انسان کثافتی برآز آچیله‌رق آرابه پك آغیر، آغیر یورومکه باشلادی. ایکی طرفدن کلوب کچنلرك ایتدکلری دورلو مسخره‌لق اشارتلری کوچك خانملرك چاتغینلقلرینی داغیدیرکن بردنبره یوزلرینه اینجه قسقیه کبی برمایع سرپیلدی . آرابه‌نك اینجه درحال لطیف

بر قولونیا رایحه‌سی یاییلدی . یابانجی ایکی گنج ، شیق و گوزل بکی حامل بر آرابه کوچک خانملرك کیله پنجره پنجره‌یه همان رامپا وضعیتنه گلمشدی . قولونیا فسقیه‌سی اورادن گلیوردی . بو گوزل قوقو ، اولجه آتیلان ملوث شیلرك بر نوع کفارتی کبیدی . شهزاده باشنك یوکسک طبقه زنبرستلری بکندکلری قادین آرابه‌لرینه بویله لوانته صیقمق ، چیچك ، میوه آتمق صورتیله اثبات اصالت و تربیه ایدرلردی ، آشاغی طبقه ایله بینلرنده‌کی فرق آتیلان شیلرك نوعلریله آکلاشیلیردی . هر ایکی طبقه‌ده بوش طورماز مطلق دیللری و اللریله ایستدکلرینی فیرلاتمق ضعفنه مغلوبیتدن کندیلرینی آله‌مازلردی .

گنج بکلر خانملرك آرابه‌لرینه ا کیلدیلر . ایلك حمله‌ده قلبلری تسخیر ایچون ظریف ، آتشلی جمله‌لر فیرلاتیلدی که بتون بو صیجاق التفات واسترحام اوقلری هپ نوریزدانه توجیه ایدیلیوردی . بویله سودا تجاوزلرینه هدف تشکیل ایتمه‌یی نوریزدان قلبنده مشروع بیلدیکی کندی ایلك عشقنك قدسیتنی اخلال ایله‌یه‌جك بیوك بر گناه صاییوردی . بوعلی ترجیحه حدتدن ذیشانك دوداقلری موراردی .

بویوره‌ك أزیجی قیصقانجلغنك فرقنه واران وجدان ، ذیشانی دها زیاده أوزمك ایچون :

— نوریزدانك کوزللکی بزی اوقدر کسوفه‌اوغراتیورکه اونك یاننده بزم وارلغمزه برنظر تنزل عطف ایدن بیله اولمایور . بز بکنیلمك ایستر ایسه‌ك اوندن آیری کزملی یز . یاخودکه شیشمان ، ضعیف ، بیاض قاره نه اولورسه اونك یاننده بزی بکنمك لطفنده بولونمش اولان بزمکیلرك قیمتلرینی بیلمه‌لی یز ...

کوزللکنه پك مغرور اولان ذیشانك نوریزدانك یاننده بوقدر زواللی قالیشی یوره‌کنی حسددن کمیروب طورور ایکن برده وجدانك بویله یانغینه کوروکله کیدیشی قیزجغزه نه یاپه‌جغنی ، نه سویله‌یه‌جکنی شاشیرتیوردی ...

پیاسه‌ده برقاچ دفعه دها طولاشدیلر. فقط آرابه‌ده بربرینه دارغین کبی طورویورلردی . اوچ دلیقانلی‌یی قارشیدن قارشی‌یه بر ایکی دفعه دها کوردیلر فقط بکلر اوزاقدن اشتیاق عرض ایده‌رك ادریسه طانیمق قورقوسندن آرابه‌یه یاقلاشه‌مادقلرینی اشارتله آکلاتیورلردی .

نوریزدان أوه دونمك تکلیفنده برده‌ا بولوندی . ذیشان جواب ویرمدی . یالکز وجدان :

— آرتق دونه‌لم . بن‌ده سوکیلمك بکا نه دیلر دوکدیکنی مراق ایتمیور دکلم ...

ذیشان — ایسترایسه‌کز بکا تقدیم اولونان محبتنامه‌یی اوقومه‌دن ییرتوب شوراده کوزوکزك اوکنده سوقاغه آته‌یم ... بن اویله دون کوردیکم حریفك محبتیله بوکون چیلدیره‌جق قدر عارسز کوکللی برقیز دکلم ...

بوسوز نوریزدانك مکتوبی اوقومق خصوصنده کوستردیکی صبرسزلغی تنقیداً آتیلمش بیوك برطاشدی. فقط فیض‌الله افندینك طورونی بوایهامه هیچ جواب ویرمدی . آرابه‌جی‌یه امر ویرمك ایچون قوردون یاخود لاستیکلی دودوك بولونمایان بوکیرا آرابه‌سنده وجدان الیله جامی اوره‌رق ادریسه عودت ایتمك ایسته‌دکارینی آکلاتدی . آرتق سیره‌لمش اولان آرابه زنجیرندن چیقدیلر ...

١١

رفیقه‌لری‌ده نوریزدانك قاپیسی اوکنده آرابه‌دن برلکده ایندیلر. رمضان کیجه‌سی دها چوق اوطوروله‌جقدی. سحوره وقت واردی. محبتنامه‌لری برلکده

اوقویه‌جقلر، تنقید ویا تقدیرلرینی برابر یوروته‌جکلردی.
چالینان سوقاق قاپیسی خوش قدم آچدی . چونکه
مامادادی کندینی رفاقتلرینه قبول ایتمه‌ین کوچك خانملرك
ناصل اکلندکلرینی آکلامق مراقیله عادتا او آقشام
قیزارتدیغی شیردنلر کبی قاورلیوردی. قیزلر یاری قوشار،
یاری اوچار برر ککلك خفتیله مردیوه‌ن باصامـاقلرندن،
سکر ایکن آشجی قادین آولوده طوران ادریسك یاننه
کیده‌رك آلنك ایکی طرفنی یوقلادی. اوشاق حدتلنه‌رك :
— چك الکی .. نه یاپیورسك ؟
— بوینوزلرك چیقمایه باشلادیمی دییه باقیورم ...
— نه بوینوزی ؟
— قوجوق خانملرله انسان سوقاغه کیده‌رده اونلر
هیچ آدامه بوینوز طاقمادن طوروورلرمی آیو ؟.
— بندن زیاده اونلر ایله برابر سن کیدیورسك .
اولا کندیکی یوقلا باقه‌لم ...
— آشاشقین حریف . . . بن اونلرله کیتدیکم
وقت ... صوپا ایله چیقارم . یانلرینه ارکك قوپك بیله
یاناشدرمام ... اونك اوجی‌ده نه‌آشقته‌در. بن بیلیرم...
بو آقشام کیتدیلر ایجه قورتلرینی دوکدولر . کیجه

رؤيالرنده باقه‌لم نه غوره‌جقلر... آنالريمی ، باباليرينيمی ؟

ادريس غايت ناموسكار صاف براوشاقدی. بوبوينوز كيفيتی بيوك برشناعتده بولونمش اولمق جديتيله يوره‌كنه ايشلدی. اوطه‌سنه چيقدی. درين برمأيوسيتله دوشونمكه باشلادی ... او آقشام حقيقةً ناموسندن برشی اكسيلمشميدی ؟ چونكه پياسه‌ده‌كی كاغخانيلرده اوكا آلنكی يوقلا ديمشلردی . . غير ارادی برقاچ دفعه ينه آلنني يوقلادی . برشی يوقدی . فقط او كيجه بردورلو مستريح اوله‌مادی . . . حق تعالی حضرتلری بعض كناهلرك جزاسنی آخرته براقمايوب‌ده بر علامت فارقه ايله كناهكارلرك يوزلرينه بويله دنياده‌می اوروييوردی ؟

بيوك خانملر اوطه‌لرنده برقاچ قومشو قادينله برلكده غنيمه منلانك لحن ايله اوقوديغی انوار العاشقينی ديكله‌يورلردی . اوچ قيز سسسزجه طوغری اوست قاته چيقديلر. نوريزدان اوطه‌سنده لامبه‌يی ياقدی . قاپی‌يی سورمه‌له‌دی . اوچی‌ده قويونلرندن نامه‌لری چيقاره‌رق ضيانك اطرافنه صره‌لانديلر... همان نفس آلمايه‌جق قدر متهالك بر دالغينلقله سطرلری بربری اوزرينه اكسير سودا كبی ايچه‌رك مست اولويورلر ، الرنده‌كی عشق

صحیفه‌لرینی دونه دونه ختم ایتمکه طویامیورلردی .

نهایت وجدان :

— بنجی نه دیمش آ کلادم . شیمدی سزککیلرك دیدکلرینی اوکرنمك ایسترم ، نوریزدان اولا سن اوقوده دیکله‌یه‌لم .. دیدی .

نوریزدان ، قابارتمه زنبقلر آره‌سنه لعل مرکب وانجه برقلمله یازلمش شوسطرلری خلجاندن تتره‌ین صداسیله اوقومغه باشلادی :

« عفتپناهم !

« عشقلك عفته خطابی اولان شو ورقپاره‌یه أل سورمکدن چکنمیکز . یمین ایدرم . قلبمك نزیه فورانلرنده عصمتکزی اینجیته‌جك بر لکه‌جك بیله یوقدر . سزه ، سوزلریمی احاطه ایدن شو زنبقلرك صفوتلری قدر تمیز ، علویت قوقان بر عشق عرض ایدییورم .. »

« مجهولکز بر هویت اولمقدن قورتولمق ایچون بتون صمیمیتمله کندی کندیمی سزه تقدیم ایتمك ایسته‌رم ... فقط بو ناصل قابل اوله‌جق؟ شو آنده قارشیمده طوران خیالکزك بکا ویردیکی خلجانلرله بیتییورم . دماغم ،

كوزلرم، لسانم، قلبم، قلمم هپ بردن آتشلی افادەلرینی صاچمەیە آتیلیورلر . هانکیسنی دیکلرسکز ؟ بینمك فورانلرینیمی؟ کوزلریمك یاشلرینیمی؟ لسانمك آهلرینیمی؟ قلبمك شدتلی ضربانلرینیمی؟ قلممك صریر استرحامنیمی؟ بیان حسە هانکی عضویمی توکیل ایدەجکمی شاشیردم . چونکە هپسی سودا کزی تهلیل ایلە مشغول ... »

« محویتە عطف ایتمیکز . حضورکزدە عجزیمی اعترافە مجبورم . چونکە نە شاعرم ، نە ادیب ... یازدیغم هر کلە عشقکزك بر اثر الهامیدر.. ایشتە انجق بوقوتلە افادۀ مرامە قادر اولەبیلەجکمی مأمول ایدییورم . »

« اك اول بیلدیرمك ایستەدیکم حقیقت شودر : بوافتادەکز راست کلدیکی حسنە عرض سودا ایلە مقابلە دیلەنەن عشق مطربازی کنجلردن دکلم . آلهی محبتکزك محراب قدسیتی اوکندە یمینلە سویلەیورم کە ایلك سەودیکم سزسکز . وقارەلامقدە مضطر قالدیغم شو پریشان سطرلر کنجلکمك بر پرستەیە خطاب ایتدیکی برنجی حسیاتنامەسیدر . »

« سزی کورونجە ملکی کوزللککزك جاذبەسیلە یورەکمدن اوورولدم . امین اولکز خانم افندی کوزلریکزك

بر قلبه آچدیغی یاره آرتق التیام قبول ایتمز. مجروحلریٔنی ئولدوره‌ن درین جریحه‌لرك اضطرابلری شدید اولور. فقط بو سزدن آلدیغم مهلك عشق‌یاره‌سندن نه لذیذ بر صیزی وار تعریف ایده‌مم.. یولکزه ئولمك، سزك ایچون ئولمك نه طاتلی اوله‌جق.

« نه چوق شیلر یازه‌جق، بینمده، قلبمده قاینایان علوی حسلری سزه تصویر ایده‌جکدم. ذهنمی طولدوران آتشلر قلممدن کاغده دوکولنجه نیچون قوتلرینی، اضطرابلرینی، خلجانلرینی وهمان معنالرینی غائب ایدییورلر؟»

« الده‌کی قامش پارچه‌سی حسیاتمی تصویره قادر بر فیرچه، بو یك رنك مرکب درونی آله‌ولریمی تلوینه مساعد بر بویا اوله‌میور.. بیوك الٓهی حسلری افاده‌ده بشرك واسطه ابداعنده‌کی عجزینی شمدی آکلایورم. شعر: بتون خیال نواز، آهنك و مسحر کلمه‌لریله، رسم؛ استادانه سورولمش حیرت و مفتونیت ویریجی رنکلریله، موسیقی، چارپیتی و کوز یاشلری کتیره‌ن اینلریله سزه حالمی تفسیر ایده‌میه‌جکلر. طبیعتده دردیمی سزه تقریره مقتدر بر ترجمان بوله‌میورم.»

« عصمتمآبم آیاقلریکزه قاپانمق بختیارلغنه نائل اولدیغم

كونى كوزلرمك ايچنه دقت و مرحمتله باقيكز . روحمك سزك ايچون نه طاتلى و نه بويوك اضطرابلر ايچنده آغلاديغنى اوريده كورور واوقورسكز . »

انتظار خلجانيله هلاك اولمق تهلكه سندن بنى قورتارمق ايستر ايسه كز جوابه تنزلكزى تسريع بيوريكز . »

آدرهسم شودر :

* * * نظارتى * * * خلفاسندن :

مؤبد مملوككز

رضوان صبيح

نوريزدان هر كلمه نك تأثيرينى قلبنده طويديغنى حس ايتديرر بر آهنكله وقوتلرينى تزييد ايچون بعض جمله لرى، رفيقه لرينك يوزلرينه درين درين باقه باقه تكرارلايه رق آغير آغير اوقويه ، اوقويه نامه يى بيتردكدن صوكره اوچ قيز بلا تكلم بر مدت بر برينك يوزينه باقيشديلر .

نوريزدان كوكلنده كى بيوك عشقك بلا حرمت شدتلى بر تنقيده اوغراماسندن قورقويور ، ذيشان ايصيريجى برقاچ اعتراض نقطه سى بولمق ايچون دوشونيور. وجدان ايكيسنك آره سنده محق بر حكم وضعى آلمه يه حاضرلا - نيوردى .

نهایت ذیشان اینجه بر تبسمله باشلادی :

— بو مکتوبده بن بر آز (استامپا) ترتیبی کوریورم ...

وجدان — نه‌دن ؟

ذیشان — چونکه جمله‌لر بیلك .. آتشلر بویالی .. صمیمیتلر مرتب .. تأثرلر یالدیزلی .. هر شی بر آز صنعی ..

وجدان — اعتراض ایدیله‌جك یرلری بوسبتون یوق دکل فقط سنده بو قدر اولو اورته یورومکده حقسزسك ذیشان ..

ذیشان — بن رضوان صبیح بکك نوریزدانه‌اولان عشقنده خصوصیت افاده ایده‌ن برنقطه کورمدم. بونامه عایشه خانمه یازلسه‌ده اویار.. حسنا خانمه‌ده .. بومکتوبی سوقاق‌یازیجیسنك نمونه دفترینه کچیرسه‌ك محبتنامه‌مشتریلرندن چوق بکنلر اولور. چونکه مآلی اوقدر عمومی بولدم.

وجدان — عفو ایدرسکز خانم افندی .. اولا سوقاق نامه‌جیسنك دفترنده بویله نمونه بولامازسکز . ثانیاً بر سوز نه قدر چوق محل تطبیق بولورسه اوقدر

قوتلی دیمکدر . مثلا بیوك شاعرلرك بعض مصراعلری بیکلرجه قلبلرك عشقلرینه پك صادق برر ترجمان اوله بیلیرلر. بو ، سوزك نقیصه دارلغنه دکل تکمله نه علامتدر .

ذیشان — سنك ایچون یانیورم . . ئولویورم . . تکمل بونك نره سنده ؟ یازان اك مبتذل بر سوقاق یازیجیسی اوله ایدی اوده بو تشبیهی قوللانمه یه جقمیدی ؟

وجدان — نه یاپالم که عشقی افاده ایچون آتشدن دها مؤثر بر تعبیر بولونه مامش .. شاعرلرك ، ناثرلرك عالیلری ده عادیلری ده هپ بونی قوللانیورلر . برنجیلر یالکز چوق انسان آلداته جق برر مهارتله قالبلرینی أیی یالدیزلامه یی بیلیورلر. ایکنجیلر ایوب سلطان اویونجاقجیلری کبی پك قابا بویایورلر. مسئله بوندن عبارت ... شمدی سکا محبتنامه یکندرمك ایچون کیم بیلیر قاچ عصرلق بو عشق لسانی ده تبدیل ایدیله مزیا... بیوك باباك، بیوك آنا که عاشق اولدیغی وقت مطلقا : « سکا یانیورم » دیمشدر. یکرمی اوتوز سنه صوکره دوغاجق طورونك، سودالاندیغی زمانده ینه بویله دییه جکدر ..

ذیشان — نوریزدان ویر شونامه یی بکا... معترض

اولدیغم نقطه‌لری سزه ایضـاح ایده‌یم . . حقلی می‌یم ؟ حقسزمی‌یم ؟ او زمان آکلارسکز ...

بو نامه طولاییسیله رضوان صبیحك عشقی علیهنده ویریله‌جك ظالمانه اعلامه ملول ملول انتظار توکلیله طوران نوریزدان :

— بو مقدس کاغدی سنك کبی بر منکر عشقك حرمت طانیمایان خویراد ألنه تسلیم ایتمك ایسته‌مم ...

ذیشان — ویر ویر .. قورقمه .. کاغد حلواسی کبی آغزیمه آته‌جق دکلم . ینه اعاده ایده‌جکم ..

ذیشان نامه‌یی رفیقه‌سـنك ألندن آلیر سـوزه‌یه باشلایه‌رق :

— الك اول ذهنمه بو « عفتپناهم » الفاتی چاتیور. بو ، بر حقیقتمیدر ؟ استهزامی؟ صفوتمی؟ بویله بر محبتنامه تقدیمیله عفتی اخلال ایدیلن برقیز بو مقدس کلمه‌یه ناصیل پناه اوله‌بیلیر ؟

وجدانك قیرمزی سیماسی بوسبتون آتشلنه‌رك :

— اوو.. ذیشان... سن ده پك ایلری واریبورسك.. عفیف برعشقی قبوله کوکلنی آچان برقیز همان عفتسزمی اولوویررمش ! نزیه سودا اوله‌مازمی ؟ عشقك علویتنی

بوسبتون انکاری ایدییورسك ؟ بونکله مشغول اولانلر هپ اراذل کروهندنمیدرلر ؟

ذیشان — بن اونی بونی بیلمم . بو محبتنامه ریا ایله باشلایور . یالانله بیتیور ، برقیزه محبتنامه کوندرمك قلعهٔ عفتنه بر نوع هجومدر . سودیکی قیزك ناموس وعفتنه حرمتی اولان برارکك اوکا محبتنامه دکل دستازدواجنی طلب ایچون یا آناسنی کوندریر ، یا باباسنی ... باشقه لاقیردی دیکلهمم . بز سرداش اولدیغمز ایچون بونامه‌لری بربریمزه کوستریپورز . باشقه‌لرینه کوستره‌بیلیرمی‌یز؟ هله آنا وبابالریمز بوآلیش ویریشدن خبردار اولسه‌لر بزه نه دیرلر؟ بلکه کدرلرندن یورکلرینه بیله اینر .. بوایشی بوقدر مکتوم طوتمق مجبوریتی نره‌دن کلیور؟ چونکه ، بوعفته ، شهرته نقیصه کتیریر ، ناموس عائله‌یه تعلق ایدر بر مسئله‌در .

نورزدان استغرابدن کوزلرینی آچه‌رق :

— بوقیز ، بوکون بنی حیرتدن چاتلاته‌جق .. شو ساعتده عفت اوزونتولریله بو قدر اندیشناك کورونن ذیشان خانم افندی عمرنده هیچ بر ارکك ألندن نامه آلوب ویرمامش بر قیزجغز اولسه ایدی بوسوزلری

صفوت واهمیتله دیکله‌نیردی ...

ذیشانده برآز عصبیله‌شه‌رك :

— اعتراف ایدرم . نامه‌لر آلدم ویردم . سه‌ودم ، سه‌ویلدم ، فقط عفتله ، جهالتله ایچ صقینتیسیله . . بن یاشده‌کی قیزلرك چوغی بو ایشله مشغول کوردم . بن‌ده اویله یاپدم ...

نوریزدان — مادام‌که بونك فنا برحرکت اولدیغی شیمدی آکلامشسك آرتق واز کچ ، یاپمه ..

ذیشان — ایشته او اوله‌ماز ...

نوریزدان — آی نه‌دن ؟

ذیشان — بن بوکا بن ایچی‌یه ، جیغاره‌یه ، قماره مبتلا اولانلر کبی آلیشدم . شمدی باشقه هیچ برشی بنی بوقدر اکلندیره‌میور ...

نوریزدان — بن بویله صاچمه دیکله‌یه‌مم . سن او قدر سینیرلنمشسك که عادتا نه دیدیکڭی بیلمه‌یورسك ...

ذیشان — سز وجدانله سه‌ویکز ، یا نیکز بن قارشیدن اویله باقه‌یم اویله‌می ؟

وجدان استهزا ایله کوزلرینی بوزه‌رك :

— نوریزدان ، رضوان صبیح بکی سنك اسمرایله

ترامپه ایتسه سنك بوسینیرکدن اثر قالمازیا ؟...

ذیشان — والله دکل .. سز بنی دها ایجه آکلایه‌مادیکنز .

وجدان — تا چوجق یاشمدنبری .. بو قدر سنه‌در !..

ذیشان — أوت بو قدر سنه‌در ... چونکه کوکل معمالری باشقه شیلره بکنزه‌مز ..

نوریزدان — شوألکده‌کی مکتوبه ایده‌جك اساسلی براعتراضك وارایسه سویله .. حبه‌یی قبه یاپمامق شرطیله ..

ذیشان — سویلدم . برنجی اعتراضم القابه ... صبیح بك افندی سنك عفتکدن شبهه ایتمه‌سه سنی اضلاله اوغراشماز. بوکلمه ایله استهزایه نه لزوم وار... ساده‌جه سوکیلم دییه ایدی مقصدی دها طوغری ایضاح ایتمش اولوردی. ثانیاً : « ایللك سه‌ودیکم سزسکز. » دییور. بوکا اینانیورمیسکز ؟ برنجی حسیاتنامه‌سی اولدیغنی ادعا ایتدیکی او سطرلرده بن ، عشقك الفباسنه یکی باشلامش برطوی چوجق‌جغز صفوتی، عجمیلکی کوره‌میورم ... نه دیرسك وجدان ؟

وجدان دوشونه‌رك :

— بو خصوصده بر پارچه بن‌ده سنکله برابرم .. صییح بکك قلمنی نامه اسلوبنده ایشلکجه بولدم ... کناهی اوستنده قالسین ... فقط نوریزدانك عشقی بك افندی‌یی دفعةً برسودا منشیسی خارقه‌سنه مظهر ایتمش اوله‌مازمی ؟

ذیشان — ثالثا « مجهولکز بر هویت اولمقدن قورتولمق ایچون کندیمی سزه تقدیم ایتمك ایسته‌رم . » دیدکدن صوکره ، هر بر عضوینك آیری آیری نوریزدانك عشقنی تهلیل ایتدکلرینی یازمقدن باشقه ذاتی حقنده ایضاحات ویرمه‌یور .. اوسوزلر ایله سز بك افندی‌یی طانیمش اولویورمیسکز ؟

نوریزدان حدتله :

— ایلك مکتوبنده بکا ترجمهٔ حالنی یازه‌جق دکل‌یا ؟.. اکر بویله برغرابتده بولونه ایدی اوزمانده باشقه دورلو اعتراض ایده‌جکدك . نه دیسه‌کز بیهوده‌در. کوکلمی قابل دکل اوندن آییره‌مازسکز .

ذیشان — الله سزی بربریکزه مبارك ایتسین . بن کوکل آییریجی عشق عزرائیلی دکلم . بکا حق تنقید ویردیکزده سویلیورم . بنم نامه‌م اوقوندیغی زمان هر

دورلو ملاحظه بیاننه مأذونسکز . ایسته‌دیککزی سویلیکز . هیچ قیزمام . چونکه بن بنمکنی شدتله سه‌ومیورم .. اکلنجه‌دن باشقه اوکا براهمیت ویرمیورم که .. فقط سن سنککی چیلدیره‌سی‌یه سه‌وییورسك ... دقت ایت نوریزدان بو چوجق سنی ایسته‌دیکی کبی اضلال ایده‌بیلیر .

نوریزدان — ناصیل ؟

ذیشان — معاذالله هردورلو ...

نوریزدان — بن اونی نورکبی پاك بر محبتله سه‌وییورم اونكده بنم حقمده‌کی نزاهت عشقندن امینم .

ذیشان — نور کبی پاك محبتله ، نزاهت عشق تعبیرلرندن برشی آکلامیورم .. عیب دکل یا ...

نوریزدان — یعنی شرعاً بر برمزك اولمق امنیه‌سیله سه‌ویشیورز ...

ذیشان — سنك نیتك بویله اوله‌بیلیر . فقط باقه‌لم اونککی اویله‌می ؟

نوریزدان — بونده هیچ شبهه‌م یوق ..

ذیشان — بوظنکده چوق آلدانیورسك قرده‌شم ... بن صبیح بکك نامه‌سنده شرع شریفی مخطر کلمهٔ واحده

کورمەمدم . عاشقکز بك افندی، « أَلمده‌کی قامش پارچه‌سی حیاتمی تصویره قادر بر فیرچه ، بویك رنك مرکب درونی آله‌ولریمی تلوینه مساعد بر بویا اوله‌میور .... » کبی حقیقةً یازیجی دفترندن چالنمش ظن اولونه‌جق وبلکه عاشق غریب زماننده‌نبری آشنمش بیلك جمله‌لردن صوکره : « عصمتمآب تم آیاقلریکزه قاپانمق بختیارلغنه نائل اولدیغم کونی والحره ... » سطرلرینی یازییور ... بو آیاقلریکزه قاپانمق بختیارلغنه نائلیت تمنیسندن نه آکلایورسکز ؟ ازدواجمی ؟ یوقسه بر وصلت عاشقانه‌می ! بکا قالیرسه مقصد ایکنجیسیدر . وصوکره بنی هلاك اولمق تهلکه‌سندن قورتارمق ایچون جوابك سرعتله ارسالنی رجا ایدییور اعلا فقط ویردیکی آدرسده ذره قدر بر احتیاط وکتومیت اندیشه‌سی یوق . نوریزدان کبی بو حرکتده ایلك دفعه بولونان بر اُوقیزی *** نظارتنك ** قلمی خلفاسندن صبیح رضوان بك افندی‌یه خطاب علنیسیله پوسته‌یه ناصیل مکتوب ویره‌بیلیر ؟ قیزی بویله تهلکه‌لی حرکتلره سوق ایتمك اونك صفوتیله اوینامق دیمك نه کلیدر ؟ مکتوبی بر ایکنجی کتوم أَلدن طولاشدیره‌مازمیدی ؟ یاخود بر (پوست رستانت) ترتیب ایده‌منمیدی ؟

نوریزدان بیوك بر ایچ صیقینتیسیله اوزون اوزون پوفلادقدن صوکره :

— سن بر کره زواللی صبیحك علیهنده سویلمکه قرار ویرمشسك هرحرکتی سنك نظرکده بر قباحت اولویور. مکتوبی برایکنجی الدن طولاشدیرمق مکتومیت خصوصنده براحتیاط اولمقدن زیاده برتهلکه‌در . (پوست رستانت) محل اقامت تعیین ایده‌مه‌ینلر ، یاخود تعیینده محذور کورنلر ایچوندر . زواللی چوجق هویتندن ، شخصیتندن هیچ بر شی کیزله‌میه‌رك کندینی اسمیله ، رسمیله خبرویرییور . فنامی ایدییور ؟ (پوست رستانت) اولسه کیمه یازدیغمی بلك بیلمه‌یه‌رك مکتوب کوندرمش اوله‌جغم ... بر آز انصاف همشیره‌جکم ...

١٢

وجدان — ذیشان بوقدرمؤاخذه‌یتیشیر. شمدی‌ده سنده‌کی نامه‌یی کوره‌لم ... باقه‌لم سنك سودا خروسی نه نغمه‌لر غیدغیداقلامش ...

ذیشان — بنمکنده اویله بیلك لاقیردیلر یوق . اویله هیچ برصمیمیت افاده ایده‌مه‌ین غیرشخصی عمومی

فقط مصنع جمله‌لر محبت ضعفندن ایلری کلیر . شدتله سه‌وه‌ن برقلب سویله‌یه‌جك مؤثرچوق شی بولور. بنمکنی اولی اوقدر سه‌وه‌میوردم اما مکتوبنی اوقودقدن صوکره کوزمه کیردی ...

وجدان — سنك کبی مشکل پسند بر قیزه نامه بکندرمه‌یه موفقیتدن دولایی سوکیلکز بك افندی‌یی تبریك ایدرم ..

نوریزدان — اوقو دیکله‌یه‌لم . غیرمصنع برشخصیت سودا عرض ایدن صمیمی افاده ناصیل اولورمش اوکره‌نه‌لم ...

ذیشان کولمه فیقیرتیلریله شویله اوقومایه باشلادر :

« آه بنم صاری پاپا قناریه‌م !

اوسنك پرشعشعه جمالك حضورنده برقارغه‌اسمرلکیله حقیرودکرسز قالدیغمی بیلیورم . کوکلم سکا قدربوکسلمك جرأتنی نره‌دن آلیور؟ بوبیوك برکستاخلق ایسه قباحت بنده دکل سنك‌عقللری باشلردن آلان کوزللککده‌در . سنی کوردم . چیلدیردم . بوفعلمدن غیر مسئولم . »

نوریزدان اعتراضدن کندینی آله‌مایه‌رق :

— آی بونك صمیمیت نره‌سنده ؟ عادتا حقه‌باز

چیچکجی اوغلنك محاورەسنه بکزیبور. اما بنم قناریەم!..
ذیشان — نه‌یه بکزەتیر ایسەك بکزەت قیزمام ..
بنم خوشمه کیتدی . دیکله :

« کائناتده تك اولان یالکز جناب حقدر. مخلوقاتنك
صایسنی بلکه خالقده دوشونمز . اونلر حسابسزدر .
صوکره بو کثرت چفتلره آیریلیر . اوزون ویا قیصه بر
مدت ایچون هر حیوان کندی أشنی کورەرك انتخاب ایتمك
حریتنه مالکدر . دیکر مملکتلرك انسانلری آرەسندەده
بوقاعده بویله جاریدر . قطع مع التأسف بزده حال باشقه
دورلو جریان ایدر . آله‌جغم قادینی ازدواجدن اول
کورمك بکا ممنوعدر. آننەمك بنم ایچون بکندیکنی آلمایه
مجبورم . عفو ایدرسکز . والدەمك (أسته‌تیك) ی
یعنی حسن طانیمقدەکی ذوق بنمکنه اویارمی ؟ اویمق
شویله طورسون اونك خوشلاندیغی شیلردن بن قاچارم .
بنم بکندکلرمدن اونفرت ایدر .. آرەمزدەحسی تربیه جه
بودرجه برتضاد حکمفرمادر . آنام بابامله الآن باغدا-
شه‌مامشلردر . پدرم حدتله نعجه :

« — آه قاری بن سنی کورمش اوله ایدم هیچ
آلیرمیدم ؟

شکایتیله حایقیریر . والدهم : »

« — بن ده بیله ایدم سکا واریرمیدم ...

« فریادیله جواب ویرر . ازدواجلرندن یکرمی بش سنه صوکره بو ماجرا کوزلریمك اوکنـده بویله جریان ایدوب طورورکن بنده عینی دردده صوقمق ایسترلر..»

« مملکتمزده بربرندن ممنون قاری‌قوجه‌لر بوسبتون یوق دکلدر . فقط بوقاپالی پیانقو اصولنده‌کی ازدواجده دکرلی بر قسمت اینجی‌سنك بیکده قاچ کشی‌یه تصادف ایده‌جکنی آرتق ملاحظه ایدك . »

« والده بکله‌نیر . پدر ، قیز باباسیله پازارلغی کسیشیر. محله بکجیسی صوپاسیله سوقاق‌قاپیسنك‌اوکنه اوطورتو - لور . دوکون قورولور . مطبخده قزغانلر قاینار . کلن کیدن قیامت .. اون سکز محله‌نك قادینی کلینی کورور . اونازلمك یوزینی‌حالا کوکی‌یه کوسترمزلر . قیزایله اوغلان بربرینه دنك بولونمازلرسه نکاحده کرامت اولدیغنی سویلرلر . حسن امتزاجك حصولی کرامته تعلیق ایدیلن ازدواجلرده بومعجزه‌یه ایرمش‌قاچ عائله کوستریله‌بیلیر.»

« یانیورم . نولیورم کبی آله‌ولی جمله‌لر ایله سودا اینلرینه تخصیص ایدلمك لازم کلن شو صحیفه‌لرده عنعنوی

ازدواجلریمز حقنده صوغوق قانله حرارتسز جمله‌لر یازمق بلکه سزه تحف کورونور . بنده کز نامه اصول واسلوبنی دکیشدیرمك فکرنده‌یم . ازدواجه منجر اولمایه‌جق معاشقه ومکاتبه‌لر ایکی طرف ایچون‌ده ذلت وسقوطدر. اسکی یولی مضر بولویورم . بتون کنجلره اثریمه تبعیق توصیه‌ایدرم ، چونکه تحقیق‌ایتدم. سز برعائله قیزیسکز . آتشلی جمله‌لر ایله سزی اغفالده بیوك برذوق ومنفعت تصور ایده‌میورم ، یالانه ، اغفاله نه لزوم وار ؟..

سز، معاذالله تمیزبرعائله‌یه‌منسوب بولونمایوب‌ده التفاتلرینی صاتاربرقادین اولسه‌کزاوزمانده پازارلغمزی آهلراوفلر ایله دکل پاره ایله کسیشمك ایجاب ایدر . »

« بن خانم قیزجغزلرك صفوتلرندن استفاده‌یه چیقمش بركوكل آوجیسی دکلم . جدی برسوداکارم . طبعمه توافق ایده‌جك بر حسن عفیفك شرعی مشتریسی‌یم . . آکلایورسکزیا ؟ آنامی بابامه ربط ایدن کور عادت ازدواج خارجنده اولمك ایسته‌یورم . »

« وارد اولمسی محتمل براعتراضکزه جواب ویره‌یم: (سنك ایچون چیلدیردم. جمله‌سیله باشلادیغکز مکتوبی پك عقللی اوصلو بیتریپورسکز .) دیه بیلیرسکز . بوبر

تناقص دكل بر حقيقتدر . امين اولكز سزك ايچون چيلديردم. وكيده‌رك دها چيلديرييورم. چونكه چيلدرمش اولماسه‌م شهزاده باشينك كيجه پياسه‌سنده (تعبيريمى عفو ايدرسكز) فينكيرده‌ين بر كوچك خانمه بردنبره بويله مشروع وبيوك امللر ، اميدلر ايله ربط قلب ايتمز ونه يولده تلقى كوره‌جكنى بيلمه‌دن بوقدر جدى بر مكتوب يازمازدم ... چونكه قناريه‌جغم آلداتمق ايسته‌مديكم كبى آلدانمقدن ده خوشلانمام ... بوصفوتمه بلكه كولرسكز . سزدن بك چوق فضائل بكليورم . بكا مفصل بر اعتراف ذنوب يعنى دفتر اعمال يازوب كونده‌رجكسكز . قيصه ومعصوم ماضيكزك ايچنده عفووهضمى وجدانمه بك آغير كله‌جك خطالريكز وارمى ؟ قيصقانجلقده شرقلى بلكه مدهش وسياه بر (اوتللو) يم .. فقط قورقمايكز منطقم پك قوتليدر. اكر بندن اول باشقه بر كنج ايله معصومانه نامه آلوب ويرمش ايسه‌كز سويليكز عفو ايدرم. چونكه بوجهتدن بن ده سزك رحم عفوكزه محتاجم. ايشته حقيقتى اعتراف ايدييورم. قوول قصورسز اولماز. كيزله‌نن بر قصور اكثريا آشكاره اولاندن دها تهلكه‌ليدر. كندمك يا كلمش اولديغم عين نقطه‌ده‌كى سزك خطا كزى ناقابل عفو

کورمه‌نك حقسزلغنی بیلیرم . عفتـه متعلق مسـئله‌لرده قادینلرك ارککلر ایله عین مسـامحه‌کار حقوقه متساویاً مالکیتلرینی رجال چکه‌مز . فقط ایشـته بن بنی نوعم ایچنده بوحقی کوزه‌تن برشاذم. قادین‌اوصلو اوطورسون اعلا .. لکن ارکك نیچون اوطورماسون ؟.. ارککلرك صداقتسزلکلری یوزندن بشریتك اوغرادیغی فلاکتلر عفتسز قادینلرك مضرتلرندن دها اهونمیدر ؟ کندینك حکمنه رعایت ایده‌مدیکی بر حقی قادیندن طلبه ارککك نه صلاحیتی واردر . »

« ازدواج اوینه قاری قوجه عین‌مساوات قاپیسندن کیرمزلر ایسه اوعائله‌ده سعادت حصول بولماز . دیرلق اکسیك اولماز. قادینك ضمنی ازدواجده حقوق‌متساویه تأسیسنه مانع عد اولنورسه ارکك تحکمندنده بکله‌نیلن سعادتك بوزمانه‌قدر حصول بوله‌مدیغی میدانده‌طورویور. »

« صاری پاپاجغم اعلان عشق تعامل قدیمنه رعایتله سزه‌بیك برزنك العاب ناریه‌الفاظی صاچمیورم. منسوبی اولدیغم نوع رجالدن زیاده جنس لطیفك آووقاتلغنی ایده‌رك حقوقاً سزی عین سویه‌یه چیقارمغه اوغراشیورم. بکلدیکم مکافات سزده، تسویتك حقنی اعلاده‌کی اصابتی

اثبات ایده‌جك بیوك بر قادینلق کورمکدر .

« شو سطرلری یازمقده‌کی مقصدمی عرض ایتدم . سزده برابرجه سویشمکده‌کی غایه‌کزك نه اولدیغنی لطفاً ایضاح بیورورسکز . آرزولر توافق ایدرسه کندی سوزمزی کندمز کسه‌رك بر برمزله اوله‌بیر ، بو اصولك نفع ویا محذورینی تجربه ایتمش اولورز . »

« پدر ویا والده‌کزك حضورلرنده ، اوقویه‌بیله‌جککز بوحسبحال نامه‌نك تقدیمندن دولایی وجداناً معذب دکلم .. فقط قناریه‌م ایشته تکرار ایدییورم . شیمدی‌یه قدر عشق وهوانك هانکی داللرنده ثوتوب اوچدیغکزی بیلمك ایسته‌رم . معصوم وکوچك کناهلریکزك تمامیله اعترافنه انتظارده‌یم .. زوجکز اولمق صبرسزلغیله چیلدیران

نامق ثنائی

« هامش :

« رضوان صبیح بکله عین قلم اوطه‌سنده‌یم . جواب ارسالنده واسطهٔ انتخابی رأیکزه براقیورم . دولتخانه‌کزی اوکرندم . مقصدمده فساد اولمادیغنی آکلاتدم . باشم اوکمده اوصلو اوصلو فقط صیقجه صیقجه قاپیکزك اوکندن کچه‌دن طوره‌میه‌جغمی ده عرض ایدرم . »

ذیشان قرائتنی بیتیردی. فکرلرینی آکلامق ایچون رفیقه‌لرینك یوزلرینه باقدی. نوریزدان پك دالغیندی. سوزه وجدان باشلادی:

— بوده بودورلوسی...

ذیشان — سوزلرنده هیچ تصنع یوق. بیوك بر صمیمیت وار دکلمی؟

وجدان — بوده‌قرارندن پك طاشقین بر صمیمیت..

ذیشان — نه‌دن

وجدان — انسانك هر صیرتدیغی ارککله ایرتسی کونی اولنمه‌سیمی لازم کلیر؟

ذیشان — مشروعیته منجر اولمایه‌جق معاشقه‌لری ایی کورمیور حقی یوقمی؟

وجدان — سن وارمایه‌جغکی بیلدیکك کنجلر ایله نه‌یه معاشقه ایتدك؟

ذیشان نه‌یه وارمایایم؟ بواحتمالی سلبه نه‌حقك وار؟

وجدان — ایکی اوچ دقیقالی ایله بردن مکتوبلاشدیغکی بیلیرم. بونلرك هپسنه بردن وارمازدك‌یا؟

ذیشان — قسمت هانکیسی ایسه اواولور دییه... شمدی کچمشی براق.. حاله دائر قونوشه‌لم... بومکتوبده‌کی

صميمیتی ساخته‌می بولویورسك ؟

وجدان — برشی دییه‌مم . فقط هرحالده ایشده برآز غیر طبیعیلك وار ...

ذیشان — ناصیل ؟

وجدان — بویله برتکلیف ایللك مکتوبده ایدلمز . هیچ اولمازسه برقاچ آی قدر اولسون مکتوبلاشه‌رق بربریکزی آکلایوب دیکله‌مك لازم کلیردی . سنك بویولده صمیمی برتکلیفه‌دکرك اولوب اولمدیغنی بیلمه‌دن نامق ثنائی بکك چار چابوق بویله پاچه‌لری صیغامش اولماسی کولنج دکلیدر ؟

ذیشان — هیچ کولنج دکل... بوندن‌دها مردجه بر حرکت اوله‌ماز . سینسی سینسی بنم احوال و افعالمی تجسس و ترصدایتمك تنزلنده بولونمقسزین مقصدینی خبر ویرمکله بنی ایقاظ ایدییور دها نه ایسترسك ؟

وجدان — پك اعلا .. تکلیفی وجهله اعتراف ذنوب ایده‌جکمیسك ؟

ذیشان — دوشونیورم ...

وجدان — دوشونه‌جك شی.. عشقه‌متعلق ماضیکی، طانیمادیغك بر ارککك اوکنده تشهیر ...

نور یزدان دالغینلغندن اویانەرق :

— بونده ایکیمزکده عقلنه کلەین بر فنالق وار ...

ذیشان — نەدر ؟

نور یزدان — اعترافایدەجکك سودا کناهلریکك ایچنده ثنائی بکك حوصلەسنه آغیر کلنلری بولونوبده ازدواجدن صرف‌نظر ایدرسه حیاتکك الڭ‌مهم اسرارینی بیهوده یره بر یابانجی ارککه آچمش اولمق سنك ایچون مؤبد بر خجالت دکلیدر ؟ بورالرینی دوشونمەدن سکا بویله بر تکلیفده بولونمسندن ثنائی بکك صفوتنه حکم ایدییورم .

ذیشان — بو اعتراف ذنوب متقابل اولەجق .. بن‌ده اونك سودا عیبلرینی اوکرەنەجکم ..

نور یزدان — اوندن نەچیقار !.. برارککك طاغلر بیوکلکنده سودا کناهی اولسه ینه ایستەدیکی قدر اولنه‌بیلیر . فقط قادین ایچون بویلەمیدر ؟

ذیشان — بو اصولده اولمەیه نه دیرسکز ؟ ثنائینك فکری فنامی ؟

نور یزدان — سوزلری حقیقةً صمیمی‌ایسه تقدیر ایدرم ..

ذیشان — نیچون صمیمی اولماسین ؟..

نور یزدان — کیم بیلیر ؟. بزده بویله ارککلره تصادف اولونمازده کندیمی شبهه‌دن قورتاره‌میورم .

ذیشان — کوکلم ثنائی‌یه ایصندی . شمدی‌یه قدر اولان یارامازلقلریمك اك اهونلرینی اعتراف ایده‌رك اوکا وارمق فنا اولمایه‌جق .. اونك نکاحی آلتنده ایکن ینه سودا یارمازلقلرینه طایاناماز ایسه‌م سوز سویله‌مکه یوزم اولور . « سن بنی بو حاللریمی بیله بیله آلدك . » دیرم.. فقط نور یزدان سنککی مکتوبنده هیچ ازدواجدن بحث ایتمامش ... غالبا او یالکز کوکل اکلندیرمك ایسته‌یور ..

نور یزدان — طورکزباقه‌لم . بودها برنجی مکتوبی بلکه اوچنجی و دردنجیسنده دها اساسلی بر یولده اوده بحث ایدر .

وجدان — نور یزدان سنککیك سکا اعتراف ایده‌جکی بیوك بر قباحتی وار ... بکا اویله کلیور ...

نور یزدان تلاشله :

— ناصیل قباحت ؟

— أولی‌میدر نه‌در ؟

— آی چکاك طوتولسون ...

— نه‌یه طوتولسون چکم !... نه چابوق چوجغی تملك ایتدك‌ده شمدی قاریسنی قیصقانیورسلك ؟ اگر حقیقةً متأهل ایسه او زواللی قادینك سنی قیصقانماسی مشروعدر . سنك اونی دکل ..

نور یزدان — بنی اوزونتودن ئولدوره‌جك بو مشئوم حکمی نره‌دن چیقاردك قوزوم ؟

وجدان — مکتوبنده : «آیاقلریکزه قاپانمق بختیارلغنه نائل اولدیغم کونی کوزلریمك ایچنه دقت ومرحمتله باقیکز. روحمك نه بیوك اضطرابلر ایچنده آغلادیغنی کورورسکز» دییور ...

نور یزدان — بو سوزدن متأهل بولونمش اولماسیمی استدلال اولونور ؟...

وجدان — بیلمم بکا اویله کلدی . انشاالله تخمینم یا کلیشدر .

ذیشان — وجدان سن‌ده نامه‌کی اوقو باقه‌لم . آکلایه‌لم . نیجه ایمش اول حکایه ؟...

۱۳

وجدان — بنم‌ده ایکیکز کندندن‌ده صافدرون ...
ایشته دیکلیکز ...

« آه کلم .. سنبلم .. شبویم .. ساردونیام .. مسك کبی کیجه صفام .. الك لطیف چیچکلردن دها کوزل سوکیلم .. بو سطرلری اوقور ایکن کندیکزی چیچك پازارنده ظن ایده‌جکسکز . جناب حق بکا سلیقه ، قریحه ، مخیله دینن ذهن قوتلرندن نبذه احسان ایتمامش .. مع‌الحجاب اعترافه مجبورم . قلمم بویله وادیلرده پك پك یایاندر . چونکه بن ادیب ، شاعر دکل ، فن آدمی‌یم .. عمرمده بر مصراع سویله‌مك شویله طورسون حتی اوقومش بیله دکلم ... نثراً ، نظماً لاقیردی دوزمه‌یه اوغراشانلرك زمانلرینی هبایه صرف ایتدکلرینه کولر ، بلکه‌ده آجیردم . آتشلی ، افسونلی ، رنك رنك سوز یمورطلامه‌نك لزومنی شمدی شدتله حس ایدییورم . فقط استعداد یوق . بر دورلو بجره‌میورم . سزك کبی بر کل رعنایه کوکل قاپدیروب‌ده بویله بر مجبوریتده قاله‌جغمی ناصل کشف ایده‌بیلیردم ؟.. اسکی قادینلری اغفال زور

دکلدی . مثلا آننه‌م هر شـیئه چار چابوق قانار . فقط شـمدی زوجنك املا و ترکیب خطالرینی بولان یکی قادینلری جلبه موفق اولمق ، اونلره سـوز بکـندیرمك قولایمی ؟ »

« شو محبتنامه‌مه رنکین ، شیرین ، نکـته‌لی جاذبه‌لی بر القاب بولمق ایچون بر هفته دوشـوندم (ئه‌دیسون) فونوغرافی ، (پاسـتور) قودوز آشـیسنی کشف ایدرلر ایکن امین اولکز بو قدر درین تفکر زحمتنه اوغرامامشلردر . »

« جمعیتلی تك بر سوز آرایوردم . لکه‌سز ، میقی میقی غایت قیمتدار بر پیرلانطه کبی کلمه کوچك فقط معناسی بیوك اولسون ، بنم عشقمی احاطه ، سزك کوزللککزی افاده ایتسون .. دنیاده نه‌قدر کوزل شیلر وارسه اونلردن بر تشبیه چیقارمق ایچون هیسنی کوزملك اوکنه کتیردم . « کل » دیدم . قوقوسی ، لطـافتی اعلا فقط مقصدمی افاده‌یه کافی دکل ، یاننه سنبلی ، شبویی ، منکشه‌یی والخ علاوه ایله بتون چیچك پازارینی حضور عشـقکزه سرملك ایسته‌دم . ینه هیسنی مألسز ، قوتسز ، رایحه‌سز بولدم . »

« سوگیلم، سزه اولان سودام او قدر بیوك كه بونی تلخیصاً افهام ایده‌جك تك كلمه‌یی ذهن شاشقینلغی ایله بر دورلو درخاطر ایده‌میورم . های كافر تعبیر نه‌ایدی‌او؟ ذكاكز قوتیله بونی كشف ایتمكزی رجا ایدرم.. آه آه سزك كبی ذكی معلوماتلی كوچك خانملر بزم كبی غبی، سلیقه‌سز فقط سوداكار ارككلرك دیه‌جكلرینی سویله‌مه‌دن آكلاسه‌لر نه‌خوش اولور.. »

« عشق برقلبه كیرركن سنوحاتی‌ده برابر كتیریرمش دیرلر. آه بكا هیچ اویله اولمادی. قلبم، ذهنم طوتوشدی. بتون اسكی سرمایه وارلغنی‌ده آتشه ویردی . شمدی كوكلم، قفام رامامطاقیر قالدی.. ذهنمده قالمش كلمه قرپینتلرینی آرتق هیامولالر ایله بولوب چیقاریبورم »

« آننه‌م : « اشرف سكا بر شی اولدی . لاقیردی سویلركن كوزلرك باشقه طرفه دالوب كیدیبور. یالكز اوطه‌لرده بابالی عربلر كبی كندی كندیكه سویلنوب طورویورسك..» دیبور. آه بكا برشی اولدی. بن باشقه طرفه دالدم . كل یاناقلی برخیالك آرقه‌سندن سویله‌نه‌رك طولاشیورم. اویقوم، ییوب ایچمه‌م، طرز حیاتم بتون دكیشدی . اوللری دوشكمده دالغین اویور ایكن بعض

کیجه‌لر یوره‌کمك اوستنده بر آغیرلق طویارق اویانیر کندیمی بوقلار ، بزم تکیر کدیکنی کوکسمك اوزرنده چوره‌کلنوب یاتمش بولوردم . اونی دفع ایله ثقلتندن قورتولوردم.»

« شمدی ینه‌عین قلب‌دارلغی ایله اویانیورم. تکیری قوومق ایچون‌همان کوکسمه أل آتیورم. اوزرمده‌کدی یوق. فقط صدرمك ایچنده نازك پنچه‌لریله‌بتون دامارلریمی دیره‌شدیره‌ن لطیف بر جاناوار وار .. اونی اورادن چیقارمق‌قابل اوله‌میورکه اویویایم... دون اوطرفه دون بوطرفه... تابصباح دونر کبابی کبی بی‌قرار یتاق‌مولویسی کسیلیورم...»

« آننه‌م أیجه قوشقولاندی . بنی أولندیرمك‌ایچون آغزیمی آرایور: »

« اشرف کچن کونی حمامده کوزل بر قیز کوردم. انشاءالله بکا کلین قسمت اولور.. بالدیرلری برچفت‌بلور صراحی‌یه بکزیبوردی ... دیدی.»

« — آمان آننه‌جکم صوص..دیدم. ایکیسی‌بربرینه چارپارسه طوز ایله بوز اولور. قریقلری انسانه باتار..»

« سنوحات جهتیله زواللی آننه‌جکم‌ده بنم کبی

زوکورددر . اونکده تشبیهات (رەپەرتوار)ی صراحی وبعض چاناق چوملکدن ایلری کیتمز..»

« کیجەلری خیالکزك وجودمده طوتوشدردیغی اختلالر حسبیله صحة اندیشەیه دوشدم ، هله صوك اوچ کون ظرفنده حالم بتون بتون فنالاشدی . اخواندن بر دوقتوره مراجعته مجبور اولدم . بنی معاینەدن صوکره آرەمزده شو سؤال جوابلر جریان ایتدی .

« دوقتور — نبضکز شدتلی خلجان کوستریبور..

« — طوغری...

« — نەزماندنبری بوچارپینتی‌یه طوتولدیکز ؟

« — بو رمضانده بر کیجه شهزاده باشندن کچرکن یاقالاندم..

« — بردنبره‌می ؟ یوقسه اولجه‌ده بویله اوفاق تفك چارپینتی نوبتلری کچیریرمیدیکز ؟

« — خایر اولجه برشیجکم یوقدی . بردنبره یاقالاندم..

« — هضمکز ناصیل ؟

« — او کیجه‌دنبری تام اشتها ایله یمك یدیکم یوق که هضمك ناصیل اولدیغی بیلەیم..»

« — اویقوکز؟

« — دوشکه کیرمیورم که اویقودن خبرم اولسون..

« — ذهنجه بر قورونتوکز ؟

« — وار.. قورونتولرك دامیسقه‌سی...

« — ایکی یوز بیك لیرا خیال محتشمی؟

« — بینمی صاران خیالك فروزان آلتون صاچلری یاننده ایکی یوز بیك لیرا قاچ پاره ایدر...

« — مرضی آکلادم داءالسودا!

« — آمان دوقتور بوکا بر دوا !.

« — علاج ایسته‌مز . بو صیجاق آلغینلغیدر . ینه صیجاقله کچر.

« — ناصیل ؟

« — قلبه بر آز خدمت. سینه‌یه چفته حجامت و تبدیل هوا...

« — نره‌ده ؟

« — قیز قوله‌سنده مدت مدیده اقامت... و کردن مصفا، چنبر سودا کبی أو علاجلری، قادین بودی، دلبر دوداغی، قایماق نوعندن مغذی اطعمه ایله تقویهٔ بنیه...

بعده قیز طاشی حمامی صیجاق خلوتنده تر واستحمام شفا کز تمام...

...نظارتی هیئت فنیه‌سی مهندسلرندن
شوریده کز
نجدت اشرف

ذیشان بر قهقهه قوپاره‌رق:

« — نامه‌نك ابتداسی نه ایسه نه اما صوکی پك عادیلشدی. ایشته بیاغیلق بوقدر اولور. نجدت اشرف بك افتاده کز بوکردن مصفا، چنبر سودا.. وقیز طاشی حمامی کبی بك بیاغی جناسلری هانکی یازیجی مجموعه‌سندن آشیرمش؟. مهندس بك هندسه‌دن اول بر آزده سودا آدابی بیله ایدی..

« نور یزدان — ذیشانی بن‌ده تصدیق ایدرم.. قیز قوله‌سی جناسك عادیلکنه تحمل اولونماز طوغریسی..

« وجدان — آمان افندم.. رضوان صبیح بك افندینك: بیان حسه هانکی عضونی توکیل ایده‌جکنی بیله‌مدیکی وادیسنده‌کی غرابتنه ونامق ثنائینك، مفصل بر دفتر ذنوب ایسته‌مه‌سنده‌کی تحفلغنه بن برشی دیدیمی؟

بونلری شایان تنقید بولمایوب ده قیز قوله‌سنك اطرافنده فیرطینه قوپارماکزه بر معنا ویره‌میورم..

بو آره‌لق دیشاریده خفیف بر غاجیرتی اولدی. قیزلر قولاق ویردیلر. صوفه‌نك اوبر یاننده‌کی اختیار، مردیوه‌ن، اوزرینه یوکله‌نن آدیملرك ثقلتی آلتنده صانکه ایکله‌یوردی. نور یزدان تلاشله:

« — بیوك بابام کلیور. نامه‌لری صاقلایکز.

بو سریع قوماندا اوزرینه نامه‌لر همان بور طرفه صوقوله‌رق یوق ایدلدی. فیض‌الله‌افندینك قیزلره قرائت توصیه‌سنده بولوندیغی کزیده کتابلرندن بر دانه‌سی همان ماصه‌نك اوزرینه آچیلدی. بو (پند عطار) شرحی ایدی. کوچك خانملر درحال بو شرحك اطرافنه طوپلانه‌رق هر کلمه‌سنی مدققانه تفسیر ایله مشغول کورونمك طورینی آلدیلر...

« کلیشی کوزل آچیلان صحیفه‌نك باشنده چیقان بیت شو ایدی:

بر توکل کر بود فیروزیت
حق دهد مانند مرغان روزیت

« ذیشان، شرح متنی اوقومایه باشلادی. دیکر

ایکی قیزده قارئه‌نك بر یانته کچه‌رك کوزلریله سطرلری تعقیب ایده ایده دالغین دیکله‌یورلردی .

ذیشان :

« — (بر) باء موحده‌نك فتحی و (را) ایله حرف استعلا ، عربیده (علی) معناسـنه .. (توکل) تفعل وزننده ، ایشده خدای متعاله اعتماد وانقیاد ایلمك معناسنه‌در . (کر) همزه‌نك حذفیله (اکر)دن مخفف... ادات .. شرط ...

بو اثنـاده بیوك بابا ، قاپینك رزه‌سـنی بر ایکی قورجه‌لادقدن صوکره باشنده عراقیه ، صرتنده حیدریه‌سیله اوطه‌یه کیردی . قیزلری کتاب اطرافنده مشغول قرائت کورمکدن متولد بر ممنونیت بشاشتیله :

— وای کوزل خانمجقلر .. وای آنام قاریلر .. بویله باش باشـه ویرمش‌ده فیطیر فیطیر چیتیر پیتیر نه اوقیورسکز باقه‌یم ؟

برر درین دالغینلقدن اویانیر کبی اوچ قیز احتراماً آیاغه قالقدیلر . ذیشان جواب ویردی :

— پند عطار افندم ...

مرد را می پرورد اندر کنار
مکر و شیوه می نماید بیشمار

عطارایله هم قافیه بوایکی مصراعی تقطیعلی بر آهنگله اوقودقدن صوکره شیخ حقنده اوچی کلمز تفصیلاته کیریشدی . حضرتك نیشابورده‌کی تولدندن باشلادی . بر کون تصوفه مجلوبیتندن عطار کانی ترکایله او زمانك عرفای مشایخندن رکن الدین اکافك خانقاهنه شتاب ایتدیکندن ، یوز بیك بیته واران اشعارینك تنوعندن ، (منطق الطیر) ندن ، (بلبل نامه) سندن ، (حلاج نامه) سندن ، (مظهر العجائب) ندن پك چوق جوشغونجه بحث ایده ایده نهایت شیخك یوز بو قدر یاشنده ایکن وقوع بولان شهادت فجیعه‌سنه کلدی . بر روایته کوره مغوللرك نیشابور شهرینه استیلالری اثناسنده شیخ عطار اسیر دوشر ... بر کافرك مشارالیهی قتله طاورانديغی صره‌ده اسلامدن بر ذات ظهور ایده‌رك : « بو پیر روشن ضمیری ئولدورمه سکا بیك آلتون ویره‌یم » دیر ... شیخ ایسه متصرفی اولان موغوله : « بن مسلمانلرك اولوسی‌یم ، بنی بوندن زیاده‌یه آلیرلر . اخطارنده بولونور . موغول اسیرینی صاتماز . اختیارشیخی بر مدت اوکا بوکا

یوکسك قیمتله عرض ایدر . فقط بر طالب چیقماز . نهایت بریسی : بر طوربه صامان مقابلنده شیخی کندیسنه صاتمه‌سنی تکلیف ایدر . عطار حضرتلرینك : « شمدی تمام بهامی بولدم . » بیورملری اوزرینه موغول غضبلنه‌رك اسیرینی شهید ایدر . دیکر روایته کوره : جنکیزك خروجنده شیخ بر موغولك النه اسیر دوشر . اسیرینی صاتمه‌سی ایچون موغوله خیلی مهم مبالغ تکلیف اولونور . فقط شیخ حضرتلری دائما : « بو پاره‌لر بنم دکرم دکلدر » اعتراضنده بولونور . موغول هپ بو فرصتلری قاچیریر . نهایت بری : « بو اختیاری بکاویر . آرقه‌مده‌کی برچووال صامانی سکا ترك ایده‌یم . » دینجه شیخ عطار ، صاحبنه : « بنم قیمتم ایشته بودر . بنی شمدی صات » دیر . موغول حدتله حضرتی شهید ایدر ..

بیوك پدر ، بر بوندن اختلافلری همان فرق اولونمایان بویله سکز اون روایت صایوب دوکر . قیزلره صیقینتی باصار . اختیارلرك کنجلر مجلسندن متلذذ اولدقلری قدر کنجلر اختیارلردن قاچارلر . سوکیلیلرندن کلن نامه‌لرك ادبی و غرامی قیمتلرینی آره‌لرنده مناقشه ایده‌جکلری صره‌ده حضرت عطارك سکسان روایت اوزرینه قورولان

منقبهٔ شهـادتی دیکله‌مك کوچك خانملرك اوچنی‌ده سینیرلندیرر .

قیزلر ، اختیاری قاچیرمه‌نك یولنی بیلیرلردی. بیوك بابانك برپارچه عقیده‌سنه طوقانمق اونی اوطه‌ده طورا ـ مایه‌جق بر حاله کتیریردی . فیض‌الله افندینك بام تلنه باصمه‌یی برر کوچك اشارتله بر برینه آ کلاتدقدن صوکره ذیشان پند عطاری اوقومقده دوام ایده‌رك (بر توکل) بیتنه شرح متنی وجهله شویله معنا ویرمه‌یه باشلار :

— توکل‌اوزرینه اکر سنك غلبه‌وظفرك اولورایسه جناب کبریا قوشلر کبی سنك رزقنی ویرر . توکله غلبه کمال توکلدن عبارتدر .

وجدان محجوب بر طور آله‌رق :

حضوریکزده بویله مهم شیلره اعتراض حدم دکل افندی حضرتلری مساعده بیورورسکز حل‌ایتمك ایسته‌ـ دیکم کوچك بر مشکلم وار ...

افندی کوزلکنك پارلاق جاملرینی وجدانه چه‌ویره‌رك :

— بیوریکز خانم قیزم . اختیارلرك وظیفه‌لری دائما کنجلری ارشاددر .

وجدان — رزق جهتیله انسانلرك قوشلره تشبیهنی معقول کوره‌مدم .

اختیار برآز شاشیره‌رق :

— نه‌دن :

— چونکه قوشلر اوفاق برجولانله رزقلرینی همان هر طرفده حاضر بولورلر . طبیعتك هر جهتی اونلرك باغچی ، باغچه‌سی ، بوستانی انباریدر . ییوب ایچمك ایچون قوشلر هیچ بر قید و قانونه تابع دکلدر . بولدقلریله تغذی ایدرلر . فقط انسانلر ایچون بویله‌میدر ؟ مدنیت انسانلر ایله طبیعتك آره‌سنی چوق آچمشدر . انسان اولا پاره قازانه‌جق ، صوکره ییه‌جکنی پیشمش ویا پیشمامش اوله‌رق صاتون آله‌جق . مأ کولاتمزك چوغی بر چوق استحضاراتدن صوکره ینه‌جك بر حاله کلیور ، مثلا اك زیاده ییدیکمز اکمك ، اکمك اوله بیلمك ایچون بغدای ناصل یتیشیور و صوکره قاچ درلو عملیات کورویور .. باغچه وتارلالریمزی یاغماایدن قارغه‌لر، بیلیچلریمزی قاپان چایلاقلر، هرچوبلکده ایشینن خروسلر ، طاووقلر کبی رزق طوپلامق انسانلرایچون قابل اوله‌ایدی، اورته‌ده هیچ بر دیلنجی‌یه تصادف ایدلمزدی. تصور بیوریکز. اوچمق

مجالی اولدقجه برسرچه ایچون آچ قالمق احتمالی وارمیدر؟ اوکا غدا اوله جق دانه جکی هر یرده بوله بیلیر.. بناءً علیه اصول تغذی وتعیشجه آره مزده پك بیوك فرقلر بولونان قوشلر کبی جناب حق رزقمزی احسان ایدر توکلیله بکله مك بر فرد ، بر عائله ، بر ملت ایچون فلا کتدر. بواسکی زمان حکمتلری شمدیکی وقتلك حیاتنه اویمایور. انسانلری چالیشمه یه ، زنکینلکه ، جداله ، رقابته سوق وتشویق ایتمه ین سوزلر کیمك طرفندن صادر اولورسه اولسون انسانیت ایچون حکمت دکل نکبتدر.

پك کنج برزمانه قیزبنك عطار حضرتلرینه بوهجومی وهلةً اختیارك بینی صارصدی. برآز قفاسنی بوله رق ویره جکی جوابی حاضرلامق ایچون انفیه طبقه سنی آچدی. او سیاه توزدن بربری آرقه سنه بر قاچ طوتام بورننه طیقیشدیردی. کوزلرینی سوزه سوزه چکه رك بیننك الك درین اقسامنه کوندرمه یه اوغراشدی. برآز یره ، برآز طاوانه ومخاطبه سنك یوزینه آغیر برنظر طولاشدردقدن صوکره:

— خانم قیزجغزم.. دیدی. سز هپ بنم طورونلرم ، یعنی دها دونکی چوجقلرسکز. مکتبلرده بر قاچ سنه

انسان، علم، و فن نامنه اوته بری اوقویی ویرمکله نفسکزده شیخ عطار حضرتلرینه اعتراض قدرتنی کورمك کندیکزی بیلمه‌مه‌کزدن ایلری کلیر. سزك اعتراضکز ایله حضرت شیخ کوچولمز. فقط سز جهلکزی اثبات ایتمش اولورسکز. بن بو صـقالی دکرمنده آغارتمادم. علم لدن ایله بن ده اوغراشدم. اسکناه خفایایه چالیشدم.

وجدان — مسلم علم و فضلکزدن مستفید اولمق ایسته‌یورز.

اختیار استهزالی بر تبسمله آغزینك نقصان دیشلرینی کوستره‌رك:

— نم یتمش یاشنده اوکره‌نه‌مدیکمی سز اون بشنده ختم ایتمشسکز، بن سزه ناصل درس ویره‌بیلیرم؟

یحیی توسیع ایله اختیاری صیقیشدیرمق ایچون ذیشان سوزه قاریشه‌رق:

— انسانلر توکلده قوشلره امتثالاً یاشایه‌بیلیرلرمی؟ بونی آکلامق ایسته‌یورز...

نور یزدان بر آیاق اول دده‌سنی اوطه‌دن قاچیرمق قصدیله:

— قوشلرك توکلی نه ایله ثابت؟. اونلرده یووا ایچون،

بر لقمه غدا ایچون بر بریله مبارز.. هر طرفه اوچویورلر، آرایورلر ، جنکلشیورلر.

اختیار افندی انفیه‌دن صوکره شیمدی بر سیغاره یاقه‌رق:

— قوشلرده ، انسانلرده ، جاناوارلرده نه قدر قوشوشسه‌لر ، دوکوشسه‌لر، سوکوشسه‌لر مقدردن باشقه برشی یاپامازلر، رزق مقسومدن زیاده رزقلانه‌مازلر ... قسمت نه ایسه او اولور. هیچ بر بیلکی بو قانونی بوزاماز. سز قادین، هم ده کنج قادینسکز. بویله شیلره عقلکز ایرمز چونکه کنجلك دیمك تجربه‌سزلك، کورکوسزلك وجهالت دیمکدر...

افندینك هر سوزده کنجلکی بر سبب ملزمیت ، اختیارلغی مدار غلبه ایدنمه‌سی قیزلرك سینیرلرینی بتون بتون بوزدی. ذیشان بر آز حرارتلیجه سوره باشلایه‌رق:

— افندم هر مشکله قارشی چاره دوشونن ملتلر ایله توکلی رهبر ایدینمنلرك آره‌لرنده‌کی مدهش فرق کوزلر اوکنده طورویور. ایشته بخارا.. ایشته آمریقا.. چونکه متوکل، اکینی أکر ، یاغمور بکلر.. هر احتمالی دوشونن چالیشقان أکینجی ، تارلالرینه جدوللر آچار. قوراق

سنه‌لرده اکینلرینی صولار.

اختیار — قیزم توکلك کمیسی بانماز ..

وجدان — افندی حضرتلری : « تدبیرده قصور ایدوبده قدره بهتان ایلمه . » ضرب مثلی‌ده اونوتمایه‌لم ..

بیوك بدر بواوچ چوجغك هجومنه سوز یتشدرمك ایچون بر دها انفیه‌یه بولانه‌رق :

— آه اسکی قادینلق آه .. توکلك فلسفه‌سنی دکل معناسنی بیله بیلمزلردی.

ذیشان — زمان ترقی ایتدکجه قادینلر هپ ینه اسکی حالده‌می قالسونلر؟ برشی بیلمه‌سونلرمی افندم؟

افندی — اونلر ایچون عفتك ، عصمتك معناسنی قدسیتنی ، علویتنی بیلمك کافیدر. باشقه علم ایسته‌مز..

اوچ قیز بر برینه باقیشه‌رق خفیفجه قیزاردیلر. فقط وجدان جوابده اوته‌کیلردن زیاده جرأتکار چیقه‌رق:

— عفتك معناسی‌ده علم ایله اوکره‌نیلیر افندم ...

افندی — های های لکن آنالریکز ، بیوك آنالریکز ، دها بیوك آنالریکز علماً یوکسلمدیلر . فقط قادینلقجه سوزم اوکا شمدیکی عالم خانملردن دها فضله قیمتی حائز ایدیلر ، ملتمزدن بیوك شاعره‌لرده کلدی..

فطنتلر ، ليلالر ، شرفلر ... بونلرده رندلكده .. حتى مى ومحبوب پرستلكده رجال شعرا ايله اوموز اوپوشورلر.. ليلانك :

وعدهٔ وصلى يالان سويله سويله كرچك
اولميه بودخى اولى كبى بنده كه‌دك
نيتك يوغيسه امدرمكه لعلك ساقى
يتيشور چكمه‌يه‌لم بز دخى بيهوده املك
مى ومحبوبه يساغ ايلمه صوفى زيرا
شاعره لازم اولان كورديكى شوخى سومك
هله بر بوسه ايچون عيده قدر بكليه‌مم
شمدى لطف ايله اودم هر كس اوپرلر أل اتك
پك‌ده ناز ايلر ايسه عاشق بى‌چاره‌لره
سن‌ده ليلا اويلى طورمه همان سينه‌يه‌جك

كچن عصرك شاعره‌سى بويله اولورسه بو عصرك عالمه‌سندن ادباً نه بكله‌نيلمك لازم كله‌جكى جاى ملاحظه‌در. آوروپا چيغرندن چيقدى . اركككنده قادينده ادب وحيا قالمدى . آسياده اويله اولويور. آفريقاده . ترقى نامنه بولوث دنيايه ياييليور .

قيزلر اعتراضه آتيليرلر ايكن اختيار تأثردن تيتره‌ين

ایله سکوت اشارتی ویره‌رك دوام ایتدی :

— سز اوچ قیز اوچکزده (صوی زاده) سکز ، عفیف سکز . فقط عفتی مکتبده اوکرنمدیکز . بالوراثه عصمتلی سکز . مردلك ، جومردلك ، قهرمانلق علو جناب وسائر مزایا اسلافدن اخلاقه تاصیل انتقال ایدرسه عصمت و عفتده سزه اجدادیکزدن اویله منتقلدر . فقط قیزلرم عقل واذعانکزك اولچوسنی بیلمه‌دن شیخ حضرتلرندن تنقید واعتراض ایچون (بر توکل) بیتنی انتخاب ایده‌جککزه قادینلغه ، عائله سعادتنه ، ناموس وعفته دائر پارچه‌لر آرایکز . . قلب و دماغکزی بوصورتله تزیین ایدیکز . عرفانکزی بو یولده تزییده اوغراشکز . دنیا ارکك فیلسوف طوغو ، قادیندن حکیم اولماز ، قادین زوجه اولور . آنا اولور . سز اوله‌جغکز شیئی بیلمیورسکز . طبیعتك سزه تعیین ایتدیکی وظیفه‌یی آکلامیورسکز . بن طورونمی شاعره اولسون ، آتش زبان برادیبه کسیلسون ، اسلامیتك توکلنه اعتراض ایتسون فکریله مکتبه کوندرمدم . . .

ذیشان ، اختیارك بوسینیر نوبتی قارشیسنده تلاشلانه‌رق :

— فقط افندی حضرتلری لطف ایدیکز . مرحمت

بیوریکز .. (برتوکل) بیتنك مابعدینی دیکلیکز ..

بیوك بابا غیر ارادی بر حرکتـله یرندن قالقوب اوطورور اللرینی بروضع شکایتله بمایه قالدیره‌رق :

— صوصکز دیکله‌مم ... دیکله‌مم ... دیکلیه‌مم .. سوزلریکزی حوصله‌م استیعاب ایتمه‌یور.. اکر دیکله‌سه‌م بوکون شیخه . . یارین پیغمبره اوبر کون جناب حقه اعتراض ایده‌جکسکز . معاذالله ... معاذالله ...

اختیار فیض‌الله افندی سنده‌له‌یه سنده‌له‌یه قالقدی . تأسفلر ایچنده تلاشلی آدیملرله اوطه‌دن قاچدی ...

ذیشان کنیش برنفس آله‌رق :

— قاچیردق اما بزده بیتدك ... دیدی ..

نوریزدان محزون برتلفظله :

— زواللی بیوك باباجغم ... طورونـك قلبنده رضوان صبیحك عشقی . . قویننده محبتنامه‌سی اولدیغنی بیلسه !..

وجدان — بیلیرسه نه اولور ؟

ذیشان — نه‌اوله‌جق بوناغك درحال یوره کنه اینر..

نوریزدان — دده‌م حقنـده اویله حرمتسز تعبیر قوللانمه‌یه کوجه‌نیرم.

ذیشان — بوناق دکلده یا نه‌در ؟ بو معتوهلرك امرلریله قالقوب اوطوریپورز... حسیاتمزده بوبر عصر اول یارادلمش قفالرك قوماندالریله ایشله‌یه‌مزیا ؟ اسکی ویکی فکرلی اختیـار ، کنج آرتق هرکس بیلملیدرکه قیزلر ارککلره آش اولمق ایچون یارادلمشلردر . وهرقیز کندی آشنی کوکلی ایسته‌دیکی کبی انتخـاب ایتمك حقنه طبیعةً مالکدر. بونك ضدینه حرکت ایتمك خطادر .

۱٤

یکی فکرلرك حرمتسز وتخریبکار فیرطنه‌سیله کهنه قفاسی سرسمله‌ین بیوك بابا چکلدکدن صوکره ینه میدانه چیقاریلان مکتوبلرك تدقیقلرینه کیریشلدی . هرجمله‌نك صمیمیتی ، جعلیتی ، صیجاقلغی ، صـغوقلغی ، صفوتی ، حیله‌سی بر بر وزن‌ایدلدی. محکمه اورولدی. کورولتیلی مناقشه‌لر ایله وقت سحوری بولدی . قومشـولر قیزلر أولرینه کیتدیلر ..

دنبی کیجه یمکنه دعوت داووالنك کوم کوملری ، دار ، طولامباج ، ایصسز سوقاقلرك قارانلقلرینی اهتزازه کتیره‌کتیره اوزاقلاشوب سـوندکدن صوکره ظلمتلرك ،

حسلری، املری طاشیران، سودالری قابارتان سکونت ویالکزلنی ایچنده نوریزدان رضوان صبیحك مکتوبنی ینه اوکنه آچدی .

هرجمله‌یی اوقودقدن صوکره عشق رقتیله آغزینه کوتوره‌رك اوپویور، قوقلایور، هر کلمه‌نك معلوم معنالری خارجنده، رمزی، هاتفی، سماوی، علوی، مألر آرایور، بسبللی بعضاً خفی غرام نکاتنی بوله‌رق سطرلر اوزرنده دالیور، کندینی‌اوجی کلمز استغراقلره قاپدیرییور، مکتوبی الندن براقه‌میور، اوقومه‌یه بردورلو طویامیوردی.

صالالرویرلدی. اورته‌لق آچیلدی. او حالا مشغولدی. نهایت سوکیلیسنك مکتوبی قوینده، خیالی ذهننده، اسمی وردنده دوشکنه کیردی قلبنده برکونشله یاتدی. ایرتسی صباح ینه او کونشله قالقدی .

ایچی ایچنه صیغمایور، بریرده طوراميوردی . بختیاردی . چوق بختیاردی . اطرافنده‌کی بتون اشیا صانکه برر تبسمله اوکا بختیارلغنی تبریك ایدییورلردی. یوره کندن طاشان بوسودا نشئه‌سنی، عشق افتخارینی مانعه‌لره رام اولمایان برسیل کبی زور ضبط ایدییور وهر قارشیسنه چیقانه :

— طویدیکزمی ؟ بکا رضوان صبیح مکتوب ویردی ... بربریمزی عین شدتله سه‌ویورز .

دیمك ایچون چیلدیرییوروصو کره مخاطبنك اوموزینه باشنی دایایه‌رق ذهننده‌کی بوطاتلی دوشونجه ایله اوراده اوفاق برسه‌وینج بایغینلغی کچیرمك ایسته‌یوردی .

اول‌لری مفکوره‌سنك نامعین خیالیله یاشاردی . اوخیالك صاحبی یرده‌میدر ؟ کوکده‌میدر ؟ جن‌میدر ؟ پریمیدر؟ بیلمزدی.شمدی اومفکوره برحقیقت‌اولدی. اوخیال پك دل آرام بردلیقانلی شکلنده تجسم ایتدی . کوکانی سه‌ونجلر ، صفالر ، اوآنه قدر هیچ بیله‌مدیکی حظلر، لذتلرایله طولدورییوردی .. سه‌ووب سه‌ویلمه‌نك بوقدر بیوك برسعادت اولدیغنی بیلمیوردی. دنیانظرنده جنت کسیلی ویرمشدی . . هرطرف ، هرشی کندینه رضوان صبیحك کوزللکلنك برنشیده‌سنی اوقویوردی .

نامه‌یه جواب یازمق ایچون اوطه‌سنه قاپاندی ... صاچلرینی‌دوکدی.ده‌قولته کیجه‌لك کوملکیله‌یازیخانه‌سنك اوکنه اوطوردی. نوردن مصنوع ظنی ویره‌جك قدر لطافتلر صاچان بیاض قوللرینی دایادی، . قلمی آلدی کوزلری تعریف اولونه‌ماز برتأثرله نمله‌نیور فقط ترفنده

پنبه دوداقلری کولویوردی. ایلك جمله‌یه شویله باشلادی:

« سوکیلم صبیح »

« سکا خطاب ایچون برعنوان آرادم. فقط اسمکدن بیوك ، اوندن فسونکار ، اوندن علوی ، اوندن آتشلی بر کلمه بولادم . آه ناصیل آکلانه‌یم ؟ سحر سوداك هرطرفنی اویله قاپلادی که بینمده کونشلر طوغویور ، کوکلمده پیرلانطه‌لردن شلاله‌لر قاینایور ، صانکه قلبمده جنتك رسم کشادی اجرا اولونیور ... صانیورم. اویله برجنت که سرمدی سعادتلرك ، کوزللکلرك ، احتشاملرك اورته‌سنه قورولمش صومیاقوتدن تراشیده برمحبت تختنك اوزرنده سن ملیك بن ملکه ایکیمز یان یانه اوطوربیورز. »

« بز کوکلرده ، دنیانك بتون اوفاق سعادتلری ارضك سفلیتنده هپ آیاقلریمزك آلتنده سریلی نظر تنزلمزی دیله‌نیورلر .. بز باقمیورز .. »

« اوقدر یوکسکلرده ، اوقدر سعادتك اوجنده‌یم که عرش اعلی ملکلرینك ، عرش پریلرینك قاناد فیشیرتیلرینی طویویورم . محبتك بنی شمدی‌یه قدر هیچ بر ریاضینك ایریشه‌مدیکی فضا منتهاسنه اوچوردی . فقط صبیح قورقویورم . هرطرفم اوچوروم! بوراده عشقك جنتنده

آچان گللرك قوقولريله سرمست ايكن ألّلرك ألّلريمی براقيرسه سقوط نه مدهش اوله جق !.»

« آدمله حوا ناصيل هبوط ايتديلر ؟ ايكيسی أل أله ارضك عينی نقطه سنه می دوشديلردی؟ بيلميورم...»

« بن چوق معصوم ، پك صاف يوره كلی برقيزم .. اوزمه بنی سويله .. دوشر ايسه ك أل أله ، ياقوت تختمزله برابر دوشه رز دكلمی ؟ »

بو اثناده نوريزدانك اوطه قاپيسی اورولدی. قيزجغز كاغدك بياض سطحنده زنبق رنكلی وقوقولو نازك پارماقلريله طولاشديرديغی قلمی طورديره رق صوردی :

— كيمدر او ؟

— بن .. وجدان ...

— آ خير اوله قرده شم بو وقت ؟..

— خير .. شر ايشته كلدم. چابوق آچ .. حوادثم مهم ...

— يوره كمی اوينا تمه نه وار ؟

— رضوان صبيحه دن قوچاق قوچاق خبر وار ...

— آ يالان ...

— والله يالان دكل ...

— اوف طور ... خلجـانم طوتدی ... آیاقده
طوره‌میورم . دوشه‌جکم ... خبر فنامی ایمی ؟..
— برهش برقاره خبر ...
— های جکه‌ك طوتولسون .. ایتمه وجدان ...
— سؤالکه کوره جواب ویریبورم . معاشقه‌کزك
ایکنجی کوننده نه‌دن فنا خبر بکلیورسك ؟..
— نه‌وار سویله ... بیتدم .. باییله‌جغم ...
— آچ قاپی‌یی ... سویله‌کاریمی آشاغیدن طویاجقلر .
نور یزدان لرزان ، هراسان دیوار کبی بربت بکز
ایله قاپی‌یی آچار .
رفیقه‌سنی اوحالده کورونجه وجدان شاشیره‌رق :
— آسن کرجکدن بایغینلق کچیریبورسك ...
— یاشـاقه‌می ظن ایدییورسـك ؟ چابوق سویله
اوزونتیدن ئوله‌جکم ...
— نامه‌نك جوابنی یازدکمی ؟
نوریزدان اوطه‌قاپیسنی تکرار سورمه‌لدکدن‌صوکرا :
— ایشته‌یازیخانه‌ملك اوزرنده طوریبور ... یازیبورم ...
هنوز بیتمدی .
— چابوق بیتیر .. بیتیر .. امضا نه‌قویه‌جقسه‌ك قوی ...

— آ هیچ اولورمی ؟

— نیچون اولماسین .. بو .. وقتك سلطاننه .. رکابه عرضحال دکل یا ...

— نجه دها مهم ...

وجدان یازیخانه یه یاقلاشیر . نامه یه بر کوز کزدیره رك ،

— او قدر اوزنمه .. هم ایلك نامه ده حسیاتی بوقدر کوسترمه ..

— نه دن ؟

— نه دن اوله جق .. نامه دیمك سودیکك ارککك النه کندی صموتکه دائر برسند ویرمك دیمکدر ... آه نور یزدان آزیجق قورنازلان ...

— بنم عشقم جدی در . بویله عادی قورنازلقلره تنزل ایتمم . برارککك صمیمیتندن امین اولمادقدن صوکره اونی نیچون سه وملی ؟..

— سن شمدی رضوان صبیحك صمیمیتندن قطعیاً امینمیسك ؟

— وجدانیته ایمانم قدر ...

— بوصمیمیق بوکون ایچون بن ده قبول ایدییورم . سن سه وله جك برقیز دکلسك ... فقط یزدان امین اول

بوالى نهايه دوام ايتمز ... بر بريكزدن بيقه جغكز بر كون البته كله جكدر ...

— بن اوندن بيقمام ...

— اويله ظن ايدرسك ... بر بريكزدن اوصانديغكز كون بواسكى نامه لر پك بلالى برر وثيقه ماهيتنى آلير..

— ناصيل ؟

— ناصيل اوله جق كوكللريكزده كى محبتلرك تا اوصاديغى كونى بو نامه لر آرا كزده سوداريكزك اك شدتلى آنلرينى، بناءً عليه كنجلككزك فورانلى بعض خطالرينى ، مخطر مادى برر دليل كبى قالير ...

— قالسين.. بر بريمزله ازدواج ايدرسه ك بو نامه لرك نه اهميتى اوله بيلير ...

— نامه ايله باشلايان هر عشق ازدواجله نتيجه لنمز . نتيجه لنديكى فرض ايدلسه ده محذور زائل اولماز ...

— اوف نيچون ؟..

— چونكه قارى ، قوجه لق حياتنك استقبالنده اويله آنلر اولور كه زوج زوجه سنى اسكات ايتمك ، اوتاندرمق ايسته دكجه چكمجه سندن بو صارارمش نامه لرى چيقارير . « سن وقتيله بنى اوقدر سه ودك ايدى كه بو

آتشلی صحیفه‌لری بکا یازمق عفتسزلکندن کندیمی آله‌مدکدی.» اتهامیله بر رذلت حجق کبی بونلری قارشیکه قور .. ازدواج وقوع بولمازسه او زمان فلاکت دها بیوك اولور . بو حسیاتنامه‌لرك یابانجی بر ارککك ألنده بولونمه‌سی بر قادین ایچون دائما پك مدهش بر تهلکه‌در. ارککلرك، بونلردن رذیلانه ، جانیانه صورتده استفاده‌یه قالقمه‌یه‌جق قدر متانت اخلاقه مالك اولمایوکسك فکرلیلری بیله‌ینه بونامه‌لری دیکر دورلو سوء استعمالدن کندیلرینی آله‌مازلر . اوده سندن صوکره سه‌وه‌جکلری قادینلره بویازیلری مفتخرانه کوستره‌رك:

— « باقکز فلانجه خانم بنم ایچون نه‌قدر یانوب طوتوشدی‌ده بن اوندن خوشلانه‌مدمدی .. » طرزنده وقوع بولور...

— آمان قیز صوص ... سن قاچ دفعه قوجه‌یه واروب‌ده بوشاندك؟قاچ دفعه اختیارلایوب‌ده کنجلدك؟. عمرینی هپ بویله شیلرله کچیرمش اللیلك بر قادین کبی بونلری نه‌وقت تجربه ایتدك؟ ذیشانله ایکیکزده بر کنج عجوزه اولمشسکز...

— بن چوق رومان اوقودم. یالکز وقوعات تعقیب

ایتمم. حیاتك بوكبی فلسفه‌لرینه دقت ایدرم. قیزلق زماننده تعاطی اولونمش محبتنامه‌لردن دورلو فلا كتلر چیقار. بوكون ثنائی بكله مكتوبلاشیورز. فقط یارین كیمك زوجه‌سی اوله‌جغمز معلوم دكلدر. قادینلغك، قیزلق حیاتنك بویله دقیق جهتلرینی كوسترن (مارسه‌ل پره‌وو) نك ودها او اعیارده اینجه محررلرك اثرلرنده بوتهلكه‌لره دائر آز عبرت درسلری‌ی وار؟

— اویله‌درده سن نیچون اوكا بوكا محبتنامه یازمه‌یی كندیكه اكلنجه ایدینیورسك؟

— بن امضامی قویمام.. یازیمی دكیشدیریرم. حسیاتمی طوغری سویله‌مم. غیر شخصی بر نامه یازارم. بیلدك جمله‌لرله صحیفه طولدورورم. بونی احمده‌ده ویرسه‌ك اولور محمده‌ده: مقصد اكلنجه... خوینی خلقنی بیلمیه‌رك‌دون كوردیكم كنجلره بتون حسیاتمی صفوتله دوكه‌یم‌ده صوكره بنمله اكلنسونلرمی؟ باق بز اونلرك مكتوبلریله ناصیل اكله‌نیورز؟.. اونلرك‌ده بزه قارشی یاپه‌جقلری بودكلمی؟

— قرده‌ش سز ذیشانه مسلكسز غزته‌جیلر كبی هركون بر دورلو سویلیورسكز. بن سزك كبی دكلم. واوله‌مام. یا سه‌وه‌رم؛ یا سه‌ومم. خوشلانمادیغم بر كنجه

قارشی نامه یازمقله اکلنه‌مم. جدی محبتلرده انسان کندینی احاطه ایدن هر تهلکه‌یه قارشی تدبیر اتخاذی شرطیله حرکت ایده‌مز. طولاشدیغمز یرك بر اوچوروم کناری اولدیغنی بیلمه‌لی‌یز. آیاق قایمـاق تهلکه‌سندن اورکونجه اورادن چکلمه‌لیدر. بن شمدی رضوان صبیحه محبتنامه یازییورم اوکا قسمت اولمایوب ده باشقه‌بر ارککه‌وارديغم وقت ایلریده بو مکتوبلری اونك نه صورتله استعمال ایده‌جکنی بوکوندن هیچ دوشونه‌مم. چونکه صبیحه واره‌مازسه‌م بنم ایچون دیکریله ازدواج قابل دکلدر. انتحار ایدرم؛ ازدواج ایتمم ...

— هایدی .. هایدی .. بن اویله لافلری چوق دیکله‌دم. بر قیز سکز دانه سه‌وه‌رده طوقوزونجیسنه وارير. اماهپسی ایچون صره‌سیله ئولوره‌بیلیر.. شمدی چال چکه‌لکه لزوم یوق .. هایدی مکتوبی ویرر ...

— دها بیتمدی آیول ...

— آلتنه مابعدی واردی ...

— هیچ اویله شی اولورمی ؟

— نیچون اولماسین؟ حسلری جوشغون، قریحه‌لری طاشقین بعض ادیبه‌لرك بیتمز حکایه‌لری کبی سن‌ده هر هفته

(مابعدی وار) قیدیله بوتأثرنامه‌لریکه دوام ایدرسـك .. هم بویله عشق مکاتبه‌سنده یکی برچیغیر آچمش اولورسك .. طبیعی .. البته مابعدی وار .. چونکه بوایلك مکتوب صوکنجی دکلدر .

— مکتوبی کیمکله کوندره‌جکسکز ؟..

— کوندرمه‌یه‌جکم یدبید تسلیم ایده‌جکم ..

نوریزدان ایکی الی قلبنك اوزرینه باصدیره‌باصدیره کوزلرینی سوزه سوزه باشنی اوموزینه میللندیره‌رك :

— نه وقت ؟ نره‌ده ؟..

— آ آ .. باییل باقه‌یم .. باییل .. نه اولویورسك آیول ؟ شمدی .. شوراده .. سـوقاقده ذیشانك أوی اوکنده .. کندی ألنه ویره‌جکز .. سن دها صباحلین اوطه‌کدن طبشاری چیقمه‌دن بز نه ایشلر کوردك ..

نوریزدان بردنبره وجدانك بوینته صـاریلیر . ایکی کوزندن برر برر اوپه‌رك :

— سویله .. بوکوزلرك صباحلین اونی کوردی‌ی ؟

— کوردی ...

— ناصیل چابوق آکلات ؟. فقط طور ، بر دها اوپه‌یم ..

— قاچ دفعه اویه جکسه‌ك بیتیرده صوكره آكلاته‌یم .

— بونیتله اوپر ایسه‌م صوكی كلمز . سن آكلات ..

— افندم صباحلین بن ده بویله سنك كبی اوطه‌مدن هنوز چیقمامشدم ذیشان كلدی قاپیمی اوردی . آچدم .. وقعه‌یی آكلاندی . فقط بن سكا شیمدی حكایه ایده‌مم . چونكه كچیره‌جك وقتمز یوق ... هایدی همان چارشافلان .. ذیشانك أوینه كیده‌لم . بزی بكلیور . اوراده هرشیئی آكلارسك ..

نور یزدان بر آز آقالّادی . فقط وجدان :

— هادی تردده محل یوق .. كچ قالیرسه‌ق اك زیاده پشیمان اوله‌جق سنسك .

تأییدیله رفیقه‌سنك ذهنی طوپلامه‌یه اوغراشدی . اوچ قومشو بك تكلیفسز ایدیلر . نور یزدان ولیلرندن اذن آلمقسزین ایسته‌دیكی وقت كرك وجدانك و یا ذیشانك خانه‌لرینه كیده‌بیلیردی . ناتمام مكتوبی قاتلایه‌رق قوینه صوقدی .. چارشافلاندی . سوقاغه چیقدیلر . اون بش یكرمی آدیم اوته‌ده‌كی سالم افندینك خانه‌سی اوكنده طوردیلر . ذیشان رفیقه‌لرینی آلت قاتده پنجره اوكنده بكله‌یوردی . همان قاپی‌یی آچدی . صباحلین آلا تورقه ساعت دورت

واردی. فقط بتون خانه‌خلقی هنوز رمضان اویقوسندن قالقمامشلر و سوقاقلرده یك تنها ایدی.

خانه‌نك باغچه‌دیواری اولجه ییقیله‌رق تکرار انشاسنده نظامه بر ترکیله کیری چکلمش اولدیغندن، بنا بر کوشه چیقینتیسی تشکیل ایتمشدی. ذیشان مسافرلرینی حولی قاتنده‌کی بوچیقینتیلی اوطه‌یه آلدی. درین بر استجواب طوریله ملول ملول یوزینه باقان نور یزدانك مراقنی، دردینی همان آکلایه‌رق اوکا خطاباً سوزه باشلادی:

— یزدان.. بزم چیلغینلرك نه‌یاپدقلرندن خبرك وارمی؟

— هانکی چیلغینلرك؟

— بزه کوکل ویرن اوچ آبدالك..

— نه‌یاپدیلر؟

— صباحلین ایرکندن قاپیلریمزك اوکندن بر آشاغی بر یوقاری مکیك طوقومه‌یه باشلادیلر...

— آ احتیاطسزلق.. قونوقومشو سزینلرسه..

— برکت ویرسون که رمضان صباحی سوقاقلرده این جن یوق. بزده‌ده کدیلره فاره‌لره وارنجه‌یه قادار بتون او خلقی اویقوده، بزم شو دیوارك کوشه‌سی یوقمی؟ چیقماز سوقاق کبیدر، نه‌خارجدن اوراسی، نه‌اورادن

خارج کورونور. بواوچ آلیق یاریم سوقاقدن اویله سربست
کچیورلر ، باشلرینی قالدیروب بتون أولری ، دیوارلری
بربرینه کوسترەرك اویله بی پروا قونوشیورلرکه بردنبره
حقیقةً چیلدیردقلرینه حکم ایتدم. تمام بزم أوك اوکندن
کچرلرکن طیق.. طیق پنجرەیی اوردم. شاشیردیلر، آدیملرینی
آغیرلاشدیرەرق پنجرەیه قولاق ویردیلر.

اصولجه : « ایکیکز ایلریلەیکز : بریکز قالکز. »
دیدم . بوقوماندام اوزرینه صبحله نجدت یورودیلر .
ثنائی قالدی . متحیر بر وضعیتده سوقاق اورته سنده
طورویوردی.

« — شو قویتی یان پنجرەسنه یاقلاشکز دیدم.

« — بر محذور یوقمی؟ دیدی.

« -- خایر .

جوابنی ویردم، پنجرەیه یاناشدی. صوکره آرەمزده
شو محاوره باشلادی :

— بن نه جسارتله اوچکز بردن صباحلین پنجرەلرك
قفسلرینه کوزلریکزی دیکەرك قاپیلریمزك اوکندەبش آشاغی
بش یوقاری پیاسه ایدییورسکز؟ قومشولر فرقەواریرلرسه
نەدیرلر؟ بزی کیم ظن ایتدیکز؟

او — عفو ایدرسکز. دون کیجه عشقکزك المی..
استغفرالله.. نشئه سیله اوچمز ده اویویه مادق. صباح اولدی.
بر یره طوپلاندق. سزی آندق. یاندق. یاقلدق. بر یرلرده
طوره مادق. آتشلریمزی برآز تسکین ایچون سزك
محیطکزده طولاشه رق عینی هوایی تنفس ایتمکه قرار
ویردك. وبونك ایچون کوزل بر وسیله بولدق. شمدی
بوراده کی جولانلریمزدن هیچ کیمسه دیکر دورلو بر
شبهه یه دوشه مز، مستریح اولکز...

بن — بو کوزل وسیله یی آکلامق ایسته رم..

او — عرض ایده جکم... بزم نجدت اشرف بك...
دائره سنك مهندسیدر..

بن — معلوم...

او — شو قارشیکی بوستانله بوسوقاقلرك خریطه لری
چیقارلمسی حقنده دائره جه ایکی اوچ سنه اول بر (پروژه)
تنظیم ایدلمش صوکره دن هرناصیلسه بونك موقع فعله
وضعی تأخره اوغرامش... شمدی بورالرده کندیمزه برز
ایش کوچ بولمق ایچون نجدت اشرف بو (پروژه) یی اویقودن
اویاندیرییور. یارین او بر کون بورایه تسویه آلتلری،
مساحه شریدلری، پلانچته لر وسائره ایله کله جکز..

بن — اعلا .. فرهاد طاغلری یاردی‌دی . سزده غالبا بزم محله‌نك آلتنی اوستنه کتیره‌جکسکز . ذکا کزی تبریك ایدرم . کوزل پلان .. مهندسلکدن بو صورتله استفاده ایشیدلمدك شی .. قاچ سنه‌در او بویان پره‌زه‌لرك بزم عشقمزله موقع اجرایه چیقارلمسی ... اوف بزم بو مملکت .. بعض خصوصاتك اجراسی نه کبی سببلرك تأثیراتنه تابعدر .. هپ بونلر اعلا ، نجدت بك مهندس ... یاننده سزنه‌جی سکز ؟

او — معاونلری ...

بن — کیمسه شبهه ایتمزمی ؟

او — محله‌لی شهادتنامه‌لریمزه باقه‌جق دکل یا ... نجدتك استدیکی کیمسه‌لری استخدامه مأذونیت وار .. خریطه‌یی ناصیل تنظیم ایده‌جکز .. بیلیورمیسکز ؟

بن — نه بیله‌یم ؟

او — اساس زاویه سزك أوك شو کوشه‌سی اوله‌جق ..

بن — بر چوروك أویمز وار باشمزه ییقمایکز ...

او — اوچ کوچك خانم افندی‌یه عائد بو اوچ أوه اك شرفلی یرلری ویره‌جکز ...

بن — تشکر ایدرز . فقط عشقدن زیاده حقه اهمیت ویرسه‌کز دها ایی اولور ...

او — بویله سربست سربست قونوشیورز. أویکزده کمسه یوقمی؟

بن — یوقسه نه یاپه جقسکز ؟ ایچری کیرمکمی ایسته یه جکسکز؟

او — اویله بر لطفی رؤیاده کورسه‌م ایناغمام...

بن — حقیقتده ده کورسه کز رجا ایدرم ینه ایناغمایکز ... أو طولو ... فقط بوشده اولسه حبسخانه (بارلووار) ی کبی بنم موقعم ینه بو قفسك آرقه‌سی .. سزکبی سوقاغك اورته‌سیدر. دائما بویله کوروشه بیلیرز.

او — أو طولو اولدیغی حالده ناصل؟...

بن — طولو فقط رمضان مناسبتیله هپسی اصحاب کهف کبی درین اویقوده ... معلومیا بزده ده اوروج اویقویه طوتدیریلور...

او — بیوك بر استرحامم وار.

بن — نه‌در ؟

او — رد ایدلمك قورقوسیله یوره‌کم کومبور کومبور آتیور...

بن — آتماسون.. سویلیکز..

او — قفسك اوزرندن لطفاً بکا آی جمالکزی بر آز

کوستریکز..

بن — آرزوکز بوایسه برشی دکل...

دیدم قفسك اوزرینه اوزاندم:

— هی ی ی...

دیه دیلمی چیقاره‌رق کوروندم. وصوردم:

— ناصل آی چهره‌می بکنـدیکـزمی؟

او — اوف آتشی قلبمی یاقدی...

بن — یالان سویله‌میکز. آی ضیاسندن حرارت اولماز.. نور یزدان تأسف وحجابندن ایکی الیله یوزینی قاپایه‌رق رفیقه‌سنك حدتله سوزینی کسدی:

— آمان ذیشان نه‌دنسزلکلر، نه‌دلیکلر یاپمشسك.. عارسز محله قیزلری کبی هیچ انسان قفسك اوزرندن «هی» دیه دیلنی چیقاریرمی؟ یرك دیبنه کچدم. ایلك ملاقاتنده بویله عارسزلانان بر قیز حقنده عجبا نامق ثنائی بك افتاده کز نه‌فکرده بولونمشدر؟

ذیشان — نه‌فکرده بولونورسه بولونسون.. او بنی اعتراف ذنوبه دعوت ایتدی. بنی اولدیغم کبی طانیمق ایستیور. بن ده کندیسنی آلداتمیورم. بنم نه اخلاق وتربیه‌ده برقیز اولدیغمی بیلسین.. ایشنه کلیرسه‌م آلسین...

نور یزدان — سنی بویله دیلشه‌ن، تربیه‌سز کورونجه بزی ده سنك کبی ظن ایدرلر.

ذیشان — مراق ایتمه سویله‌رم، بن آنامك بابامك صوك زمانلرده، آداقلر، نذرلر، دعالر، نسخه‌لر ایله دنیایه کلمش بر دانه‌جك قیزی‌یم. «داندینی جانم» ترانه‌سیله قیمتلی بیوتولدم. هوپپایم ... فقط بزم نور یزدان خانم اوده طقوز کورك بر دکنی ایسه‌ده اصلا بکا بکزه‌مز. آغیردر. تربیه‌لیدر. خانم خانمجقدر. اونك ده دنسزلکلری دیکر دورلودر. سینیری طوتدیغی وقت جرأتده بنی کچر.» دیرم..

نور یزدان — ابی خلط ایدرسك.

ذیشان — کندینك ایچ یوزینی صاقلامق، طوغری‌یی سویله‌مه‌مك، اعترافی لازم‌کلن شیلری تأویله اوغراشمق، درجهٔ حقیقیه‌دن زیاده نازك، معلوماتلی، درایتلی، ذکی کورونمکه چابالامق هپ بوساخته‌کارلقلر تربیه صاییلیور. بزم کبی بو محله‌لرده طوغوب احمد، محمد، حسن، حسین افندی ویا بکلك صلبندن کلمه قیزلرك ناصیل برعائله ومحیط ایچنده یتشدکلرینی، هانکی مکتب ومؤسسه‌لرده تعلیم، تربیه، تحصیل کوره‌بیلدکلرینی انصافله دوشونوبده بزی

اویله آلمالی. صوکره‌دن هیچ انکسار خیاله اوغرامامالی..
بزده ارککلر تأهل امللرینی خیالات اوزرینه بنا ایدییورلر.
قیزلر کذا... صوکره ازدواج دوکومیله بربرینه باغلانوبده
قارشی قارشی‌یه، کلنجه امللر مصادمه‌ایدییور. خیالات
زینتلری صاپیر صاپیر دوکولیور. حقیقت بتون عریانلیغیله
میدانه چیقیور. بربرینی آکلایورلر. و «ایواه» دییورلر
اما فائده ویرمه‌یور... ارککلریمز سویهٔ مدنیه‌جه بزدن
شکایتده پک حق قازانه‌جق بر مرتبه‌ده دکلدرلر ...
چونکه تربیهٔ ارکك قادین بزهپ عین محیطك مخلوقاتی‌یز.
بربریمزدن شکایت کولونج اولور.

نور یزدان — امان ذیشان بونلر نه بیوك لاقیردیلر...
سنك میفی میفی کنج قیز آغزیکه هیچ یاراشمایور. بوسوزلری
نره‌دن اوکرندك؟ علیهمزه یازیلان اجتماعیات کتابلرندنمی؟
بر کنج قیز ایچون ازدواجك بو نقاط نظردن اوله‌جق
صفحاتی اصلا شایان ملاحظه واهمیت دکلدر. بر قیز
سه‌وه‌ر. هرشیدن اول کوکلنك میلانه تبعیت ایدر. کنجلر
ایچون ازدواج فلسفه‌سی ایشته بوندن عبارتدر. بر کنج
ارکك مطلوب اولان مزیتلری، خصلتلری حائز بولونسه‌ده
یوزی خوشلانمادیغم وخوشلانه‌مایه‌جغم برسه‌ویمسزلکده

اولسه بن اوكا هيچ بر وقتده وارەمام. سن نەديرسك وجدان؟

وجدان — بندن‌ده آل اوقدر...

ذيشان بر دنبره اينجه بر چيغلقله:

— هاه ايشته مهندس بكلر سوقاغنك اوست‌باشندن قوپدی كليورلر ... هيچ سسكزی چيقارمايكز .. بنم قوماندامله حركت‌ايده‌جكسكز... آلدرمايكز. كچسونلر. كيتسونلر. آلقلری بر آز اوزه‌لم... (نور يزدانه دونه‌رك) قيز نه‌اوليورسك؟ بتك بكزك ليمون كبی صاراردی..

نور يزدان بايغين بايغين:

— نه‌ياپايم المده دكل...

ذيشان قيصيق قيصيق كوله‌رك:

همان شيمدی دوشوب بايیله‌جقسك .. ايكی كونلك عشـقه عاشـقه بوقدر اهميت ويرلمز . كنديكه كل ... ياشـلريمز همان بر... فقط بوسـنده‌كی طويلق نه‌در؟.. سن‌ده برم كبی شمدی‌يه قدر بش آلتی كره سه‌ويشوب بوزوشه ايدك.. عشق نه‌اولديغنی آكلاردك..اوكادكرندن فضله اهميت ويرمزدك...

نوريزدان — نامه‌لرك جوابلرينی بوكون ويره‌جكمی‌يز؟

بنمکی هنوز ناتمام.

ذیشان — اونك تمامی نه اوله جق ؟ نه قدر یازسه‌ك او قدر اوزار. کوکل دردی بیترمی هیچ؟

نور یزدان — نه یازدیکز ؟ کوره‌یم؟

ذیشان — اوشنمزمیسك اویله شیئی اوقومه‌یه ... محبتنامه‌لر ، غزته باش مقاله‌لری ، دعالر ، تبریکیه‌لر ، فراشت شریفه مکتوبلری، نشان، رتبه براتلری، ویرکو قوچانلری والخره هپ بربرینه بکزه‌رلر ... فقط حماقت بشریه‌یه نهایت وارمی ؟ بونلر بعضاً تفاخر، بعضاً تزیید معلومات ، بعضاً اچ صیقینتسیله اوقونور ... ودائما اوقونور... مکرراً اوقونور.

اوچ سودالی کنج آغیر آغیر أوك اوکنه، آلت قات پنجره‌لرینك حذاسنه کلدیلر. قفسلردن التفات دیلنه دیلنه کچدیلر. فقط ذیشانك قوماندا سیله ایچریدن هیچ حرکت اثری طویولمادی. بکار سوقاغی بوینه یورود کدن صوکره وولطه اورور کبی تکرار دوندیلر.

ذیشان رفیقه‌لرینه ینه قیپردامامق اخطارینی تکرار ایتدی . لکن بو دفعه دیشاریده کیلر یورییوب کچمدیلر. « کوشه‌جیق » نتیسنك اوکنه دیزلدیلر. نامق ثنائی پارماغیله

قویتو محلی کوستره‌رك :

— ایشته اساس زاویه بو کوشه‌دن آلنه‌جق ...

وجدان قفسك آرقه‌سندن یواشجه‌ذیشانه صوردی :

— اساس زاویه نه‌در ؟ باش مهندس بنم معاشـقم اولدیغی حالده بوزاویه نیچون بزم‌اوك‌اوکندن آلنمایور؟..

ذیشان حدتله :

— قیز صوص ... اسـاس زاویه‌یی بن نه بیله‌یم ؟ مهندس قاریسی اولدیغـك وقت بونك نه اولدیغنی البته آکلارسك ...

بو فیصلدیلر دیشاری‌یه عکس‌ایتدی . بکلرك‌چهره‌لرنده تبسملر بلیردی . نجدت اشرف قفسه یاقلاشه‌رق :

— بنمـکی اوراده‌میسك ؟ دیدی .

وجدان یواشجه جواب ویردی :

— سنـکی و اوته‌کیلرکی هپ بوراده‌یز ...

نجدت اشرف — آه نه بیوك سعادت ...

وجدان — فقط بنمـکی بن سکا دارغینم ...

نجدت اشرف — ذاتاً درد سـودا که دون کیجه اویویامدم . سرسمم .. بویله سویله‌یوب‌ده بنی بوسبتون دلی ایتمه ...

ذیشان — اویومش اولسه ایدیکز سرسملککز کیده‌جکمیدی ؟

ثنائی سوزه آتیلدی :

— او ، آنادن طوغمه سرسمدر . اویقو ایله عقلی باشنه کلمز ...

نجدت — دارغینلغکزك سببنی لطفاً سویلرمیسکز؟ کناهم نه ایمش بیله‌یم ...

وجدان — نیچون اساس زاویه‌یی بزم اودن آلمیور قومشونککندن آلیورسکز ؟..

ثنائی — وای قیصقاندیکزمی ؟

وجدان — قیصقاندم ، بز تورك قیزلری بویله‌یز . ایشته شیمدیدن باشلادق ...

ذیشان بك محترز طوران رضوان صبیحه :

— صبیح بك افندی سوکیلکز نور یزدان خانمه التفات یوقمی ؟ ایچریده خزان یاپراغی کبی صرارمش تیتره‌یوب طورییور .

نور یزدان شدتله ذیشانك اتکندن چکه‌رك :

— مناسبتسزلکك ، دلیلکك‌ده بر حدی واردر . بو سنککی هر شیدن طاشقین ... هوص الله عشقنه ...

ذيشان ديشاری‌يه :

— باقكز .. باقكز .. نيچون اويله سويلدك ديبه بكا داريليور ...

رضوان صبيح :

— جدی عشقلر ابكم اولور .

ذيشان — غير جدی عشقلر ديمك ديللی اولور ... اويله ايسه هپ صوصالم ...

نامق ثنائی :

— استرحامنامه‌لريمزه تنزلاً ويريله‌جك جوابلره منتظرز ...

ذيشان — معلوميا بز قادينيز. اويله سزك كبی قوتلی قلملره، سليقه‌لره مالك دكلز. جاريه كزدن بر دفتر ذنوب ايسته‌مشسكز . كناهلريمك هانكيلرينی سويله‌يه‌يم ؟ هانكيلرينی سويله‌مه‌يه‌يم ديبه دوشونيوردم...

ثنائی — الله بيلدكدن صوكره بندن نه صاقلايورسكز؟..

ذيشان — الله غفورالذنوبدر . سز دكاسكز . و اوله‌مازسكز. كنديسی كناهكار اولان بر آدم باشقه‌سنك معصيتنی عفو ايتمك ويا ايتمامك صلاحيتنی ناصل حائز اوله‌بيلير ؟

نجدت اشرف قفسدن ایچریسنی کورمکه اوغراشه‌رق:

— بنمکی سسك چیقمایور . سنك اعتراف ایده‌جك هیچ کناهك یوقمی ؟

وجدان — کناهمی صورانه بن قیزارم. عبادتده مخفی قباحتده ...

رضوان صبیح ملول پنجره‌یه باقه‌رق :

— کوچك خانم افندیمز رفیقه‌لریکز، ثنائی واشرف قوللرینه بذل التفات ایدییورلر. بنده‌کز بو صباح نازك سسکزی طویمایه‌جقمی ایدم کیده‌جکم ؟ تکدیره راضی‌یم ، تك لطیف صداکز قولاقلرمده تموج ایتسین ...

نور یزدان آکلاشیلیر آکلاشیلماز بر صدا ایله :

— نه سویله‌یم بکم ؟...

ذیشان — افندم سوکیلکز نوریزدان خانم افندی غایت عصبیدرلر. بو صباحکی حضورکزدن تهیجلر ایچنده قالدیلر . عادتا تکلمه مجاللری یوق .

نور یزدان ذیشانك اتکنی چکه‌رك بوغوق بر حدت سسیله :

— الله جانکی آلسین.. نیچون بویله یاپیورسك ؟. بنی خفقانله بوغاجقمیسك ؟

وجدان اوطه قپوسنه قولاق ویره‌رك :

— طورکز... طورکز ..یوقاریدن برسس کلیور.. مردیوه‌نلرده‌ده بر غاجیرتی وار ..

ذیشال دیکله‌یه‌رك :

— صاحی .. صاحی .. افندی بابام قالقمش اوکسوریور . . مردیوه‌نلردن‌ده بری اینیور ... (دیشاریده کیلره خطاباً) هایدی باقالم بك افندیلر آرابه‌کزی چککز ... پدرم قالقدی . موسوس بر آدمدر . أوینك کوشه‌سنه اساس زاویه قوروله‌جغنی آکلارسه ایی اولماز .

١٥

او هفته ظرفنده مهندسلر و مهندس یاماقلری ** جوارنده خریطه تنظیمی عملیاتنه باشلادیلر . پلانچته‌لر قورولدی . شاخصلر دیکلدی . شربدلر چکلدی . بر چوق نقطه‌لره قازیقلر قاقیلدی . بعض أولره ، قاپیلره ، دیوارلره ، آغاجلره بویالرله اشارتلر قونولدی .

بوتسویه‌ده کیملک کارلی ویا ضررلی چیقه‌جغی مراقی محله‌لی‌یی صاردی . بتون خانه صاحبلری مهندس بکلرك

حسن نظرلرینی جلب ایچون نه یاپه جقلرینی بیله میورلردی.
عملیات هانکی قاپینك اوکنده اولویورسه او أودن مهندسلره صاندالیه لر، صولر، قهوه لر اکرام ایدیلیوردی.

اساس زاویه نك سالم افندینك کوشه سندن آلنه جغی حوادثی شایع اولدی. کیمسه بونك نه دیمك اولدیغنی بیلمه یور، هر کس بر دورلو تفسیر ایدییوردی. سالم افندی بوکا چوق حدتلندی. شهر امانتنه، داخلیه نظارتنه عرضحال ویرمکه قالقدی. فقط اساس اتخاذ ایدیلن نقطه نك اك زیاده اعتبار قازانه جغی خصوصنده نهایت افندی یی اقناعه موفق اولدیلر... صوکره ممنونیتنه پایان اولمادی. مهندسلری بر قاچ دفعه اوکله یمکنه دعوت ایتدی.

محله ده، سالم افندی خانه سنك قیمتی، بعدالتسویه، یوزده یوز آرته جغی طویولدی. حاسدلر چوغالدی. شکایتچیلر پیدا اولدی. دورلو دورلو دیدی قودیلر چیقدی. محله نك بویله بر تسویه ایله آلت اوست اولمق تهلکه سنه اوغرامسنه سبب ذیشانك صاری صاچلریله، نور یزدانك آلا کوزلری، وجدانك کل یاناقلری اولدیغی سویلنمه یه باشلادی. بو دیدی قودینك باشی خوش

قدمدن قویدی . آشجی قادین مهندس بکلری کورونجه بونلرك رمضان کیجه‌سی کوچك خانملره سودالانان اوچ کنج اولدیغنی درحال طانیمش و محله‌لی‌یی تلاشه دوشیره‌ن بو تسویه ایشلرینك بو آلتی کنج آره‌سنده‌کی معاشقه‌لرله علاقه‌دارلغنی کشفده کوچلك چکمامشدی .

مهندس بکلرك اك زیاده اهمیت ویردکلری نقطه‌لر اساس اتخاذ ایدیله‌جك زاویه محلی ایله بوستانده‌کی باغچوان اوطه‌سیدی . چونکه اطرافك متجسس کوزلرندن فرصت بولدقجه اساس زاویه محلنه طوپلانه‌رق قفس آرقه‌سنده‌کی قیزلرایله ایسته‌دکلری کبی کوروشیورلردی . باغچوان قولبه‌سنك اوکندن‌ده نوریزدانك یاتاق اوطه‌سی کورونیوردی . رضوان صبیح یکی آرقداشندن یاقه‌یی قورتاره بیلدکجه بورایه قوشیور . بوستاندن نجره‌یه معشوقه‌سیله یك خصوصی بر اشارت فصلی آچیلیور ، اوته کیلردن کیزلی بر برینه هر مراملرینی آکلاده بیلیورلردی .

چوق کچمدی . باغچوانك قاریسی ماریقه بومعاشقه‌یه محرم اولدی . مکتوب آلوب ویرمکده کوچلکه تصادف ایتدکلری وقت ماریقه بر بهانه ایله فیض‌الله افندینك خانه‌سنه کلیور . صبیحدن کوچك خانمه نامه کتیرییور

وجوابنی آلوب کوتوریبوردی .

بویله نامه‌لشدکجه ایکی طرفك سوداسی استیمنی آلدی. آتش بتون صاچاغه صاردی . نور یزدان هیچ بر یرده راحت طوره‌میور، صبیح کله‌جك امیدیله متمادیاً پنجره‌لردن سوقاقلری قوللایور ، سوقان جهتندن انتظاری بوشه چیقارسه یوقاری‌یه یاتاق اوطه‌سنه کیدیور، کوزلرینی ساعتلرله بوستانه دیکیور ، ینه کوره‌مزسه اوطه قاپیسنی سورمه‌لیور ، یرلره قاپانه‌رق هونکور هونکور آغلایوردی ... بو تحسری یکرمی دورت ساعت کچرسه مجنونه دونیور . یاپدیغنی ، ایتدیکنی بیلمه‌یور ، هیچ برشیله اکلنه‌میوردی .

بو یان یانه اوچ معاشقه آلتی آی دوام ایتدی . و هر خسته‌لق کبی حاد دوره‌سنی کچیردی مزمن اولدی . بربرلریله بر قاچ دفعه بوزیشوب باریشدیلر . نور یزدان سوکیلیسندن بعضاً هرجائی‌لقلر کوریبور . فقط یالکز اونك کوکلی هر وفاسزلغه قاتلانیور بر دورلو صبیحنه داریله‌مایور ، یالکز کندی کندینه اوزونتودن ثولویوردی .

آره‌لرنده تکلیفسزلك آرتدی . بربرینك احوال روحیه‌سنی، تربیة ومعیشة اولان درجه‌لرینی ، خویلرینی،

طبیعتلرینی، آکلادیلر، قیزلر ایچون زمان مساعد اولدقجه خارجده بولوشیورلر. یك تنها محله‌لرده سوقاق سوقاق طولاشه‌رق کوروشـیورلردی. حتی کوچوك خانملر بر دفعه ولیلرندن استانبولده بر یره مسـافرت ایچون آلدقلری مساعده‌یی سـوء استعمال ایده‌رك سوکیلیلریله برلکده بوغاز ایچنه میرکون قوروسنه قدر تنزهه کیتمك جسارتنده بولونمشـلر، قول قوله قیرلرده کزینمشلر، تنها آغاجلرك سـایه‌لرینه چکیله‌رك طـاتلی، طـاتلی قونوشمشلردی.

بواوچ سودا نتیجه‌سنده یالکز نجدت اشرفله وجدان ازدواجه موفق اولدیلر. نامق ثنائی ایله ذیشانك آره‌سی پك فنا آچیلدی. بر برینی زیاده تحقیر ایتدیلر. محله‌یی ایکیسی علیهنده مدهش دیدی قودیلر قاپلادی.

ثنائینك، ذیشـانی اعتراف ذنوبه دعوت عجیبه‌سی اوزرینه قیز عددینی پك تعیین ایده‌مدیکی اسکی معاشقه‌لرندن یالکـز اوچنی افشـا ایدر. و مقابلهٔ دلیقانلی ده بش اعترافده بولونور. ارککك قیزه نسـبتله ایکی فضله‌لغی آره‌لرنده‌کی کناه موازنه‌سنی دوزه‌لدیر.. ازدواجه قرار ویریلیر. لکن هیـچ بکله‌نیلمه‌ین بر وقعـه‌نك ظهوری

هر شیئی بوزار .

نامق ثنائی ، مدحت علوی امضالی شویله بر مکتوب آلیر :

« بك افندی !

« اعتراف ذنوب مزایده‌سی ایکی فضله ایله اوزریکزده قالدی . حقیقتده جریان ایدن مضحکه‌لرك یاننده صحنه‌لرده اوینانانلر قاچ پاره ایدر ؟.. حقیقی قومدیالر ، طبیعی ممثللرك ایشلك تحفلغندن خبرلری اولمادن یاشادقلری ویاشاتدقلری وقعه‌لردر . سزك ازدواجکزده حیاتك بو صنف مضحکه‌لرینه داخل ... »

« ذیشان خانمك سزدن صوکره‌کی معاشقلرندن بری‌ده بنده‌کزم .. خانم افندینك سزه قارشی حالی نظر اعتباره آلمایه‌رق یالکز ماضیدن اوچ سوداسنی اعتراف ایتدیکنی طویدیغم کونی نیچون بنی کیزله‌دیکنی صوردم . و شو پك معنیدار جوابی آلدم :

« — بنم سودا اعترافلریمك مابعده شمولی یوقدر . ماضی‌یه عائد کناهلرم معلوم و معدوددر . استقبالده سه‌وه‌جکلریمی شمدیدن ناصیل کشف ایده‌بیلیرم ؟ زوجم اوله‌جق ذاته ماضیمی سویله‌دم . استقبالده سه‌ومیه‌جکمه

یمین ایتمدم . چونکه بن کوکلمه دکل کوکلم بکا حاکمدر .
اونك سەودیکنی بن ناصیل سەومەمزلك ایدەبیلیرم .
ارادەمە تابع اولەمیەجق برشیایچون بنسوز ویرسەمدە
زوج مستقبلم بوکا ایناتمالیدر . »

بربرندن غیریسنی سەومامکە عهد وپیمان ایدنلرك
صفوتلرینی طبیعت هرکون یوزلرجه صداقتسزلك وقوعاتیله
اثبات ایدوب طورورکن حالا وعد وفایه ایناتمق خطاسندە
دوام ایدنلرك عقللرینه شاشارم . »

*
* *

« برکنج قیز ، بزە ، ارککلره مدهش اولدیغی قدر
حکیمانه بردرس ویرییور . شوساعتدە ، بودرسدن ، سز
بندن زیادە متنبه اولمق احتیاجندەسکز . چونکه بندەکز ،
تأهلدن اول چوق شیلرك بیلنمەسی لزومنی آکلادم .
اونلری هپ اوکرەنەجکم ، صوکرە ازدواجه جسارتم
قالیرسه اولنەجکم ... »

« شوسطرلرمدە غرض عوض یوقدر . مقصد عرض
حقیقتدر . مکانم معین ، امضام مصرحدر . حاصل اولەجق
شبهەکزی حل وفصله هرزمان حاضرم . »

نامق ثنائی مدحت علویله کوروشور .

مکتوب صاحبی اخبارینی برقاچ صورتله اثبات ایدر. ثنائی بو خیرخواه ذاتك منتله ألنی صیقمقدن صوکره طوغری ، بی‌وفا معشوقه‌سنه قوشار. شدتله تحقیر ایدر. قیز عینی حقارتله مقابله کوسترر. ابدیاً قطع مناسبت ایدرلر..

یالکز نور یزدانله صبیحه‌نك معاشقه‌لری نه ازدواجه منجر اولور ، نه‌ده انقطاعه اوغرار . فقط زواللی قیز ایچون بك الیم وتحملفرسا برشکل آلیر ...

بوسودای مثلثدن بری انقطاع دیکری ازدواجله نتیجه‌لندکدن صوکره صبیحه‌له نوریزدان قارشی‌قارشی‌یه یالکز قالیرلر . بولوشمق ، کوروشمك ایچون اسکی سهولتلر قالماز . ایکیسی‌ده باغچوانك قاریسی ماریقه‌نك محرمیتنه بوسبتون التجا ایدرلر .

ماریقه‌نك مسکنی بر بوچوق اوطه‌دن عبارتدر . بیوکنده کندی اوطورور. بك کوچك برآره‌لق اولان دیکری ، کیجه کوندوز قندیل یانان مریم آنایه مخصصدر. وقاپیسی دائما قاپالی طورور . طفل یسوعی قوجاغنده طوتان وباشی نوردن هاله‌لی بوقندیللی تصویرك اوکنده ماریقه خاچ چیقاره‌رق عفولر دیله‌دکدن صوکره ایکی اوچ دفعه نور یزدانله صبیحه‌یی بواوطه‌یه قاپامشدی . فقط

بوملاقاتلر بر معبدده‌کی عبادت شکل عفیفندن هیچ طاشمامشدی .

نوریزدانك بوستانه ناظر یاتاق اوطه‌سنك اوکنده بیوك بردوت آغاجی واردی . کوروشمکه دیکر دورلو امکان بولونه‌مدیغی زمانلرده کیجه اختیار و یورغون باغچوان اویودقدن صوکره ماریقه صبیحی سه‌وکیلیسیله قونوشدورمق ایچون بوآغاجه چیقاریردی .

صوك زمانلرده صبیحه بیوك برطورغونلق کلدی . معشوقه‌سیله بولوشدیغی آنلرده اوندن صیقیلیورمش کبی ملاقات مدتلرینی ممکن اوله‌بیلدیکی قدر قیصه کسه‌رك صاووشیور، صوکره کونلر بلکه‌ده هفته‌لرجه کورونمیوردی. معاشقه‌لری طوقوز اون آی قدر اسکیدی . آره‌لرنده ازدواجه دائر تك بر سوز بیله اولمادی . نوریزدان « نیچون ازدواج ایتمیورز ؟ » دیمك ایچون برقاچ دفعه زمینلر حاضرلادی . فقط نه تحریراً نه‌ده شفاهاً بویله بر تکلیفده بولونمایه جسارت ایده‌مدی . صبیحی کندیله تاهلدن قاچیندیران سبب نه ایدی ؟ عجبا نوریزدانه آچه‌مدیغی برسرمی واردی؟ بوسر نه اوله‌بیلیردی ؟.

ایلول کلدی . صبیح اوچ هفته کوزوکمدی. زواللی

قیز بویکرمی بر کونك عصرلر قادار اوزایان ساعت ، دقیقه‌و ثانیه‌لرینی جهنم عذابلری ایچنده برر برر صایه‌رق ، کوز یاشی داملالریله اولچه‌رك کچیردی . صبیحك یوزینی کورمك ، ییه‌جك ، ایچه‌جك ، اویقو کبی اونك ایچون الك مبرم بر احتیاج حیات ، بر غدای روح صره‌سنه کچمشدی . اونسز یاشایامیه‌جغنی آکلایور .. بو حقیقتی قطعیاً حس ایدییوردی. صبیح کندیسنی سه‌ومیورمیدی؟ بواوچ هفته‌لق افتراقدن اوده عیناً بویله شدتله متأثر ، متألم اولمایورمیدی ؟ اولویورسه نیچون کوزوکمیوردی ؟ بو کوزوکمه‌مزلك کندی اختیاری فوقنده خارجی براجباره‌می وقوع بولویوردی ؟ بر کنجك قلبنی قاپلایان عشق فورانلرینه غالب کله‌بیله جك هانکی قوت تصور اولونوردی؟ کوکللری بویله تحسر آتشیله جیزیردایانلر ، یدی قات زندانلرك ایچنده زنجیر بندده اولسه‌لر ینه دمیرلرینی قیره‌رق سه‌وکیلیلرینه ملاقی اولمق چاره‌لرینی دوشونورلر.

صبیح شبه‌سز سربستدی . وفا سمتندن کچمك ، ماریقه‌نك بوستان اوطه‌سنه اوغرامق ایچون هرنه درلو موانع تصور ایدیلیرسه ایدلسون بش اون دقیقه فرصت بوله‌مامسی قابلمیدی ؟ خسته‌لانمش اولماسی احتمالی

دوشوندی . حقیقی نصل آ کلامالی ؟

آرتق تحمله طاقق قالمادی . بر صباح ایرکندن قومشولری مصلح الدین افندینك خانه‌سنه وجدانك نزدینه کیتدی . داماد نجدت اشرف بك هنوز اوده ایدی . نوریزدان اوکا انشته دییوردی . انشته‌سیله کوروشمك ایچون یوقاری‌یه اوطه قاپیلرینك اوکنه چیقدی .

بو کنج چفتك ، بویکی کلین کوکیك یوزلرندن نشئه ، سعادت آقیوردی . بربرلرینی نه قدر سه‌وییورلر ، نه‌قدر بختیار ایدیلر . طالعك نوریزدانه چه‌ویردیکی بو عبوس چهره نه ایدی ؟ کندیسی صبیحله بویله مسعود اوله - مایه‌جقمیدی ؟ کوزلرندن صیزان برقاچ دامله‌یی کوسترمامکه اوغراشدی . بوکا « حسد » معناسی ویرلمه‌سندن قورقویوردی .

نوریزدان قاپی آرقه‌سندن انشته‌سیله کوروشمك ایچون برمقدمه بولمایه اوغراشه‌رق دیدی‌که :

— بك افندی جناب‌حقه عیان اولان قلبم همشیره‌م وجدان خانجه ، بردرجه‌یه قدر سزجه‌ده مجهول دکلدر . مشروعیته منجر اولمش برعشقك ایکی صاحب سر کذشتی قارشیسنده بولونیورم . بوکون هنوز نامشروع شکلندن

چیقامایان کندی محبتمدن سزه بحث ایتمکه اوتانیورم .
تأمینه لزوم کورهمامکله برابر حسیاتمك یك یوکسك ،
عشقمك عفیف ، کوکلمك نزیه اولدیغنی سزه تکراردن
کندیمی آلهمیورم . بن رضوان صبیح بکی سهودمسه
صوکی مشروعیتله تتوج ایدهجك تمیز ، صاف برمقصدله
سهودم . الله شاهدم . بومقصدك قدسیتنی مخل هیچ
برتجاوزده بولونمادم . وبولوندرمادم . بوعشق ایلك وصوك
عشقمدر . سوزلریمك اثباتنی استقباله براقیورم . بیلیرسکز .
بومحبت ایکی طرفدن عینی شدتله باشلادی .

نجدت اشرف — أوەت حقکز وار همشیره ...
رضوان صبیح سزه اولان شدت سوداسندن بر یرلرده
بش دقیقه راحت طورامازدی . سزکله عینی محله هواسنی
تنفس ایتمك ، سزی قاپی ، قفس ، پنجره آرهسندن بر
دقیقهجق کورهبیلمك ایچون بوسوقاقلرك خریطهسنی
چیقارمق کیفیتنی او تازهلهدی .

نورزدان — عین شدتله پارلایان بومحبتك برطرفی
کیدهرك سوندیکنی حس ایدییورم ...

نجدت اشرف برآز دالغین وطوتوقجه برتلفظله :
— خانم همشیرهجکم بومحبتك هیچ برطرفی سونمدی

اما آه زواللی دلیقالی نه یاپسین ...

قاری قوجه آره‌سنده مؤلم بر نظر تعاطی ایلدیکنی، نوریزدان کوردی و کندندن صاقلانان برسر بولوندیغنی آکلادی سوزنده دواملہ :

— اوچ هفته‌در صبیح نه کندی کورونیور، نه ایکی سطرلق برکاغد کونده‌رییور، نه‌ده بنم کوندردیکم خبرلره جواب ویرییور ... عجبا خسته‌می چوق مراق ایدییوردم ؟ بوکونه قدر صبر ایتدم . آرتق بوصباح تحملم قالمادی . حقیقتی آکلامق ایچون سزی تعجیزه کلدم .

نجدت اشرف — مراق ایتمیکز . خسته دکل .. بوجهتی سزه قطعیاً تأمین ایدرم .

نوریزدان — خسته اولماسین ده هربلایه راضی‌یم .. فقط اوحالده بوقدر مدتدر کوزوکامسنده‌کی معذرتی نه‌در؟

بوسؤال عقبنده زوج زوجه بربرینه، نه دییه‌جکلرینی تعیین ایده‌مامك تردد وتألمله باقیشدیلر .

نوریزدان آرتق بودفعه صبر ایده‌میه‌رك صوردی :

— عفو ایدرسکز. زوج زوجه ایکیکزك یوزنده‌ده اسرار انکیز تردد علائمی اوچوشیور . سؤالمده سزی بوقدر شاشیرته‌جق بر قاریشیقلق کورمیورم . بندن

صاقلادیغکز برشی وار. فلاکت صاقلامقله زائل اولماز. کوردیکم شوسعادت ازدواجکز نامنه سزدن استرحام ایدرم. چکنمیکز. سویلیکز. ایشته مراقم آرتدی. خلجانه دوندی.. فنالق بیلنملیدرکه چاره‌سی دوشونولسون.

وجدانك پنبه رنکی بوسبتون آتشین آل کسیلدی. یأسی صاقلایاماز برتلاشله زوجنه دوندی.

— سویلیکز بك.. زواللی قیز بوکون طویماسه یارین طویه‌جق دکلمی؟ دیدی.

نجدت اشرف آرقه‌سنده‌کی قازمیر (روبدرشامبر) نك قوردونیله اوینایارق بر دقیقه قدر ذهنندن بر مقدمه تارسارلادقدن صوکره باشلادی:

— همشیره‌جکم سزی زوجه‌مك ئوز قرده‌شی بیلیرم. صبیحه ده کندی قرده‌شم کبیدر. بناءً علیه سزه وقوع بوله‌جق هرنوع ایلکی، فنالغی، سعادتی، فلاکتی طوغریدن طوغری‌یه کندی عائله‌مه تعلق ایدر برکیفیت صایارم...

نوریزدان — بوصمیمیتکزه تشکر ایدر، وسزه قارشی عینی قرده‌شلکله متحسس اولدیغمی سویله‌مکی

زائد بولورم ...

نجدت اشرف — خانم قردەشم . بزم تقویملریمزده بعض آی ، هفته و کونلرك حذاسنده سعد طالع ، نحس طالع یازار . فلان فعلك وقوعی کرهٔ ارضك فلان سیاره ویا برجك تأثیری تحتنده بولوندیغی زمانه تصادف ایدرسه اوایشك اوغورلو ویا اوغورسز اولهجغی قید ایدیلیر . بونلر علم نجومـه عائد برر نوع تفأل دیمکدر . تفأله اعتقادم یوقدر . « غیبی اللهدن باشـقه کیمسه بیلمز » دستورینه ایماندن آیرلمام . فقط بعض شیلرده براوغورلولق بعضلرنده براوغورسزلق وار . کائناتك پایانسزلغنه نسبتله یربوزنده یاشایان بزم کبی خردەبینی مخلوقاتك نه اهمیتی اولهبیلیرکه الك عادی افعال وحرکاتمز فلکیاتله ، نجومك سیرلریله سعد ویا نحس مناسباتی تشـکیل ایدهبیلسون . کرهٔ ارضمز عینی برج ویا سیارەنك تأثیرمفروضی آلتنده قالدیغی زمان ، بو اقتران دنیا سکنەسنك عمومنه بردن عینی تأثیری کوسترمیور . کیمنه اوغورلو کلیور . کیمنه اوغورسز . بناءً علیه بر سـاعت سعد ویا نحس تصور اولونامازکه عمومه بردن عینی تأثیری کوسترسون .. برآز محاکمەیه کیریشجه بویله اعتقادلرك بطلانی ، هیچلیکی ،

بوشلغی ثابت اولویور. فقط سبب حدوثنی تعیین ایده مامکله برابر اوغورلولق ویا اوغورسزلغی انکار ایده مه یز . « آیك صوك چهارشنبه سی کیمنه یارار ، کیمنه یاراماز » دیرلرکه آتالریمزك مجرباتدن اولان دیکر بیوك سوزلری کبی بوده بر حکمت افاده ایدر .

آلتی کنج بر رمضان کیجه سی بر بریمزه تصادف ایده رك سه ویشدك . بو حادثه ده نتیجةً یالکز وجدانله بن مسعود اوله بیلدك .

نوریزدان — عفو ایدرسکز افندم . بو اوزون سعد نحس مقدمه سندن ، بنم رضوان صبیحله باشلایان سودامده براوغورسزلق پیدا اولدیغنی آکلاتمق ایسته دیککزی حس ایدییورم . حقیقتی چابوق سویلیکز مراقدن فنا اوله جغم ...

نجدت اشرف — اعتدالکزی غائب ایتمیکز که بن ، حقیقتی اولدیغی کبی سزه تفصیل جسارتنده قالمه یایم ..

نوریزدان — دوام بیوریکز ...

نجدت اشرف — رضوان صبیحك ایکی قفاوتربیه ده غایت متعصب وعصبی بر والده سی واردر .

نوریزدان — نه وحشت ایشتدم. بو غایت مستبد قادینك اوغلی اوزرینه نفوذی زیاده ایمش ... صبیح اوندن حالا چوجقلق زماننده‌کی کبی قورقار . تیتره‌رمش ...

نجدت اشرف — زیبا خانم نظر تفتیشنی اوغلنك اوزرندن هیچ آییرماز . بر باکره قیز کبی عفیف قالماسنه اعتنا ایدر . مخدومنك سزکله اولان معاشقه‌سنی حس ایتمش ویا طویمش اوندن صوکره هر حالنه دقتی اولکندن زیاده آرتدرمش. بو معاشقه‌نك مادی بر دلیلنی اله ایده‌بیلمك ایچون فرصت دوشوره‌بیلدکجه اوغلنك صاندیغنی، یتنی، دولابنی چکمجه‌سنی ، اوستنی ، باشنی ، جیبلرینی قارشدیرمش. نهایت برکون صبحك جیبنده نوریزدان امضالی بر مکتوب بولمش .

نوریزدان — نه تدبیرسزلك ! والده‌سنك بو حالنی بیلیورده بر مکتوبی صاقلایه‌جق یر بوله‌مامشمی ؟

نجدت اشرف — اوله‌جغه چاره اولورمی ؟ ایشده بر نحوست وار .. مکتوبی بولونجه : « بنم اوغلومی آیارتمه‌یه قالقان بو نوریزدان اسملی آشفته کیمدر؟» فریادیله قیامتلری قوپارمش. صبیحه بر ایتمدیکنی براقمامش. صبیح ده سرتجه طاورانمش ... عینی شدتله مقابله کوسترمش .

کورواتی ایکی هفته سورمش. ایشه پدری‌ده قاریشمش. زیبا خانم اوزونتودن، یأسدن خسته‌لانمش. دوشکه یاتمش.. تهلکه‌لر کچیرمش، طبیبلر جلب ایدلمش. معاینه‌لر قونصولتولراولمش. نهایت اطبا صبحی آیری بر اوطه‌یه چکه‌رك اوکا پدرینك حضورنده شویولده افشاآت ونصایحده بولونمشلر : « والده‌کز غایت تهلکه‌لی بر قلب خسته‌لغیله معلولدر. اونی اوزمك عمرینی قیصالتمق، بوسبتون ضدینه کیتمك عادتاً اولدرمکدر. باقکز یاردیمی کچرسکز؟ آنادیمی؟ انسانیتك سزه چیزه‌جکی خط حرکت هرنه ایسه اوغوللق وظیفه‌سنی اوکا کوره ادا ایدیکز. صوك پشمانلق فائده ویرمز. عمریکزك صوکنه قدر بومدهش ندامتی چکرسکز، سزه، سه‌وه‌جك چوق قیز بولونور اما آنا بولونماز، والده‌کز بومناسبت عاشقانه‌ده‌دوام ایتدیککزی تکرار طویارسه وقوعنی محقق بیلدیکمز فلاکتدن یالکز سز مسئول قالیرسکز.

نوریزدان رعشه‌لر ایچنده قاپی‌یه طایانه‌رق :

— آمان وجدان قرده‌شم .. بر اسکمله ویر آیاقده طوره‌میورم ...

وجدان رفیقه‌سنه براسکمله ویرباردافی صویتشدیردی.

نوریزدان کوز یاشلرینی ضبط ایده‌مه‌یه‌رك :

— زیبا خانم ایچون وقوعندن قورقولان شی بکا اوله‌جق... بتون متانتمی طوپلامه‌یه اوغراشیورم انشته دوام ایدیکز... صوکنه قدر دیکله‌مك، آغلامق ایسته‌رم ..

نجدت اشرف — اوزون برشی قالمادی. فقط همشیره بتکز بکزیکز چوق آتدی .. کندیکزه کلیکز. بوسودا نه‌طاتلی همده نه‌بلالی شیدر . هپ بونلر کچر .. انشاالله ینه برکون مسعود اولورسکز ...

نوریزدان — آغلاتکز انشته آغلاتکز. صوکره نه‌اولمش .. بتمله قطع مناسبت ایتمك . . بر دها قاپیمك اوکندن بیله کچمامك ایچون صبیحه‌یمنمی ویردرمشلر؟ اوف نه‌غدارلق ؟ بویله حریتنی غصب ایتمك ، کوکلنه ، عشقنه وارنجه‌یه قدر بتون اراداتنه حکم ایلمك استبدادیله چوجق یتشدرمك . اولاد نامی آلتنده اسیر بیوتمك... بونه‌قدر نفرت ایدیله‌جك برولیلکدر. آنا بابا اولیورلر فقط بومقدس کلمه‌لرك معنالری نه‌در بیلمه‌یورلر . . زیبا خانم یاشاسون، بزایکی کنج شبابمزك تام آن انکشافنده اوکا قربان کیده‌لم . قباحتمز نه‌در ؟ کوکلریمزك میلانته تابع اولوشمز دکلمی ؟ الله بزه بوقلبلری باشقه‌لرینك

امرلریله چاریمق ایچونمی ویردی ؟ اونلر عناد ایتسینلر بز ئوله‌لم .. چونکه بن صبیحسز یاشایامام... بنم بیلدیکم صبیح ایسه اوده بنسز اوله‌ماز... دعوا بوقدر بیومش ده صبیح بکا نیچون « بوبویله‌در » دیه بر کره‌جك اولسون کوزوکمیور . نه دوشونه‌جکمی شاشیرییورم .. انشته آکلاتیکز ، آکلاتیکز . مراقلریمك برقسمنی حل‌ایله‌بیله‌جك سوزلریکزك مداری اولور ...

نجدت اشرف — اوزماندنبری صبیحی بن‌ده چوق کورمدم . پك نالغین پك مأیوس برحالده ایدی . نه‌یایدی ؟ نه‌اولدی بیلمیورم . یالکز ایشتدیکمه کوره ...

نجدت اشرف جمله‌سنی اتمامه جسارت ایده‌مه‌یه‌رك صوصدی .. نوریزدان خلجانله بتون روحی انشته‌سنك دوداقلرینه آصیلوب قالمش کبی برمدت بکله‌دکدن صوکره صوردی :

— نیچون صوصدیکز ؟

نجدت اشرف سوزلرینك آجیلقلرینی تخفیف ایچون طاتلی کلمه‌لر بولمایه اوغراشه‌رق :

— بوعشقی کنج صبیح ایچون بر چابقینلق ، بر آزغینلق ، برضلالت عد ایده‌رك اونی بوهوا وهوسدن

قورتارمق چاره‌لرینی دوشونمکه باشلارلر. بر گنجی دوشدیکی گریوهٔ سودادن قورتارمق ایچون بولونه‌جق چاره، تدبیر نه اوله‌بیلیر ؟ ازدواج ... برقلبی صاران نامشروع عشقی اورادن سوکوب آتمق، اونك یرینی مشروعیله طولدرمقله قابل اوله بیلیر — بوفکر طوغری، یاکلش ... فقط اکثری آنالر، بابالر بویله دوشونورلر ...

نوریزدان باشنی اوطه‌قاپیسنك سیلمه‌سنه دایار، قلبنی طولدوران بوغوجی خلجانلری اوزون نفسلرله بوشالتمق ایچون دیکله‌نه‌رك :

— اندیشه‌ سویله‌مکزی بن رجا ایتدم . فقط بربری اوزرینه یتمه ایتن ضربه‌لر بنده تحمله قدرت براقمادی . برآز صوصکز . دماغم بوقدر کتی آلمایور . چاتلایه‌جق . دفعةً بنی چیلدرتمامق ایچون بوآلامی ذهنمه داملە داملە آقیتکز .

اورته‌ده، وقوعندن قاچیله‌مایه‌جق برداهیه اندیشه‌سنی آندیرر برسکوت باشلادی . موقعك وخامتنی آرتدرمامق ایچون برمدت ماتملی برر چهره ایله صوصدیلر . نهایت ینه نوریزدان سکوتی بوزه‌رق :

— صوص‌سه‌م‌ده چاتلایه‌جغم ، سویله‌سه‌م‌ده وجودی

آهسته آهسته .. برزهره آلیشدرمقدنسه اونی بردنبره فضله مقدارده آلوب که برمسی اولی‌در.. سویلیکز أندیشته صبیح أوله‌نیورمی ؟ أولندیمی ؟

نجدت اشرف — هنوز أولنمدی . فقط أولندرمکه اوغراشیورلر .

نوریزدان — کیمی آله‌جقلرمش ؟ خبریکز وارمی؟

نجدت اشرف — اقربالرندن برقیزی ...

نوریزدان بایغینلقلر ایچنده تیترەین صداسیله :

— صبیح راضی اولمشمی ؟

— هنوز اولمامش فقط کوردیکی تضییقاته قارشی مغلوب اوله‌جغه بکزییور ...

نوریزدان غلیانله :

— أندیشته صمیمی ، عفیف ، بیوك برعشق هیچ برزمان نامشروع صاییله‌ماز . بومحبتی نکاح جماعتندن اول قلبلریمزی یاراتان حق تعالی تقدیس ایتدی . زیبا خانمك قیصه عقلی بوحقیقته ایره‌میورسه اونك نامشروع کوردیکی محبتمزك نکاحله مشروعیتی قابل اوله‌جغنی بیلمه‌یورمی؟ انصافکزی، مرحمتکزی دیلرم، بك چوق استرحام ایدرم . بوقادینه کیدوب سویلیکز وياخود

سـویلتیکزکه بودنیا یوزنده اونك اوغلی بنم قدر هیـچ برقیز بختیــار ایده‌مز . قلبلریمزك انجذابیله اللهك تقدیر ایتدیکی بوسعادتمزی نه‌یه بوزییور ؟ اوغلنه سـه‌ودیکی قیزی آلمایوبده اونی سه‌ومدیکنی آلمایه اجبار نه دیمکدر؟ بوجاهلانه عنـادیله بنی محو ایدییور ، اوغلنی بدبخت . معصوم دیکر برقیزیده بوفلاکته قاریشدیره‌رق أزییور .

١٦

نوریزدان خانه‌سنه عودتنده همان اوطه‌سنه قاپاندی . ایچریدن قاپی‌یی صیقی صیقی به سورمه‌لدی . اوغرادیغی یأس ضربه‌سیله سرخوش کبی اولدی . بتون دنیا بینی اوزرنده فیریل فیریل دونیوردی . ذهنی بتون اویوشدیران ، اویوتان منوملردن ، ئولدوره‌ن زهرلردن بولسـه‌یدی ایچه‌جکدی .

قورو یرلره یاتدی . نازك وجودی قاتیلغی طویمایوردی . الم واضطرابك بی‌پایان عماننه‌دالدی . بینی قاریخجه‌لانیور ، اطرافنده یأسـك ظلمت فضالری آچیلیور ، آلامك بوبی‌حدلکی ایچنـده کنـدینی ضعیف ، عاجز براصغر نامتناهی بولویوردی .

نه‌یاپه‌جقدی ؟ نه‌یاپه‌بیلیردی؟ بویله‌اضطرابات آنلرنده ذهنك ایشله‌مه‌سنی ره‌وولوه‌ر قورشـونیله طورطورانلر مکر نه‌حقلی ایمشلر. بویله‌یامان بردماغك تأثیری آلتنده بتون اعصابی جیزیرداتمقدنسه اونی طبانجه دومانیله‌اطرافه صاچمق اولی ایدی .

بوعشق نه‌علوی ونه‌دنی برحس ایدی که اولومدن ، قتلدن متوحش ، نازك ، رحیم ، هرشی حقنده پرشفقت برقادینی کندی نفسنه قارشی بویله سباعانه دوشـوندیر-یوردی. فقط کندینی سیاه قانادلری آلتنه آلان فلاکته بویله ایللك حمله‌ده بلا مقاومت تسـلیم وجودده موافق برحرکت دکلدی. فلاکتی دیدیکله‌ملك، ایصیرمق،اونك اوروبجك آغی کبی انسانك عضولرینی هرلحظه برآزدها صـاران باغلرینی قوپارمق ایچون چابالامق ، دیدیمك ، مجادله ایتمك ، لازمدی .

صاچلرینی داغیته‌رق، کوز یاشلرینی آقیته‌رق یرلرده یوارلاندی ، یوارلاندی . نهایت سـائر فی‌المنام حالنده آغیر ، آغیر آیاغه قالقدی . صـانکه آره صره تکمیل دماغی یانیـور ، بتون خاطراتی سـیلینیور . اضطراباتی سرینله‌یور هرشی بیتیور،فقط ینه بردنبره طوتوشویوردی.

آیاقده ینه بویله برمنسیت حسیه‌سی آننده دوشوندی.
نره‌ده ایدی؟ و کندیسی کیمدی؟ دنیا وحیات نه‌ایدی؟
رضوان صبیحك عشقی نامنه اونوری دامارلرینه کیم
افاضه ایتدی؟ وبونور شمدی بتون وجودینی جهنمی
برشدتله نیچون یاقیوردی؟ سوکیلیسنك، کندی کنج
قیز قلبنده الهی برتأثیر اویاندیران کوزللکی شمدی
بویله آتشه، زهره ناصیل انقلاب ایتدی؟ اونی دوشوندکجه
نه‌یه بوقدر مضطرب اولویوردی؟

ذهنی ایشته بویله انسانی عقل ایله جنت آره‌سنه آتان
نواحی‌یه دوشدی. عقلنه بویله جوابی بولونمایان برچوق
سؤاللر کلیوردی. جوابی اولمایان شیئی کندینه دوشوندیرتن
هانکی حس؟ هانکی قوتدی؟ بوبر منطقسزلقدی. فقط
بومعناسزلق دوشونه‌نده‌میدی؟ دوشوندوره‌ن شیده‌میدی؟
یوقسه بوایکیسی‌ده عینی شی دکلمیدی؟ بوعالمده جوابسز
قالمایه محکوم سؤاللر حسابسزدی.

قارانلقلردن طوغوب مجهولات ایچنده یاشایه‌رق ینه
انتهاسز ظلامه دالاجق اولدقدن صوکره بوعالمه کلوب
کیتمکده، ونفوس یتشدیرمك ایچون سه‌ویشمکده‌کی
معنا نه ایدی؟ سکز، اون آی اول هیچ طانیمادیغی بر

دلیقانلینك بو کون باشقه بر قیز ایله ازدواجی کندینی نیچون مدهش بر حیات ممات مسئله‌سی قارشیسنده بولوندورییور ، حیاتك جهنمی حدودینه آتیوردی ؟

طبیعت کندینه صورولان سؤاللره جواب ویرمامك انصافسزلغنده بولونیورسه رضوان صبیح اوقدر مرحمتسز دکلدی . اوندن صوره‌جقلرینه البته جواب آله‌جقدی..

یازیخانه‌سنك باشنه کیتدی ، اوکنه بر طبقه کاغد آچدی . یدنی ایکی آوجی آره‌سنه آلدی . صیقدی . صیقدی .. ذهنی طوپلامایه اوغراشدی . نهایت شویله باشلادی :

نومرو ٣١٧

« صبیح !

« عالم عالم اوله‌لی ، مواسم اعتباریله کونش هر بلده‌نك درجه‌سنه کوره سنه‌نك هر کوننده افقدن ناصیل ثانیه شاشیرماز بر صداقتله طوغویور ایسه کوکلمده عشقکك کونشی اویله کرچك ، اویله‌یا کلماز ، اویله بی ذهول ظن ایدردی . آلدانمشم .. »

مکتوبمك نومه‌روسنه باق . (٣١٧) .. معاشقه‌مز هنوز برسنه‌یی تماملامادی . دیمك هر کون بر مکتوبدن

فضله یازمشم . او سطرلرده سکا اولان اعتماد ، امنیت وتسلیمیتمی تدقیق ایت . اوزولرندن هنوز بر صوغوق روزکار کچمامش جمله‌لرك حرارتلرینی یوقلا ، صمیمیتلرینی قوقلا . بتون نبضلریمك ضربانلرینی ، قلبمك خلجانلرینی ، عشقمك فورانلرینی سوتج ، سعادت کوزیاشلریمی کورورسك . »

« دقت ایت . ایلك سرزنشم بومکتوبده باشلایور . ایلك شبهه بولوطی جهنمدن تقطیر ایتدیکی زهرلی دامله‌لرینی باشمدن آشاغی صاچیور . »

« یکرمی کوندر نره‌ده‌سك ؟ صبیح آغلایورم ، چیرپینیورم ، دوونیورم .. اوف آغلایه‌یم ... قانیله‌یم ، ئوله‌یم ... فریادلرمله سنی تعجیز ، شکایتلرمله بیزار ایتمك ایسته‌مم . چونکه عشقمدن اوصانماسه‌ك ، بندن بیزار اولماسه‌ك بومدت ظرفنده بردفعه‌جق اولسون کلوب بنی کورور ، غیبوبت معذرتنی خبر ویرر ایدك . »

« قره خبرلر چابوق ایشیدیلر . هپسنی طویدم . والده‌کدر . سنی قارنده قانیله ، قوجاغنده سوتیله بسله‌مش . البته بوکون سندن امرلرینه اطاعت بکلر ... فقط صبیح بومحترم قادینلر آنالق حقنه ایناندقلری قدر محبتك قدسیتنه نیچون اعتقاد ایتمه‌یورلر ؟ سنك جیبکده

بنم مکتوبمی بولمش. امضامی اوقومش. آشفته‌لکمه حکم ایتمش .. اوغلنی ضلالتدن قورتارمق تلاشنه دوشمش.»

« صبیح آنا کدن بیوك الله وار. بن او مکتوبلری بر أَلم کوکسمده، وجدانمك خالقی حضورنده یازدم. اللهدن کیزلنمك احتمالی اولمایان بر فعل ایچون آنا کدن نه‌یه اوتانه‌یم؟ بنم هانکی سطرمده آشفته‌لك وار؟ بز بر بریمزی اضلال ایچونمی سه‌ودك؟ بزم صاف عشقمزده عرضه، ناموسه قصد جنایتی وارمیدی؟ بز بر بریمزی تلویث ایده بیلیرمیدك؟ بزم ایچون عشق بر واسطهٔ اعتلا دکلمیدی؟ بنم، عشقك علویت ونزاهتنه ایمانمدن والده‌ك نه‌یه شبهه ایدییور؟ اونك اوغلی سودا نامنه برلوثه اکیله بیلیرمیدی؟»

«اوغلنك انتخابنه نه‌دن [illegible] یور؟ کندی ویردیکی تربیه‌دن شبهه‌سیمی وار؟ [illegible] ت، تربیه وعفتجه کیردیکی عائله‌نك یوزینی قیزارته‌جق طینتده بر قیزمی‌یم؟ بو سوء ظن سکا، بکا نه بیوك حقارتدر.»

« طبیعتك عشقه اجبار ایتدیکی بر چاغه کلمش کنج ارککلرك، قیزلرك بوحسلرینی اظهار ایتمه‌لری جنایت صایلمق عنعنهٔ باطله‌سی دها نه قدر مدت ذهنلریمزی

کوستەکلەیەجك؟ مطلق پدر و والدەلریمزك بکندکلریلەمی اولنەجکز ؟ اونلر انتخابلرینی بعض شرائط اجتماعیە اوزرینە عیار ایدرلر. بز ایسە بونی قلبمزە میلمزە تطبیق ایدەرز . بو تطبیق ، بو انتخاب بدیەمزدن ، دماغمزدن ، حسمزدن ، خلقیتمزدن طوغار. بوایکی انتخابات اصولنك هانکیسی دها طبیعی وعدالت خلقتە دها موافق ؟ الله بو میل حسنی ویرر ایکن قوللر نیچون انتخاب حقنی نزع ایدییورلر .»

« بر بریمزی سەودك. بوندن دولایی بکا آشفتە ، سکا چاپقین نامنی ویرمك روامیدر ؟ بوهانکی وجدان وتربیە ایلە تألیف اولونەبیلیر ؟ بوتسمیەدە ولیلریمز اوك آیاق اولورلر ایسە باشقەلری نە دیرلر ؟»

« شمدی یە قدر هیچ برار کە محبتنامە یازمادم . وکلنلری قبول ایتمدم . بو خصوصدەکی حس وسائقم قلبمدی . او اویلە امر ایتدی ، اویلە یاپدم .. سکا کلنجە یورەکم عشق ایلە چارپدی . ایشتە بونی سەو دیدی . سەودم . شمدیدە بو سودا اوغرندە ئول دییور . اولەجکم . سندن واز کچمەیەجکم صبیح ... ارادەملە سەودمکە ارادەملە واز کچەمم .»

« فقط سن نه دوشوندك ؟ شو آنده نه دوشونیور ؟ نه حس ایدییورسك ؟ آننه‌ك بنی آشفته تعبیریله تحقیر ایدر ایكن قلبك ، وجدانك – خایر – عصیانیله حایقیر. مادیمی ؟ عشقمزك صفوتنی ، نزاهتنی مدافعه ایتمدكمی ؟ »

« ایشته قارشیمه سیاه برخیال دیكلدی . بوسؤاللریمه جواب ویریور ؛ – خایر .. خایر صبیحك سنی مدافعه ایتمدی . ایده ایدی تهلكه‌یی خبرویرمك ایچون كلیرسكا بركره اولسون كورونوردی . سنك آشفته‌لكدن ، عائله‌لكدن منزهیتنی والده‌سنه اثبات ایده‌مدیكی ایچون یانكه كلمكدن قورقدی . چونكه سندن اوكا برلكه بولاشمق تهلكه‌سیله ثوزولن والده‌سنه بو احترازیله حق ویرمش اولدی . »

« صبیح سنی والده‌كه قارشی اطاعتسزلكه تشویق ایدییورم ظن ایتمه . اونه‌دیرسه ، اولادلق وظیفه‌سی نه‌یی آمرسه اونی یاپ .. فقط والده‌كك بكا قارشی اولان سوء ظنی تصحیحه اوغراش .. بوده سنك ایچون بیوك بر وظیفه‌در . برینك آمری اولادلق ایسه دیكرینك سائقی‌ده وجداندر . آنالق حقیله وجدان فریادی قارشی قارشی‌یه كلنجه هانكیسنه اطاعت ایدیله‌جكنی اللهدن صورالم .

چونکه وجدانی ویره‌نده او ابوینه اطاعتی امر ایده‌نده...
نه اولوردی اللهم اولاده ولیلر ایچون اطاعت امر ایدر
ایکن ولیلره‌ده اولادك عشق و وجدانه حرمت حسنی
تلقین ایتمش اولسه ایدك ...»

« یأسك سوك حدودنده طولاشه‌رق دوشونیورم .
سنی سه‌ومکده کندیمی معذور کوردیکم قدر والده‌که‌ده
بواندیشه‌سندن دولایی حق ویریورم . بویله کنج ارککلرله
مکتوبلاشان قیزلرك ایچنده عمومك بو سوء ظنلرینه ،
عیبلامه‌لرینه حق ویره‌جك بك عادیلری وار . والده‌ك
نیده اونلردن بری ظن ایدر . نه ناصیل بر قیز اولدیغمی ،
سنی نه‌یوکسك ، نه صمیمی ، نه‌لازوال بر محبتله سه‌ودیکمی
بیلمز . سنی والده‌که قارشی عصیانه دکل بو حقیقتی بیلدرمکه
دعوت ایدییورم . او چمزکده خلاصی بو نقطه‌در .»

« کل کوروشه‌لم . کلوب نی کورمامك ایچون والده‌که
یمین ویرمش ایسه‌ك بیله بو نقض یمی الله سکا کناه یازماز .
بوندن شبهه‌یه دوشمك حاشا اونك عدالتنه ایمان ایتمامکدر .
کیزلی کل .. آننه‌ك ئوزولمه‌سین . بندن سکا برلوث بولا -
شمایه جغنه قانع دکلمیسك ؟ او حالده نیچون کلدیککی کشف
ایده‌میورم ؟ بك فنا اولیورم . صبــح .. عقلمه نه‌لر هجوم

ایدییور بیلسه‌ك ؟. بویله بر فلاکت زماننده بو اوزون سکوت وغیبوبتکدن نه معناچیقه بیلیر ؟ یوقسه بو مشکلك حلی ایچون بندن قاچمقدن اسلم بر طریق کورمیورمیسك؟ بر چاره دوشونمك اندیشه‌سنده اولسه ایدك بوش کچن کونلرك تولید ایده‌جکلری وخامتلری ملاحظه ایدردك ...»

کل .. شمدی چابوق کل .. کچن کونلرك ییغدیغی تهلکه‌لری طاغتمق ، خطا کی تعمیر ایتمك انجق سریعاً کاوب بنی کورمه‌کله قابل اولور ... سکا سویله‌مك ایسته‌دکلریمك هپسنی کاغده تودیع ایده‌میورم . یا معاذالله بو مکتوب‌ده والده‌کك ألنه کچرسه.. آمان یاربی نه قیدسزلق .. مکتوبمی جیبکده اونوتمق بنی قلبکدن چیقارمق دیمکدر . بن سنك مکتوبلریکی نه اعتنالر ایله صاقلایورم .»

« صبیح اولان اولمش . چابوق کل .. ماریقه‌نك باغچوان اوطه‌سنده ، مریم آنانك قندیلی اوکنده ، والده قوجاغنده‌کی ابن اللهك حضور معصومیتنده آغلایه‌رق سکا چوق سویله‌یه‌جکلرم وار ... »

سنسزلکدن ئولن
نور یزدان

مکتوبی ظرفلادقدن صوکره خانه‌نك بوستانه آچیلان قاپیسندن همان ماریقه‌نك اوطه‌سنه قوشدی . اختیار باغچوان آصمه چارداغنك آلتنده طوماتز اکمکله قارنی طویوریور ، قاریسی کیم بیلیر ناصیل برقباحتندن دولایی ایچریده چوجغنی دوکویور . چوجق هرضربه‌ده روجه شتومه بکزه‌ر سوزلر صاووره‌رق آناسنك حدتیله برابر دایاغك شدتنی آرتدیرتیوردی .

کوچك خانمك تنزلاً قولبه‌لرینی زیارتنی أوه بت برکت کتیردیکنی باغچوان بیلدیکندن حریفك بوروشوق فقط یدیکی طوماتز قدر قیرمزی چهره‌سنی کنیش برممنونیت تبسمی قاپلایه‌رق :

— قالیمه‌را قوچوق خانوم . خوش کلدی . أیی میسك انشاءالله ؟..

— أیی‌یم .. سن ناصیلسك قوجه یووان ؟ .

— نه فقرالق .. ایسته بویله .. نه‌یاپاجق .. برپارچه أیی برپارچه فنا بویله کیده‌ر .. سنك بیوق بابا نه یاپار ؟..

— حمد اولسون أییدر ...

— خانوملر ؟..

— اونلرده اييدر .

— نه .. نه .. بويله ديمهلوم الله هپمزیده أیی ياپار ... ماريقه كورمك ايسترسك ؟

— نهوت ...

— ماريقه ايچرده چوجق داياق اورور ..

— نيچون دوكويور صباحلين ؟..

— بيلمزسيكز بونه عارسزلق ياپمس ... اوچوق فقا بر اوغلان ...

نوريزدان اوطهيه طوغری يورور. يووان مسافرك آرقهسندن ايچری قاريسنه روجه‌سسلهنير.. ماريقه داياغی براقير . قيصه كوملككلی طونسز ، يدی سككز ياشنده بر اوغلان آناسـنك ألندن قورتولور قورتولماز چيپلاق اينجه باجاقلريله همان بوسـتانه قاچار . يووان چوجغك آردندن :

— بره دياولو قايمه‌نی ..

ايله قاريشيق.. روجه برقاچ كفر صاوورر. ماريقه كوچك خانمك استقبالنه قوشمقله برابر بيله‌كنی اختيار قوجه‌سنه كوسترهرك روجه برشيلر آكلاتير ..

نوریزدان — ماریقه نه اولدی بیلکنه ؟

قادین‌دن اول قوجه‌سی جواب ویره‌رك :

— بزم اوغلان ایصیرمس ، کوردی ؟ بونه چابقین نه فنا بر چوجق .. بو سیمدی بوقدر قوچوق ناصیل ایصیرییور بویله آناسنه .. صوکره نه وقت بو بر پارچه دها بویویه‌جق بزه یی‌یه‌جك ...

ماریقه کوچك خانمك سبب زیارتنی بیلیر. بوخصوص یوو انجه‌ده مجهول دکلدر. فقط قاری‌سر صاقلامایه‌اعتناسنی کوستریر براهتمامله نوریزدانی اوطه‌نك‌اك قویتوبر کوشه‌سنه چکر . بیوك برتجاهل طوریله فیصیلدایه‌رق صورار :

— نه وار قوچوق خانم ؟

— صبیح بکه کیده‌جکسك ..

— بوکون ؟

— نه‌وه‌ت بوکون ...

ماریقه مشکلده قالدیغنی کوستریر برتلاشله :

— بوکون ایچون سوز ویردم . صبری بك قوناق کونده‌لکده کیده‌جکم .. چماسیر وار ..

— اورادن کونده‌لك نه آلیورسك ؟

— یکرمی غروش ...

— اورایی براق ... نم ایشمه کیت. بن سکا قرق غروش ویره‌جکم ..

— الله عمر ویرسون افندم ... فقط نه‌وقت بویله سوز ویرییورم . مشتری صوکره کیتمه‌یورم. باشقا دفعه بکا چاغرمایه‌جق باشقا قاری آله‌جق ...

نور یزدان تلاشدن تیتره‌ین اللریله ماریقه‌نك یاناغنی اوقشایه‌رق :

— هایدی .. هایدی ماریقه‌جغم ... بن سکا قرقدن‌ده فضله ویررم ...

— تشکر ایدرم .. بن سنك خاطر هیچ قیرمام .. پاره ویرمسه ینه کیده‌رم ...

— صبیح بکك قلمنه کیت .. اصولجه اوطه‌جی ایله دیشاری‌یه چاغیرت .. تنها بریره چك ... مکتوبی ویر. فقط چوق رجا ایدرم ویرکن کیمسه کورمه‌سین .. جواب آلمادن کلمه .. آکلادکمی ؟

— آکلادی .. مراق ایتمه. کیمسه برشی کورمه‌یه‌جك.

نور یزدان ماریقه‌یی کیندیرر . کوزینك اوکنده سوقاغه چیقارتدقدن صوکره اوه‌دونر. باصدیغی دوردیغی یرلر حمام کلخانی ایمش کبی برطرفده طوراماز. صیقیلیر.

پاطلار ، یانار بوغولور . ماریقه‌نك سوقاغه چیقدیغی
هنوز اون دقیقه برچیره‌ك اولمادن کندینه بومدت ساعتلر،
کونلر کچمش کبی اوزون، تحملفرسا کورونور. کوزلرینی
قارینك عودتنه دیکه‌رك کاه سوقاق اوزرینه، کاه بوستان
جهتنه پنجره‌دن ، پنجره‌یه قوشار . . قونصولك اوزرنده
طیقیردایان، دیوارده چینلایان، قوینده ایشله‌ین ساعتلره
طورماز کوز آتار بختیار انسانلرك، جریاننك سرعتندن
شکایت ایتدکلری زمانك بویله آنلرده کسب ایتدیکی
بطائته شاشار . ارض وفلکی بتون کائناتی حرکتلرندن
طورمش ظن ایدر. قلب اضطرابنك ویردیکی صبرسزلق
وتیتیزلکله هر بر ثانیه کویا بر زمان خرده‌بیننك آلتنده
اصلینك یکرمی مثلی بویوبور ، اوزایور ، قاباریبور کبی
کلیر . چونکه اوزون بر مدت کچدی ظنیله ساعتلره
هر کوز آتشنده یلقوونی سیرنده هنوز ایکی دقیقه بیله
ایلریله‌مه‌مش بولور . قفس ایچنده تونکدن یره ، یردن
تونکه طورمایوب چیرپینان قوش کبی دیدینیر. بوخلجانلرینی
أوده کیلرك انظار دقت وشبهه‌لرندن صاقلامق مجبوریتیده
زواللی‌یی بوسبوتون صیقار .

ایشته بویله تعریفی ناقابل براشکنجه ایچنده تمام اوچ

ساعت یعنی اوچ اضطراب عصری کچیریر ... ماریقه عودت ایتمز . اوکله یمکنه چاغیریرلر . فقط بی‌چاره‌نك بوغازندن برلقمه‌جق اکمك کچمه‌سی قابلمی؟.. رد ایدر.

بیوك وکوچك والده‌لری :

نیچون یمیورسك ؟

اصراریله قارشیسنه صیره‌لانیرلر . همان بوشانمه‌یه بهانه آرایان کوز یاشلرینی ضبط ایتمك ایچون آغریسنه طایانیلماز برصانجی چکیورمش کبی شدتله دوداقلرینی ایصیریر ، دیشلرینی صیقار. دیشاری صاچیلمق ایسته‌ین بوقلب زهرینی تکرا ایچنه آقیتیر ، یوتار .

١٧

نور یزدان اوطه‌سنه قاچار . قاپیسنی قاپار . بوستانه ناظر پنجره‌سنك اوکنه کچر . یدنی قاپلایان آلامك طوغوردیغی فرضیه‌لره ، خیالاته دالار . والده‌لرینك یاننده زور ضبط ایتدیکی کوز یاشلرینی شمدی صالیویرر. حزین حزین آغلار ... آغلار ... آغلار ...

نهایت بوستان قاپیسنك چاکی چینغیردار . ماریقه بویله مهم خدمتلرده سوس صاتمق ایچون کیدیکی تویلو

شاپقه‌سیله . کورونور. نوریزدان پردنبره کومبوردوسی آرتان قلبنی ، کوکسی اوزرندن صیقه‌رق بحره‌دن یاری بلنه قدر صارقار. قاری أليله کوچك خانمه چابوق بوستانه کلمه‌سی اشارتنی ویرر .

نور یزدان ألنه ایلك کچن شیئی باشنه اورتو یاپارق کندینی بوستانه دار آتار. برابر اوطه‌یه کیررلر. ماریقه چوق یورولمش واوزولمش بر حالسزلکله کندینی بر اسکمله اوزرینه براقیر. کوچك خانم عاجل ومؤلم بر استیضاحله کوزلرینی قارینك یوزینه دیکر.. فقط ماریقه‌نك جوابده عجله ایتمدیکنی کورونجه همان صورار:

— نه یاپدك ؟ نه اولدی ؟ نه دیدی ؟ چابوق سویله مراقدن ، خلجاندن طیقانه‌جغم ...

— نه‌یاپه‌جق. کیتدی .. هانی نره‌ده اوطوریور . بومأموریت اوطه ..

— یکی صوکره ؟

— اوطه‌جی صوردم.صبیح بك کلمس؟. خایردییور بوبکا دها کلمه‌مس ... دیسـاریده اوطوردم بکله‌دم ... بکله‌دم... برساعت ایکی ساعت.. صیقلدم . صیقیلدم اما چوق صیقلدم. کیتدم اوطه‌جی ینه صوردم . صبیح بك

بو كون كله‌يه‌جك ؟ بو ديبور بكا كله جك ؟. كله‌يه جك؟ بيلمیور . . امان ماطوفه‌ئو . . بن بكله‌يه‌جك ؟. يوقسه بكله‌مه‌يه‌جك ؟ نه‌ياپه‌جق بيلميور ... صوكره.. صوكره اماچوق صوكره صبيح بك كلس.. اوروده بكا كورمه‌مس كه اوكا بكليوردم. صانكه ياپيور بويله كه هيچ بكا كورمس.. صوكره بن كيديورم يانىده ديورم : « عفو ايدرسكز بك افندى. بورده كلدم سزه كورمك ايچون.. (يواش قولاقده سويليورم) بر مكتوب وار، سزه ويره‌جك نور يازان خانوم كوندرمس » نه‌وقت ديورم نور يازان خانوم .. صبيح بك صورات چوق قيرمزى اولويور . بكا ديور:

— آمان ماريقه ياواس سويله. رجا ايدرم بنم يانمده چوق كله‌يه‌سك اويله . . نه‌وقت بنم آنا طوياجق كه سن اورده كلدك. كه‌بره‌جك ديور.. اما بن آغنا مادى بن اورده كيدرسه‌م نيچون اونك آنا كه‌به‌ريور؟.. صوكره مكتوب ويردم . آلمس . قويمس جابوق جيبنده .. بن ديورم: قوچوق خانوم افندى مطلق بر جواب ايستر.. او بكا ديبور . سيمدى جواب اولمازه سن كيت بن‌جواب

کوندره‌جك.. بن ده کلدی. چوق یالواردی. فقط جواب ویرمه‌مس نه‌یاپه‌جایم بن ده کلدی..

ماریقه بو قیط و زور آکلاشیلیر شیوه‌ده‌کی تورکجه‌سیله، بیلمه‌یه‌رك نوریزدانك قلبنه خنچرلر صاپلامش، زهرلر آقیتمش، التیام قبول ایتمز یاره‌لر آچمشدی...

قیزجغز بوستان اوطه‌سنه کلدیکندن اونقات بدتر، الملر، یأسلر خلجانلر ایچنده أوه عودت ایدر.. کوزلری اوکنه آچیلان فلاکتك درینلکنی تصوردن اورکر. نه‌یاپه‌بیله‌جکنی ینه دوشونمکه باشلار. کوندردیکی تظلمنامه‌یه بر جواب بکله‌مکدن باشقه‌شمدیلك یاپه‌جق برشی اولمادیغنی آکلار. فقط جواب نه‌وقت کله‌جك؟ یارینمی؟ اوبر کونمی؟ برهفته‌بر آی صوکره‌می؟ یوقسه بو جواب هیچمی کلمه‌یه‌جك؟ صبیح، ماریقه‌یی باشندن صاومق ایچونمی اویله سویلدی؟ بونا معین.. نامحدود انتظارك المی نوریزدانه پك مدهش کورونور.

الك تهلکه‌لی دوره‌سنه قدر آن بآن وخامتی آرتان خسته‌لقلر کبی کیتدکجه شدتی بیوین حالر ایچنده‌بی‌بدبخت نوریزدان برهفته دها بکلر جواب کلمز. کندینی عشقك آله‌ولری ایچنده براقه‌رق کوروتمز اولان سه‌وکیلیسنی

انصافه كتيرمك ايچون قلمندن باشقه بر مددكار ، كوز ياشلرندن باشقه بر تسليتجى بوله‌ماز . يازيخانه‌سنك باشنه كچر ، آغلار يازار ، يازار آغلار . . . شو مؤلم سطرلر وجود بولور.

« صبيح ؛

« قلمم، سنى انصافه كتيرمك ايچون عشقكله ضعيف ، بيتاب دوشمش دماغمى وسع بشر فوقنده فسونكارلقلر ، بلاغتلر طوغورتمايه اجبار ايديور. قلمه بريكن هجرانلرك كوز ياشلرينه دونه‌رك طورمايور آقيور. بو آغلامه عمانى بنى بوغه‌جق . ناصيل مأيوس اولمايه‌يم ؟ ناصيل كوز ياشلريمك سيللريله بوغولمايه‌يم؟.. بتون احوال سنى نظر دهشتم اوكنده قيدسزلقله ، انصافسزلقله .. أوت طوره‌مايه‌جغم سويله‌يه‌جكم ظلمكارلقله اتهام ايدركن وجدانم ينه سنى مدافعه ايچون آتيليور. بتون جربزه‌سيله، بتون مقنع قوتلريله بنى اوياالامغه اوغراشيور ، فقط چوق سورميور ، درعهده ايتديكى دعوانك منور اولديغنى كوريور . حق وحقيقته قارشى محجوب دوشيور . »

« كيم دير ايدى كه محبتمزك اوزرندن هنوز بر سنه كچمه‌دن سنى اوصانوب صوصاحقسلك . بن جيلدبروب

بی آرام بویله فریاد ایده‌جکم . دعوتلریمه اجابت ، کوز یاشلریمه مرحمت، کورمیه‌جکم. انینلریمه جواب آله‌مایه‌جغم. سوز بوله‌میورم ایشته ینه سویلیورم. آغلایورم صبیح.. فقط طبیعت آغلامه‌یی قلبلردن کوچك الملرك فضله‌سنی طاشیرمق ایچون ایجاد ایتمش، بله بیوکلرینه دوا بخش اوله‌میور .. »

« سنك قلبکه ماضیده بن مالك اولدم‌میدی عجبا ؟ بعضاً سه‌ویلدیکمدن شبهه ایدییوردم . معاشقه‌مزك بر رؤیا اولمادیغنی بیلمك ایسته‌یورم . سودا کده‌کی صمیمیتك دلائلنی، وثائقنی بولمق ایچون اسکی مکتوبلریکه قوشیورم. عشق ایله سرمست قلبکك صاچدیغی پرشراره، چیلغین جمله‌لرك ، آتشلی تأمیناتك بنمی صاران وولقانلری ایچنده بتون طوتوشیورم . آمان یاربی دونکی حقیقت بوکون ناصیل یالان اولیور ؟ آله‌ولرینی کوکاره صاووران برینار طاغ ، سنك قلبك کبی آز بر زمان ایچنده منفذی ، بوزلرله اورتولمش منجمد، بی حرکت، عشقسز ، اولو برسیبریا تپه‌جکی حالنه ناصیل کلیور ؟ »

« باق صبیح محبتنامه‌لرکده بکا نه‌لر یازییورسك . . بوکون بلکه انکار چاره‌لرینی آرادیغك اسکی دوشکونلك

ویك شدتلی محبت اعترافاتکك دلیللرینی سنك کوزلریکك اوکنه قویمق مجبوریتی . بنم ایچون نه قدر الیم ایسه بونلری اوقومق ده سنك ایچون اوقدر مؤلم بر عذابدر . او حسلرك مرکز غلیانی اولان قلبك شمدی نه‌یه صوغودی ؟ بو فکرلرك فوران ایتدیکی دماغك نه‌دن طورولدی ؟ کوکلی شنلندیرن نه قلمك نیچون صوصدی ؟ باق دیکله نه‌لر دیمشسك ایشته سوزلرك :

آه نور یزدانم ، جانمده‌کی بتون ایمانم ، سوکیلی جانم .. سکا اولان عشقمك صمیمیتنی ، ابدیتنی نهایتسزلکنی نه ایله اثبات ایده‌یم ؟ بن دها طوغمادن ازلی موجودیتمك نوه‌سی عشقکك مطلوبه بر ظرفی ایدیم . عدم ، وارلق ، خالق ، مخلوق ، عاشق ، معشوق نه اولدیغنی بیلمزدن بن سنی سویورمشدم . وارلغی طولوم استرداد ایتدیکی زمانده سنك عشقکه یه طوقونامایه‌جق ، هیچ بر قوت اونی بندن آلامایه‌جق ، ابدیت ابدیت اولدقجه بن دائم سکا پرستشده دوام ایده‌جکم . بلکه وولقانلرك آتشی سوندی . بلکه بلبللرك فریادی دیندی ، بلکه دره‌لر چاغلامازه ، بلکه

قیزقیزه‌لر آغلامازه، بلکه چیچکلرك شبنملری قوروره، بلکه قاناتلك مرالی طوروره، بلکه هرشی آت اوست اولوره، فقط سنك ایچوبه قلبم دائما چرپینه‌جوق، کوزلرم آغلایه‌جوق، روحم عشقکه ابدیا مربوط، مسحور قاله‌جقدر.

« اوقودکمی صبیح ؟ بونلری یازان‌سنمیدك ؟ زمان دینیلن ظالمك بعض حقیقتلری تغییرده‌کی استهزاسنه تحمل اولونمایور . بنی خلقتکدن اول سودیککه ، ئولومکدن صوکره‌سوه‌جککه‌اقناعه اوغراشدیغك زمانلری دوشون. بو اغفاللریکه قاپیله‌رق برده شمدی تحسر کله هونکور هونکور آغلادیغم شو ساعتده کوز یاشلریمه بی‌حس قالدیغکی، دعوتلریمه قارشی قولاقلریکی طیقادیغکی انصافله محاکمه ایت .. »

« بو حال موشامباوزرینه تذییت، وروما‌ن صحیفه‌لرنده تصویر ایدلسه بوکون چیلغنجه مکتوبلاشان ، سه‌ویشه‌ن کنج قیزلرك یارینکی عاقبتلری ایچون نه عبرت آمیز بر لوحهٔ ملال وجوده کلیردی . »

« صبیح هرشیئك موتی‌حزیندر. فقط عشقك ئولومی پك فجیع اولویور . اوقدر فجیع که یورك دایانمایور .

بلبللر، ینه ئوتویور، وولقانلر یانیور، صولر چاغلایور، فرفتیزه‌لر آغلایور، چیچکلر شبنملرله طراوتله‌نیور. کائنات ازلك چیزدیکی حرکت خطلری اوزرنده دائر، آلت اوست اولان یوق هرشی طبیعی نظامنده، کائنات ینه او کائنات یالکز سنك عشقك ئولمش، کوکلك دکیشمش .. »

« صبیح عشقکی ئولدورن قوت اوندن اول نیچون نی ئولدورمدی؟ چونکه بنی یاشاتان عشقکدی. او، ئولدیسه شمدی بن ناصیل یاشایورم؟ وناصل یاشایه‌جغم؟ هاتفی بر سس قولاغمه شویله فیصیلدایور :

— صبیحك عشقی ئولمدی. چونکه سن یاشایورسك. سز ایکیکز روح ایله جسدکی سکز. بریکزك یوقلغیله اوته‌کینك معنای حیاتی قالماز. »

« صبیح اگر عشقك ئولدیسه اونی ئولدورن قوت بنده‌کی امیدی سوندورمیور. گل .. گل .. چابوق یتیش .. بتون بو شبهه‌لریمك اساسسز اولدقلرینه بنی اقناع ایت. اگر سنك عشقك یالانسه والله کائناتده هیچ هیچ بر شیئه اعتقادم قالماز، نه رحمانه، نه شیطانه ارتق ایناناممام. ایشته حیات آغیر بر کابوس، دنیا، فضا،

آخرت هپسی یالان، هپ خیال .. بویله بر فلسفه‌یوقسه، (ربی) دینلن مسلك بودکلسه تجربه‌لریمه بناءً بویله بر حکمتی بن ایجاد ایدییورم . آز وقتده سالکلری چوغا-له‌جغندن امینم . . . »

« کل، صبیح کل . . . عشقك ئولدیسه‌ده بتون دامارلرکده‌کی انصاف وانسانیتك‌ده قورومادی‌یا ؟ اك آغیر خسته‌لره ئوله‌جکلرینی سویله‌مزلر . انسانیت بونی مقتضیدر . سن‌ده بوفلا کتی بندن صاقلا ... بر ساخته عاشق قومدیاسی‌اوینا ... سه‌ولدیکمه بنی‌ایناندر. قلبمده بو ایمان ایله ئوله‌یم . هفته‌ده بر دفعه‌جق اولسون‌یوزیکی کوره‌یم »

« شمدی بنی‌سه‌ومیورسه‌ك اسکی محبتکك‌یوکلکی، قدسیتی، بو فداکارلغی بر وظیفهٔ انسانیه اوله‌رق سکا تحمیل ایده‌مزمی ؟ »

« کل صبیح . . کل . . . سنی کورونجه هیچ بر شکایتده، سنمده، سرزنشده بولونمام .. ، ارضك اك درینده‌کی منفذسز وولقانلر کبی آله‌ولریمی، غلیانلریمی قلبمده صاقلارم ... فقط بوکونلرده هیچ اراده‌مه تابع اولمایان کوز یاشلرم صیزارسه بنی معذور کور . یاشم

آقسه‌ده سسم چیقماز امین اول ... »

« کل صبح کل .. عشقك اطرافنه قاردیغی مزاردن نی قورتار . بویله‌می اوله‌جقدی ؟ سودامزك اوزرینه کونشلر ، کونلر ، کللر ، نشئه‌لر آچمایه‌جقمیدی ؟ شمدی کوزلریمی طولدوران بو قارانلقلر ، مشامیمی زهرله‌ین بو زاقوم چیچکلری ، قلبمی بیتمی صوقان بو ییلانلر ، چیانلر ، هر طرفمی صاران بو آخرت ، بو جهنم منظره‌لری نه‌در ؟ افق شباتم بهارنده حیاتك یازینی آتلایه‌رق نیچون بویله بردن خزان دوندی ؟ نیچون صباحم کیجه اولوویردی؟ نیچون کناه ایشله‌مدن جهنمه آتیلدم ؟ یوقسه جرمم سنی سودیکممیدر ؟ بو اوقدر بیوك جنایتمیدر ؟ جناب حق بعض کناهکارلره جزالرینی پرستش ایتدکلری کیمسه‌لرك اللرندنمی چکدیرر ؟ .. خایر صبیح خایر ... الله بویله ایشلری زبانیلرینه کوردورور . حاشا سن عفریت دکلسك . سن ملکسك ... صبیح چابوق کل .. قوش .. یتیش .. بو هذیانلریمك بر حمای عشق ، بر کابوس ، بر قورقنج رؤیا ، بر خیال اولدیغنی بکا اثبات ایت ... »

« عشقك قدسیتنه جهنم صیغامه‌یه‌جغی ، کوکلمك بر عفریت ملك صانمیه‌جغی نظر دهشتم او کنده ثابت

اولەمازسە ، وارلغك هر شيئندن .. نفرت ايدەجكم ..
كل صبيح كل .. كل يك كل ، چابوق كل .. ملكسەك
بيلمش .. عفريت ايسەك بنە امداديمە قوش .. چونكە
هر ايكيسی دە ملكدر . وظيفەلری باشقەدر . هر هانكيسی
ايسەك آللهك سكا توديع ايتديكی خدمتی ايفادە اهمال
كوسترمە ... چونكە عشقك دنيادە ياراتديغی بو جهنمك
ياننده آخرتك دوزخی ربك ثوابكارلر ايچون حاضرلديغی
جنت كبی قالير ... »

شهرلر ايچندە يانان
نوريزدان

بو شكايتنامەنك ظرفلاری . ماريقە ايلە صبيحەيە
يوللادی . نەنجوان قاريسنك عودتنە قدر ينە جان طياغماز
آلام ساعتلری كچيردی فقط بو دفعە ماريقە بك افندينك
بر كون صوكرە كلەجكی مژدەسنە دونمشدی .

بو مژدە اوزرينە نوريزدانك يأسی صانكە سەونجە
دوندی . اويلە بر سەونجە كە يدبرمەمك دە ، اويوتمامق دە ،
دائمی خلجانلر ايچندە بايلتمق دە ، ونوزونتو دە مأيوسيتدن
هيچ فرقی يوق ...

انسانلردە سيارەمزك حركاتنە مداخلە قدرتی اولسە ،

هر کسك آرزوسنه کوره کوکلرك ، کیجه‌لرك اوزادیلوب قیصه‌لدیلمه‌سی خصوصنده کیم بیلیر نه بیوك اختلافلر ، منازعه‌لر و اختلالار ظهور ایدردی ...

زواللی قیز یارینی ایپله دکل خالاطلرله ، زنجیرلرله چکیوردی . فقط بر دقیقه‌سی دکیشمدیکنه هیچ شبهه جائز اولمایان اویکرمی‌دورت ساعتلك مدت ، قلبك اونی تقصیره اوغراشدیغی نسبتده اوزایور ، کچمکله بیتوب توکنمك بیلمیوردی . نوریزدان او بیوك امله منتهی اوله‌جق بو دقیقه‌لرك عصرلرقدر امتدادینه راضی‌ایدی ، چونکه ایره‌جکی سعادتك تصورینه ویردیکی وسعت وخلجانلری ایچنده کندینك حقیقت دنیاسنده‌می ؟ رؤیاده‌می ؟ بر عالم خیالده‌می یاشادیغنی بیلمیوردی .

صبحله قارشی‌یه کلنجه نه یاپه‌جقدی ؟ . کوکلی ، کوزی اونی کورمکه اوقدر صوصامشدی که اونك حضورنده کندی‌موجودیتنی فیزغین ساج اوزرینه‌دوشن صو حبه‌لری کبی أریوب تبخر ایده‌جك ظن ایدیوردی .

بویله حسلر ایچنده کوندوزی کچیردی . کیجه‌یی‌زور ایتدی . فقط اویویامایان کوزلره طولان قارانلقلر ذهنلرده ، قلبلرده باشقه عالملره عائدنه‌اورکونتولی حسلر طوغورمازلر ..

قیزجغزك خسته مخیله‌سی یارین كله‌جك سوكیلیسنك بو زیارتنه حائل نه مانعلر ایجاد ایتمه‌یوردی . ارضدن افلاكه قدر هر موجود سانكه نور یزدانك خصمی ، حاسدی ایدی . صبیحی بو زیارتندن آلیقویمق ایچون هرشیده كندی علیهنه براتفاق خصومتی سه‌زینله‌یوردی .

قارانلقلردن ، خائنانه‌لر شبهه ایتدكجه صیقیلیور . پنجره‌یی آچه‌رق كوكه، ییلدیزلره باقیور، اونلرك بی‌حدود بی‌پایان درینلكلردن ، مسافه‌لردن پارلدامه‌لری صانكه كندینك نهایتسز یأسنه برجواب اولویوردی .

بوأوزونتولرایچنده صباحی بولدی.. هنوز اورته‌لق ییی آچیلیر وخروسلر اوتر ایكن سه‌وكیلیسنی بكله‌مك ایچون باغچوان اوطه‌سنه كیتمك ایسته‌یوردی . فقط بوكا امكان یوقدی . ذاتاً قاچ زماندر برچوق غریب حال و حركتلریله دعوت ایتدیكی شبهه‌لی كوزلری بوسبوتون اوزرینه جاب ایتمش اوله‌جقدی ...

صبیحك بوستان‌اوطه‌سنه كلمك ایچون تعیین ایتدیكی وقته برساعت‌قالدی . آرتق نوریردان یرنده طوره‌مادی . یلدیرمه‌سنی كیدی . باشی ئورتدی . ماریقه‌ده بولونان ظریف بر تنتنه‌نك اورنكنی چیقارمق بهانه‌سیله اورایه قوشدی .

صبیح رضوان بك بوستانك ، بر صره یه یتیشمش انجیر آغاجلرینك ایری و قالین یاپراقلریله تورتولمش كوچك قاپیسندن كیره‌رك كیمسه‌یه كورونمكسزین یشیل بر تونل آلتندن كچه‌جك ، مریم آنا اوطه‌سنه داخل اوله‌جقدی .

ماریقه كوچك خانمی ، ایچنده كوندوزین قندیل یانان دار ، اوزون ، تك پنجره‌لی اوطه‌یه صوقدی . كندیسی مریم آمانك اوكنده طوردی . خضوعله اوچ دفعه خاچ چیقاردی . حضرت مریم قوجاغنده طفل مسیح ، اوطه‌نك لوشلغی ایچنده تیتره‌ین زیتون یاغی قندیلنك خفیف ضیاسی آلتنده بیویوب كوچولویور ظن اولونان باشلرنده‌كی یالدیز هاله‌لری ، و چكیك كوزلریله آنا اوغل ماریقه ایله نوریزدانه باقیورلردی . صانكه بو مقدس عائله‌نك باقیشلرنده بو ایكی كناهكار قادین ایچون عفو ومغفرت طلبنی آندیرر رحیمانه بر صیانت واردی .

دیوارك یوكسك بر احترام موقعنده ، تنته‌لی تورتولرك كیریسنده بو ایكی ماویلی ، قرمزیلی ، یالدیزلی ویانار قندیللی صنمك موجودیتی اوطه‌نك اوكوشه‌سنه بر كلیسا سكوت ومعنویتی ویریوردی ..

باغچوان قاریسی نوریزدانی اوطهده براقدی، واوزرینه قاپی‌یی قاپادی .

ئوزونتولی شیلرده نتیجه یاقلاشدقجه خلجان ناصل بیورسه نوریزدانده اویله ایدی. رضوان صبحلک اوکون ایچون ویردیکی سوز خلافنه کلمه‌سی احتمالی عقلنه کتیردکجه بیننده تجنن شمشکلری چاقیور، کوزلری اوکنده جهنمک بتون آله‌ولری پاریلدایوردی .

نه اولوردی صوکنه کلدیکی فقط الك صبر شکن بو انتظارمدتنی بینی اویوشدیریجی برشی استعمالیله اویقوده کچیره ایدی .

صبیحبك کلنجه کوچك قاپینك آرقه‌سندن بوستانه اوفاق برطاش آته جق، کلدیکنی بوصورتله آکلانه جقدی. ماریقه‌نك قولاغی کیریشده ایدی. الك اوفاق برپیتیردی‌یه دقت ایدییوردی . باغچوان قاریسی خارجی باشقه سسلره برقاچ دفعه آلداندی . کوچك قاپی‌یه قوشدی. کیمسه‌یی کوره‌مدی . ماریقه‌نك هر آلدانیشندن نوریزدان عادتا ئولوم بایغینلقلری کچیرییوردی .

نهایت کوچك قاپی طرفندن و انجبر یاپراقلری آره‌سنده برطاش دوشر کبی اولدی. ماریقه همان قوشدی.

قاپی‌یی آچدی. نوریزدان، «عجبا ینه‌می کیمسه یوق؟»
خلجانیله تك پنجره‌نك پرده‌سنی اصولجه آره‌لق ایتدی.
دیشاری باقدی. بش اون ثانیه کچمدی. نفق‌یالطوسیله
صبیحك ایچری کیردیکنی کوردی.

کوزلری بو پك ئوزله‌نیکی سیمایه دوشونجه قاپی
بردنبره حرکتنه اوزون بر فاصله ویردی. «هی...»
نداسیله‌ایچنه درین بر نفس چکدی. قیصه میندرك‌اوزرینه
یووارلاندی. یوره‌کی او فاصله‌یی متعاقباً شدتله‌چیرپینمایه
باشلادی.

صبیح اوطه‌یه کیرمزدن اول کندینی طوپلامق،
آیاغه قالقمق ایسته‌دی. دیزلری تیتره‌یور، وجودینی
چکمه‌یوردی. پك ضعیف دیشمش بر خسته درمانسزلغیله
دیوارلره طوتونه‌رق زورله طوغروله‌بیلدی.

رضوان صبیح بك نوریزدانك اوطه‌سنه کیردیکی
وقت اوزواللی‌یی برالی پنجره‌نك سوکه‌سنده، اوته‌کی قاپینك
اوزرنده کوشه‌یه دایانمش، خلجاندن سوزوك کوزلر
قاپی‌یه دیکلمش، بت بکز دیوار کسیلمش، تکراریره
دوشه‌جك کبی یاری بایغین بر حالده بولدی..

نوریزدان صبیحی کورمه‌یه‌لی ظلمتده قالمش بر چیچك

کبی صولمش، پك بوزولمشدی. نظرلرینك ایلك تلاقیسنده قیزك کوزلرندن صاچیلان اولکون، سیاکت فقط پك درین تظلملر، غیبوبتیله اوکا چکدیردیکی آلاملك درجه‌سنی عاشقنه آکلاتدی.

صبیح بکك چهره‌سنده، بایغینلق حاللری کچیره‌ن قیزك او شدتلی تحسر آثارینه تقابل ایده‌جك بر اشتیاق مآلی یوقدی، بالعکس سرزنش وحق برتکدیر چاتغینلغی بیله‌واردی فقط نوریزدانی اودرجه صولغون وتأثرندن یاری بایغین وأریغش کورونجه قلبنده بر مرحمت اویاندی. چاتغینلغی تبسمه چه‌ویرمکه اوغراشدی. فقط قیز غایت حساسدی. ایلك انظار تلاقیسنده صانکه سه‌وکیلیسنك یوزنده براق برآینه کبی قلبنك عکسنی کوردی. بتون اسرارینی برآنده اوقودی. نوریزدان مرحمةً سه‌ولمك ایسته‌مزدی. چونکه اوده کنجلکنه، کوزللکنه، ذکاوتنه مغروردی.

صبیحك یوزنده عشق دکل فقط بر مآل مرحمت سه‌زنجه او هفته‌لردن بری تحسرینی چکدیکی، هرساعت خیالیله روحنك تیتره‌دیکی سیمایی کورمامك ایچون ایکی آووجیله کوزلرینی قاپایه‌رق:

— اشتیاقله کوزلرده نبری کندیمی تولدوردیکم چهره که ایلك نظر آتیشمده بن بو مآلیمی اوقویه‌جقدم ؟

صبیح بر آز شاشیره‌رق :

— هانکی مآلی ؟

— بر آینه اولسه‌ده یوزیکه باقسه‌ك ، صاقلامق ایسته‌دیکك شیلری قلبك اورایه نه بیوك بر وضوحله عکس ایتدیرییور ...

— یزدانجغم سندن ساقلامق ایسته‌دیکم بر شیئم یوق واوله‌ماز . سنی غایت عصبی کورویورم . بوشدتلی عصبیت طوغریسی کوروب دوشونمکه مانع اولویور . بنم قلبمده نه وارسه یوزمده‌کی اودر . یوزم ، کوکلم مختلف حسلره معکس اوله‌ماز . برسنه‌در صبیحی تجربه ایتمدکمی ؟ بوشبهه‌لره لزوم وارمی ؟..

— سوزلرك یالانده اولسه ایناغمایه پك بیوك احتیاجم وار . سکا اولان محبتم اوقدر بیوك ، اوقدر طاشقین ، اوقدر حدینی افزون که عشقمك بوپایانسزلغی سنی بندن بیقدیردی ظن ایدییوردم .

— عشق نه‌قدر پایانسز اولورسه لذتی اوقدر بیوك اولور ..

— متقابل اولمق شرطیله . . .

— نانکورلك ایتمه نور یزدان جنم . . عشقمدن شبهه ایتدیکك وقت نزدکده دسته‌لر تشکیل ایدن مکتوبلریمی اوقو . .

— اصلا بنی چیلدیرتان او مکتوبلرك قرائتی دکلمی ؟ . . . شبهه‌لریمی طاغتمق ایچون مکتوبلریکه قوشویورم . فقط اونلری اوقودیقجه شبهه‌لرم زائل اولمایور . بوسبتون قوتله‌نیور ... هر سطرنده آتشلر صاچیورسك . اسکی‌یه نسبت ایدنجه بوکونکی قلبك غلیاندن قالمش قدیم بر یانار طاغ منفذینه بکزه‌یور . دونکی آله‌ولی عشقکك بوکون صغوق سونوکلکنی کورویورم . نظرمده ثابت اولان حقیقت ایشته بو ... بر محبتك اسکی شدتی ایلریده‌کی تبردینه مانع اوله بیلیرمی ؟ شمدی اسکیی براق . ابتدا ایکیمزده بر بریمزی شدتله سه‌ودك . فقط بوکون او موازنه بوزولدی . . .

— بوادعاك نه ایله ثابت ؟

— آبوندن دها مثبت برشی وارمی ؟

— اثبات ایت . .

— بکا اولان عشقکك ضعفه دوشدیکی حقنده

قلبمده حصوله كان شبهه‌يه قارشی بو كون يكی بر آتش كوستره‌ميورسك . اسكی آله‌ولركله كوزلريمی بويامغه اوغراشيورسك . بن سكا قاچ مكتوب يازدم . جواب آله‌مدم . شمدی بكانه‌يه يازميورسك ؟ چونكه كوكلك . ذهنك ، قلمك آتشلری آرتق سوندی . بكا يازمق اشتهاك قالمادی . بوكا لزومده كورميورسك . چونكه سنی ، سوه‌ولمه نك صوك حدينه ، صوك شدتنه ، صوك امكاننه قدر سوه‌وديكمی بيليورسك ، چونكه بوندن امينسك ، بلكه‌ده بر آز بيزارسك .

— اوف . . نه حقسزلق . . نه قدر بدبختم يا ربی ؟

— حقسزلق نه طرفده ؟ بدبختلغه كلنجه او كلمه‌يی نم باغمده آغز يكه آلمه . . . باق بر آی ايچنده بن توزونتودن بيتدم . صولدم . . ضراردم . خراب اولدم . بو مدت ظرفنده سنك ياناقلريكك پنبه لكی دها آرتمش ، باقيشلرك معنای سعادتی دها وضوح پيدا ايتمش . . دها سرپيلمش ، دها كوربوزله‌مش ، دها كوزللشمشسك . . . بو آيی هانكيمزك صفا ، هانكيمزك جفا ايچنده كچيرديكی حقيقی كوزلر اوكنده طوريور . . .

— بنی ضعيف ، بيتمش ، ييرانمش ، مأيوس ملول

بر حالده‌می کورمك ایستردك ؟ بو محبته‌صیغار بر آرزومیدر ؟ صوك مکتوبکده بویله شیلره دائره بکا قطعیاً سرزنشده بولنمیه‌جغکی وعد ایتمشدك . نیچون سوزکده ثبات ایتمه‌یورسك ؟

جان صیقنتیسیله ساعتنی چیقاروب باقه‌رق :

— بنم بوکون بورایه کلیشم نه بیوك فداکارلق اثریدر . اونی هیچ بیلمیورسك . . بوراده کچیره‌جکم دقیقه‌لرم بلکه‌ده ثانیه‌لرم صاییلیدر . سنی کومك ایچون اوقدر بیوك برتهلکه‌یی کوزه آلدیره‌رق کلدم .

نور یزدان زور ضبط ایتدیکی کوزیاشلرینی آرتق طوتمایه‌رق :

— ساعته نه‌باقیورسك ؟ کلدیکك هنوز اون دقیقه اولمادی . بر آیدر چکدیکم اشتیاق عذابنك بر کونی حضوریکك بردقیقه‌سیله اوده‌مه‌ك لازم کلسه تمام یارم ساعت ایدر . حقك‌وار . صوك مکتوبمده سرزنشده بولنمیه‌جغمه سوز ویرمشدم فقط سنده کوردیکم حال وطور بنده قراریمی طوتمایه مجال براقدیمی ؟

— معذرتمی بیلیورسك . . والده‌مك قلب خسته‌لغی . . .

— بن سکا قارشی اوقدر تعریف اولنماز بر تحسر حالندهیم که کائنات قلب خسته لغندن توقف تهلکهسنده قالسه ینه کلوب سنی کورمك عزمندن بنی آلیقویاماز . . .

— ایشته بنده کلدم یا ...

— اما نه کلیش ..

— کلمك دها ناصل اولور ؟ ..

نوریزدان اللریله یوزینی قاپایوب آغلایهرق :

— سوزلر آغزکدن دوکولیور . بنم نهقدر حساس بر مخلوق اولدیغمی بیلیرسك . بمله حسیات قومدیاسی اوینایاماز ... بن سنك قالکه دکل حالکه باقارم . چونکه ایکیسی بربرینی هیچ طوتمایور ...

— بن سکا اولدیغم کبی کورونیورم .

— بعض مبرم احوال واردرکه انسان حسیاتنی کتمه نهقدر اوغراشسه موفق اولهماز ...

— بناءً علیه قومدیا حرکاتمك نهسنده ؟

نوریزدان ایکی اوچ دفعه هونککوردهیهرك .

— آرتق کیزلهمکده لزوم کورمیورسك . هرشی آچیقدن آچیغه سویلیورسك .

— نه یاپسه‌م سنی ممنون ایتمك قابل اولمادیغنی کورویورم.

نوریزدان میندره قاپانیر .. بوغوق انینلر ایچنده آغلار .. صبیح تلاشله:

— ایتمه ملکم.. ایتمه کوزه‌لم حقسزسك ..

— حقسز اوله‌یمده وجدانسز اولمایایم ..

— بنمی‌یم وجدانسز؟.

— اوف نه‌بیله‌یم بن ؟. اونی ینه کندی وجدانکه صور...

— یزدانجغم کندیکه کل . . . بن سنك هرنازکی چکرم، اونی سن‌ده بیلیورسك‌ده بویله یاپیورسك...

— نه‌یاپیورم صبیح بك افندی؟

— عفو ایدرسك اما دنسزلك ...

— ألمده دکل ... ألمده دکل .. سنك یکرمی دقیقه صوکرا بورادن چیقوب کیده‌جککی دوشوندکجه چیلدیریورم.

— نه یاپام ؟. بوصریم آنا اوطه‌سی نه‌سنك خانه‌ك، نه بنم مسکنم ... بن بوکون سنکله بك جدی شیلر کوروشمکه کلدم...

نور یزدان باشلی کوزلرنی‌سه‌وکلیسنك یوزینه‌دیکر،

شبهه‌لی نظرلرله اونك روحنك درینلکلرینی اسقاندیله اوغراشه‌رق :

— جدی شیلرمی ؟ نه‌در سویله؟ ..

— بزی احاطه ایدن احوالك وخامتنه نظراً بن بورایه سنی کورمکه صیق ... صیق کله‌مه‌یه‌جکم .. حتی مکتوبلاشمه‌مز بیله پك کوچلشه‌جك ...

— صوص ... بن اویله جدی شی ایسته‌مم ...

— اوف ... آنام قاردیباق ، عنادجی ، سینیرلی .. عادتا بر دلی .. سن بویله .. آره‌کزده بن نه‌یاپاجغم؟ ..

— جانك نه‌ایسترسه اونی یاپارسك ...

— جانم سنی ایسته‌یور ، فقط آننه‌می فدامی ایده‌یم؟

— اونی قورتار . بنی ئولدور ...

— الله کوسترمسون ...

— اوچمز بردن ئوله‌لم ...

— غالبا اویله اوله‌جق ...

— اویله ایسه مسئله حل اولدی .

— بوکا مسئله حل ایتمك دینه‌مزکه ...

— نه‌دن ؟

— ئولوم اولدقدن صوکره قولای . کیفتلك احمقق

ئولومسز بر صورت حل بولمقده...

— بنم عقلم بوندن ايلرى كيتمه‌يور . سن ذهن اول‌سك دوشون..

— دوشونيورم فقط؟..

— أى..؟

— سن بر آز متانت كوستروب اوصلى عقللى حركت ايده‌بيلسه‌ك ...

— بر قلبده عشق نه‌قدر طاشارسه عقل او قدر كوچولور . ايكيمزدن هرهانكيمز آز سه‌ويه‌يورسه او او قدر مدبر اوله‌بيلير..

— نه‌ديسه‌ك مستهزى اعتراضلركله سوزلريمك اوكنى كسيورسك...

— پاشام . سن ئولومسز بر صورت حل آراميورميسك؟. بن سنى بر آن دها كورەمز ايسه‌م ئولورم . مكنوبلا-شمه‌مز كوجله‌شيرسه ينه حياتم تهلكه‌ده قالير . مسئله‌يى اوكا كوره فصله بر چاره بول..

— مسئله‌نك چارۀ حلى والده‌مى آووتمقدر.

— آووتمق نه ديمك ؟ اوسته‌لقله آلداتمق دكلى ؟ بونوع تدبيرلر زمان كچدكجه ايشى دها زياده‌وخيملشديرر..

مرد جه ایش کورملی باخصوص بویله جدی مسئله‌لرده..
بنم خویم باشقه دورلودر . نه آلدانمق ایسته‌رم
نه آلدانمق ..

— یزدانجغم آلدانمادن، آلداتمادن یاشانماز...

— بونظریه‌یه اتباعی نیمك ضروری بولویورسك...

— باشقه دورلو اولماز...

— بو آووتمق اصولنی بکاده تطبیق ایتدیککی اعترافدن
چکنمیورسك.

— والده‌می آووتدیغمی سویله‌مك سنی ده آلداتدیغم
معناسنی تضمن ایتمز ، مشکله برابر چاره بولمق ایچون
قلبمی سکا طوغری سویلیورم بوکون والده‌مه طوغری یی
سویله‌مك اونی ئولدورمك دیمکدر .

— سویله باقه‌لم والده‌کی نصل آووته‌جغز؟

— سندن واز کچدیکمه اونی اقناع ایتمکله ...

نور یزدان باشنی دیواره دایایه‌رق پك حزین بر
ملاحظه‌دن صوکره:

— صوص فنا اولویورم.. فرضیه قبیلندن بیله سنك
آغزیکدن بویله برسوز ایشتمکه تحمل ایده‌میورم.

— سندن متانت، صبر، تحمل، تدبیر ایسته‌دیکم ایشته بو مبهم نقطه ایچوندر .

— بو مبهم نقطه ایچون سکا نهایتسز بر متانت وصبر تحمل وعد ایده‌مم . بونلرك حدودینی تعیین ایتملیسك..

— سندن قطعیاً واز کچمش کورونه جکم. آره‌مزده‌کی هر نوع مناسبات کسیله‌جك..

نوریزدان خلجانله:

— کوروشمك، مکتوبلاشمق، خبر کوندرمك...

— هپسی .. هپسی .. هپسی...

— نه قدر مدت ایچون؟

— بونی ایجاب حال تعیین ایده‌جك..

— نوریزدانك خلجانی آرته‌رق:

— دیمك نامعین بر مدت ایچون...

صبیح سکوت ایدر.

نوریزدان الك تظلمکار صداسیله:

— قارانلق، نامعین، قلبه هیچ بر اطمینان ویرمه‌ین کلمه‌لر، جمله‌لر ایچنده یوزویورز . « ایجاب حال » نه دیمکدر ؟

— بونك نه دیمك اولدیغنی سویله‌یه‌بیلمك بر قاچ

آی صوکره کی استقبالك بزم ایچون نه‌لر صاقلادیغنی بیلمه‌یه توقف ایدرکه بو قابل دکلدر .

— صبیح سن بورایه والده‌کدن اول بنی آووتمه‌یه کلمشسك ..

دیمك که « حال » افتراقمزی ایجاب ایتدیریر ایسه آیریله‌جغز وبو فلاکته صبر وتحمل کوستره‌جکز . او حالده سن بکا الله اصمارلادقله بر وداع ایت، بن سکا اوغورلر اولسون دییه‌یم .. مسئله ختامه ایرسین ...

رضوان صبیح آیاغه قالقه‌رق :

— نصیبك مرامندن دیکر دورلو حرکت ایده‌بیلمکه کیم موفق اولمش‌که اونی تغییره اوغراشمق بلاهتنده بز اصرار ایده‌لم .

نوریزدانك یأسدن کوزلری بویویه‌رك :

— دیمك کیدییورسك ؟

— نه یاپه‌یم ؟..

— نه‌می یاپه‌جقسك ؟.. یالاندن مأیوس کورون ، آغلا ، چیرپین .. سنی ترك ایده‌مم دی . هیچ اولمازسه ایکی دامله کوز یاشکی کورمك تسلیسیله ئوله‌یم ..

— کوزه‌لم بنی دیکله . سینیرلریکی یاتیشدیرمایه .

هر شیئی طوغرو ، طبیعی کورمه‌یه اوغراش . صحنه‌لرده اوینانان فاجعه‌لر ، قومدیالر طبیعتدن آلینیر . فقط هیچ بر وقتده حیات حقیقیه صحنه‌لرده‌کی تمثیللردن استنساخ اولوناماز . بوکون جدی ، مهم بر مسئله‌نك وخامتی ایچنده‌یز . آغلامقله ، چیرپینمقله بونك ایچندن چیقامایز . بوکا بصیرت صبر وتحمل وبیوك تدبیرلر کرك . بکا بتون روحکله دست معاونتکی اوزاتمالیسك که بو الیم حالدن قورتولالم .

— صبیح هر امریکی ایفایه حاضرم . یالکز سنی اوزون مدت کورمامکه تحمل ایده‌مم .

— صوکره بوسبوتون بر بریمزك اولمق ایچون شمدی بوافتراقه تحمل ایتملیسك ...

— نه قدر مدت ؟ سویله بو سؤالم هپ جوابسز قالیور ..

— بیله‌مم .. والده‌می اقناع ایدنجه‌یه قدر .

— بر آی ؟. ایکی ؟.

— بیله‌مم دییورم ...

— هفته‌ده بر دفعه‌جق کوروشمك .. ایکی سطرلق بر تسلینامه کوندرمك ایچون وقت بوله‌مازمیسك ؟

— والده‌مك پك صیقی بر قونترولی آلتنده یشایورم. هر کون نه یاپدیغمی بیلمك ایچون آرقه‌مه کوزجیلر تعیین ایتدی: «او نوریزدان آدلی قیز ایله مناسبتده بولوندیغمی طویار ایسه‌م اوساعتده یوره‌کمه اینر. صوکرا انا قاتلی اولورسك..» دیدی فقط او هر نه دیرسه دیسون نزاکت مسئله‌نك مساعده‌سی درجه‌سنده بن یینه سنی کورمکه کلیرم. و جریان حالی مکتوبله بیلدیرمکدن کیری طورمام.. لکن برشرطله...

— یوره‌کمی اویناتمه.. ناصیل شرط ؟

— سن وقتلی وقتسز آنیقه‌یی قلمه کوندرمامه‌لیسك. بن سکا کلمك ومکتوب کوندرمك ایچون تهلکه‌سز زمانلری انتخاب ایده‌بیلیرم. فقط سنك صالاپاتا باغچوان قاریسنی کوندرمه‌ك، تعمیر قبول ایتمز صورتده ایشی بوزابیلیر.

— بو سوزلرك صحیحمی صیبیح ؟

— بونك ایچنه ساخته‌كارلق کیره‌جك برنقطه‌وارسه سویله !

— آنا کی ئولدورور ایسه‌ك قاتل اوله‌جغنی دوشوندیکك کبی بنی ئولدورنجه‌ده غازی صاییلمایاجغنی البته ملاحظه ایدرسك..

— بورایه کورولمه‌دن کلدیکم کبی بنه اویله چیقه بیلمم ایچون آرتق آیرلمه‌مز لازم کلیور ..

— بو منطقلریکك ده بکا نه قدر ظالمانه کلدیککنی بیلسه‌ك !..

— بزه بوظلمی ایدن قدردر . کیمسه دکل ...

— قدر ، هر بوکله‌یلن قباحته سکوت ایدن پك متحمل بر کلمه‌در .

— یزدان‌جغم مساعده کله ....

— بر دها نه‌وقت ؟..

— حال مساعده ایدرسه انشاءالله یاقینده ...

نوریزدان بوشانان کوزیاشلرینی چیپلاق قولیله ضبطه اوغراشه‌رق :

— بنی (قدر) ایله انشاالله کلمه‌لرینك قدسیت مآللرینه امانت ایده‌رك کیدییورسك ...

— بش دقیقه دها طورسه‌م تأثریمه مغلوب اوله‌رق سندن هیچ آیریله‌مایه‌جغم .. هر امیدمز محو اوله‌جق ...

صبیح صمیمیق مشکوك بر هیجانله قاپی‌یه طوغرو یورور . نوریزدان اینندار بر صدا ایله :

— صبیح دون یوزیکی بردها کوره‌یم ...

صبیح دونر . کوزلرنده ایکی قطره پارلادیغنی قیز کورونجه :

— صبیحجکم .. کوزلریکه حقیقةً سماوی بر کوزللك ویرەن او ایکی بر لانطەنك قیمتلری حیاتمدن بیوکدر . کیت آرتق شیمدی ئولسەمدە غم یەمم .

رضوان صبیح کیری دونەرك :

— کیتمیەجکم .. کیدەمیەجکم ..

— آه نە سعادت ...

— البتە بنی بورادن قوغمایە مجبور اولەجغك بر آن کلەجك .

— دنیانك صوکی کلیر فقط او دیدیکك آن کلەمز ...

— کلیرلر بزی بورادە برابر کورورلرسە ؟ ..

— والدەك یأسندن وفات ایدر ..

— سنك بیوك باباكدە صاغ قالماز ..

— صبیح ...

— افندم ؟

— ایچمدە قابمی اویان دەلیك دەشیك ایدن بر قورت وار .. بو دردیمی سکا آچمەدن کیدە ایدك بنی تهلکەدە براقمش اولەجقدك ؟

— نه‌در ؟

— والده‌ك سکا اقربا قیزدن بر قیز آلمق تصورنده ایمش ؟ .

رضوان صبیح فنا حالده بوزیلوب قیزاره‌رق :

— کیم سویله‌دی ؟

— کیم سویلرسه سویله‌سین .. اونك اهمیتی یوق . فقط سن بونك بر حقیقت اولدیغنی چهره‌کی باصان مدهش قیزارتی ایله تصدیق ایتدك ...

— آننه‌مك تصورندن دولایی بن اتهام اولونه‌بیلیرمی‌یم؟

— سنی اتهام ایتمه‌یورم. حقیقتی آکلامق ایسته‌یورم ...

— هر نه‌قدر آنا اوغل یارادلمش ایسه‌ك‌ده اونك ذوقی ، املی ، حسی ارزوسی باشقه .. بنمکیلر باشقه .

— فقط والده‌ك کندی آرزوسنی وظیفه شکلنده سکا ایفا ایتدیرمك ایسته‌یور .

— ایسته‌سین ..

— قلبم ایچمده ناصل تیتره‌یور بیلسه‌ك ... بو مشکل مسئله بویله مبهم سوزلر ایله حل ایدیله‌مز . والده‌ك‌ك دیدیکیله عشقکك اجباری آره‌سنده مضطر قالدیغك کونی نه یاپه‌جقسك ؟

— شبهه‌سز سنی انتخاب ایده‌جکم ...

— فقط والده‌کی ئولدورمك‌ده سنك ایچون پك بیوك بر جنایت اولور. باخصوص بو جنایته سنی بن سوق ایتمش اولورسه‌م صوکره بزم ایچون مسعود بر ازدواج قابل اوله بیلیرمی ؟

— او حالده سن امر ایت بن یاپه‌یم ..

— صبیح کل بورایه ...

نوریزدان سوکیلیسنی چکه‌رك مریم آنا قندیلنك اوکنه کوتورور. کندیسی حضوعله دیز چوکر. واوکاده چوکدورتور. پارماغیله، آنا قوجاغنده‌کی باشی یالدیزله هاله‌دار طفل یسوعی کوستره‌رك :

— بوکون شریعتی مفسوخ ایسه‌ده کندیسی بویوك بر نبی ذیشاندر. حاشا بو بر طاپینمه دکلدر. اونك حضور معنویتنده بولونیورزه. اللریمه اونی شاهد کوسته‌ریورم. صبیح انسانلرك مظالمیله قوللرینی چارمیخه اوزاتان بو بیوك شهیدك اوکنده قلبکی آللهکه آچ . . . ریاسز، یالانسز هرحقیقتی بکا سویله .. باشقه بر قادینله ازدواج آرزوسنده‌ایسه‌ك آننه‌کی بهانه طوتمه . قومدیالر ایجاد ایتمه ... حقیقت بعضا چوق آجیدر . فقط رها کاردر.

سندن آیرلمایه منجر اوله‌جق بر حقیقته ایره‌رایسه‌م ئولورم . فقط قورتولورم .

صبیح تأثردن صداسی تیتره‌یه‌رك :

— یزدانجغم . . بکا بوقدر امنیتسزلککه سبب نه‌در ؟ هپ بوشبهه‌لر . . دائما بو شبهه‌لر . . شبهه‌لر . . شبهه‌لر . . .

— بیلمم غریب بر حال . . . نه اولدیغنی بن‌ده بیلمیورم . بر حس قبل‌الوقوع ... دیکله ایشته سندن صوڭ استرحامم .

— نه‌در ؟

— ازدواجمز قابل اوله‌مازسه بنم صاغلغمده دیکر بر قادینله اولنمامکه سوز ویریورمیسڭ ؟

صبیح حس ایتدیرمامکه اوغراشدیغی بر ترددله :

— ویریورم ...

— قندیلك آرقه‌سندن بزه باقان بیوك مظلوم شو آنا اوغل شاهد اولسونلرمی ؟

— اولسونلر ...

— والله‌می ؟

— والله ..

۱۹

سەوكيليسى وداع ايله قاپى يە طوغرى يورودوكجە قيز :

— صبح دون يوزيكى بر دها كورەيم ..

رجاسيله كوز ياشلرينى سەرپديكى يولندن اونى چەويرە چەويرە نهايت آيرلديلر. نوريزدان صاچلر داغنيق، ذهن پريشان، كوزلر دلدارينك غائب اولديغى يولە معطوف بر كتلە كبى اوطەنك بر كوشەسنە ييغيلدى. قالدى .

شمدى يانندن چيقوب كيدەن صبحمى يوقسە اونك خياليمى ايدى! كوروشدكلرى شيلر رؤيامى حقيقتميدى؟.

حال نە چابوق ماضى يە انقلاب ايدى ويرييوردى . حيات نە آغير ونە سريعدى . ايستەنيلن دقيقەلر نە چابوق كچيور . ايستەنيلمەينلر نە چوق اوزايوردى . انسان بش دقيقۀ حظوظ ياشامق ايچون بيتمز سنەلرك آغيرلقلرى آلتندە ئەزيليور، ئەزيليوردى .

بو دنيادە هرشى ظالم، هرشى مغفل، هرشى اوصانج ويريجيدى . يالكز اوصانيلماز ظن اولنان وانسانە ظالمى ، عذابى طاتلى كلن بر عشق واردى ..

صبیح چکلدکدن صوکره اطرافك آیدینلقلری سوندی . هر بر ماتمی بر منظره آلدی . قلبنه قسوتلر، امیدسزلکلر چوکدی . حیات . کیریسی ایلریسی سه‌حیامز بر کابوس شکلنه کیردی . کوکلنی اویالامق ایچون کوزلرینی صریم آنا قندیلنه دیکدی . بودینی شعله‌اوطه‌نك لوشلغی ایچنده اطرافنه متحدالمرکز دائرلر ، قوسلر دوشوره‌رك تیتره‌یه تیتره‌یه پیریلدایوردی . طبقی بوکابکزه‌ر . بر پیرلتی‌ده کندی قلبنده واردی . اوده بویله کیجه کوندوز سونمیوب یاتیوردی . حضرت مسیح ، آنا قوجاغنده انسانلرك مظلومی اولمق ایچون بویومشدی . عجبا کندیسی‌ده صبیحك مغدوری اولمق ایچونمی سه‌ویوردی ؟

نوریزدان بویله تشأملر ایچنده دالغین ایکن اوطه قاپوسی آچیلدی . آنیقه کورونه‌رك :

— قوجوق خانوم افندی، سنك آنا سکا چاغیریور .

دیدی . اوف کندندن نه ایسته‌یورلردی . اونك شیمدی نه بیوك نه کوچوك آناسنی ، باباسنی کورمکه ، کیمسه ایله کوروشمکه وقتی ، مجالی یوقدی . ذهنی ، فکرینی، هرطرفنی صبیحك عشقی قاپلامشدی . هپ

اونی دوشونمك ایسته‌یوردی دنیا یرندن اویناسه عقلی باشقه طرفه ویره‌بیلمك اقتدارنده دكلدی .

مع هذا شبهه‌یی دعوت ایده‌جكی ایچون پك اوزون مدتده باغچوان اوطه‌سنده قاله‌مازدی . باصدیغی یری بیلمز بر دالغینلقله قالقدی . آغیر آغیر ئه‌وه كیردی . كدرینی ، سه‌وینجنی ، رنكنی ، مزاجنی آكلامق ایچون ، هر لحظه اوزرینه دیكلمكدن خالی قالمایان پك مراقلی كوزلرك تجسسلرندن قورتولمق ایچون هر سؤاله پك قیصه بر جواب ویره‌رك اوطه‌سنه چیقدی . قاپاندی .

كیتدكجه آرتان بوحرانلر ، مرارتلر ، ایچنده كونلر كونلری تعقیب ایدییور فقط رضوان صبیحه‌دن بر خبر كلمیوردی . صبیح كندینی آلدانوب كیتمشمیدی ؟ بوقدر عادیلكی اونك اوزرینه یورغه وجدانی پك راضی اوله‌میوردی . اونك عشقندن ، ویردیكی تأميناتندن شبهه‌یه دوشدیكی آنلرده حیاتی مسندسز ، طوتامقسز ، قعری اولمیان سیاه بر اوچوروم شكلنده كوره‌رك بونالیور ، نومیدینك ویردیكی ضیق تنفسله بوغولمامق ایچون تسلی یوللری آرایوردی. خایر صبیح اوقدر بیاغی اوله‌مازدی . قلب خسته‌لیی تهلكه‌سنده

بولونان والده‌سنك حیاتی بك دوشونمه‌یه‌رك او، یزدانی كورمكه كلمشدی ... یا مفارقت زماننـده علوی كوز - لرنی زینتله‌ین ایكی دامله محبت یاشی ، بو ایكی وثیقـهٔ وجدانیه هیـچ سـاخته اوله‌بیلیرمی ؟ مریم آنا قندیلی اوكنده مظلوم یسوعی شـاهد طوته‌رق ایتـدیكی یمینی یالان بر پیمان عد ایتمك عادتا كفر صاییلمازمی ؟

بو كبی شدتلی احوالده عصبی انسانلره عارض اولان قرارسزلقلر ایچنده زواللی قیز منتهادن منتهایه دوشه‌رك چیرپینه چیرپینه ینه تمام برماه هجران كچیردی. صبیحه‌دن الآن هیـچ برخبر كلمدی . كندی‌ده اوندن آلمش اولدیغی تنبیه اطاعتـله آنیقه‌یی قلمه كوندرمـدی . فقط بویله اوزایوب كیده‌ن اشـتیاقك قلبنـده آن بآن متزاید بر شدتله طوتوشدیردیغی آتشله ، حقیقت حالی خبر آله - مامقدن متولد اشكـنجه برلشـه‌رك بد بخت نور یزدان ایچون حیاتك كونلرینی ، ساعتلرینی دكل دقیقه وثانیه - لرینی تحمل اولونماز برر جهنم عذابنه چه‌ویردی .

صبیحه‌نك والده‌سی نه درجه خسـته و كندیسی نه قدر مشغول فرض ایدلسه نور یزدانی مراقدن قور - تارمق ایچون ایكی سطرلق بركاغدقاره‌لایوب كوندرمكه

وقت بولامامسنی ذهنلر ناصیل قبول ایده بیلیر ؟ مادامکه کندیسی یازه مایه جقمش نور یزدانه یازمه یی شدتله منع ایدەرك چیقوب کیتمه سنه نه معنا ویریلیر ؟ عجبا او آنده سوکیلیسنك گوزنده نه لر اولوب بیتیوردی ؟ یاخودکه نه لر اولوب بیتمشدی ؟ اونی اقربالرندن بر قیز ایله أولندرمك اصرنده کی قرار نه اولدی ؟

بو سؤاللره جواب آلمق نور یزدان ایچون جان آلوب ویرمك مرتبه سنده اهمیتلیدی . احوالك بویله معما شکلنده دوام و اسرار ایچنده جریاننه دها نه وقته قدر تحمل اولونه بیلیردی ؟

صبیحه دائر معلومات آله بیلمك ایچون بر منبع واردی . وجدانك زوجی نجدت اشرف ... نوریزدان صیقجه صیقجه اورایه کیدییوردی . فقط بو منبعه ده قوراقلق کلمشدی . صوریلان سؤاللره اطمئنان ویره جك جوابلر آلنه میوردی . نجدت اشرف مأمور اولدیغی دائره نك غایت مهم و مستعجل پروژه لریله مشغولدی . رضوان صبیحی اسکیسی کبی کوره میوردی . پك نادراً کورسه ده اوندن قطعی ، واضح معلومات کتیرمیوردی . نور یزدان بو زوج زوجه نك معمائی بعض طورلرندن

بر کون شبهه‌لندی . آغلایه آغلایه وجدانك بوینه صاریله‌رق :

— بو سکوتکز ایله بکا ایتدیککز اشکنجه‌نك درجه‌سنی بیلسه‌کز انصافسزلقده بوقدر ایلری کیتمزسکز .

وجدان رفیقه‌سنك بو اتهامندن متأثر اوله‌رق :

— سکا کیمسه اشکنجه ایتمه‌یور . سن کندی کندیکه ایدییورسك .

— نه‌دن ؟

— چونکه نصیحت آلمایورسك ...

— برپارچه انصافکی رجا ایدرم . نصیحتله سودادن فراغت قابل اوله‌ایدی دنیاده‌کی عشق فاجعه‌لرینك هیچ بری وقوعه کلمزدی .

— سنك بو معاشقه ماجراك سنه‌سنی بولدی . مزمن بر دوره‌یه کیردی .

— نه دیمك ایسته‌یورسك ؟

بو اثناده اوطه قاپیسی آچیلدی ، ایچری ذیشان کیردی . اوچ قیز بربرینه صاریلوب اوپوشدیلر . ذیشان ،

نوریزدانك كوزیاشلرینه اوته‌کینك آلدیغی طور ناصحانه‌یه دقت ایدرك :

— آمان یاربی ینه كوز یاشلری . ینه وعظ ونصیحت بو نه بیتمز ماجرا دیدی .

وجدان — بو عمر دكل بر حیات هجران ...

نوریزدان الیم یاشلر صاچه‌رق :

— سویلیكز نه یاپه‌یم ؟

وجدان — بن سه‌ودم . واردم . ذیشان سه‌ودی بوزوشدی . یا بنم كبی یاپ . یا اونك كبی . . بونك باشقه درلوسی اوله‌ماز . .

ذیشان ، نامق ثناسیدن صوكره تلی سه‌یلی اسمنده غایت شیق و كوزل بر كنجله معاشقه‌یه باشلامشدی . بربرندن چوق ممنوندیلر . نوریزدانك ایكی الندن شفقتله طوندی . ینی سه‌وداسنك مسعودیتنی دوداقلرندن طاشیره‌رق :

— قیزم سكا بك آجیودم . بنی دیكله . سه‌وكیده چوق تجربه كچیردم . قابلیتك وارسه سوزلرمدن استفاده ایده‌بیلیرسك . هر مالك طبیعته وجوده كوره اصمارلامه‌سی اولویور . فقط مع التأسف بوشرطله سه‌وكیلی‌یه وقوجه‌یه

مالکیت ممکن اوله‌مایور . . کنجلرك کوزلری کزوب طولاشدقلری یرلرده دائما سودا آرامق علتیله مملولدر. بر کنج ارکك ویا قیز او بر جنسدن خوشلانه‌جنی بر سیمایه تصادف ایتدیکی درحال اونی کندی سودا مقیاسنجه اولان ذوقنه تطبیق ایدر . مطابقت اولورسه سوکی ظهوره کلیر . اکثریا بو تطابق قارشولقلی اولور. کوزدن کوزه : « سن بنم مزاجمه ، آرزومه موافقسك . » جمله‌سی تعاطی اولونور . دها بر قاچ تصادفله بربرندن یوز بولورلرسه علاقه تحتیم ایدیلیر . بو ، بوقدر ساده باشلار . اقتضا ایدنجه بونك ایچندن ینه بویله سادەلك وسهولتله چیقمایی بیلملیدر . . بوقسه فلاکتدر نوریزد- انجغم . . بنم شیمدیکی علی سهیلی ایله سوپشه‌مز ایشته عیناً بویله اولدی. بو ، نامق ثنائی کبی بندن براعتراف ذنوب دفتری ایسته‌مك حماقتنده بولونمادی بن‌ده اونك ماضی‌یه عائد سودا کناهلرینی هیچ صورمادم . نه لازم. هرکسککی کندی باشندن آشقین . . بو ، عقل ومحاکمه صاحبلری ایچون صوروب آکلامایه لزوم اولمایان بر حقیقتدر . چونکه برقیز قادینلغنی ، بر ارکك ارککلکنی آکلامایه باشلادیغی زماندن اعتباراً هپ بونی آراشدیرر.

هپ بونی دوشونور . بعضاً کوزدن کوزه اعتراف آرزو
ایله بر سیماده قیصه ویا اوزون بر مدت توقف وقوع
بولور . بو توقفدن یورغونلق کلنجه اسکی محبت سونر .
یکیسی باشلار . بر کنجك بوطاتلی بلادن آزاده قالدیغی
بر زمان تصور اولونه‌مازکه « سن ماضیده سه‌ودکمی ؟
سومه‌دکمی ؟» سؤالنه آلنه‌جق جوابه قناعت ایدیله بیلسن . . .

نوریزدان — بن سنك کبی دوشونمم . اویله حس
ایتمم . سه‌و کیلملك ماضیسنده‌کی عشقلری‌ده بنی راحتسز
ایدر . اونك بندن اول قلبنك بر باشقه سودا ایله چیرپینمش
اولمه‌سنی ایسته‌مم . بوکا تحمل ایده‌مم . عشقده ایجاب
مصلحتله حرکت الٔمدن کلمز . اویمادی‌دی‌یه بونی براقوب ده
باشقه‌سنی سه‌وه‌مم . . .

ذیشان — سن سه‌ومز ایسه‌ك ، او . سنك اوستکنه
پك اعلا دیکرینی سه‌وه‌ر .

نوریزدان کوزلری صولانه‌رق :

— اوزریمه بویله فنا شیلر یورمه . .

وجدان — نوریزدان سنی صبیحك والده‌سنه پك
فنا آکلاتمشلر . . پك اخلاقسز و آچیق صاچیق

دیمشلر .. او قادین اوغلنك سلامت استقبالی نامنه سندن وبادن قورقار کبی استعاذه ایدییور . .

نوریزدان مراقله کوزلرینی آچه‌رق :

— بو ماده‌یه دائر سزده سویلیه‌جك چوق شیلر وار اما بیلمم نه‌در صاقلایورسکز ؟ زیبا خانمك بندن فناحالده نفرت ایتدیکنی سویله‌یور فقط اوراده طوروب سوزك اوبر طرفنه کچه‌میورسکز . بکا نه اوقدر فنا تصویر ایدییورسکز که کندی کندمدن شبهه‌یه دوشیورم . بن اودرجه فنا بر قیزمی‌یم ؟ حسن حالمه باری سز شهادت ایدیکز . . .

ذیشان — بزم مملکتده بر قیزك بر ارککله معاشقه‌سی طویولدقدن صوکره دنیاده اوندن عفتسز ، اوندن ادبسز بر مخلوق تصور اولونه‌ماز . . .

نوریزدان — بو طوغری بر تلقی‌میدر ؟

وجدان — طوغری دکل اما نه یاپالم حکم عمومی بویله . . .

نوریزدان — زیبا خانمك بویوك خطاسی تصحیح قابل اوله‌مازمی ؟

وجدان — هیچ فرق بشنده‌کی بر قادینی کوچك

باشندن بری حقیقت بلله‌دیکی بر فکردن چه‌ویرمك ممکن اولورمی ؟

اوچ رفیقه‌نك اوکونکی درتلشمه‌لری بوراده قالدی زیبا خانمك بو درجه سوء ظن و نفرتی جلب ایتمش اولمق بیچاره نورزدانه پك آغیر و تحملفرسا کلیوردی. کونلرله بو آغیرلغك آلتنده ازیلدی . ئوزولدی . کندی کندینی یدی بیتیردی . اوزرینه پك حقسز یوکله‌تیله‌ن او ثقلتك آلتندن قورتولهٔ‌مادقجه کندیسی ایچون مسعودیت سودا و ازدواج قابل اوله‌مایه‌جقدی . ایشته بوتون فلاکتلرینك دوکومی بو نقطه‌ده ایدی . حیاتنی ، استقبالنی مشئوم ایدوب براقان بو عقده‌یی چوزمك ممکن اوله‌ماز. میدی ؟ سیحلك عشقیله ، افتراقیله ، شیدی بر آز سه جرکی اولدیغی وفاسزلغیله زخمدار قلبی بو مسئله‌نك کوچلکی ایچنده قنایور ، صیزلایور ، محزون کوزلری سودانك اطرافنه‌قازدیغی درین اوچورومك دهشتلرینه دالوب دالوب کیدیپوردی

بو مرض عشقنك یأسی ، نومیدیسی ئه‌وك ایچنده کیلره سزدیرمامکه اوغراشمق اشکنجه‌سی‌ده بیچاره‌یی بعض نلرده هر شیئی افشا ایدی ویرمك جنته دوشو-

رویوردی . اوزرینه آچیلان کوزلردن قولاقلردن خالی وقتلر بولدقجه کندی کندینه بوغوق بوغوق :

— زواللی زیبا خانم ، علیهمده‌کی حکم ونفرتکده نه قدر یا کیلیورسك . سنك اوغلك ایچون هیچ بر قیز بنم قدر فداکار ، وفادار اوله‌ماز . قلبمی بیلسه‌ك او عامیانه حسلره ، کینلره تبعیتدن صیقیلیرسك . بو یاپدیغك فنالغی یالکز بکا دکل اوغلکه و دولاییسیله کندیکه‌ده ایدییورسك . . .

تظلملریله باغیرییوردی . فقط بو حقیقی انسان قولاغنه دکدیرمکدن احترازاً بویله درت دیوار آره‌سنده تکراردن نه‌فائده مأمولدی؟ بونی کیزله‌مه‌ملی، زیبا خانمه طویورمالی، وضوحله اثبات ایتملیدی .

قارلی داغلردن یووارلانان چیغ پارچه‌سی کبی هر کونك مروریله بویوین بو فلا کتك آلتنده أزیله‌جکنی نوریزدان آکلادی . صبیحك کندی دکل اوفاق بر خبری بیله کلیوردی . ویرمش اولدیغی سوز خلافنه آنیقه‌یی سوکیلیسنك قلمنه ینه کوندردی . چونکه آرتق انتظاره مجالی قالمامشدی فقط باغچوان قاریسی اوقاریشیق روم شیوه‌لی ضعیف تورکجه‌سیله صبیحك بر قاچ آی

ایچون قلمدن مأذونیت آلمش اولدیغی خبرینی کتیردی. بو مأذونیتی ایجاب ایتدیرەن کیفیت نە ایدی. بو مهمەیی آ کلامق ایچون ینە وجدانك زوجنە مراجعت ایتدی؟ نجدت اشرف بك بر چوق مبهم ومتردد سوزلر آرەسندە او آرەلق، اوغلنی اولندرملك ایچون زیبا خانمك زواللی یە قارشی ایرامدە بولوندیغنی فقط صبیحەنك شدتلە رد ایتدیکنی و بو تضییقاتە قارشی نە قدر مدت دها مقاومت ایدەجکنی بیلەمدیکنی سویلدی.

نوریزدان بو مؤلم سوزلر اوزرینە بوسبوتون آتش آلدی. صبیحەنك امدادینە یتشمك لزومنی حس ایتدی. بو مقاومتدە دوامی ایچون اونی تقویە ایتملیدی. فقط ناصل؟ نە واسطە ایلە؟

٢٠

ایکی هفتە دها کچدی. رضوان صبیح، قیزك هر دورلو محاکمە، متانت، امید وامنیتنی آلت اوبت ایدن او درین و آ کلاشیلماز سکوتندە دوام ایدیوردی. فیض الله افندینك بدبخت طورونی کوندن کونە ضعفی آرتارق تهلکەیە یاقلاشان بر خستە حالنی آلدی.

افتراق آرتوب نومیدی بویودکچه داء سوداء استیلا
ایتدیکی یرلری کمیرن ، بوغان بر مزارلق صارماشیغی
صیاهلق وقسوتیله ذهنی ، قلبی ، اعصابی بوتون وجودی
برویه‌رك دنیایی بر ساعتنه تحمل اولونماز بر دارالعذاب
شکلنه صوقویوردی . بو اویله معند بر مرض ایدی که
جنت منظره‌لی کوزللکلری وبتون خزینه‌لریله تکمیل
بو دنیا کندینه بخش ایدلسه نقطهٔ هدفندن باشقه بریری
مریضنه کوسترمزدی .

دنیاده مشکل وبلکه‌ده چاره‌سز ظن ایدیلن بعض
مسئله‌لرك پك قولای طرفلری واردر . کیفیت بونلری
کشف ایده‌بیلمکده‌در . ایچنه دوشدیکی بو مظلم وظالم
عشق معماسنك آناختاری نره‌ده ایدی ؟ کوزلرله بونی
دوشوندی . نهایت شویله بولدی . بو آناختار صبیحك
والده‌سی زیبا خانمدی . اونی اقناع قابل اولسه مشکل
حل اولویوردی . بو قادینك جاهلانه عنادی یوزندن
نوریزدان کندی محو اوله‌جق ، صبیح ده شبهه‌سز بدبخت
قاله‌جقدی . بو حقیقی صبیح والده‌سنه نیچون آکلاته‌
میوردی ؟ زیبا خانم ، نوریزدانك نه تمیز یوره‌کلی ، نه
علوی محبتلی ، نه عفیف واصیل حسلی بر قیز اولدیغنی

بیلسه اونی اوغلنه آلمقده بر دقیقه بیله تردد ایتمزدی . بو بویوك بداهتی اوكا ماصیل تلقین ایتملی ؟

كیفیتك معلوم مجهول جهتلرینی طوپلادی . بر مسئلهٔ ریاضیه كبی حله اوغراشدی . دوشوندی دوشوندی . كونلر كچدكچه بونالیور . عصبیتی آرتیور ، ذهنندن دلیجه شیلر كچیور ، بر آنده اولمایاجق قرارلر ویریور ، هر شیئی امكان تحتنده كورویور ، صوكره عصبی انسانلره مخصوص بر دونكلك و جسارتسزلكله هپسندن ینه بر آنده وار كچیوردی .

ایچنده چارچار یاندیغی بو مشكلك بر نقطه‌سنه نهایت صاپلاندی قالدی . صبیحك والده‌سنی نیدوب كورملك . حقیقتی اولدیغی كبی آكلاتمق ، كوزیاشلریله برابر بوتون صمیمیتی اورته‌یه دوكمك ، اوغلی حقنده‌كی لازوال محبتنه قادینی اقناعه ، بوتون بداهتیله عفتپرلكنی اثباته ویر قاچ جانه تعلق ایدن بر فلاكته قارشی اونی انقاظه اوغراشمق ..

فقط بو دلیجه جرأتنه عالم نه دیر ؟ نه دیرسه دیسون .. اوكا صبیح لازم ، جان لازم ، سعادت ، حیات لازمدی . اوته‌سنی دوشونه‌جك صره دكلدی .

والده اولمش بر قادینك یوره‌كی بو كبی اینجه، درین، نزیه علوی حسلره بیگانه قاله‌جق مرتبه‌ده شفقتدن، رقتدن، مرحمتدن عاری اوله‌مازدی. شاهده، اثباته حاجت براقمایه‌جق موثر بر وضوحله نوریزدانك حالی، چهره‌سی، صمیمیت اطواری حقیقی زیبا خانمه آكلاته‌جق بلكه‌ده قادینی تأثردن آغلاته‌جقدی.

عصبی انسانلر بعضاً حقیقت نامنه‌قوردقلری فكری آیده‌لری الك اول كندیلرینی بكه‌نیرلر، آلقیشلرلر. احتماله الك اوزاق تصورلرینی فعله كلمش، اولمش بیتمش صانه‌جق قدر صاپلاندقلری خیالاته وجود ویررلر.

نوریزدان كندی كندینی اغفال خیالاتك آلتون قانادلرینه بینمش آرتق موفقیت آفاقنك روح افزا باش دوندوریجی فضالرینه طوغری اوچویور، سعادتك اسلافك تصور ایتدكلری یدنجی قات كوكلرینه قدر چیقیوردی.

خیالاتنك بوتون یالدیزلرینی بونقطه‌اطرافنه‌طوپلادی. كیدوب زیبا خانمی كورمك... بر قاچ كون ایچنده بو تصوری فرنكلرك Idée fixe دیدكلری جنت واحده شكلنی آلدی. فقط قراردن واز كچیرمكه قالقارلر

خوفیله بو فکرینی کیمسه‌یه آچمادی . حق وجدان ، ذیشاندن بیله صاقلادی .

صبیحه‌ك * * سمتنده‌کی خانه‌سنی شکلیله ، بویاسیله نومروسیله بیلیوردی . چونکه صیقی صیقی‌یه چارشافلی ویوزی قپالی اوله‌رق مراق سائقه‌سیله بر قاچ دفعه بو تهوك اوکندن کچمشدی .

یاقین بریره کیدییورمش کبی اودن چیقه‌جق ، یانته یالکز سروری آله‌جقدی . سرور کوچك خانمك ، پك سه‌ون ، پك صایان برصادقی ایدی . نوریزدان اونك محرمیتندن قورقمازدی . چونکه هر حالی مجربی ایدی .

کچیردیکی عصبی بحران سببیله ولیلری قیزلرینی صیقمایورلر ، ایستدیکی یرلره کوندرییورلردی . نوریزدان بو مساعده‌دن استفاده ایده‌رك بر کون کنج خدمتجیسی سرور رفاقتیله کویا چارشویه کیتملك اوزره سوقاغه چیقدی .

ایکی قیز کیده‌جکلری خانه‌نك قاپیسی او کنده عودتلرینی بکله‌مسی پازارلغیله بر آرابه طوتدیلر . آرابه * * * سمتنه متوجهاً یوله دوزلدی . بو سمتده نره‌یه ونه مقصدله کیتدکلرینی سرور بیلمه‌یور ، فقط کوچوك خانمی اوزمامك

ایچون بر شی صورمیوردی. چونکه نوریزدان پك دالغین شاشقین وساکتدی .

آرابه جادهیی بیتردکدن صوکره قالدیرملری بوزوق سوقاق ایچلرینه صاپدی . تکرارلکلر بعضاً اویله چقورلره کیروب چقیوردی که آرابهنك صاندیغی ماقاصلری اوزرنده دالغهلی دکزدن کیدهن بر صاندال کبی هوپلایوروایچنده کیلرك وجودلری بربرینه چارپیوردی، نهایت سویلدکلری سمت وسوقاغه کلدیلر .

اورتهسی صوفا، ایکی یانی اوطه، اکمکجی کوفهسی دینن بچمده اوچ قاتلی وپنبه بویالی بویوك بر خانهنك قاپیسی اوکنه کلنجه نوریزدان آرابهیی طوردیرتدی . ایندیلر . طوقاغی اوردیلر. قاپی آچیلدی، قارشیلرینه شال اورتکی باصمه خرقهلی اورته یاشلی بر اوشاق چیقدی . اسکی استانبول أولرنده اولدیغی کبی طوپراق بر آولویه کیردیلر . تا دیبدهکی حرم قاپیسی بیوك بر تخته پاراونه ایله ستر ایدلمشدی .

اوشاق قدیم بر عائله عنعنهسی ایچنده یتشدیکنی کوستهریر بر تربیه ایله خرقهسنك اوکنی قاوشدوارهرق مسافرلری :

— بیوروکنز افندم . .

استقبالیله پاراوانانك آرقه‌سنه کوتوردی . اورته قاپی‌یی اوردی . بوراسی اوزون بویلی ، ضعیف ، قارت برچرکس آچدی . مسافرلر قایغانه کبی صاپ صاری ، تر تمیز برمالطه‌لغه داخل اولدیلر .

اختیار خلایق بو یابانجی کنج چهره‌لره قارشی بر طور استفهام آلنجه نور یزدان صوردی :

— خانم افندی بوراده‌می افندم ؟

— هانکی خام فه‌ندی أفه‌م ؟

— زیبا خانم افندی ..

— آ بوراده دیرلر أفه‌م .. بیوریکز ... آ کلادم یابانجی دکلسکز . .

آیاقلرندن لاستیکلرینی چیقاردقدن صوکره نهایتنده‌کی چیفته‌مردیوه‌نك اوکنه‌طوغری اوزادلمش أکلی قالاصلرك اوزرندن یورودیلر . نوریزدان اورایه الك ساده برقیافتله کلمش اولمغله برابر زمانك موداسنه تابع بر کنج بولونمه‌سی اعتباریله قویو دارچینی غرونیدن چارشافنك پله‌رین و اتکلرینك بچمنده‌کی ظرافت و بالخصوص آچدیغی سیاه بچه‌نك چرچیوه‌سی داخلنده ملکی بر لطافت وصفوت

صاچان سیماسنک خارق عاده کوزللکی درحال أوده کیلرك انظار دقتلرینی جلب ایتدی. مالطه لغلك اطرافنده کی اوطه قاپیلرندن مختلف باشلر اوزاندی ..

مسافرلری آغیرلامق ایچون بری اسلام دیکری خرستیان ایکی کنج خدمتچی قوشدی . چارشافلرینی آلمق ایسته دیلر . فقط نوریزدان :

« مهم بر کیفیت ایچون خانم افندی یی کورمکه کلدیککی چوق طورەمایه جقلرینی » سویلیه رك چارشاف ویرمدی یالکز باشنی آچدی. سروری خلایق اوطه سنه آلدیلر . کوچوك خانمی یوقاری یه . .

نوریزدان مردیوەنی چیقار ایکن اطرافنه کوز کزدیرییور ، اوکندن کیدەن و آرقه سندن کلن متجسس چهرەلره باقیور، بو باباننجی خانه درونندەکی سبب موجودیتنی دوشونییور یاواش یاواش صیقیلمالره اوغرایه رق قاچ کوندر چکدیکی شدتلی سینیر نوبتندن آییلیر کبی اولویوردی .

اینجه حصیر ویول کچه لری دوشه لی مردیوەنلردن و کنیش بر صوفه دن کچدکدن صوکره زائره یی آلا تورقه أولرده صالون خدمتنی کورەن مسافر اوطه سنه آلدیلر .

بوراسی ، اوزرلری صاری و کوه‌ز یوللی ایپکلی شام قماشلری قاپلی بزم یورغانجی چارشوسنك هیچ بر اسلوب واصوله تابع اولمایان سدیر وصندالیه‌لریله دوشنمشدی. اورته یرده اوروپا کاری بر ماصه ، صوکره صدفلی (آرابه‌سك) سیغاره لقلر . اوطه تفریشاتنده هر نه‌دنسه برنجی درجه‌ده ترتیباتدن عدایتدیکمز ، اوزرنده‌هوتوزی یالدیزلی آینه‌سی ، بر چفت قارپوزلو لامبه‌سی . بارداق و صراحیسیله مرمرلی معهود بورو .. و ساقسونیا معمولاتندن آنتیقه قیمتدار بر بازداغك یاننده محمودپاشا باشینك اوچ بوچوق غروشلق پك عادی برکاسه‌سی .. فقط هر شی یرلی یرنده ، تمیزلکدن پارلدایوب یوزه کولویور وهیچ بر طرفده اك کوچك برچوپدن توزدن اثر یوقدی . نوریزدان بو صوك درجه‌ده تمیزلکدن زیبا خانمك پك غیرغیری بر قادین اولدیغنی آکلادی . خدمتجیلر مسافری اوطه‌یه آلدقدن صوکره بسیللی خانم افندی‌یه خبر ویرمك ایچون چکلدیلر .

نوریزدان شیمدی ایچنده بولوندیغی شو خانه‌نك صبیحك عائله‌سنه عائدیتنی دوشوندی . چیکنه‌یوب اورایه قدر کلمش اولدیغی مردیوه‌نلرك صوفالرك ، حصیرلرك ،

خالیلرك اوزرلرندن چوجقلغندنبری صبیح کیم بیلیر نه قدر دفعه‌لر کزنمش . دولاشمش ، دوشـمش قالقمشدی . هر طرف اونك معنویتیله طولو ایدی . بوراسی اونك ایچنده یووارلاندیغی بشـیکی ، عائله محیطی ، خصوصی بوجاغیدی . او کونه قدر اونك خصـوصیتنه هیـچ بو قدر حلول ایتمامشدی . زواللی قیز سوکیلیسنك هوای صمیمیتنی تنفس ایتمك ایچون قلبنی صاران بر بایغینلقله اطرافی قوقلایور ، دیکله‌یور . متحسر کوزلرینی هر یانه طولاشدیرییور ، صبیحنی آرایور ، هیـچ اولمازسه اوندن بر اثر بر نشان بولمق ، کورمك ایسته‌یوردی . عجبا او ساعتده کندیسی اوده‌میدی ؟

نوریزدان یاری حقیقت . یاری خیالانه بکـزه‌ین بو دالغینلغك خفیف چاربینتیلری ایچنده ایکن اوطه‌یه باشی قونداقلی ، قازمیر ترلکلی . قیصه بویلی ضعیف بر خانم کیردی . او صاحبی ، مسافر آیاقده بربرینی بش اون ثانیه کوز کوزه سوزدیلر .

خانمك آلنی ، کوزلری ، بورنی صبیحه بکزییور . دها طوغریسی اونك اختیار قادین شکلنده بر قاریقاتوریدی . حقیقتده زیبا خانمك یاشی قرق بشـدن زیاده

دكلدی فقط اولجه طومبالاق برقادين ايكن معده وسينير راحتسزلقلريله وقتندن اول بيپرانمش پورصومشـدی . عصبيلكی كوزلرندن وحركاتنده‌كی صبرسزلقلردن بلليدی . قيصه بر تمادن صوكره بر سديره اوطوردی . و كنج مسـافره اكراماً دها يوقاری طرفه كچمه‌سنی تكليف ايتدی . لكن نوريزدان احترامكار بر طور آلدی . اشارت ايلديكی قدر يوقاری چيقمادی . قارشی‌يه اوطوردقدن صوكره شمدی بربرينی دها درينجه تدقيقه قويولديلر . زيبا خانم اعصابی چوق حساسلره مخصوص بر كرامتله كنج زيارتچيدن شـبهه‌لنير كبی اوكاكاه ديك وكاه سوزكون نظرلرله باقيوردی . بردنبره صوردی :

عفو ايدرسكز .. خانم قيزيمی بيله‌مدم . اولجه مشرف اولدوميدی ؟ عقلمدن چيقمش ...

— اسـتغفرالله .. اولجه كوروشـولمدی افندم . جاريه‌كزك خانم افنديمزله بو ايلك تشرفمدر . .

بو جوابدن صوكره أو صاحبنك مسـافر اوزرينه نظر شك و اسـتفهامی دها آچيلدی . نوريزدان شرق تربيه‌سنك مبالغه‌لی تواضعلری ايچنده بيومكله برابر عزت نفس حدلرينی بيليردی . نزاكتك سـاخته افراطلرندن

چکینیر . کندی ضربه‌ده اولسه حقیقتدن فرسخ فرسخ آیریله‌مازدی .

بو ایلك سؤال جوابی متعاقباً صبیحك والده‌سی صورغوسنی شو شکلده تکرار ایتدی :

— خانم قیزیمك کیم اولدیغنی اوکره‌نه‌بیلیرمی‌یم ؟

نوریزدان بیوك بر جدیتله وهمان بلا تردد :

— خانم افندی حضرتلری جرأتمی عفو ایدرسکز . مخدومکز صبیح‌بکك جیبندن مکتوبی چیقان «نوریزدان» بنده‌کزم ..

زیبا خانمك چهره‌سی درحال عصبی بر اشمئزاز آلدی . قاشلر چاتیلدی ، کوزلر بیودی . باقیشلر دیکله‌شدی . اولا دوداقلره قورو بر اهتزاز کلدی . یرندن خفیفجه بر قاچ دفعه قالقدی اوطوردی . صوکره ایری ایری کوکزدن نفس آله‌رق بوتغوندی . نطقی طوتولمش کبی اولدی . نهایت شو بر قاچ سوزی پارالادی :

— نه جسارتله ، نه یوزله بورایه کلدیکز ؟..

— سزکبی کبی معتبر بر عائله نزدینه کلمك ایچون جسارته احتیاج یوقدر . یوزم ایسه الحمدلله هردرلو لکه‌دن عاری آق وپاقدر .

— عالم پك حقلى سويليورمش .. زمانه قيزلرى حقنده ايشتدكلرم مكرسه هپ طوغرى ايمش ..

— نه‌دن خانم افنديمز ..

— الله جميع امت محمدك اركك‌لرينى سزك شريكزدن محافظه ايتسين ..

بو حقارت قارشيسنده نوريزدانك صولوق بكزى يشيله‌شه‌رك :

— بو سوزلريكزه تأسف ايدرم خانم افندى حضرتلرى .. بورايه كلدمسه انسانيتكزه ، اصالتكزه . تربيه‌كزه امنيتمدن كلدم . وجدانمك اجباريله كلدم . شرلرندن استعاذه ايديله‌جك قيزلردن اوله‌ايدم حضوريكزه چيقامازدم . امين اوليكز افندم ، بو ملاقانده نه سزك ونه‌ده بنم ايچون عارى موجب برشى يوقدر .

— يتيشير افندم . يتيشير .. سزك كبى چوق بيلمش مكتبلى قيزلره لاقيردى يتشديرمك كيمك نه حدينه ... بويله ديللر دوكه‌رك اوغلمك عقلنى چلديكز . بنى‌ده قاندرمايه‌مى كلديكز ؟

— حاشا بن نه اوغلوكزك عقلنى چلدم نه‌ده سزى قاندرمايه كلدم .

— سویلتمیکز نی . زواللی معصوم صبیجیمی اوغولجیغمی دلی دیوانه ایتدیکز . بوحقیقتلری انکاره قارشیمده ناصیل جسارت ایدییورسکز ؟ بورایه نی قاندیرمایه دکلده یانمیه کلدیکز باقه‌یم ؟

— عائله‌کزك وعائله‌مزك ، اوغلوکزك ونم سلامت وسعادتمز نامنه سزه بر حقیقت سویله‌مك ومساعده ایدرسه‌کز بر تکلیفده بولونمق ایچون کلدم.

— بورایه کلیشکز ایشیدلمدك بر جرأت .. بیوك بر دیك قفالیلق اثریدر. ایشتدم سزده صوی زاده‌بر قیز ایمشسکز .. بیوك باباکزك ، آنه‌لریکزك خبرلری اوله ایدی البته سزی بورایه صالیویرمزلردی .

نوریزدان بلاجواب اوکنه باقدی . زیباخانم دوام ایتدی:

— بن سوزیمی صاقینمام بورایه کلیشیکز بر دلیلك .. بکا قارشی بولونه‌جغکز تکلیفکده اوندن دها بیوك بر قاچیقلق اوله‌جغنه شبهه یوق . بن سینیرلی ، چاربیندیلی بر قادنم . اویله یاقه‌سی آچیلمادق سوزلر ایشیتمکه یك تحمل ایده‌مم . سوزلریکزی اولچو ایله ، درهمله ، مثقال ایله سویلیکز . صوکره بر طرفه بر شی اولوویرر . سزده هنوز بر اهله مال اولمامش بر کنج قیزسکز . بکاده

آجیکز کندیکزده .. بر قیزك جانی چیقماسی آدی چیقماسندن اولیدر.

— بو نصیحتلریکزه تشکر ایدرم افندم. بن ده آنا بابا اولادی یم. بن ده اصیل بر عائله نك بر دانه جك کوز بیبکی قیزی یم. بیوك بابامه، بیوك آننه مه، ئولمش اوغللرندن قالمش پك قیمتلی پك سوکیلی بر برکندارم. عفت، عصمت بحثلرنده اونلرده سزك قدر متعصب، ناموس وحیثیت عائله خصوصلرینه اونلرده سزك درجه کزده رعایتکاردرلر. ثروت حقلی سکز. اعتراف ایدرم. بورایه کلدیکمدن خبرلری یوقدر. طویسه لر قهرلرندن ئولورلر. قباحتمی جنایتمی معترفم افندم، سزده اولاد صاحبی سکز. سزك ده کوکسکزده بر آنا قلبی چارپیور. مرحمتکزه التجا ایدییورم. بنی عفو ایدیکز افندم. عفتسز، ناموسسز بر قیز اولمادیغمه ایناناکز. بتون ضلالتم اوغلوکزه نامه یازمقدن عبارتدر. قباحتمی صاقلامام. فقط اونلری نه علوی، نه قدسی بر ساثقله یازدیغمی بیلسه کز بنی عفوده هیچ تردد ایتمزسکز. بر بریمزی کوردك. سه ودك. مسئولیت نه اونده در. نه بنده در. بو جرم سودائی قلبمزه ویرن ده در. سه ودمسه نه اولدیغمی بیلمه یه رك سه ودم.

یازدمسه جناب حقك و . ولیلریمك حضورلرنده تکرار ایده‌مه‌یه جکم بر شی یازمادم.

زیبا خانمك عبوسی بر آز کیده‌رك :

— قیزم هر نه‌سائق وسیله اولور ایسه اولسون بر کنج قیزك بر کنج ارککه نامه یازمه‌سی خوش کورولمز. ایکیکزده بر چوجوقلقدر ایتمشسکز. کوروپورم حالکزده بر آشفته‌لك یوق سوزلریکزك صفوتنه ایناندم. ایده‌جککز تکلیفی بکلیورم، بیوریکز..

نوریزدان حجاب قیزارتیسیله بر مدت اوکنه باقدی. بولمایه اوغراشدیغی سوزلری زیبا خانمك توصیه‌سی وجهله ذهندن اوچمه‌یه طار تمایه چالیشیوردی. نهایت آغیر ومتأثر بر افاده ایله باشلادی :

— عفتمه ، صفوتمه اعتمادیکز، سزه ایده‌جکم پك مشکل تکلیفمك عرضی خصوصنده بنده کزه بیوك بر جسارت ویردی. بلکه دنیاده هیچ بر قیز بویله بر تکلیفه قالقیشمامشدر. وینه هیچ بر قیز بتم شدتم ، علوتم ، فداکارلغمله سه‌ومه‌مشدر. بو بر کستاخلق ایسه بونی محبتمك بیوکلکنه ، فوق العاده لکنه باغیشلایکز. خانم افندی حضرتلری سزه کلین اولمق شرف وبختیارلغنه

نائلیت ایچون ایجاب ایدن مزیتلردن محروم بر قیز دکلم..
بنی اوغلوکزه آلکز. چونکه هیچ بر قیز اونی بنم قدر
مسعود ایده‌مز. چونکه امین اولکز بن صمیح بلك ایچون
یارادلمشمدر. اللهك بوتقدیرینی بوزمایکز. دینه چونکه
بونی کاوب سزه سویله‌مکی بکا جناب حق الهام ایتدی..
نوریزدان خلجانلر ایچنده سویله‌دیکی بو سوزلردن
صوکره بوروله‌رق صوصدی. زیبا خانمك تکرارقاشلری
چاتیلدی. نظرلری دیکلشدی. چهره‌سنی خشونت قاپلادی.
بایغینلق کچیریر کبی برایکی دفعه کوزلرینی سوزدکدن صوکره:
— قیزم سز، یکی تربیه‌ده بر کوچك خانم ایسه‌کز
بن ده اسکی کورکو وحسده بر قادینم، اوغلمه آله‌جغم قیزی
انتخاب حقی بنمدر. اوغلم حقنده بنم ده تمنیلرم واردر.
اونی آرزو ایتدیکم کبی اولندرمك ایسته‌رم. سز دها
کنجسکز. بلکه‌ده چوجقسکز. بویله‌شیلره عقللریکز
ایرمز. قیزی کیفنه براقیرسه‌کز طنبوره‌جی‌یه واریر،
دیرلرکه آتالریمز بونی بوش یره سویله‌مه‌مشلردر. قیزم
سزی بیوتن‌ولیلر کزك سزك اوستکزده حقلری واردر.
سزی ویره‌جکلری ارککی اونلر دها اصابتله انتخاب
ایدرلر. بوجهتی اونلره براقیکز. عشق ایله، علاقه ایله

قوجه انتخاب اولونماز. بوحسلر تالاش کبی پارلار، سونر.. بویله مهم خصوصلری، یاشلی کورکولو آدملر تعیین ایدرلر. کوچکلرده اونلرك سوزلری امرلری او کنده اطاعتله بویونلرینی اکرلر.. چونکه اونلر، سزی بختیار ایده‌جك ارککی سزدن دها ایی بیلیرلر. آکلادیکزمی خانم قیزم؟ سز بکا ناصیل صفوتله مراجعت ایتدیکزسه ایشته بن ده سزه بر آنا قلبیله، آنا حسیله سویلیورم...

نوریزدان نومیدینك ویردیکی بر غلیانله آتشلنه‌رك:

— آنالر بابالر اولادلرینه هرشیئی امرایده بیلیرلر. فقط فلانی سه‌و، فلانی سه‌ومه، دییه‌مزلر. چونکه دیسه‌لرده حکمی اولماز. کوکل حسه تابعدر. امره مطیع اوله‌ماز.. اطاعته جبر ایدلسه‌ده صوکی فلاکتدر. کوز یاشیدر. بو دنیاده‌کی فلاکتلردن چوغنك اسبابی معلومدر. بیلمم نه‌دن انسانلر کوره‌نك، اعتیاد سائقه‌لریله کندی فلاکتلرینی کندیلری حاضرلارلر. واکثری بدبختلقلریمز بزی الك زیاده سه‌ونلردن کلیر. بیوك أیلك یاپیورز ظنیله یك بیوك فناالقلرده بولونورلر. بوزمینلرده وقوع بولان فاجعه‌لردن کیمسه متنبه اولماز. عبرت آلماز. بونلر دائما هرکون عینی فجاعت و عینی شناعتله تکرر

ایدر طورور. حیاتك جدیتی رومان موضوعی شکانه قویمقده نه صفا واردر؟. صبیح سەور. نوریزدان قبول ایدر. اوغلنك سعادتنه والدەسی شفقتی نامنه معارض چیقار.

نوریزدانك بوغلیانی اوزرینه زیباخانم بودفعه نظری کبی صداسنیده دیکلشدیرەرك :

— قیزم کورویورم. الله اوکمش یاراتمش. پك کوزلسکز. اصیل بر عائلەیه منسوبیتکزی ده انکار ایتمەیورم. فقط سزی پك شیماریق، پك هوبیالا بیوتمشلر. تحصیلکزه دییەجکم یوق. لکن تربیەکزده نقصان کورویورم. سز یاشده برقیز بنم کبی آناسی یرنده بر قادینك یاننده بوقدر سربست سربست هرحسنی دوکوب ده عشق وعلاقەدن ناصیل بحث ایدەبیلیر؟ بنم کنجلك زمانمده بویله برحال ایشیدیله ایدی هرکس بونی قیامت قوپاجغنه، دجال چیقەجغنه براشارت صایاردی.

— بنم تربیەسوزندن آکلادیغم مأله نظراً بویوکلرك حضورنده یالان سویلەمکدن چیرکین بر حرمتسزلك اولەماز. بن بورایه وجدانمی دوکمەیه کلدم. ریاکارلغه دکل...

— هرشی سویلمز افندم . سویلمه‌مه‌نه تربیه‌نك جواز ویردیکی ، ویرمدیکی شیلر وار . هرعقله کافی یورطلامق سزك کی یکی یتشمه‌لره مخصوص بر ظرافت .. بن‌ده نه‌لر بیلیورم اما کنجلککزه ، جهالتکزه آجیدم‌ده سویله‌مدم . فقط آرتق تحمل ایده‌مه‌جکم . قومشوکز ذیشان خانمك نامق ثنائی بکله اولان یوزلر قیزارته‌جق ماجراسی بورالره‌قدر یاییلدی . دوستلر باشندن ایراق . اوله شنلك .. اوغلی ده بویوله بر رذالته دوشمکدن قورتارمق ایسته‌دم .

نوریزدان حرارتله :

— هر قویون کندی باجاغندن آصیلیر . ذیشانك کناهندن نوریزدان معاتب اولورمی ؟

— بنی دها زیاده سویلتمیکز .. ذیشان، وجدان، سزاوچکز بردن عینی زمانده اوچ دلیقانلی ایله سه‌ویشدیکز . اوچکز عادتا بر صاجاباق ایدیکز . خوجه ، تربیه‌جه بربریکزه بکزه‌مه‌سه‌کز اوقدر قایناشابیلیرمیدیکز ؟ بریکز نه‌ایسه اونه‌کی ده اودر .

— انصاف بیوریکز افندم نجدت اشرفله وجدانك معاشقه‌لری ازدواجه منجر اولدی .

زیبا خانم خفقانی منع ایتمك ایچون كوكسنی طوتارق:

— قارشیمده بو معاشقه سوزینی استعمال ایتمیکز. بك فنا سینیرلریمه طوقانیور . . . اویله ازدواج اولماز اولسون . اوغلان کیتمش کندی کندینه کوکی کیرمش. آناسی کلیننده هیچ ممنون دکل .. هپسندن خبرم وار. بویله اولمه‌دن خیر کلمز. باقالم نه قدر زمان چکینه بیله جکلر...

— نی اونلره قیاسده بك یا کلیورسکز افندم .

— قیزم اك طوغری، اك قیصه سوزم ایشته بودر: بن سزی اوغلمه آله‌مام ...

نوریزدان کوزلرینی یرده ثابت بر نقطه‌یه دیکرك:

— اوغلو کزی جداً سوییورسه کز بو عنادیکزك سیئه‌سنی چکرسکز . چونکه محقق بر فاجعه‌یه سبب اوله جقسکز .

— اوغلم ایچونمی سویلیورسکز؟ کندیکز ایچونمی؟

— هر ایکمز ایچونده ....

— سزه بر فلاکت ایریشیرسه جزا کزی چکمش اولورسکز . اوغلم بنم رأیم خلافنده اولنه‌جکسه یاشی یرلرده صایلسون .

زیبا خانم بردنبره برطرفی طونوشمش کبی حالندن،

سنندن اومولماز بر چهویکلکله یرندن فیرلایهرق ؛

— کوچوك خانم سز دنیالر قدر مزیتلره مالك اولسهکز : « بنی اوغلکزه آلکز » تکلیفیله بورایه بنم اویله قدر کلهکز بتون بوفضیلتلریکزی محو ایدر . بویله برقیزی کلینلکه قبول ایدهمم . تربیه و اعتدالدن چیقمامق ایچون کندیمی صوك درجهده صیقدم . دهازیاده کوروشمکه خفقانم مانعدر . بزه یارامازسکز . الله کندیکزه مناسب باشقه بر قسمت ویرسون . بختکزدن کولدورسون . . .

سوزلرنی آتش یوسکورور کبی قیزك یوزینه صاچدقدن صوکره قیصه بر تمنا ایله یوربیوب چکلدی . .

۲۱

نوریزدان یأسدن بر کوللجه حالنه کلدی . سرورك قولنده آرابهیه نقل ایدلدی . أوه کلنجه کدرینی کیمسهیه کوسترمامك ایچون ینه اوطهسنه قاپاندی . دنیا نظرنده سیم سیاه بر ساحه کسیلدی . هرشی سونمش ، هر امیدی بیتمشدی . بوتون امللرینی بوغان بویك کثیف ظلمت شمدی روحنی کمیرهرك آغیر آغیر اونی ئولدوریووردی .

بونه مدهش بر خسته‌لق ، بونه الیم بر حالدی . هر مرض نوبتنك بر خفت زمانی اولور . بو هیچ خفیفله‌میور ، متزاید بر شدتله دوام ایدییوردی . کیجه‌لرك قسوتنه تحمل ایده‌میور کوندوزلری بکله‌یور ، آیدینلق اولونجه کونلرك دوامی توکنمز بر عذاب کبی کلیور ، کیجه‌لره قاووشمق آرزوسنه دوشویوردی . اونك اصل ایسته‌دیکی کیجه‌نك‌ده کوندوزك‌ده حکمندن قورتوله‌رق باشقه بر عالمه ایرمکدی ..

زیبا خانمك تزدینه کیتمکله کندی کندینه بیوك بر فنالق ایتدیکنی ، مسئله‌یی تعمیر قبول ایتمز بر حاله کتیردیکنی آکلادی . کونلرله امیدسزلك اشکنجه‌لرینك ، قارانلقلرینك آلتنده ازیلدکدن و بر سلامت ، بر فلاح قاپیسی بولمق ایچون اوجی کلمز تفکرلرك ایچنده بونالدقدن صوکره ذهنندن بر آز جانلاندیرابیله‌جکی امید شعله‌سی ینه صبیح اولدی ..

صبیح ایسترسه نور بزدانی قورتاره‌بیلیردی . فقط اوده انصافسز والده‌سنك نیچون بوقدر حکمی آلتنده یاشایوردی . بو زیارت فلاکتی اوزرندن اون بش کون کچدی . حالا صبیحدن بر خبر ، بر سس چیقمادی . سوکیلیسی اوکا بشقه مملکتلره برلکده فرار تکلیف ایتسه قیز بلا تردد قبول ایده‌جکدی . حالك وخامتنی دها آغیرلاشدیرمامق

ایچون صبیحه شفاهی ، تحریری بر خبر کوندرمیوردی .
او مشئوم زیارتندن صوکره زیبا خانمك اوغلی اوزرینه
ترصد و تقیدی آرتیرمش اولماسنده شبهه یوقدی . اکر
آره‌لرنده هرشی قطعیاً بیتمش وهیچ بر مناسبت امکانی
قالمامش ایسه بو حقیقتی اولسون بیلدیرمه‌سی بو مدهش
سکوته نظراً بر أیلك صاییلیردی . صبیح بو أیلکی
کندندن نیچون دریغ ایدیوردی ؟ اوح . . بلکه . .
عجبا ماجرانك تعمیره قابلیتی اولدیغی ایچونمی بو سکوته
لزوم کوریوردی ؟ بویله‌ده اولسه ینه بر قاچ سطر ایله
حالك نزاکت واهمیتی آکلاتمق ایجاب ایتمزمیدی ؟

موسم قیشه دوندی . قسوتلی ، بلوطلی ، رطوبتلی
کونلر کلدی . عمرجه کیجه‌لر کوندوزلره غلبه ایتدی .
کونش صبیح کبی هفته‌لرجه کورونمیور ، وارلغنـدن
متحسرلرینی شبهه‌یه دوشوریوردی . بلوطلر نوربزدانك
قلبیله هم حال او ، صولوق کونلرك حزنی اوزرینه داملە
داملە آغلایورلردی . زواللی آرتق دایانامادی . بر کیجه
موسمك تولدوروجی قسونیله آغلایه آغلایه یازیخانه‌سنك
باشنه کچدی . تأملاتی کاغده صاچمایه باشلادی .

« صبیح !

« ایشته بر سیاه غور بنی چکیور . شهرلری بوتون طاملریله ، قوله‌لریله ، بلند آغاجلریله تدریجاً بوغان ، بوتان طغیانلر کبی برقسوته کومولیورم . سیاهلقلر درجه درجه قلبمی اورته‌جك .. اورتسون .. اونی ظلمتلر بلع ایتسون . . بن اوکا ، قلبمه اوقدر دشمنم که . . کندینی مهم سه‌مه‌ین بری ایچون طورمایور چیرپینیور . صیزلایور .. هیچ عزت نفسی یوق . . »

« دنیا یالان ، محبت یالان ، حظوظات یالان ، وفا ، صداقت هپ یالان .. یالکز برشی کرچك : اضطراب ... برشی مؤبد : خیانت .. مرحمت خیال ، ظلم حقیقت ..

« بو جهنمك بهارلریله محظوظ اولان ، بلبللریله جذبه‌لنن ، علوی ، بدیعی مناظرینی ترنم ایدن شاعرلرك صفوتلرینه آجیورم .. آلدانمشلر ، آلداتمشلر . . یالکز جهنم وار . جنت یوق . نه بو دنیاده نه اوته کنده ، نه سیاراتده .. هانکی اجریمزله جنته نائل اوله‌جغز ؟ صدق ووفا ، مرحمت بولونمایان قلبلرده ایمان اولورمی ؟ ایشته بو انصافسزلردن بری‌ده سنك والده‌ك . »

« حیات برقاصیرغه .. انسان قدرك دنسز الکارینه تابع برچوپ پارچه‌سی .. هرکون قضادن قضایه اوچار ، بر

گردابه صاورولورسك . ألكدهايسه گردبادلره قاپيلمه ..
كره‌لرى لاستيك طوپ كبى مقدرلرينه بووارلايان بى آمان
نصيب سنى ايستديكك يره‌مى سوق ايده‌جك ؟ ايريشمك
ديله‌ديكك سعادت مقامنى سندن صورسه‌لر، نه‌ديه‌جكسك ؟
غافل ! ذاتاً كيده‌جك برير وار : جهنم .. باشقه
يره كيتمك ايچون بيهوده ديدينوب اوزوليورسك ؟..
« جنتى ياراته‌جق قوت سنك قلبكدر . كوكلك
درينلكلرينه‌اين . اوراده عذاب وظلمتدن باشقه نه وار؟
بوكون فردوسده اولانلر يارين قارانلقده وسنكله برلشه‌
جكلردر . شمدى مسعودز ديه‌نلر اوبركون بدبختلقلرينى
حايقيره‌جقلرينى بيلمدكلرى ايچون سويليورلر . »
« جن طوتمش انسانلر كبى فرديتم ايكيلشدى . برى
آمر ، ديكرى اسير .. برى ظالم ، اوبرى مظلوم .. برى
اولدوريور ، اوته‌كى اولويور . اسكى نوريزدانى يكى ،
مجنون بر نوريزدانك ألنده اويونجاق ... ايشته او ظالم
بكا امر ايتدى . « صبحك والده‌سنه كيت ، وجدانكى
دوك . حقيقى اولديغى كبى حكايه ايت . » ديدى . بو بر
قباحت ايسه مسئولى بن دكلم . باشقه درلو ياپه‌مزدم‌دكلدى .
سنى اورمه‌يه‌لى انسانلردن قاچه قاچه قارانلقلرده تسلى

آرایه آرایه ، کندی کندیمه دوشونه ، دوشونه نفسمله قونوشه قونوشه بویله تضاعف ایدم .

« والده‌ك بكا یك صوغوق بریوز كوستردی . ریاكار اولمادیغم ایچون موفق اوله‌مادم . طوغری سویلدیکم ایچون قبول اولونمادم . »

« صبیح چکدیکم افتراق ألمی اوزرینه اوغرادیغم بو امیدسزلك یأسی سنه‌نك كونشسز بو ماتمی كونلرنده بنمی ناصل اویویور بیلسه‌ك ... وجودمك عذابه اضطرابه بو مقاومتنی هیچ تخمین ایتمزدم . مكرسه قیشلك نه تحمل اولونماز ، نه تعزیجی قسوت منظره‌لری وارمش .

« ملال آور اسمر بولوطلر محله‌یی یوتاجق هوائی بر كول تهدیدیله مسجد مناره‌سنك عالمنه قدر آلچالیور . اویله اشكال آلیورکه كوكده قویو سنجابی فیللر ، اژدرلر ، دراغونلر كزینیور . بو مادی دنیانك فوقنده معنوی برعالم آچیلمش قورقونج سكنه‌سنی بزه كوستریبور صانیورم . مسجدك اكلی صاچاقلرندن قسوت تمیع ایتمش كبی رطوبت داملایور . »

« روزكار ، جامعك اوكنده‌كی اولو چینارك یشیل لباسنی صویدی . پاره پاره یرلره سردی . بر اسكلت

کبی هواده چیلاق قالان قدید قوللری اوزرنده سیره‌ك صاری ، متورم یاپراقلر تیتره‌شه‌رك سقوط نوبتلرینی بکله‌یورلر . وعده‌لری ایرن خسته‌لری آندیرر چیرپینمه‌لر ایله بره‌ر ، بره‌ر طوپراغه یووارلانیورلر . صبیح ! هر یر فنا کاه ، هر یر مزار . هانکی کوشه‌یه ، هانکی طرفه باقسه‌ك دون یاشایان بروارلغك بوکون چورودیکنی کوروسك . هر شی . . هر شی بو بیوك قانونه تابع . . عشقمز بیله . . کوکلك دونکی منور محبتمزه بو کون قارانلق بر مزار اولمادیمی ؟ . »

« مسجدك حظیره‌سنده ، اوزون ، مخروطی سرویلرك ، سیاه سایه‌لرینه بورونه‌رك اویویان ئولولره باقیوردم . بونلری مرمر پهله و صندوقه‌لرینك آلتنده حساس ، متفکر و متألم . . طورویورلر ، هر شیئی دیکله‌یورلر ، فقط سویله‌میورلر صانیوردم . »

« ئه‌ویمزه پك قوه‌شو اولان بو ئولولر کوچکلکمدنبری اوقدر مونسمدرکه بره‌ر اقربا کبی آیری آیری هپسنك تاریخ وفات و ترجمهٔ حاللرینی بیلیرم . چونکه یازی سوکمکه باشلادیغم چوجقلق زمانلرمده ایلك مجالرمی بو مزار طاشلرینك جلی و تعلیق خطلری اوزرنده

پارەلامایە اوضراشتمشدم . ابتدائی تحصیل صحیفەلرینە بو اخروی کتابەلردە قاریشمشدی . »

« ئەولرینی مزارلقلرك ایچنـە بنا ایدن ، یاخود مزارلرینی خانەلرینك باغچەلرینـە قازان بزدن باشـقە مملکتلر وارمیدر؟ نیچون آخرتی حیاتە بوقدر یاقلاشدـ یریور و ئولو ، دیری عادتاهپ قاریشیق اوطوریورز؟»

« بو ئولو قومشولرمدن بیوك قاووقلی دفتردار عثمان افندی یاکاری ییرتماچلی ابیکلی قماشدن بوی انتاریسی ، آرەسنە دیویت صوقولو شـال قوشاغی و ساری جدیك پابوجیلە رؤیامە کیرەر . قومرال چنبر صاقالندە ، کور قاشلرینك چاتیق قوسـلری آلتندن باقان ایری چکیك کوزلرندە یورەکمە قورقو ویرەن برهیبت واردر. اونك یانی باشندە یاتان سپاهی زادە حمزە بك کریمەسی خیریە خانمی باشی ئورتولو برآناطولو قادینی قیافتیلە کورورم . موصاندیرالی کنیش براوطەنك اخروی لوشلغنە قاریشمش برکوشەسندە ، عین مرکزك اطرافندە تیترەشن کولکە دائرەلرینك اورتەسندە یانان کور بر یاغ قندیلی اوکندە طورماز چیقریق چەویرر.. تادیبدە چیتلنبنك آغاجنك قویتولغنە صوقولمش قوجە صـاریقلی چاربیق ایری بر

اسطوانی طاشك آلتنده یاتان شعبان ولی ... محله‌جه مشهوردر . حاجت ایچون یاغ ، موم آدایانلر اولور . فقط ایکی طاشك آره‌سنده صاللانان بیوك ایسلی فنه‌ری هر کیجه یانماز . یالکز قندیل کیجه‌لرنده یانار . اطراف پنجره‌لردن قبرینه سوپرونتی آتانلردن بر قاچینك چارپیلدیغی مرویدر . شعبان ولی‌یی صرتنده قاپلان پوستی ، بوینده بیکلك تسبیحی ، النده تبریله بر درویش قیافتنده کورورم . مخیله‌م بو تولوله هپ بویله بر ره‌ز شکل ویرمشدر . ایچلرنده بعض کیجه‌لر بکا اویقومی قاچیرتان پك قورقونجلری‌ده واردر . »

« ایلك بهارلرده بو مزارلغك فوسفورلی طوپراغندن بسلی ، ایری یاپراقلری یشیل اطلاس کبی پارلدایان نباتات فیشقیرر . هر طرفی قاپلار . تموزده هپ بو اوتلر صارارير . کله‌جك سنه ایچون تخملرینی صاچدقدن صوکره قورور . یالکز تافلانلر ، شمشیرلر قاله‌رق دائمی یشیللکلریله ابدیت رمزینی محافظه ایدرلر . »

« یازك صیجاق کونلرنده بو اوتلرك آراسنده ایریلی اوفاقلی قیوریم قیوریم ییلانلر اویناشدیغنی مه‌وك پنجره‌سندن کورورم . قوش یوواسی بولمق ایچون بعضاً

سرویلره چیقارلر . آغاجك كوودهسنه طولانوپده
قارینلرینك آلتندهکی حلقهلر قپیشهرق یوقارییه سوزو-
لدکجه بنمده بتون سینیرلرم دهبرهشیر فنا اولورم . »

« صبیح عشقکدن امیدسزلکه دوشدیکم آنلرده
صانکه حظیرهنك بتون بو ییلانلری باشمه طولارق
بینمی صوقارلر . »

« شمدی قیش ، بو ییلانلر نرهیه کیزلندی ؟ عجبا
مزارلرده ئولو کمیکلرینه طولانوبده می یاتییورلر ؟
کندیلری میدانده یوق . فقط زهرلرینی قلبمده ، قانمده
طویویورم . »

« عشقمك ذهنمی نشئه وسعادتله طولدوردیغی زمانلرده
بنی بو ییلانلرك ، ئولولرك هجوملرندن قورویوردی . فقط
شیمدی نشئه کیتدی ، قسوت قالدی . حیات چکیلیور
کوکمه ئولوم یاپیلیور . . »

« صبیح نه بیتمز توکنمز هجران کیجهلری کچیر-
دیکمی بیلسهك بکا آجیر بو سکوت عنادکده بش دقیقه
دوام ایدهمزسك . . . »

« قلبمك آلامنی اوقومق ایچون هر لحظه تعریف
اولونماز برر شفقتله کوزلرینی یوزیمه دیکن ددهمك ،

بویوك و کوچوك والده‌لرمك نظرلرندن نره‌یه قاچه‌جغمی بیله‌میورم . بنی دواسز بر درده دوشورن اسراریمی آکلارلر ایسه اونلر بندن اول مزاره کیررلر . چونکه بن شمدی اقربامك وبوتون عالمك انظارنده عفتسز برقیزم. والده‌که ایتدیکم مراجعت و کوردیکم رد طویو- لورسه هرکس بکا نه کوزله باقار ؟ نه ذلت یاربم ... اوزریمه الك فنا شیلری یوراندر حقلی کورونورلر . »

« عائله‌جه اویله سسسز ویکنسق بر حیات کچیرییورزکه بزه قومشو ئولولر ایله اونلرك مزارده ، بزم اوده بولونمه- مزدن باشقه آره‌مزده بویوك بر فرق کوره‌میورم . یاشایشمزده برآز حرکت دکیشیکلك اکلنجه ودها ذهن اویالایه‌جق شیلر اولسه بلکه برآز اوونورم. فقط بو حظیره قربیق ، سروی قراتیلری و تافلانلر آلتنده‌کی مدفنلرك ابدی اویوقلامه‌لری قلبمی حزنله ، یأسله ، غمله ، المله طولدوریيور ، عشقمی مدهش ، مشئوم برقاره سودا حالنه کتیرییور . »

« ددهم اوطه‌دن زیاده تربه‌یه بکزه‌ین مقامنده بر کتابه اوزانمق ایچون ایکی ساعتده بردفعه یرندن قیمیلدایان بردیری ئولو .. بویوك کوچوك والده‌لرم مرحوم پدرم

ایچون یاش دوکمه‌یی حیات مشغله‌سی ایدنمش ایکی مجسم قسوت .. قونوشمق ایچون هپ یاردن ، اولاددن آیرلمش کوزلری یاشلی فرقتزده قادینلر انتخاب ایدرلر. سویلرلر آغلارلر. محرم، صفر، شوال، ذی‌الحجه اونلر ایچون یاش دوکمکه وسیله تهیئه ایدن ماتم آیلریدر. اویمزده دائما هنوز چیقمش برجنازه‌نك مغمومیت وخشوعی واردر. سوزلر باواش ودردلی دردلی سویله‌نیر. اصول ، اصول سسسز ، سسسز کزینیلیر. خانه‌مزی طولدیران ماتم پریلرینی اورکوتمکدن صانکه هپمز محترزز .. چوجوقلغمدنبری سقفمزك آلتنده برقهقهه چینلادیغنی طویمادم. کوز یاشلری، اوفلر، آهلر انینلر آره‌سنده بویودم.»

« غم کتیره‌ن بلوطلر برصحن قاپاغی کبی افقلری اورتدیکی وقت کائناتك غصه‌سی تپه‌مزدن دامله دامله دوکولور ایکن بوصغوق کونلرك رنکسزلکی ایچنده ، باییلیر ، باییلیر دیریلیرم . پنجره‌دن باقنجه بوتون أولری بوغملی موسمك طیقاییجی سیسلری آلتنده بوغولیور کورورم .»

« ایصلاق لوش سوقاقدن صارصاق صورصاق ، تك توك کچنلری یأس وفتوردن بی تحمل قالمش ، نره‌یه

كيده‌جكنى بيلمز آواره حيات سرسريلر ظن ايدرم. »

« اورادن بورادن كوپكلر اولور، يانيق صاييجى سسلرى كلير. هپ بوصدالرى بن دنيادن، حياتدن شكايت ايدنلرى كبى ديكله‌زم هركسى كندم كبى بر ماتم افتراق ايچنده جان چكيشيور صانيرم. »

« اطرافمك بوماتمى ايچنده دائما انتظار ايتديكم بر معجزه واردر. قاپيمزك اوكندن سنك كچديككى كورمك ... اوزاقدن سچه‌مديكم هر انسان شكلنى سكا بكزه‌ته‌رك تقربنى خلجانله بكله‌رم. نهايت شكل ياقلاشوب ده اونك سن اولماديغنى آكلاينجه قاره يأسلره دوشر بوكاليرم. كونده برقاچ دفعه بويله آلدانيرم. فقط بو وهمه مغلوبيتدن كنديمى آلامام. ينه هر مجهول شكل و كولكه‌يى سنى ظن ايتمك اشكنجه‌سندن قورتولامام. »

هر قاپى چالنشده سندن بر خبر كلمش اولمه‌ى ظنى بنى اولدورور. بو اميد ايله قاپى آچمايه خدمتجيلردن اول كندم قوشمق ايسته‌رم. اميدم بوشه چيقنجه دزلريمك باغى چوزيلور. بونك نه اليم بر اشكنجه اولديغنى بو وهم عذابنى چكمش اولانلردن صورمالى. سندن اميديمى

کسمك بكا ئولومدن بدتر کلیور . خیالاً اوسون سکا مربوط قالمەیی برنوع تسلی صاییورم . »

« بو أوزونتی چیربینملری ایچنده کون ئولور . هیهات ! . بن صاغ قالیرم . قارانلقلرك هرطرفی ئورتمەسندن اضطراباتمه برخفت بکلەرم .. خایر کیجه بالعکس الملریمی بویوتور . یانلری آز ، أورتەسی برقاچ تل اوزون ، سیرەك ، قیرلجی صقاللی اختیار مؤذن دوداقلری ایچری چوکوك دیشسز آغزینی آچەرق غنەلی ، اکثری زمان تزلەلی و غیجقلی صداسنی مقام یاپمق ایچون فضله تیترەتەرك طومبول منارەده آقشام اذانی اوقور . دنیانك ظلمتلر حکومتنه کیرەجکنی اعلان ایدر . صباح ، اوکله وایکندی اذانلرنده بوتون محلەنك خروسلری بوکوسه مؤذنله مسابقەیه چیقەرق اونی دائما مغلوب ایدرلر . لوشلق درجه درجه چوکر . اشیانك آلدیغی مبهمیتلر ایچنده کوزلرم ینەهپ سنی آرار . اك اومولماز بریردن چیقیویرەجکسك صانیرم . سنی کورمك ایچون أویمزك پنجرەلرندن برر برر سوقاغی آراشدیریرم . هوا غازی فنارینك ایشیغی اوزایوب ضعفه دوشدیکی نقطەلرده کولکەلر اوچوشور . ایشته هپ اونلر بندن قاچان برر رضوان

صیقیجیدر .. دار ، طولامباج ، رطوبتلی سوقاقلر بعضی
قیش کثیف قسوتیله صارار . صارار صانکه کیمسه‌یه
ایچون تنفسه امکان براقماز . شهر سکنه‌سنی مدهش
برکابوس ایچنده بایلتمق ایستر . سوقاق فنارلرینک
ضیالری بیله بوصیقینتی آلتنده بایلیر ، بایلیر آچیلیر .
یالکز آراده بر ایشیدیلن بوزاجی سسلری مملکتک
جسیم برمزارستان اولدیغی وهمندن انسانی قورتاریر .
بو « میرمیرقدر بوزام » فریادی اطرافه پك مؤثر ،
محرق ، اینندار برمرثیه کبی طاغیلیر . بنم کبی دردلی ،
سینیرلی انسانلری آغلاتمق ایچون عکسلر یاپار . برناقوس
غم ماتمیله ایکلر ، قلبلری ایکله‌تیر ... »

اختیار مؤذن مناره مردیوننك ویردیکی یورغونلق
صولوغندن بللی بر درمانسزلقله یاتسوینی اوقور . بو
یتمش سنه‌لك غیرتلاغك دیشسز آغزندن چیقان غم آور
صدا بیله محله‌نك ئولو سکوتنی بوزدیغی ایچون صانکه
نشئه یرینه کچر . « یاتمق ایچون اوطه‌مه چکیلیرم . بن
دوشه‌که کیرسه‌مده کوکلمده‌کی درد اویوماز . صاغه صوله
برایکی یووارلانیرم . کوکلمده اوصیقینتی ایله یاتمق تحمل فرسا
کلیر . اوطورمایه مجالم قالماز . فقط غیرتله قالقار ، پنجره‌نك

اوکنه کچر ، هوا نه قدر صغوق اولسه جامی آچارم . کوروشمك ایچون اوطه‌مك اوکنده‌کی دوت آغاجنه چیقدیغك بختیار کیجه‌لریمزی تخطر ایدرم . بو حیات ، مسعود آنلریمزی یوتان بر اژدردر . غملی غملی آغاجه باقیرم . سندن هیچ نشان یوق . او زمانلردن بقیه شیمدی بنمی صیزلاتان یالکز برخاطره وار . »

« ماریقانك بوستانده قارانلقلره کوموملش باغچوان اوطه‌سنی کورودم . آنا قوجاغنده‌کی حاشا ابن‌اللهك قندیلی اوکنده ایتدیکك یمین . . نم صاغلغمده باشقابر قادینله اولمامغه دائر ویردیکك قسم عقلمه کلیر . بن بوراده آغلایورم . اوراده ینه قندیل یانیور . ایکی مقدس شاهدك کوزلری نوره متوجهه . . قولاقلری حالا یمینکی دیکله‌یور . . فقط سن نره‌ده‌سك صبیح ؟ . . »

« صوکره بیوك بر تأثره مغلوبیتله کوزلرکدن صاچیلان برلانطه‌لری خاطرلارم . باغچوان اوطه‌سنده آغلادکدی ؟ فقط نه ایچون ؟ کیمك ایچون ؟ او کوز یاشلریکك بکا عائدیتدن شیمدی شبهه‌یه دوشویورم . بعضاً بو شبهه ذهنمده قاف طاغی قدر بویور . بوتون افق ملاحظه‌می سیم سیاه قاپلار . جن طوتمش انسانلر کبی کوزلریمه

علی‌العجایب شیلر کوریئور. نهایت او کمده بر یوزیازیسی بر دوکون منظره‌سی آچیلیر. بر قوتوق رسمی اجرا اولونور.. دوکون أوینی طولدوران قادینلر:

«— اللهنی سه‌ون ماشاءالله دیسون..»

«ندالریله باغیریشیرلر. سن، تللی دوواقلی بر کلین ایله قول قوله او کمدن کچرسك.»

«ایشته او زمان چیلدیریرم، دنیادن آخرتك جهنمنه قاچمق ایسته‌رم. آغلارم.. آغلارم. آغلارم.. کوز یاشلریمك زهریله صیزمایه اوغراشیرم. بر طاقم خیالات یالکزلغمی طولدورور. دیریلردن مهجور قالنجه ئولولر امدادیمه یتیشیر. مزاری أویمزه قومشو، قوجه قاووقلی دفتردار عثمان افندینك پاپوچلرینی سورویه‌رك صوفایه کزیندیکنی طویارم. سپاهی حمزه بك کریمه‌سی خیریه خانمك بیتیشیك اوطه‌ده طیقیر طیقیر چیقریق چه‌ویردیکنی ایشیدیرم. شعبان ولی کفنلره بورونمش بر آلای مریدینك اوکنده اوطه‌مه قدر کیره‌ر:

— صبیح باشقه بر قیز آلیور. کل سنی ئولومه تزویج ایده‌لم. اونك قاراتلق أوینه آلهیلرله کلین کوتوره‌لم.»

«دیر.. صبیح، ئولولرك بو اخباری طوغریمی؟

بو کرچك ایسه همان تصدیق ایت . چونکه بونی بکا مزاردن چیقان بر ولی خبر ویریبور . بن یا اریبورم یا چیلدیرییورم . سن نه قدر کیزله‌سك نافله ، معنویاتله بکا بعض حقیقتلر منکشف اولویور . سویله .. بتون مردلککی انسانیتکی ، انصافکی بو نقطه‌ده کوستر . »

« بو ملال آور مکتوبمك صوکنه علاوه ایده‌جك بر ایکی حوادثم وار : ذیشان بیلمم قاچنجی دفعه‌اوله‌رق کندینه اعلان عشق ایدن بر کنجك سوداسنی ینه‌ذنوب دفترینك حاصلات خانه‌سنه قیدایتمش . بو یکی عاشقنك اسمی شادی بك‌مش ، الله نشئه‌سنی آرتدیرسین . بو قیزك آشفته‌لکنه قیزمالیمی ؟ کوله‌لیمی ؟ اونك کبی هزار سودالی بر قلبه مالکیتمی بختیارلق ؟ یوقسه بنم کبی بر عشق یولنه ئولمکمی ؟ هانکیمز دها مسعود ؟ بو حقیقت کورینیور . نامق ثنائیدن افتراقی اعصابنده کچمش اُفلو آنجه قدربر تأثیر براقمادی . وفاسزلرك مسعود یاشادقلرینه شبهه یوق . فقط بو خلقیتده طوغوب طوغمامق انسانك اُلنده دکل . . . »

« نجدت اشرفله وجدانك آره‌سنده‌ایللك امتزاجسزلق بلوطلری بلیرمش . هر بهارك برقیشی اولویور . کچنلرده

قاری قوجه خیلی آتشمشلر . زوج اوچ کیجه زوجه‌سنك سمته اوغرامامش ، والده‌سنده قالمش . بو دنیانك نره‌سنده تام انسیت وار ؟ امتزاجسزلق یوزندن ملکلرك بیله بر قسمی شیطان اولمایورمی ؟ »

« دیشانکیکی ، وجدانکیکی ، بنمکی ، ایشته سزه اوچ دورلو سودا فاطوره‌سی ، مختلف یوللردن کلیور . فقط اوچی‌ده عینی جاده‌ده برلشیور . هپسنك صوکی هجرانه چیقیور . . . »

« نسائلر باشلرینه هر کلن شیئه نصیب دییورلر . طوغمق بر نصیب ، اولمك کذا . . . بو ابتدا انتها آره‌سنده‌کی اولان بیتنلر هپ مقدرات . . . فقط بر آز دقتله باقلسه بوتون فنالقلرك عینی سببلردن کلدیکنی چوق آدام آکلایه‌بیلیر . بیز بو فنالق منشألری ایچنده یووارلانیر ونه أیلك بکلرز . سوداده ... ازدواجده بویله . . . ازدواجلری قرق سنه‌یی کچمش داماد ، کلین طورون صاحبی یاشلی قادینلردن بو دنیا اوندکی اوزون اقامتلرینك سعادتی صوردم . صاقلایامدقلری کوز یاشلری ایچنده چوق عائله هجرانی آکلاتدیلر . . »

« سودابه کلنجه صوکی ایکی طرفدن برینك اوصانجنه

خفقان بر فاجعه‌دن باشقه برشی دکل . . . هرشی حقنده
ایستاتستیق تعمیم ایتسه بو دنیاده سه‌ویشه‌نلردن زیاده
سه‌ویشنلرك بر برینی ئولدوردکلری تحقق ایدر . قیصقانـ
چلق فورانیله ایشله‌نیلن عشق جنایتلری اوقدر چوق
دکلدر . اك مدهش ره‌وولوه‌رسز ، قاماسز ، زهرسز
یالکزسز ، سه‌وکیلیلرینك بیقیدیلریله ئولن بی چاره‌لرك
حالیدر . »

« مظلوم، مغدور قلبلر اولانجه دردلرینی دوکمکده
تسلی آرارلر . حالبوکه اوزون استدعالر مستدعیلر
ایچون مضر اولدیغی کبی صاحبلان دردك فضله‌سی ده
مخاطبه ملال کتیریر . نه‌قدر یازسه‌م کوکلمك هجران ماجراسی
بیتمیه‌جك . وجدان محکمه‌لرنده‌کی دعوالر اطنابله
قازانیلماز . »

« سوداك قالادیسه انسانیتکدن استمداد ایدیورم ،
حقیقت بر ره‌وولوه‌ر قورشونی کبی بر آنده بینمی
ده‌شه‌جك دهشتده‌ده اولسه ینه صاقلامه . سویله . .
امتداد ایدن اشتباه عذابنه نسبتله قاتل بر قورشون یاره‌سی
بك لطفکار بر تخلیص صاییلیر . بو مکتوبمی آلنجه
آلدیغك دقیقه‌دن اعتباراً جوابسز کچیره‌جکك ایکی ساعتك

بنم ایچون اشکنجه‌ده نامتناهی ایکی ابدیت اوله‌جغنی اونوتمه . . عشقك خراب ایتدیککی مرحمت تعمیر ایده‌مزمی ؟ رحم ورقتدن قلبکده شمه قالدیسه اونی‌ده بنم ایچون صرف ایت نه اولورسنك ! . .

خاسر سوداك
نوریزدان

فی‌الحقیقه رضوان صبیح بو دفعه مرحمت ایتدی . بو فریادنامه‌نك ارسالی تاریخندن یکری دورت ساعت کچمه‌دن قارشیلغنی کوندردی . جواب قیصه ، قورو ، زهرناك قطعیتده ، اك قورقولان مشئوم حقیقتی خبر ویرییوردی .

نوریزدان ،

« شو قارا سطرلر عمرمك اك آجیقلی برسرکذشتی ، اك مشکل ، واك وجدان سوز بر اعترافنامه‌سیدر . حیاتده چاره‌سی بولونمایان اجل قطعیتنده بعض وقوعات اولویور . انسان مقدره بویون اکمکدن باشقه بر شی یاپامیور . نصیبك خشنود اولمادیغمز اوامرندن هانکیسنه قارشی عصیانله حق قازانه بیلیرز ؟ »

« والده‌می، ئولومك نتیجه‌سنه آتان بر قلب نوبتندن قورتارمق ایچون تعلقاتڭزدن فضل‌النساخانمله ازدواجمزی کندیسنه تبشیره لزوم کوروڭزی. واویله اولدی. »

« خاطره‌ڭ الی‌الابد حافظه‌مك زینتی وروحمك اك شفیق برمونسی قاله‌جقدر. امین اول.. یازه‌جغم هر کلمه‌نك ایکیمزك ده المو واضطرابمزی آرتدیره‌جغنی کورویورم. ذاتاً دییه‌جك نه قالدی؟ هانکی سوز فلاکتمزی تخفیف ایده‌بیلیرکه اونی آرایه‌یم؟ متحرس قدرم بنی سندن آییرییور. فقط الوداع کلمه‌سنی قارالامه‌یه قلممده حالا جسارت یوق. استقبالك بزم ایچون نه‌لر کیزله‌دیکی بللی اولماز. نوریزدانجغم بنی عفو ایت. یالڭز طالعمزی تلعین، بربریمزی دائما تقدیس ایده‌لم. »

روحاً دائما سنك

صبیحه‌ڭ

٢٢

رضوان صبیح، نور یزدانك مکتوبنده‌کی رجاسنی اسعافله حقیقی اونك یننه‌بر ره‌وولوه‌ر قورشونی طراقه‌سیله صیقمشدی. زواللی قیز، سوکیلیسنك رها بکلدیکی

آندن بو یاره‌یی یکجه ، قلورفورم ، لانمش کبی اولدی .
بو بیوك اضطراب اعصابنه اویوشوقلق کتیردی . اویله
اولماسه بلکه جمله‌ٔ عصبیه‌سی یانار ، درحال ئولوردی .

صبیح بك بوتون عذری والده‌سنك قلب خسته‌لغنه
یوکله‌یه‌رك وجدان مسئولیتدن قاچاماق یوللری آرایور
فقط حقیقت ، او تسلیتکار سوزلر آره‌سنده ، پر پر
صیریتیوردی . اسمی بر دنبره میدانه چیقان فضل‌النسا
خانم‌شمدی‌یه قدر نره‌ده‌ایدی؟ صبیحك نوریزدانه‌قارشی
کوکلی که‌وشه‌مسی بواوتیکی اویله‌مناسبتی تشدیده‌باشلانمش
اولمسندن‌می ایلری کلمشدی ؟ بو ، چوق شبهه کوتورور
بر کیفیتدی . صبیح ، شأمتی والده‌سنك خسته‌لغی ایله
قدره اسناد ایتدکدن صوکره کندیلری ایچون استقبالك
نه‌لر کتیره‌دیککی بیله‌میه‌جکندن بحث ایدرك نوریزدانله
کندی آره‌سنده آتی ایچون بر امید قاپیسی آچیق براقیبور ،
بوصورتله قیزك آلامنی تخفیفه اوغراشیوردی . فقط بو ،
نوریزدانك کوکلنی ئولومله طولدوران بر لطفه‌دی . چونکه
حکمنك سوزدن عبارت اولدیغی و صمیمیتسزلکی آپ
آشکاره کورولیوردی .

فیض‌الله افندی عائله‌سنك مدار حیاتی ، نشاطی ،

بر دانه‌جك كوز ببكى ، قيزى ، طورونى بوتون وارلنى نور يزدان خانه‌ه درين بر حزن ، آكلاشيلماز بر طورغونلق ، متمادى بر سكوتيلك كلدى . نره‌يه اوطورسه اوراده قاليور ، نه‌يه باقسه اوكا داليوردى . فقط مدقق بر نظر حالنه دقت ايتسه زواللى قيزك حساً خارجى عالمله هيچ بر ارتباطى قالمامش ، يالكز قلبى ، درونى ، باطنى ، خصوصى بر جهانده ياشاديغنى آكلاردى . دنياده سه‌وينج ياخود كدر كتيره‌ن حادثه‌لرك جمله‌سنه بيكانه ايدى . كرهٔ ارض زلزله‌دن دوم دوز اولسه ، مملكت يانغينله يكپاره برويرانه قالسه كدر طويمايه‌جقدى . چونكه كندنده بوفلاكتى كوره‌جك كوز ، آكلايه‌جق دماغ قالمه‌مشدى . كوزلرى خارجاً اورايه بورايه داليور ، فقط حقيقتده باقديغى شىٔ كورميور ، ذهنى مدهش بر معمانك أزيجى ، بولدوروجى ، ابدى مغلقيتندن قورتاره‌مايوردى .

ياتاغه اويومق ايچون دكل ، كيجه‌نك بر قسمنى اوراده كچيرمك عادت اولديغى ايچون كيريور ، بعضاً هيچ كوز يومه‌مادن صباحى ايديوردى . صوفرايه والده‌لرينك اجباريله اينيور ، آغزنده لقمه‌لر چيكنه‌نه‌جكه بيوبور ، طعام ايچمك دكل عادتا بر عذاب چكيريوردى .

آز وقتده چهره‌سی سوزولدی. جلدی شفافلاشدی. کوزلرینك اطرافی ماوی ماوی هاله‌لندی. قاشلرینك قوسلری بیودی، کیرپیکلری دها اوزادی. کوزلری دها شاهانه‌لشدی. صاچلرینك پارلاقلغی آرتدی. اینجه، مؤثر، صولغون، اعتلاکار، سماوی بر کوزللك آلدی. عشق اونی هر کون دها غیر مادیلشدیرییور، یوکسلتیور، لاهوتی‌لشدیرییوردی.

کنج قیزه باشقه بر لطافت وشاعرانه بر حالت ویرن بو سوز کونلك، بو آریه وتغیر اونك همان هر نفسنه وقمیلدایشنه دقت ایدن وللرینی تلاشه دوشوردی. قیزلری جانلی بر معما حالنی آلدی یمیور، ایچمه‌یور، کولمه‌یور، سویله‌میور، بر غزال توحشیله بتون انسانلردن قاچییور، دائما یالکز اوطه‌لره قاپانه‌رق کندی کندینه دوشو-نویوردی. بوتون بوغرابتلری، بوانفراد جنتی سینیر راحتسزلغنه عطف ایدییورلر، قیزلرینك اوزرینه باشقه دورلو شیلر یورمق ایسته‌میورلردی. چونکه برقاچ دفعه طبیب چاغرمشلر اوندن هپ:

— سینیر حالی

جوابنی آلمشلردی. بوجوابه قناعت ضرورتنده

قالمشلردی. چونکه بوکی احوالده، سینیر راحتسزلغنه، اسملری تصریح ایدیلهمهیهجك بر چوق امراض یوکله‌نیله‌بیلیر. سینیر، سودادن‌جنته قدر بونلرك هپسنی کندی نامیله‌اورتمکه متحملدر، دها طوغروسی کنج قادینلرده‌کی طاشقین عشقك بر آدیده سینیردر. بومرضك برنجی اسمنی تلفظ شبهه‌لر اویاندیریر. ایکنجی تسمیه‌سنده محذور یوقدر. دکل بویله عائله‌لر ایچنده، اك مدهش اجتماعی دردلر، بلالر بیله تبدیل نام ایله تخفیف ایدلمش اولور. فلاکتك آدینی- عادت قویمقله چوقلرینی آلداته‌بیلیرسکز. سزدن خیر بکله‌ینلرك صفوتلرندن بالاستفاده بویله کلمه اویونیله برچوق موفقیتلر تأمین ایدیلیر.. فقط فلاکت دائما فلاکتدر. واقعیز ایله کلمه دکیشیر. حقیقت دکیشمز. نهایت ایش آکلاشیلیر. لکن اکثری کیج آکلاشیلیر.

نور یزدانك اوطه‌سنه قاپانمسی اوزادقچه والده‌سی اوصول اوصول مردیوه‌نلردن چقیور، کوزینی آناختار دلیکنه ویره‌رك ایچریسنی ترصد ایدییور، قیزینی کمیره‌ن بومدهش دردك بعض اسرارینی سه‌زمکه اوغراشیوردی. برکون ینه بویله قاپیدن اوطه‌یی کوزه‌تلر ایکن شاهدی اولدیغی مؤلم برحال کندنده آرتق تحمله مجال براقمادی.

نور یزدان کوزلر بر نقطه‌یه دیکلمش جنت واحده حالنده وهمان موجودیتندن بی‌خبر بر دالغینلقله اوطه‌نك اورته‌سنده آغیر آغیر کزینیر ایکن قورشونله اورولمش کبی بردنبره‌یره اوزاندی. وبرداها قیلداماذی قیمیلدایه‌مامشمی؟ ئولمشمیدی؟

دریه خانم حایقیره حایقیره قاپی‌یی یومروقلامایه باشلادی. ایچریدن سس کلمدی. فقط بتون اوده‌کیلر تلاشه دوشدی ساعت طیقیرتیلری صاییله‌بیله‌جك قدر سسسز بر حیاته کومولرك یاشامق معتادنده بولونان بوخانه خلق ایچون بوباغیرمه وکوم کوملر دائمی سکونتلرینی اخلال ایدن فوق‌العاده بر حالك ظهورینه علامتدی.

بیوك آنا عطیه خانم روماتیزماسنه غلبه ایله یرندن فیرلامق ایسته‌مش فقط یاتی بلنی آلامایه‌رق اوچ دفعه یره یووارلانمشدی. بیوك بابا فیض‌الله افندی طاتلی‌طاتلی آرقه‌سنی قاشیمقده‌ایکن قوجه‌قاشاغی‌یی کوملکیله‌بدنینك آره‌سنده اونوته‌رق سندله‌یه مندله‌یه دیوارایله مصادمه ایده ایده مردیوه‌ن باشنه قدر قوشمشدی. خوش قدم اختیار افندیسنك، سرورده بیوك خانمك امدادلرینه یتیشدیلر. فقط چوجوق کبی قوجاقلادقلری بوساحکورده

قاری قوجه‌یه صردیوه‌ن باصه‌مقلرینی بك‌زورمقله آنلاته‌بیلیورلردی . چونکه قاغشادیقه صانکه برو طوپراق کولجه‌سی کسیله‌رك آغیرلاشان بوایکی کهنه وجودك خلجان درمانلرینی بتون کسمشدی . هیامولا پی صالرله بوقاری‌یه، نور یزدانك اوطه‌قاپیسی اوکنه قدرچیقدیلر. دریه خانم اورادهحالا ایچریدن برجواب آله‌مامق یأسیله باغیرییوردی . کلینلرینك بوفریادلری قارشیسنده ایکی اختیارك صراق وکدرلری آرتدی،

فیض اله افندی تکرلك ایری کوزلك جاملرینك آلتنده کوزلری سوزوله‌رك صورییوردی :

— نه وار ؟ نه اولدی قیزه ؟

دریه خانم کوزلرینی سیلمك ایچون منديلنی آرایه‌رق

— نه اولدیغنی بنده بیلمیورم.

— نیچون چاغیره چاغیره آغلایورسلك ؟

— ناصیل چاغیرمایه‌یم؟. اوطه‌نك اورته‌سنه اوزاندی. اویله قالب کبی یاتیور.. باغیریورم ، چاغیریورم جواب ویرمه‌یور..

عطیه خانم دوکونه‌رك:

— آه یاراداننه صیغندم. نه اولدی؟ بابیلدی‌ی قالدیغی؟.!

قاچ زماندر قیزك بك عجایب حاللر، صیقینتیلر چكیردیكی كورونویوردی. نورزدان جغم دكیشیك كبی اولدی. أیی ساعتده اولسونلرك اوزرینه‌می اوغرادی؟..

خوش قدم اوكسنی یومرو قلایه‌رق:

— اوغرادی خانمجغم اوغرادی. همده أیی ساعتده. كیلره دكل فنا ساعتده كیلره اوغرادی ...

— هیچ خبرم یوق.. نه‌وقت اوغرادی؟

— كچن سنه رمضان كیجه‌سی. طاغلره، طاشلره، ذیشان وجدان بوزه‌جق اوچی بردن اوغرادی. اونلر قورتولدیلر بوقورتوله‌مادی... سویله‌سه‌ك لاقیردی اولور سویله‌مه‌سه‌ك ایچنه درد اولور...

— كیجه پنجره‌دن باغچه‌یه سوروتمی آتدی نه‌یاپدی؟

— كیم بیلیر نه خلطلر ایتدی... دلیقانلی پریلرك كیجه بوستانده دوت آغاجنه چقدقلرینی قاچ دفعه غوردم.. بریلك اختیاری اوقومه ایله‌ن توتسو ایله‌ن قاچار. اما كنجی بك صیرناشیق اولویور. بن بونلك اوستنه كیجه پنجره‌دن قاینارصودوكدم‌ده دستور توتو.. ینه قاچیره‌مادم.

غطیه خانم بیوك تلاشله:

— قادین‌چار پیلیرسك. صیجاق دكل. كیجه باغچه‌یه

دستورسز صوغوق صو دوکمك بيله نتامه‌ليدر …

— بن عمرم . بن ده پری کبی يم . هر پری بکا طوقونامازه .

آغيرجه ايشيتن فيض‌اه افنديننك قولاقلرينه خوش قدمـلك بوايهـاملری ويزلق کبی کليور واضح بر مأل آله‌ميوردی. اختيار، حدتله باغيردی:

— شيمدی صوغوق ، صيجاق صويك صره‌سيمی؟ ديراقی‌يی کسکـز .. قيزه نه اولمش .. آ کلايه‌لم …

ديشاريده مختلف پرده و شيوه‌دن ايديلن بوسوزلر اوطه‌ده نوريزدانه صانـکه بر ايقاظ دعاسی يرينه کچدی، قيز ياراش ياواش قالقـدی . اوطوردی. ذالغين دالغين اطرافنه باقينيور ، کنديسنك نره‌ده بولونديغنی آ کلامايه صوفه‌دن کلن سسلره قولاق ويرمه‌يه اوغراشيور کبيدی.

آناختـار دليکندن ايچری‌يه باقان دريه خانم بيوك بر سه‌وينجله حايقيردی:

— بيوك آناسی.. بيوك باباسی مژده ياوروم قالقدی اوطوردی.

عطيه خانم بو مژده‌يی تقديساً الارينی هوايه قالديره‌رق: آللهمه بيك شکرلر اولسون..

فيضی افندی — هذا من فضل ربی..

خوش‌قدم — اوخ هپمزك غوزلریمز آیدین اولسون..
یریلر آرتق یاواش یاواش وجودندن چیقیورلر . بنده
اسیلره برر نفس ایتدیره‌لم ... زوکوش خانمه بر سیاه
طاووق آدایالم.. یاورو بك دریا پادشاهنك اوغلنه اوچر
اوقه شربت ایچره‌لم .

عطیه خانم صربل صریل اوقومایه باشلار . خوش
قدم صورار:

— نه اوقویورسك خانمجغم ؟

— بنده سیمنلره (سکبان) اوچ اخلاص بر فاتحه
بورجم وارده اونی اوقویورم ...

— اوقو خانمجغم اوقو الله قبول ایتسون.

عطیه خانم دونکوزنی ایله قاپی‌یه یاقلاشه‌رق :

— آچ قاپی‌یی یاورووم. دنیا کوزیله سنی کوره‌لم...
خوش قدم !

— نه اغلایورسون اویله بیوك خانم ؟

— خوش قدم جکم ایچم جوشدی ... الله بابانی
المزدن آلدی. قیزیمی ده‌می آله‌جق عجبا؟

— آغلامه خانم. آغلامه.. ربمك کوجنه کیده‌ر..

آلان‌ده ویره‌ن‌ده او . . اونك ایشـنه قاریشمق بزم ده حدیمزه آیو... ایکی غوزم مولام...

نوریزدان صاچلر پریشان، کوزلر سوزولك، سرسم سپه‌رك آغیر آغیر کلیر قاپی‌یی آچار . دیشـاریده کیلرك آغزلرندن هپ بردن استفسارلر باشلار. فقط دریه خانم اك اوکده قیزینه آغوشنی آچارق:

— آه یاورودم مایسده (زمهری) یه اوغرامش کل کبی نیچون بویله صـاراروب صولویورسك ؟ تمام کولوب اوینایاجق چاغکده نه‌در بو حالك؟ کوکلکی قاپلایان بوقارا قسوتلر سکا نره‌دن کلیور؟ پریلره‌می اوغرادك؟ بیویه‌می طوتولدك ؟ سن بو أوك مالی منالی ، جانی ، نشئه‌سی ، هر(شیـی)ك. هپمز سنك یولکده کوله کوله ئولمکه حاضرز.. دردیکی سـویله درمان آرایالم .. بوتون واریمز سکا فدا اولسون..

نوریزدان او کونه قدر ساکت بر اضطراب ایچنده قاورولیور، کیمسـه‌یه رنك ویرمامکه اوغراشیوردی . فقط بویله یاره‌لرینك قانی ایچینه آقیته‌رق تك باشنه اوجان دایانماز صیزیلره مقاومت ایده‌بیلمکدن بی‌تحمل قالدی . آرتق فضله‌ تأثری هیـچ برحالله رام اولمایه‌رق طاشیور،

فيشقيرييوردى. اوجوشغونلقله آغلايه آغلايه :

— آه آننه جكم.. آننه جكم بن ئولويورم .. ئولدم.. قورتارمق ايچون كيچ قالديكز...

تألمله والده سنڭ قوللرى آره سنه آتيلدى. دريه خانم قيزينه صميم صبقى صاريله رق بيوك بر تأثرله :

نيچون ئوله جكسڭ ؟ اوناصيل سوز ؟ آغزكدن يل آلسون ... ربم كوسترمه سون ... دردڭ نه در چابوق سويله ؟.. درد ويره ن درمانى ده احسان ايدر ... نره ڭ آغرييور ؟

— هيچ بر يرم آغريمايور. بنم دردم جسمانى دكل معنوى..

— نه اولورسه اولسون سويله قيزم.. دردينى سويله مه ين درمان بوله ماز...

نه سى سويله يه يم آننه جكم.. بنمكى درمانسز بردرد.. جناب حق چوق شيئڭ چاره سنى خلق ايتمش فقط بونڭ ايتمه مش .. آرتق بندن فلاح اومماييكز .. هپكز بكا حقلريكزى حلال ايديكز ... ربمه دعا ايديكز چوق چكدرتمه سين.

— آى چيلغين ناصيل سوز اونلر ؟. آ اوستمزه

ایلك صاغلق .. هپمزی قیزل دیوانه‌می ایده‌جکسك؟

نوریزدان آننه‌سنك کوکسی اوزرنده بایغینلقلر کچیره‌رك.

— بن بو حیاته آرتق تحمل ایده‌مم. اضطراب چکه‌جك طاقتم قالمدی. بنی حقیقةً سه‌ویه‌ورسه‌کز بر آیاق اول اولدوریکز... زهرله‌یکز... بکا شمدی اك بیوك محبت، اك بیوك شفقت بودر...

قیزك بو مدهش سوزلری قارشیسنده هپسی شاشیردی. بو اعترافاتدن تام بر مآل استخراجی قابل دکلدی. چونکه سوزلر یاریمدی. عطیه خانم بدی سکبانلره آدادیغی اوچ اخلاص بر فاتحه‌یی اوقویور اوقویور بر دورلو حسابنی بوله‌میوردی. فیض الله افندی آغیر قولاغیله بر ربع اکسیك آکلادیغی جمله‌لردن یك صاغلام معنا چیقاره‌میوردی. طورونده جسمانی بر راحتسزلق یوقمش.. اونك نه‌باشی آغرییورمش نه‌ دیشی... فقط کندینی حیاتدن بو قدر بیزار براقان بو غیر مادی آلام نه اوله بیلیر؟ رحمانیدن زیاده شیطانی‌یه بکزه‌ین بو غریب مرضك نکته‌سنی آکلایه‌بیلمك ذهن آچیقلغی پیدا ایچون متمادیاً بورنی انفیه ایله طولدورییور لکن بو غیرتله کزی طیقانیور ذهنی آچیلمایوردی.

بوانجه کنج قیز دردی اسرارینك اك بیوك واقفی خوش قدمدی . فقط اوده خلقی پاناواتسزلغنه رغماً افندیلرینك بیوك صفوتلرینه قارشی، مسئله‌نك آتشی کوزل بر دلیقانلینك صاری صاچلرنده آلدیغی حقیقتی پالدر کولدور اورته‌یه قوبه‌میوردی .

نوریزدانك اوکونکی نوبتی ینه بر سینیر حالی تلقی ایدلدی. دوقتورلر، خواجه‌لر، قورشونجیلر جلب اولوندی. عنعنوی مداوانك هیسی یاپیلدی . فقط عشق مبتلاسنه طبك . نفسك نه تأثیری اوله بیلیر ؟

قیزك دامارلرنی یاقان بوسودا یانغیننی وصلت صوییله تسکین ایچون صیحی جلبه مقتدر بر خدام صاحبی لازمدی. اونی ده نه نورعثمانیه ده کی بویوجیلرك ، نه ده مانیاتیزمه‌جی شارلاتانلرك ایچنده بولمق قابل دکلدی . بواقتداره مالك بر علم صاحبی میدانه چیقسه دنیاده کی هر نوع متداوی فن اربابندن زیاده ایش کورور ومیلیونر اولوردی .

بو اثنالرده محله‌یه ذیشانك یکی سودا رذالتی شایع اولور . کویا قیز صوك سوکیلیسی شادی بکله بك اوغلنده یوکسك بر تجارت أوینك (آسانسور) ینه صیق صیق بینمه‌یی اکلنجه ایدینمشلر ... وعلی روایة حذاقتندن زیاده

اخلاق بوزوقلغیله معروف قارشی یاقه‌لی بر دوقتورك کیزلی آپارتمانتنده بر قاچ ساعت (پانسیونه‌ر) قالدقلرینی کورنلر وارمش . . بو دیدی قودولر آره‌سنده ذیشانك بر أبه‌دن مشکوك بر رچته آلمش اولدیغنی ادعایه جسارت ایده‌نلر بیله بولونویوردی .

بو سوزلرك آره‌سنده افترا ده واردی . فقط حقیقتده ایل اوغلو هیچ بر سوزك صدقه کذبه احتمالنی دوشونمه‌یور ، سویله‌نلرك سقط ، سالم حکملرینی بر توسوزله بویوته‌رك هیسنی طوغرویه آلیور ، ویوزه یوزده علاوه‌دن چکینمه‌یوردی . افترالرك اك مدهشلری ذیشانك یوز ویرمامش اولدیغی محله دلیقانلیلرندن شایع اولویوردی .

بو شنیع دیدی قودیلر همان بتون استانبوله یاییله‌جق قدر دال بوداق صالیویردی . عالم ایچنه آرتق چیقمقدن حیا ایدن قیزبدری بیچاره سالم افندی یأسندن دوشونه دوشونه نهایت قادینلرك تعبیرلرنجه (سلام من قولاً) نه اوغرادی . آغزجار بیلدی . بر قولیله بر باجاغی ایشله‌مز ، صارصاق سقط بر آدم اولدی . اولاد وناموس قهری زواللی‌یی بیتیردی .

ینه او صره‌لرده اشرف نجدتله وجدانك آره‌سنده

طلاق وقوع بولدی . بر نه قدر دوام ایدن زوجیتدن صوکره وجدان قوجه سنك جیبنده دیکر بر قادینه یازلمش بر محبتنامه یاقالامش وبوکا خوشوندی قویارق کندی ده باشقه بر ارککله درحال مخابره یه باشلامشدی . زوجی ایشه اکاه اولنجه بر قیزلجه قیامتدر قوپمش وزوجه :

— سندن کوردیکم نمونه یه امتثال ایتدم .

جوابنی ویرمشدی . بو وقعه ده محله ده دیکر بر دیدی قودی موضوعی تشکیل ایتدی . وصوکره ذیشان حادثه سیله برلشدی . محله ده قادینلغك علم عرفانه خصم ارتجاع اربابی همان بو فرصتدن استفاده یی غنیمت بیله رك مکتبلی قیزلر علیهنده تصنیع ایتمه دکلری ترهات براقادیلر : « رمضان کیجه لرنده سوقاقلرده فینکیرفینکیر آل نامه ویر بوسه ایله حصول بولان ازدواجلرك صوکی البته بویله اولور . » دییورلر وبوسوزلره بوتون مخاطبلری باش اکه رك تصدیق جوابی ویرییورلردی .

بو ایکی وقعه دن آتش آلان محله لینك ذهنیتی بو مرکزده ایکن بر اوچنجی وقعه نك آله ولری بیللری صارمایه باشلادی . بوده بدبخت نوریزدانك بك الیم سرکذشتی ایدی . بو اوچنجی دیدی قودی یانغینده

پیرپیر نا زیبا خانمك محله‌سندن طوتوشمشدی. نوریزدانك او ایشیدلمدك جرأتده کی مراجعتندن صوکرا صبیحك والده‌سی زواللی قیزك یوزینه سویلدکلرینه قناعت ایده‌مه‌یه‌رك آرقه‌سندن آچمش آغزینی، یومش کوزینی، او بیچاره علیهنده کی غیظی کونلرجه اطرافه صاوورمقله مشغول اولمش، اولمش ینه بردورلو خیزینی آلامامشدی.

دیدی قودی‌یه وسعت ویرمك ایچون بو اوچ وقعه برلشدیرلدی. بر قیزك آچیق صاچیق، سربست، سرباز حرکاتندن درحال دیکر ایکیسی‌ده مسئول طوتولیور بو اوقومش قیزلردن عالم یاقه سیلکیوردی. فیض‌الله افندی‌یه امضاسز مکتوبلر کلیور. اوشنمز قلملرك محصولی او، اوزون صحیفه‌لرده طورونی نوریزدان باشی آچیق بر آشفته کبی تصویر ایدیلیوردی. بویوك بابا طورونی اودن قوواماز. دوکه‌مز، اولدوره‌مز. دها طوغروسی اونی شدتلیجه تکدیره بیله قیامازدی. زواللی اختیار صیقلدی، صیقلدی. نهایت بر کون یوزی کوزی عجایبلشدی. یکرمی دورت ساعت دیلی طوتولدی. لاقیردی سویله‌یه‌مدی. (سلام قولا) نك روزکاری طوقوندیغنه حکم اولوندی.

٢٣

بر قاچ محله، بو اوچ قیزك، هر کون بر علاوه ایله رنکین و زنکینلشدیریلن داستانیله چالقانمقده ایکن نوریزدانك ازدواجنه راغب شیدا بك اسمنده کنج بر طالب ظهور ایتدی شیدا بك طشره‌ده‌کی مأموریتندن انفصال ایله استانبوله یکی کلمشدی. حقنده یاپیلان متعدد تحقیقات هپ بو ذاتك اصالت، درایت تربیه واخلاقجه مکملیتنه منجر اولویوردی. فیض الله افندی عائله‌سنك صمیمیتی خللدن وقایه ایچون بو ذات تام زماننده خضر کبی یتشمشدی.. بیوك پدر طوزوندن استمزاجه لزوم کورمه‌دن طالبه موافقت جوابی ویردی. صوکره کیفیتی تبلیغ ایچون نوریزدانی اوطه‌سنه چاغیردی. ایشه دیدی قودی قاریشماسندن خوفاً بو خصوص یالکز اطرافدن دکل خانه خلقندن بیله غایت مکتوم طوتولمشدی. نوریزدان بر شیلر سزینله‌مش فقط نه اولدیغنی أبی آکلایامامشدی. دده‌سنك حضورینه چیقدیغی وقت بدبخت قیز بر حس قبل الوقوعك ایقاظیله تیر تیر تیتره‌یوردی.

بیوك بابانك سیماسی درین ، آجی ، كدرلی ، جدی ویك متفكر كورونیوردی . بودفعه طورونی همان شفقت آغوشنه چكرك اونك سنبللرینی درمه‌یه ، نركسلرینی اوپمكه ، كللرینی قوقلامایه قالقمادی. چاتغینجه بر چهره ایله قیزی قارشیسنه اوطورتدی (سلام قولاً) نك روزكارندن بقیه بر آغیرلق وركا كتله باشلادی:

— قیزم سكا اسناد ایدیلن بعض قباحتلر طویدم . فقط هپ بونلری بدخواهلرك افترالری شكلندن دیكر صورتله تلقی ایتمدم. چونكه ناموسكارلق قدسیتنه حرمت عائله‌مز افرادی ایچون ارثی بر عنعنه‌در. سن ده شجره‌مزك یكی سورمش بر شاخیسك . سنك ده دامارلركده عینی اصالت ونزاهت قانینك جولاننده‌ن ناصیل شبهه ایده‌بیلیرم؟ اكر بوشبهه یاریم ثانیه‌جك ذهنمه كیرسه درحال تلف اولورم. ایشته بوامنیتمدن دولاییدركه بواسناداته دائر استفساراده بولونمق ایچون سنی جلب ایتمدم . یالكز بدخواهانك سنك كبی بر ملك علیهنده‌كی شناعتلرینی دوشوندكجه پك مؤلم ساعتلر كچیردم . جبانت بشریه بنی كندی نفسم حقنده بیله نفرتلره دوشوردی.

بو اوزون مقدمه‌دن چیقاجق نتیجه‌یی حس ایدن

نور یزدانك تیترەمەسی آرتیوردی . کوزلرنده انفعال قاریشمش درین بر شفقت آثاریله اختیار دوام ایتدی:

— بوبدخواهلق کفتکولرینه قارشی جناب حق بزه معین اولدی . کمال کرمندن ، نجیب ، اصیل ، ملیح ، نزیه بر وجود مستثنا خلقیله بزه دامادلغه کوندردی . بنم تنسیبم سنکده تنسیبك دیمکدر. طرفمدن وطرفکدن سوز ویردم . حسودلر طویمادن هفتەیه نکاح وزفاف هپسی اولوب بیتەجك ، اللهمه یوز بیك شکر ، سنك مروتکی کورمك سعادتیله ، بو ساخوردەیی بکام بیوریور. هذا من فضل رب... هذا من فضل رب... بیوك پدریکی مسعودایدن برخصوص البتەسنی بدبخت ایتمزدکلمی یاوروم؟

اختیارك بو تبشیری اوزرینه نور یزدانك ایصتمەسی آرتدی . اوکنه آچیلان بو جهنم اوچورومی کنارنده زانغیر زانغیر تیترەدی . تیترەدی. اوزون بر صیحه ایله بیوك باباسنك آیاقلری اوکنه آتیلدی . آکلاشیلماز بر شیلر مرلدادی . کندینی غائب ایتدی . زواللی اختیار شاشیردی . بو حالدن واضح بر حقیقت آکلایامادی. فقط طورونك بو شدتلی تأثری بیوك بر سەونجه دلالت

ایده‌مزدی. أل قالقدی. اوطه‌یه کلدیلر. قیزی بیروح بر جسد کبی دوشکنه نقل ایتدیلر.

او کوندن اعتباراً او، حلیم، سلیم، رحیم، شفیق اختیاره بر خویسزلق، تیتیزلك، عکسیلك کلدی. واره یوغه قیزییور. باغرییور. هیچ کیمسه‌نك سنه، عائله‌جه اولان موقعنه حرمت ایتمکسزین راست کلدیکنی خاشلایوردی.

نوریزدان ایکی اوچ کون خسته یاتدی. بیوك و کوچك آنالری دوشکك باشی اوجندن آیرلمادیلر. عقللرینك ایردیکی دیللرینك دوندیکی مرتبه‌ده قیزلرینه نصیحت ویرمکله اوغراشیورلردی. دریه خانم کریمه‌سنك آلنی اوقشایه‌رق، صاچلرینی اوپه‌رك:

— عائله‌مزك اوزرنده ینه بیوك بر فلاکت طولاشیور. بو فلاکتك دفع اولمه‌سی یاخود اوزریمزه چوکمه‌سی سنك بر ئوت یاخود خایر دیمه‌که باغلی طورییور. قیزم هپمزك سلامت ویا نکبتی سنك دیلکك اوجنده. أیی دوشون. طاشین صوك پشیمانلق فائده ویرمز. بیوك باباکك آغزی صول طرفه طوغری چارپیلوب طورییور. ذیشانك باباسی سالم افندی کبی بر نزول اصابت ایدرسه صوکره

نه‌یاپارز ؟ سن انسانیتلی ، انصافلی وجدانلی بر قیزسك . دده‌كك وفاتنه سبب اولمق جنایتنی كندیكه قارشی ینه كندی وجدانك هیچ بر وقت عفو ایتمز .

دییوردی . نوریزدان یاصدیغك اوزرینه قاپانه‌رق آغلایه آغلایه :

— آننه‌جكم بندن اویله بر شی ایسته‌یورسكز كه اجراسی ناقابل . المده دكل .

— نیچون یاورروم ؟

— كندیمه مالك دكلم‌ده اونك ایچون ...

— او ناصل سوز ؟ بویله دلیجه لاقیردیلری سكا یاراشدیره‌مام . هركس كندینه مالكدر . جناب حق بزی یاراتیركن هپمزك اراده‌سنی النه ویرمش ... راغب شیدا بك سنی سوقاقده كورمش بك بكنمش . بوكنجی ایل عالم مدح ایدییور . شو زمانده بوندن ای داماد بولمق قابل دكلدر .

كوچك آناسی صوصیور ، بیوكی باشلایوردی . عطیه خانم طورونی اقناع ایچون او قدر صافدرونجه سوزلر ، حكمتلر صاچوب دوكویوردی‌كه بر چوجق قدر

بسیط و تمیز یوره‌کلی بو اختیار قادینك رجالرندن تأثرلره دوشیامك ممکن اولمایوردی .

اونلر چکیلیور ، حیدریه‌سی آلتنده بلی دها بوکولمش کورونن بیوك بابا کلیوردی . فیض‌اله افندی بش اون کون ایچنده صانکه برقاچ سنه دها اختیارلامش کبیدی . مردیوه‌نلری قولتوقله چیقیور ، صوفه‌لردن باستونله یورویوردی . نوریزدانك اوطه‌سنه کیرنجه چهره‌سندن خویسزلق چانقیلغی کیدیور . حلیمه‌شیور . خسته‌نك یوزینی اوقشایور . حال و خاطرینی صوربیور . تکلیفی تکرار ایتمکسزین فقط پك بیوك بر الملك دالغینلقلری ایچنده استناد ایتدیکی باستونك اوزرنده صارصینیلر ایله تیتره‌یه تیتره‌یه ، دونوب طورونه باقه‌چکیلوب کیدیوردی .

اختیارك بونه تمیز شفقت وسا کت کدری قارشیسنده نوریزدان بعضاً یأسندن آریوردی . بیوك باباسنه آخر عمرنده بو اشکنجه‌یی چکدیرن کندیسیدی . زوالی آدام شفقتی یوزندن نه بیوك و مهلك بر قهره اوغرایوردی . ولیلری نوریزدانك صبیحه‌اوه‌لان ماجراسنی بلکه بر تفصیل بیلیورلر فقط بوندن قطعیاً بحث ایتمه‌یورلردی . اونلرك

بو هضم ، بو تربیه ، بو ثولدیریجی تحمللری قیزی بوتون بوتون بیتیریپوردی. لکن صبیحه‌نك عشقی کوکلی او درجه یاقار ایکن دیکر بر ارککه وارمق ، فلاکتی دفع دکل بوسبوتون آرتدیرمق اولمایه‌جقمیدی؟ ازدواجده سعادت آرایان بر بیکناه کنجك باشنی بویله بر درده صوقمق جنایت صاییلمازمیدی؟ کندینی وعائله‌سنی قورتارمق امیدیله بر معصومه‌نك صفوت وغفلتندن استفاده‌یه قالقمق آمان یاربی نه‌شناعتدی.. بویله عائله وناموس منفعتلری الجاسیله سه‌ومدیکی وسه‌وه‌میه‌جکی بر آدامه وارمق بو نه‌قدر ذلیل بر طینت صاحبی اولمایه متوقفدی.

صبیحه جکدیکی سودا اشکنجه‌سنه شمدی برده بو ازدواج فلاکتی انضمام ایتمشدی. الله وقوعنی کوسترمه‌سین. بو ازدواجدن صوکره سه‌ویلمه‌ین بر ادامه قارشی دائما ساخته بر محبت نقابیله کورونمك ، الی‌نهایه بر ریا حیاتی یاشاتمق نه مدهش اوله‌جقدی.

بو ایکنجی دردینه بر چاره بولمق ایچون نوریزدان درونی دورلو کشمکشلر ایچنده دوشونیور ، هر نوع امکان واحتمالاته ذهن سوقیله بیتاب دوشیوردی.

راغب شیدا بکی کندیله ازدواج فکرندن وازکچیرمك

ایچون نهایت بولدیغی چاره اوکا امضاسز بر مکتوب کوندرمکی دوشونمك اولدی . کندی آیاغیله ولا کتنه طوغری کیدن بو غافل کنجك محل اقامتنی تحقیق ایتدی . فیض الله افندی طوروئی نور یزدان علیهنده اشنع مفتریاتله طولو ، کندی قلمیله فقط یازیسنی تحریفاً مدهش بر مکتوب قارالادی . او آدرسه کوندردی . مسئله‌یی بو صورتله حله موفقیتدن دولایی بر ایکی کنیش نفس آلدی . بر قاچ کون بکله‌دی . فقط کیفیت هیچ کندی مأمولی کبی ظهور ایتمدی .

اوچ دورت کون صوکره بر صباح بیوك بابا طورونك اوطه‌سنه کلدی . اختیارك اوضاعنده ، چکدیکی آغری‌یی اطرافنده کیلره بللی ایتمامك غیرتیله یوزینك تقاصلرینی تبسمه چویرمکه اوغراشان صانجیلی بر آدم حالی واردی .

ایده‌جکی تکلیفی قبوله اوساعتکی درجهٔ استعدادینی آکلامق ایچون قیزاك کوز بیبکلرینه دریندرین باقه‌باقه یوزینی سه‌ودی . اوقشادی . اوپدی .

بو مقدمه‌دن ، اختیارك اسکی تکلیفینه تازه‌له‌یه‌جکنی آکلایه‌رق نوریزدانی تیتره‌مه آلدی . نهایت بویوك بابا

حفیده‌سنك یاناقلرینی الك بیوك شفقت نوازشیله صیوایه صیوایه آغیر وهمان تضرعكار بر صدا ایله باشلادی :

— یاورروم . . . ، كوزم نوریزدان ، بیوك بابا آق صاقالیله ، اون سكزنده‌كی طورونك حضورنده تیتره‌یه‌رك یالواریور .

نوریزدان اوكنه باقه‌رق خلجانلی صداسیله :

— استغفرالله امر ایدرسه‌كز . حیاتم سزكدر . اونی بر تولد سلسله‌سیله سزدن آلدم . ارزو بیورلدیغی دقیقه‌ده ینه سزه اعاده‌یه حاضرم .

— بویله سرزنشلی فجیع سوزلره لزوم یوق . بن سنك حیاتكی آلمق دكل سعادتكی ایسته‌یورم ..

— تصور بیوردیغكز صورتده بنم ایچون سعادت ممكن دكلدر .

— سنك كبی خانم قیزلر سعادت كلمه‌سنی شكلاً بیلیرلر . فقط حقیقی بو یاشده اوكره‌نه‌مزلر . اونك تفسیرینی بزم كبی اختیارلرك تجربه‌كار قفالرینه براقیرلر . وموجبنجه حركت ایدرلرسه كارلی چیقارلر . چونكه حیاتك سنك كبی كنجلره قارشی قورولمش تهلكه‌لی چوق طوزاقلری واردر . بو لیمانه قلاغوزسز ، رهبرسز

صالدیرانلر دائما قایالره چارپارق قضازده اولورلر .

زواللی اختیار (سودا) کلمه‌سنی تلفظ ایده‌بیلمک ایچون بر قاچ دفعه یوتقونه‌رق :

— حیات مرساسنده سودا پوصله‌سیله طولاشمق سلامت تأمین ایتمز . قیس ایله لیلادن بری هپ بلالر بو پوصله‌نك خطالی اولماسندن ایلری کلمشدر .

نوریزدان قیزاردی. او کنه‌باقدی. جواب ویرمدی.

اختیار دوام ایتدی :

— بنمده اویله قیزغین سوزلر وارکه دوداقلریمی یاقمامق ، سنك پاکیزه وجدانکی اینجیتمامك ایچون تلفظه جسارت ایده‌میورم . سنکله بویله بر مناظره‌یه کیرمك ضرورتنده قالدیغمه دلحونم . بو ضرورتی تخفیف وسوزلرمی قیصه کسمك سنك الکده‌در . یالواریورم یزدان هر ایکیمز ایچونده پك الیم اولان بو وادیده چوق طولاشمایالم .. رجامی قبول ایت .. بیتسین ..

— استغفرالله رجا دکل امریکز ...

— پکی اویله اولسون .. امرم ..

نوریزدان هونکور هونکور بوشانه‌رق :

— پك افندم .. قانم بهاسنه اولســه‌ده امریكزی ایفایه حاضرم .

اختیار بیوك بر تأثرله .

— آه یزدانجغم . كوز ببكم یاورم . بویله ثولوملی ابهام ایسته‌مم . ثولوم سكا دكل بكا یاراشیر . آق صاچلرم حیاتك صوك حدنده اولدیغمی سویلیور . بر آیاغم مزارده .. بر اوفاق ضربه بنی بوچوقوره بوتون بوتون دوشوره‌بیلیر . فقط بو ضربه‌نك بكا سنك الكدن كلدیكنی ایسته‌مم . بونی سن ایسترمیسك ؟

— الله كوسترمه‌سین ... بو سؤاله مخاطب اولمق ایچون نه كناهده بولوندم افندم ؟

— اویله ایسه قیزم سوزلریكه دقت ایت . بوكون كوزلرم باشقه دورلو كورویور . بنم معتادینك خلافنده شیلر دوشونیور .. قلبم بیوك برتأثرله چارپیور . بوكون بلا ملاحظه سویله‌یه‌جكك برسوز ، كوچوك براطاعتسزلكله بنی ثولدوره بیلیرسك . ثولمدن سكا برفائده تصور ایتسه‌م اونیده آرزو ایده‌رم . فقط صوكره دها خراب اولورسك ..

اختیارك بوصمیمی ، جدی وبر تأثر سوزلری نور

یزدانك قلبنده ، وجداننده کندندن زیاده اونك ایچون بیوك بر مرحمت اویاندردی . انتحار هیئت اجتماعیه افرادندن برینی امحا اعتباریله قتل صاییلیر . فقط قاتل ایله مقتولك عینی شخصده اجتماعی فعلاً مادی جزایه امکان براقماز . بر فردك قتلی کندی نفسیله آخری اوزرنده ارتکابنده فرق واردر . هرحالده جنایةً برنجیسی اهون صاییلیر . چونکه جنایتله جزا عینی آنده وقوع بولویور . نوریزدان بی تحمل قالدیغی صورتده انتحار ایده‌بیلیردی . فقط کوز کوره دده‌سنك وفاتنه سببیت ویرمك جنایتلرك اك بیوکی اوله‌جغنه شبهه یوقدی .

قیز ذهننده بو محاکمه‌یی یوروته‌رك بیوك باباسنی قورتارمق ایچون کندینی فدایه قرار ویردی . قورتولمق ایچون ئوله‌جکدی . فقط شیمدی قورتارمق ایچون اضطراب چکه‌رك دده‌سنه قارشی اولان کناهلرینی بوصورتله اوده‌مش اوله‌جقدی .

ذهننده بو فدای نفس قرارینی ویرنجه‌یه قدر طورونك یوزنده بلیره‌ن تألم آثاری‌ده بیوك بابانك نظر مرحمتنی جلب ایتدی . اونك حقنده ویردیکی ازدواج قرارینك درجهٔ اصابتنی آکلامق ایچون ألنی حیدریه‌سنك یان

جیبنه صوقدی . اوزاندی برظرف چیقاردی . تورپندان دقت ایتدی . بونك راغب شیدا بکه کوندردیکی امضاسز مکتوبك ظرفی اولدیغنی آکلاینجه بردن وجودی تورپردی . عجبا نه اولمش ؟ ارتکاب ایتدیکی شنیعه میدانه می چیقمشدی ؟ فقط بیوك بابا طاتلی برشفقت تبسمیله سوزه کیریشدی :

— عالمك بوتون بدخواهلری سنك علیهکده آغز آچدقلری برصره‌ده جناب حق (راغب شیدا) اسمنده برملك خلق ایتدی . سنی تخلیصه کوندردی . (النده‌کی ظرفی کوستره‌رك) ایشته اثباتی .. هذا من فضل رب ...

بیوك بابا ظرفی دیزینك اوستنه قویه‌رق کنیش کنیش برانفیه جنبشلندکدن صوکره دوام ایتدی :

— بدطینتلر سنك علیهکده شفاهی مفتریاته قانامایه‌رق شنیع دورلو اسناداتله طولو بر مکتوب قارالایوب شیدا بکه کوندرمشلر . اوده شودر کناری ایله بوشناعت نامه‌یی بکا یوللایور . (در کناری اوقور) : « بوجانیانه مفتریات حقیده‌کزك ملك خصلتنی نظرمده برقاچ درجه دها تقویه ایتدی . »

بیوك پدر ایله طورون مؤلم برصمیمیتله کوز کوزه

بر سکوت وقفه‌سی کچیردکدن صوکره افندی ینه دوام ایدر :

— عالمك اتهامی قلبی سنك معصومیتکه شهادتدن آییرمایان بویله بر طالبی ناصل رد ایدرسك ؟

نوریردان بو دفعه قبول و بارد جسارتی کوسترمیه‌رك بو سؤاله درین و حزین بر سکوتله مقابله ایتدی .

کوزلرندن قاینایان صیجاق دامله‌لر کوزلکك جاملرینی بولاندیره‌رق اختیار :

— یاوروم.. ملکم.. هانیا بکی؟.. هانیا بنی تبریکا سه‌ویجله آغوشمه التجا ؟.. هانیا او بر تك سوزله بوتون دردلریمزه سوره‌جکك مرهم دوا .؟.

قیزجغز اختیاره آچیلان مزاری کندی کنج وجودیله طولدوره‌رق اوکا سد ایتمك ایچون همان فیرلادی . کوز یاشلرینی اورتن لوله لوله صاچ دوکونتولرینی آلنندن آرقه‌یه ایته‌رك دده‌سنك آیاقلرینه قاپاندی .

فیض‌اله افندی درمانسز قوللریله قیزی کوکسنه چکدی . بیوك بابا ، طورون صارماش طولاش اولدیلر ایلیق یاشلر بر برینه قاریشدی .

٢٤

بش آیلق ازدواج . . راغب شیدا بك زوجه‌سنك اوزرینه تتره‌یور. اك کوچوك آرزولرینی یرینه کتیرمك ایچون اك بویوك فداکارلقلردن چکینمیور . بوقادار رحیم ، شفیق ، سمیح ؛ اعتناکار ، عاشق برقوجه‌دنیاده آز بولونور . نوریزدان بومحبته اثبات استحقاق ومقابله ایچون بوتون وسعیله چالیشیور. فقط اییکی طرفك بوحسن امتزاج ارزوسنه رغماً آره‌ده درین برطورغونلق، آغیر برنشئه‌سزلك ، صوغوق بررسمیت حکمفرما ...

قادین ، روحنی ازدواجدن اولکی عشـق معبدینه مؤبداً نذر ایتمش .. اورادن آله‌میور . زوجنه یالکز جسمنی ویرییور . ارکك ، قوللری آره‌سنده‌کی بوکوزل وجودك جامد برکتله اولدیغنی ، روحی باشـقه یرلرده طولاشدیغنی آکلایور ، بومعمایی حله اوغراشـیور ، هرفرصتدن استفاده‌یه آتیلیور . لکن قادین اوفاق تفك سؤاللره بك مأیوس برسکوتله مقابله ایدییور .

راغب شـیدا بك سؤاللرینی جدی بر اصرار ایله تکرارلاینجه کوز یاشـلرندن باشـقه برجواب آله‌میور.

زوجه يالانه ، اغفاله ، رياكارلغه تنزل ايتمه‌يور . ازدواجنك فلاكتنی يالكز بو درين سكوتك ضمننده ثورتولو طوتمق ايستيور . زوجنك بوتون مزيتلرينی اخلاقی تكملنی تصديق ايديور . اما اونك نوازش و بوسه‌لرينه پك كوچلكله قتلانيور . اونی بر بيوك برادر صميميتندن غيری بر محبتله سومكه كوكلنده ذره‌جه قابليت امكانی بوله‌ميور . قوجه‌سی كنديسنه صارلدقجه قلبنك عصيانلرينی أورت باص ايده‌رك برشی سزديرمامكه صوك غيرتله اوغراشيور ، فقط وسع بشر فوقنده‌كی درونی بومدهش مجادله‌دن هركون برآز دها بيتاب دوشه‌ ، دوشه ماجرانك پك مؤلم بر نتيجه‌يه واره‌جغنی بعض آنلرده آرتق كنديكندندن صاقلايامیور . وقوجه‌سنك قوللريله كندی وجودی آره‌سنه خيال صبيحك آچديغی اوچورومی بشری حسيات وسعادتلرك هيچ بری طولدوره‌مايه‌جغنی كوروپور .

ماهتابلی بر كيجه‌ده ، يتاق اوطه‌لرينك بوستانه ناظر پنجره‌سی اوكنده قاری قوجه ديزديزه اوطورمقده ايكن آيه قارشی ياپراقلری اينجك كبی پارلدايان وزمينك طاتلی منورتی اوزرينه داللرينك قرالتيلری عكس

ایدن بیوك دوت آغاجنده كوچك بر كولكه طولاشیوردی.
قاری قوجه‌ـه بر آز دقت ایدنجه بونك صاری بر كدی
اولدیغنی آكلادیلر. نوریزدانك طاشمایه وسیله آرایان
تأثری بردن قاباردی. چونكه محبتنك پك آتشلی زمانلرنده
رضوان صبیحك‌ده، صاری صاچلری آیه قارشی التماع
ایده‌رك، بو آغاجك داللرندن طیرماندیغنی تخطر ایتدی.
او آنده كندیسی كوكلنه یابانجی بر اركك شرعی محرمیت
تملكنده بولونیور، عاشقنه سودا پناهی اولان او مقدس
آغاجده شیمدی كدیلر كزینیوردی. اوطاتلی ماضیسنك
بو آجی یادی قلبنی ماتمله طولدوردی. بوینه طولاشق
ایچون قوجه‌سنك اوزاتدیغی قولی خفیفجه ایته‌رك
پنجره‌نك او كنده‌كی یاصدیغه قاپاندی. كوچك هیچریقلر
آره‌سنده كوز یاشلرینی صالیویردی. درین، اسرارلی
بر یأس ایله بلا شكایت یاصدیغی ایصلاتیوردی.

راغب شیدا پك ایتیلن قولی كیری چكه‌رك
زوجه‌سنك بو آنی غلیانندن شاشیردی. آره‌لرنده‌كی
زوجیت صمیمیتنی توشوتن بو اوفاق فیرطنه ایلك
دفعه وقوع بولمایوردی. فقط شیمدی مهتابك
روحلره سه‌ویدیكی حزین نورلرك شاعریتیله ایكی

قلب یان یانه استغراقلر کچیریر ایکن بردنبره طاشان بو الیم یاشلرك معنالری نه اوله بیلیردی ؟ اونی سومك ایچون ، اوزانان الی نیچون اوزرندن ایتیوردی ؟ کوکلنی آنی بر یأس صارمش ایسه اونی شفیق برقوجه ألندن باشقه هانکی شی تسلی ایده بیلیردی ؟ آغاچده بر صاری کدی کورمکله نه دن بویله متأثر اولدی ؟ تشأم ایتدی؟ چونکه میدانده کورونور دیکر برسبب یوقدی .

راغب شیدا بك قارشیسنده کی بو جانلی معمادن بر مآل چیقاره بیلمك ایچون اونی بر مدت تأثرینه ترك ایتدی . زوجه سی هیچقریقلرینك صدمه لریله صارصیلیر ایکن بو مضطرب بدنك ایچنده چیرپینان روحك نوع ماتمنی سزمکه اوغراشدی ... برچیره ك یکرمی دقیقه بکله دی . کنج زوجه سنك کوزل وجودینی صارصان آغلامه صاغاناغی یاواش یاواش سکونت بولدی . قادین نملی کوزلرینی یاصدقدن قالدیردی . دوت آغاجنده صیجك خیالنی کورمکدن احترازاً دیشاری باقه مادی . چونکه او خیالك افسونیله زوجنك حضورنده بوتون حقیقتی باغیره باغیره افشادن قورقویوردی .

زوجك ذهنی قیصه برمدت قورقونج شبهه‌لرله کوله‌شدی . نوریزدان ، باشنی یاصدقدن قالدیردقدن صوکره کوزلرینی قوجه‌سنك کیلردن قاچیرمایه اوغراشدی . فقط شیدا بك قاریسنك آغزندن له‌مادیغی سری کوزلرینه سویلتمك ایچون بیوك براصرار ایله اونك کیلری تعقیبده دوام ایتدی. نهایت کوز کوزه کلدیلر.. قادینك باقیشنده روحنك شدتلی آجیسنی اجمال ایدن اوبله مؤثر بر تظلم واردی که مأتمك بودرینلکی اوکنده زوج رحم و رقتله تیتره‌دی . قاریسنی نوازشله تسلیت ایچون بردها ألنی اوزاتمق جسارتنی کوستردی. بواوقشانمه‌دن نوریزدانك وجودنده بر تورپه‌رمه کزندی . فقط محبت حماسیله تیتره‌یه تیتره‌یه قورقارق اوزانان بو وفادار ألی بر دها رد ایتمك جرأتنده بولونه‌مادی. حسب الایجاب برفلاکته تحمل ایدرکبی بونوازشه قاتلاندی. شیدا بك زوجه‌سنك صیاد ألنه دوشمش بر قوش کبی چارپان یوره‌کنك خلجانلرینی کندی قلب ضربانلرینه قاریشدیرمق ایچون اونی توحیش ایتمه‌دن لمغیرآغیر کوکسی اوزرینه چکمك ایسته‌دی. فقط نوریزدان سه‌ولمه‌نك بودرجه‌سنه تحمل

کوسترەمدی . قوجەسنك قوللری آراسندن صیریلمایە اوغراشەرق :

— شیدا .. رجا ایدرم براق ..

— نیچون خانمجغم ؟

— چونکە روحم خستە ...

— نەزماندنبری ؟

— من الازل ...

— نەوقتە قدر بویلە مریض قالەجق ؟

— الی الابد ...

— بو پرمعما !..

— ئەوەت ...

— اعتراف ایدییورسکز ؟.

— اعترافە حاجت وارمی ؟ ذاتاً حیات اك بویوك معما دکلمی ؟ یاشایانلرك هرحاللری اوحیاتدن متفرع بر معمادن باشقە برشیمیدر ؟

— بنی بك ئوزونتولی بر مراقە دوشوردیکز ... چونکە بویلە معمالی شیلردن خوشلانمام . حیاتمە بیلمەجە مغلقلغی قاریشمەسندن نفرت ایدرم ... بن دوشوندیکمی سربست سویلەرم . بومزیتی قارشیمدە کیلەدە آرارم ..

— بن ده طبقی سزك كبی يم . . .

— خاير .. دكلسكز ...

— امين اولكز اويله يم ...

— اويله اولسه كز زوجيتمزك صميمی آره سنه معما صوقمازسكز ..

— بك افندی بنی صوكره آكلايه جقسكز ..

— صوكره .. نه وقت ؟

— يك ياقينده . . چونكه آره مزده بويله بر معما قرالتيسی ديكيله رك ياشامق بكا سزدن زياده تحملفرسا كليور ...

— مراقمی بونون بوتون آرتديرييورسكز ... همان شيمدی بو معمانك آناختارينی ايسته رم ..

— شو آنده امريكزی ايفايه امكان كوره ميورم .. زوجلك لطفكزی سوء استعمال اولماز ايسه ايكی كون مساعده كزی رجا ايدرم ...

— ايكی كون بو عذابه پك زورلقله تحمل ايده بيليرم .. نوريزدان تكرار ياصديغنه قاپانوب ياشلر دوكه رك :

— معصوميتمی .. باخصوص مظلوميتمی آكلاديغكز كونی بلكه بو استعجالك ندامتنی چكرسكز ...

— بنی ایکی کون مساعده ویرییورم . فضله دکل ...

— لطفکزه تشکر ایدرم ...

٢٥

قاری قوجه بر برینه دارغین میدیلر ؟ آره ده بر انفعال یوقدی . تور یزدان معمانك آناختارینی تسلیم ایچون نه دن ایکی کون مساعده ایسته دی ؟ و شیدا بك بو مساعده یی نیچون ویردی ؟ بر حقیقتی سویله مك ایچون ایکی کون بکله مکه نه لزوم واردی ؟ خانمك بویله ایکی کون قازانمقدن مقصدی نه اوله بیلیردی ؟

هر حساس آدام آز چوق وهام اولور . راغب شیدا بك ده اویله ایدی . هیچ شبهه یوق ، زوجه سی مسئله یی کندیلکنه حاضرلامق ایچون مساعده طلبنده بولونمشدی . مساعده ویرمه مك حقیقتی صیجاغی صیجاغنه آکلامق خیرلی اوله جقدی . فقط آرتق سوزینی ده کیری آله میوردی . بو ایکی کون ظرفنده چکه جکی اشکنجه یه تحمل لازمدی . شیدا بك زوجه سنی چوق سه ویوردی . آره ده بویله حسی بر معما تحدثی آنشنی بوتون بوتون یاپازه له دی . او لندیکی کوندنبری قاریسنك حالی پر معما بولمشدی .

فقط حیاتنی بر تول کبی اورتن بو اسرار اونك کوزللکندهکی شاعریتی آرتدیرییور . بو مجسم حزنه مستثنا بر لطافت وجاذبه ویرییوردی .

زوجه‌سنه ویردیکی مساعده‌نك ایکنجی کونی راغب شیدا بك مأموریتی محلنده رسمی وظیفه‌سیله مشغول ایکن خدمتکارلری ادریس قوناقدن قاپالی بر ظرف کتیردی . بك یازی‌یه باقدی . نوریزدانك خط دستنی طانیدی . ظرفك اوستی شیدا بکه خطاباً یازلمشدی . نعمت خانم معمانك آناختارینی تسلیم ایچون آلدیغی مهلتك تام صوك کوننده تعهدینی ایفا ایدییوردی .

راغب شیدا بك عصبی بر استعجال ایله همان ظرفی ییرتدی . ایچندن شو سطرلر چیقدی .

« معزز بکم افندم ،

« سز بنم جسمله ازدواج ایتدیکز . روحمله دکل . چونکه اونی الله بر انصافسزه اسیر یاراتمش ... او ، بو اسارت آلتنده ایکله‌یه‌رك ئوله‌جك ، نه سزه نه بکا خیر ایتمیه‌جکدر . »

« بو مقدره قارشی کلمکه چوق اوغراشدم . موفق اوله‌مدم . نهایت تقدیر یرینی بولدی . بو کاغد پارچه‌سنك

ألكزه وصولنده روحم لانه سنی چوروملك ایچون عناصرینه ترك ایدرك كلن دعوت صداسنه لبیك نداسیله اجابت ایتمش بولنه جقدر . »

« حیات دنیان صابیلی نفسلرك صوك عددلرنده یم ، زه ووليوه ر ، قانمی طوندوران بر صوغوقلقله حقه نك یاننده طورویور . قلم وظیفه سنی بیتیردكدن صوكره ، بیوك وصوك خدمتی او كوره جك . بنی اسلمه قاووشدوره جقدر . »

« آللهه جان بورجمی اوده مزدن اول بش آیاق ازدواجمزك بوینه شرعی وظیفه قید ایتدیكی حسابی سزه ویره جكم . »

« ازدواجمز مدتنده سزی آلداتمادم . سز بنی آلیر ایكن آلداندیكز . سزی ایقاظ ایچون یازیمی تحریفا كندی علیهمده مكتوب تصنیع ایدوب كوندردم ، بو حیلهم سزی نیتكزدن دوندوره مدی . اوله جغه چاره بولونمایور . بو بدبخت حیاتمه بش ای اشتراك فلاكتی سزك ایچون مقدرمش . بو فلاكتی سزه الك اهون كچیرتمك ایچون كندی اضطرابمی اون مثلی آرتدرمق فدا كارلغندن چكنمدم . فقط هر تحملك بر

نهایه‌سی وار . حالبوکه سزده دائما آلامه محکومسکز .

« قباحتکزی حوزی بویله بیلمه‌دکی تمادی ایتشده‌یککز اولدی . بونده حقیقتك انجابنه‌دن زیاده بلده عادتی اتباع ایتدیککز . ضررینی کوردیککز . »

« سزی سوه‌مه‌دیکم ایچون کندیکزی زوجه‌لك حریتلرندن محروم ظن ایتمیککز . کنج ، یاقیشقلی ، خلوق ، فطینسکز . سزده بر قادینی مسعود ایده‌جك هر شی وار . یالکز بن مسعود اوله‌مامق حکم ازلیسیله مشئومم . »

« کندیمی صیقه‌رق ، کوزلرمی یومارق جسمی سزه ویردم ، روحمی ده ایسته‌دیککز . بنم اولمایان بر شیئی سزه ویره‌مزدم . کسکین ذکاکزك اوکنده حقیقت دائما صاقلانامازدی . ذاتاً بوتون فلاکتلریمه برده اغفالکارلق علاوه ایتمك ایسته‌میوردم . آلداتمه‌نك دهشتنی تجربه ایتدم آلداتمه‌دن نفرت کلدی . صوردیغکز کونی حقیقتی سویله‌مکه قرار ویردم . »

« قلبمه مؤبد برتصرفله بر باشقه‌سی مالك .. لکن بن اونك کوکلنه صاحب دکلم . ایشته مسئله بوقدر فجیع ومغلق . . بو افسوندن ، بنی سز دکل هیچ بر قوت

قورتارهماز . ابدیاً یعنی هیچ بر دقیقه سزلك اولامایجق بر قادینله یاشامق فلاکت دکلیدر ؟ »

« بو عشق بنم ایچون بر جنایت ، سزك ایچون بر ذلت ، اوته کی ایچون بیوك بر ازعاجدر . انحارم بنی ، سزی ، اونی اوچمزی بردن قورتاریور . »

« حسکز یوکسك ، قلبکز سمیح .. حقیقی یعنی معصومیتمی بیلسه‌یدیکز . بلکه بنی عفو ایدردیکز . لکن بو علو جنابکزی کندیمی سزه تملیکله اوده‌مك ایجاب ایدردی که ایشته بر دها سویلیورم . بوکا امکان یوقدی . »

« یك مؤلم فقط بوطوغرو سوزمی عفو ایدرسکز . سه‌وه‌مدیککز بر کیمسه‌نك عشقی سزه نشئه وسعادت ویرمیور . صیقینتی کتیرییور . قیاس نفس ایله محاکمه ایدیلیرسه صبیحه‌ده حق ویرمك لازم . لکن انسان اوقدر خودبین که حقیقی نفسنه تطبیق ایدنجه کندینك اوکا دکل اونك کندینه اویماسنی ایسته‌یور . »

« تربیه وانسانیتکزك حیرانی‌یم . اوبیوك هضم ، سکون ونزاکتکز اولماسه‌یدی سزکله بش آی دکل بش کون یاشایامازدم . سزی سه‌وه‌مه‌مه مقابل کوستردیککز

لطفکارلق ، روحمی بوتون بوتون اُزییورودی . سزه منندارلغمی برکون بویله فجیع بر قراردن دیکر بر صورتله اوده‌یه‌مه‌یه‌جکمی بیلیوردم . »

« سز بکا آجیوردیکز ، بن سزه . . . بو بویوك شفقتلریمز بربریمزی قورتاره‌میوردی . چونکه قلبلریمز رحیم طالعلریمز ظالمدی . »

« نوازشلریکزه قارشی کوستردیکم متمادی توحش رعشه‌لری هر کون شبهه‌لریکزی آرتدیره آرتدیره سزی پك الیم بر حاله کتیردی. نهایت هر زوجك زوجه‌سندن جواب ایسته‌مکه حقی اولدیغی بر سؤالی ایراددن کندیکزی آله‌مادیکز. بن ایسه منکوحه‌کز اولمق اعتباریله عرفاً وشرعاً بر جنایت صاییلان بوسودامی سزه قارشی آغزمله دکل ، قلبمه توجیه ایدلمش بر رەوولوەر طراقه‌سیله اعترافدن غیری بر صورتله آکلاته‌مازدم . »

« بو حرکتمله عمومك طعنه هدف اوله‌جغمی بیلیوردم . لکن نه یاپایم ؟ اونك عشقی هر حسمه ، هر فکرمه هر اندیشه‌مه غالب ... بنی یالکز سز اولسون عفو ایدیکز افندم .. چیقمغه حاضرلاندیغم حضورباریده صدای وجدانکزك لهمه شهادتی ، دنیاده چکدکلرمه

ضميمهٔ آخرتده چکه جکلریمك تخفیفنه بلکه مدار اولور. »

« آه بویوك باباجغم. واه آننه‌لرم .. سزی ابدی تحسر آتشـنه یاقارق بو دنیا جهنمندن قورتولیورم. لکن انسـان بر جان ایچون بو ایکی جهانده خالقدن مخلوقه قدر نه بیتمز توکنمز شکرگذارلق و منتدارلقله محکوم .. الوداع ... عفو، مرحمت، شفاعت. »

سبیحنی بولمق ایچون
عدمه قاریشان
نور یزدان

راغب شیدا بك بو مؤلم اعترافنامه‌یی امضـایه قدر اوقودی. صانکه اونکده ذهنی نور یزدانله برابر ظلمته قاریشدی اوسطرلرك ویردیکی یلك‌تاثر زوجلك عزت نفسنی پارالامق اولدی. پرستش ایلدیکی زوجه‌یی، سه‌ودیکی باشقه برارکك ایچون اونی ابدیاً ترك ایتمشدی. لکن بو رضوان صبیح کیمدی؟ بو اسمی نفرتله لعنتله برقاچ دفعه تکرار ایتدی. قاریسنك اتحارینه، کندینك فلاکتنه سبب اولان بو مخلوقه اوآنده خصم جان کسیلدی.

معمانك آناختـارینی أله کچیردی اما بو مشـئوم

بیلمجه‌یی هنوز تمامیله حل ایده‌مه‌دی . قاریسنك بو صبیحی بو قدر شدتله سه‌و مه‌سنه رغماً او ، اوندن نیچون خوشلانامامشدی؟ نوربزدانك سه‌ولمکه مانع نه قصوری واردی؟

شیمدی قارشیسنده بر مزار ایله ، ماهیتی مجهول بر اسمدن باشقه کیمسه یوقدی . بو اسراری نره‌دن تحقیق ایده‌جکدی؟ زوجه‌سنك صفوت، عفت و حق پرستلکندن حالا شبهه‌سی یوقدی . او زواللی ، زوجنی آلداته‌رق مغفل، ریاکار، عفتسز بر قادین اولمامق ایچون ئولمشدی

بش اون دقیقه‌لق کوچك بر آن ایچنده شیدا بك چوق شیلر دوشوندی . شیمدی اقدم وظیفه‌سی همان زوجه‌سنك یاننه قوشمقدی . هنوز انتحار وقوع بولمامش اوله بیلیردی . ناتمام بر صورتده وقوعی ده محتملدی . هر شیدن اول اونی قورتارمه‌یه اوغراشمق و مراقلرینك حلنی صوکره‌یه براقمق لازمدی .

بیوك بر استعجال ایله نظارتدن چیقدی . سوقاقده ایلك تصادف ایتدیکی آرابه‌یه آتلادی .

٢٦

نوریزدان خانم او صباح صوك كونی كلمش بر محكومك یأس وتوكلیله قالقدی . بچی فلمنه كیتدكدن صوكره دار بقایه ایده‌جكی سیاحتك حاضرلقلرینه باشلادی . قاپالی بر اوطه‌نك توزلو دیوارینه آصیلی ، بیوك باباسنك ، پاسلی وطولو بر رەوولوەری واردی . اونی آلدی . قیرمزی جوخه قیلفندن چیقاردی . یازیخانه‌سنك اوزرینه قویدی . بو قاتل آلت قارشیسنده كوز یاشی صاغاناقلری چكیره چكیره اعترافنامه‌سنی یازدی .

مدهش مقصدینی بللی ایتمه‌دن بوتون اوده‌كیلر ایله حلاللاشمق ایسته‌دی . اولا بیوك باباسنك یانینه كیردی . اختیارك دیزلرینه قاپانارق :

— حیاتمك باعثنك باعثی ولی نعمتم بیوك باباجغم ..

بیوك پدرك كوزلری همان یاشله طولارق :

— نه‌وار یاورومك یاوروسی ؟ جانمك جانی ؟

— بو كون ایچمده بویوك بر صیقنتی وار ، دعا كزی آلمایه كلدم .

— آه عمرمك واری خاص کلم . بنم هرقسم سنك ایچون روحمدن قوپان بر دعادر .

— الله افادکزی نامحدود ایتسین .. دها چوق زمان معمر اولکز . . .

— سنکله برابر یزدانجغم سنسز بر ثانیه حیات یاشامق بنم ایچون جهنم عذابیدر . بنه نه یه صیقیلیورسك ؟ بکدن ممنون دکلیسك ؟

— سزك انتخاب ایتدیککز زوج فنا اولهماز . ممنونم . الله ده اوندن خشنود اولسون ..

— او حالده صیقیلمه کك حکمتی ؟ .

نور یزدان کوز یاشی طوفانیله :

— بن ده بیلمیورم . .

فیض الله افندی بویوك بر شفقت تلاشیله :

— هله ، هله . سویله .. سنی ممنون ایتمك ایچون اجراسی ممکن بالکه ده غیر ممکن هیچ بر فدا کارلقدن چکنمم . . .

— لطفکزك دائما عاجز برشا کری یم ... زوجمدن خشنودم لکن اونی ممنون ایده مه مك اندیشه سیله مأیوسم ..

— نیچون ؟.. آره کزده نه وار ؟ او ، سندن دائما ممنونیت بیان ایدییور .

— تربیه‌سی اقتضاسی بلکه اویله کورونییور ...

— هایدی یاورروم .. هایدی قیزم راحتکه باق .. میدانده بر شی یوق . هپ بونلری سنك وهمك ایجاد ایدییور . . .

— او بیلدیککز سینیر حالی ینه اوزرمده . . .

— کوریورم . . .

— بیله‌رك بیلمه‌یه‌رك سزی چوق راحتسز ایتدم . مرحمتکزه محتاجم . بنی عفو ایدیکز ..

— سنکا قارشی کین طوتمق ألمده دکلدرکه عفو ایتمه‌یه بیله‌یم .. نه‌باپسه‌ك نظرمده معفوسك ...

— اوزرمه بعضاً اختلاجلر کلیور ...

اختیار تیتره‌یه تیتره‌یه :

— نه دیمك ایسته‌یورسك قیزم ؟

— دنیا حالی بو . . . حلاللق دیله‌مك ایسته‌رم .

— او بکایاراشه‌جق برسوز .. سنك کبی برچوجغك آغزنده حلاللق کلمه‌سنك برمعناسی اوله‌ماز ..

— افندم بیوك بربحران ایچنده‌یم .. بو سوزی

آغزیکزدن ایشتمکه شدتله محتاجم .. مرحمت بیوریکز..

بیوك بابا تأثر رعشه‌لریله صارصیله صارصیله کوز یاشلری ایچنده طورونه صاریله‌رق :

— قیزجغزم سن چیلدیرمشسك .. بنی‌ده دلی ایده‌جکسك . سنك ظلمك بیله بکا لطف کبی کلیر . سنك ایچون صرف ایتدیکم برأمکی نه‌دنیا و نه آخرتده حق اوله‌رق دعوایه قیام عقلمه کلمزکه آغزمدن بویله بر سوز آلمغه لزوم کوریبورسك ..

— وجدانمك اوزرنده‌کی نقلتلرك آلتنده أزیلیورم . مرحمت .. مرحمت .. مرحمت ..

— سنك کبی بر ملکك نه آغیر کناهی اوله‌بیلیر؟.. بکی یاوروم مادام‌که اویله ایسته‌یورسك .. اویله دییه‌یم.. حقوق ابوت اوله‌رق بندن سکا کچمش هرنه وارسه جمله‌سندن سنی اطلاق ایتدم، هرحقم حلال اولسون ...

نور یزدان دده سنك آیاقلرینی کوز یاشلریله ایصلانه‌رق :

— آه بیوك باباجغم ...

— حیاتمك یکانه تسلیسی کوزمك ببکی ...

— دنیا فانی آخرت باقی .. اوته‌کی عالمده‌ده

طورونکزز اولەرق سزك بوشفقت بی نهایەکزدن متنعم اولەجق ، اورادەده بویلە بی تسلیت قالدیغم زمانلر کدرلریمی دوکمك ایچون آغوشکزی آچیق بولەجقمی‌یم؟

— هرمؤمن قلب ابدیتە ایمانلە فیضنا کدر. قیزم سندە برمؤمن زادەسك . ابدیت : ایشتە او ، بنم سکا اولان لازوال وبی انتها محبتمدر . نەزمان امدادیکە چاغیرسەك روحم سکا ملاقی اولور .

— محبتلرك الك خالصی سزدن بکا کلن اولدیغنی آکلادم . یورەکم فرحلادی ..

— یاوروجغم بن سنی ینە سنك ایچون سەوەرم . محبتم جاویدانیدر . نرەدە اولسەك روحم کلیر سنی بولور ...

بویوك بابا طورون بر برینە صارلدیلر ، نور یزدان اختیارك قوجاغندە اوچ یاشندە برقیز صفوت ومعصومیتلە آغلایور ، ددەسی‌دە اونی بر بیبك سەوەر کبی أویوب قوقلایوردی . قانی طونمایە یوز طوتمش بو آق صاقاللی محترم ذاتە برچوق صیجاق کوز یاشلری دوکدیردکدن صوکرە کوچك خانم عینی تأثرلر ایچندە بویوك وکوچك والدەلریلەدە حلاللشدی . اونلری‌دە آغلامەدن قانیلتدی .

قیزلرینك بویله مؤلم سوزلرله آیری آیری هپسندن حلاللق دیله‌یشنی ینه بویوك بر سینیر بحرانته عطف ایدییورلر ، او بیچاره‌نك دونولمز یوله گیتمکه حاضرلاندیغنی هیچ بری عقلنه گتیرمییوردی .

نورنزدان خدمتجیلره وارنجه‌یه‌قدر جمله‌سیله‌وداعنی بیتیردکدن صوکره ، زوجنه خطاباً یازمش اولدیغی مکتوبی خدمتکارلری ادریسله قلمه گوندردی .

بیوك پدر ووالده‌لرینك ، سینیر نوبتنی یاتیشدرمق ایچون طبیب وخواجه جلبی خصوصنده‌کی اصرارلرینی هپ شدتله رد ایده‌رك :

— بکا الك مؤثر علاج تنهالق وسکونتدر . بر آز دوشنمه اوزانیرسه‌م هپسی گچر .. بنی یالکز وراحت براقمه‌کزی رجا ایدرم ..

سوزلریله یوقارییه اوطه‌سنه چیقدی . ایچریدن قاپی‌یی کیلیدله‌دی . ره‌وولوه‌ری آلدی . ناملونك ایچنه باقدی . او کوچوك دلیك بی انتها ، سیاه ، مدهش برقویوکبی کوروندی . باقدقجه صانکه دهشتی،سیاهلنی، درینلکی آرتیوردی . اورادن چیقه‌جق قورشون کندینی بودنیادن باشقه برعالمه نقل‌ایده‌جکدی . بوعالمك

ایچون نا محدود دییورلردی . دائما برندن دیکرینه
تحیله رك حیات تجددمی ایدییوردی ؟ بو دنیاده
آ کلاشیله‌مایان اسرار اوته کیلرده منکشف اوله‌بیلیورمیدی؟
بویله عالمدن عالمه انتقال ذوقلی بر شی‌دکلدی . دایانیلماز
جان آجیسی چکیله‌جکدی . لکن هیچ بر اضطراب
صبیحك عشق الی قدر آجی اوله‌مازدی .

سلاحی ألنده أویردی ، چه‌ویردی . عمرنده هیچ
قوللانمامش اولدیغی بو قتل آلتنك صورت استعمالنی
بیلمیوردی . صاپك صاغ طرفنده‌کی یایه باصدی .
رەوولوەر اورته‌سندن آچیلدی ، قورشونلری محتوی
کوچوك استوانه میدانه چیقدی . یووالرنده‌کی فشنکلری
صایدی . تمام آلتی ایدی . بونلرك آلتیسنی‌ده بوشالتدی .
بوش سلاحی تکرار قاپادی . تجربه ایچون تتیکی چکمك
ایسته‌دی . طابانجه پاصلی وکنه‌ینك‌ده خلجاندن اوقدر
درمانی کسیلمشدی که تك شهادت پارماغی بوخدمتی ایفایه
کفایت ایتمدی . اوکا اورته پارماغنی‌ده علاوه‌یه مجبور
اولدی . ایکی نازك پارماغی تتیکك قوسی ایچنه یول بول
صیغدی . یوزینی أ کشیته‌رك أیجه بر قوت صرفیله بر قاچ

دفعه چکدی . پارماقلرینك آلتنـده تتیك طیقیر طیقیر ایشله‌دی .

— هاه .. ایشته بویله اوله‌جق . دیدی .

تعلیم ایچون بوش سلاحی شقاغنه، آغزینه ، قلبنه تکرار ، تکرار توجیهله تتیکی ایشلتدی ، آلنه بر آز ممارسه کلدیککنه قناعت پیدا ایتدکدن صوکرا فشنکلری یوالرینه یرلشدردی. بر مدنجك صوکره اوقورشونلردن کیم بیلیر قاچ دانه‌سی اوبیاض ، یوموشـاق ، کوزل ، قیمتلی بدننه کیره‌رك انسان وجودی دینن الله بناسنی باروت آتشیله یاقوب بیتیره‌جکدی .

اوشاق ادریسك اعترافنامه‌یی کوتوروب بکه تسلیم ایتمه‌سی قدر بر مدت کچمشدی . احتمال که راغب شیدا اوه یتشمك ایچون بیوك بر تلاشله شیمدی یولده ایدی. او ، کلمه‌دن ایشی بتیرمك ، دوشکده بی روح اوزانمش بولونمق لازمدی .

قورقونچ آن یاقلاشدقچه خلجانی آرتیور ، وجودینی صوغوق بر تر قاپلایوردی. اوطه‌نك اورته‌سنده کزینمکه باشلادی . اوشیمدیدن باشقه بر عالمده کیبدی . آره‌ده صره‌ده اطرافندن اوطه‌نك دیوارلری سیلنیور ، دالغین

كوزلرينك اوكنده پاياتسز افقلر آچيليور ، كنديني نره‌ده اولديغني بلميسز بوشلقلر ، سيسلر ، بولوطلر ، متماديا ديكيشن وهم آورومبهم مناظر ايچنده بولويوردی .

كز بنير ايكن حياتك صوك هيجان سكريله دوشه‌جك كبي صاللانيوردی . دوشكنه طوغری يورودی . بوراسی كيده‌جكی مزاره مدخل اوله‌جقدی . ياصديقلری قاريولانك آرقه‌لغنه ديكلكنه دايادی . ياتاغنه كيردی اوطوردی كبی بر وضعده آرقه‌سنی ياصديقلره ويردی .

شيمدی اوطوروشی راحت وايكی قولی سربستدی . اينجه فيستونلی كوملكنك ييرتماجسز دوز وكنيش ياقه‌سنی اورته‌سندن ييرتدی . كوكسی تماميله آچيلدی ، مرمر بياضلغنده فقط ايلق وغايت كوربه ايكی ديك ممه‌وجودده باشلايان اختلاج تأثيريله تيتره‌يوردی . بورعشه چكه‌لرينه قدر يايلدی .

ره‌ووه‌لوه‌ری صاغ ألنه آلدی . صوليله كوكسنده قلب ناحيه‌سنی آرامايه باشلادی . صدری اورته‌سنده قلبك صاغدن صوله طوغری خفيف ميلی تعيينه اوغراشدی . حياتك صوك آجی خلجانلرينی كچيرن او معصوم يوره‌ك پارماقلرينك آلتنده بوعالمه‌وداع تلاشيله‌پك چيرپينيوردی .

نقطه‌یی تعیین ایتدی. ره‌وولوه‌رك اوجنی اورایه‌جه‌ویردی. فقط سلاح الده صانکه جسیم بر دمیر کتله‌سی کسیلدی، ویردیکی آغیرلقله نادین، نازك بیله‌کی ایکیده برده قبوریله‌رق طاپانجه یره صارقیوردی. بر قاچ دفعه ناملو صوغوق، صوغوق بلوز تنه طوقاندی. سراپا رانغیر زانغیر تیتره‌دی. صوك بر غیرتله سلاحی قالدیردی. ناملو ایله وجودی آره‌سنده بر قاچ پارمق مسافه بر اقدی بو معلوماتی رومانلردن ایدینمشدی.

تتکنك قوتی کفایت ایتمه‌یکی ایچون ایکی پارماغی تتیکه دایادی. شیمدی حیاتله ئولوم آره‌سنده بو پارماقلرك قیمیلدانمه‌لرندن عبارت بر یاقینلق قالمشدی او کوچك آن ایچنده اون سکز سنه‌لك حیاتی بردها یاشادی عمرینك طاتلی و آجی صفحاتی او بر قاچ دقیقه ایچنده صیغمایه اوغراشه‌رق کوزلری او کنده صاعقه سرعتیله بر رسم کچید یاپیوردی. بو بیوك سیاحتنده کندینی تشییعه کلن کیمسه یوقدی. بوغریبانه بر ئولومدی. بوتون خلاصهٔ شر کذشتی قیصالدی. قیصالدی. پك مدهش بر خلجان ثانیه‌سندن عبارت قالدی. باشی دوندی. کوزلری قاراردی. نصیبك بو معصوم و بدبخت اعدامه محکومی، روحنی کندی

أليله عزرائيله تقديم آنينك ، او اك بيوك ، اك آجى ، اك فجيع ، اك اضطرابلى وبر اسرار هنكامه‌نك حلولنه حكم ايتدى پارماقلرينك بوتون قوتيله نتيجه‌يى چكدى.. كوزلرينك اوكنده آللى ، مورلى شمشكلر چاقدى . ييلديرملك بر اوجى صدرينى دەلدى . آتشدن ايجه بر ييلان سينه‌سى ايچنده دزينندى . اورادەكى بدوا بوپوك يارەيى داغلادى او، يانيق باغرى بوسبوتون قاووردى . باشى ياصديغه دەوريلدى . ألندن رووولوەر قايدى .

٢٧

أوك ايچنده سلاح پاطلامه‌سى ، بواوغورسز كومله‌مه‌نك نوريزدانك اوطه‌سندن كلمه‌سى بوساكن عائله يوردينى بر خلجان أويه چه‌ويردى . كيمى صوفالرده دوشوب بايليور ، كيمى مرديوەنلردن يووارلانيوردى .

بو واويلا اوزرينه راغب شيدا بلك يتشدى . اطرافنده‌كى انسان دو لونتوسنه باقمايه‌رق همان زوجه‌سنك اوطه‌سنه قوشدى ايچرى‌يه سسلندى قاپى‌يى يومروقلادى يومروقلادى . جواب آله‌مادى . قولاغنى ويردى . اوطه‌يى ديكله‌دى خفيف بر ايكلتى طويدى . زوجه‌سى

هنوز أولمامشدی . لکن احتمال احتضار حالنده ایدی .
او ایکلتیلر موت خرخره سندن باشقه شی دکلدی. نوریزدانك
هرحالده قاپی‌یی آچه جق بر حالده اولمادیغنی آکلادی .
ادریسی چاغردی . ایکی ارکك اولانجـه قوتلریله قاپی‌یی
اوموزلادیلر . صوکره‌دن تعمیر کورمش کلیدك یوواسی
قیرلادی. قاپی آرقه‌سنه دایاندی .

کوزلرینك اوکنه نه الیم بر منظره چیقدی .

نور یزدان قویو مور التماعلر صاچان مبذول سیاه
صـاچلرینك دالغه‌لری ایچنه کوموملمش ، باشی یاصدیغی
اوزرنده بر آز صوله‌چاربیلمش، رنك، أولوأوجوقلغنده،
چهره‌نك میل‌ایتدیکی جهتده‌کی دوداق اوجندن‌یاصدیغه
طوغری قاندن اینجه بر سچیم اوزانمش، بیاض کوملکه
آل بر منحنی چیزدکدن صوکره دوشکه آقیور، آره‌لق
کوزلرك قاره‌لری حیـاتك مغربنه قایمش . . صرارمش
او آی سیما سیاه بلوطلر ایچنـده بر غروب لوحـه‌سی
کوسته‌ربیور .

راغب شیدا بلك دوشکك اوکنده پك دیندارانه بر
حرمتله طوردی. مجروحك بایغین کوزلری بر قاچ دفعه
آچیلدی. قاپاندی. دوداقلری حالسز، حالسز قیمیلدادی.

آغزندن یاری آ کلاشیلیر شو جیلیز سوزلر دوکولدی :

— ئولمك ایسته‌دم... لکن قارشیکزده .. هنوز .. صاغ بولونیورم .. نه‌فلاکت!.

شیدا بك کوز یاشلریله دوشکك کنارینه قاپانه‌رق :

— خایر نوریزدان سن ئولمه‌یه‌جکسك ...

— بنی عفو .. ایتدکمی ؟

مأیوس زوج، مجروحك قانسز، بیاض ، صوغوق رعشه‌دار ألنی یواشجه‌آووجلرینك ایچنه آلدی.صیجاق کوز یاشـلریله بوئولوم برودتنی قاچیرمق ایچون آغلایه آغلایه اوپه‌رك :

— شیمدی بن سنك عفوکه محتاجم . . معناسز بر استعجال‌ایله نه‌بیوك برفلاکته سبب اولدیغمی کوریبورم. انسانلقده اویله حسلر، عادتلر وارکه آدم بعضاً بیله بیله باربار اولویور .. عفو ایت یزدان ...

دها زیاده رقت و مرحمتنی جلب ایچون زوجنك یوزینه بر مدت پك حزین و درین بر نظر دیکدی . صوکره، پارماغنك اوجیله ره‌وولوه‌ری کوسـته‌ره‌رك کسیك صداسیله :

— شو طابانجه بنی أولدوره‌مدی . فقط سـنك بو

عفوك ئولدورور ... بو علو جنابكك منتنى وجدانمك اوزرنده طاشيامام .. ئولوم بنم ايچون تميزلكدر .. دعا ايت . چابوق ئوله‌يم ..

مجروح، بو برقاچ سوزى سويله‌مك ايچون جكرلرينى زورلار. اينجه بر ئوكسوروكله آغزندن قان كله‌يه باشلار.. شيدانك قيرمزى كوپوكى سيلمك ايچون زوجه‌سنك دوداقلرينه همان بر منديل كوتورور . چكه و كوكسه كيده‌ن سربيندلرى تميزلر ايكن صول ممه‌نك آلتنده قورشون پاره‌سنى كورور . اطرافنه قان بختيلانمش سرچه پارماق كيره‌جك قدر بر فتحه ... او كوزل وجودك نازك حياتنه آچيلان بو ئولوم رخنه‌سى ذهننى بوسبتون زهرلر. او اثناده نوريزدان كنديني غائب ايدر.

راغب شيدا بك ، بوشنه كچيريلن دقيقه‌لرك هر برى مجروحك قورتولمه‌سى اميدينى آزالتديغنى آكلار . الك ياقين دوقتور واوپراتورلردن برقاچينك امكان درجه‌سنده سرعتله جلبلرى ايچون همان جوار اجزاخانه‌لردن برقاچنه خبر كوندرير . كنديسى مجروحك باشى اوجندن آيرلماز.

كوز ببكى قيمتلى قيزلرينك قانلى و دلينك كوكسنى كوروبده چيلديران عائله افرادينى ضبط ايتمك يك

کوجه‌لەشیر . . داماد بك ، مجروحك دوشه‌جکی کوچك بر ه‌بجانك حیاتی ایچون بویوك بر تهلکه اوله‌جغی حقیقتنی آکلاتمغه اوغراشیر .. واویلا ایله باشلایان ماتم شمدی سینه سینه دوام ایدر .

بویوك بابایه ، خانه‌نی آتشلره صارمشلره مخصوص بر شاشقینلق ، فرط تأثردن بر حسسزلك کلیر . کوزلر بیور . آغیز آچیلیر . هرشیئی دیکلر فقط زواللی آدام بر شی آکلایه‌ماز ، بر آبدال بر مجذوب کسیلیر . بویوك والده عطیه خانم مدهش بر آغری چکیور کبی بر دوزی‌یه یولونور ، دوکونور ، پك بدبخت دریه خانم هیچ دینمك بیلمه‌ین کوز یاشلری آره‌سنده ، هرتصادف ایتدیکنه :

— یاوروم دها ئولمامش .. آللهدن امید کسیلمز دکلمی ؟

سؤالنی تکرارلار . طولاشیر ...

— جراحی عملیه‌ده شهریمزك اك ماهر دوقتورلرندن معاونلریله برابر ایکیسی و برقاچ طبیب یتیشیر . مجروحك کوکسنی آرقه‌سنی دیکلرلر . یاره‌یی اینجه‌دن اینجه‌یه معاینه ایدرلر . وتدقیقلرینك نتیجه‌سنی شیدا بکه شوصورتله آکلاتیرلر .

— صدرك صول طرفنده ، آلتنجی ایله یدنجی تحت الثدیه مسافهٔ بین الاضلاعیه‌یه اصابت ایدن قورشون رئهٔ ایسر داخلنده مائلاً سیر ایده‌رك خلفده قالمشدر .

بیوك بابا طبی لسانك بو مغلقجه کلمه‌لرینه قناعت ایده‌مز . حفیده‌سنك حیاتنی بیوك بر تهلکه‌ده براقان جرحك درجه‌سنی‌یك واضح برافاده ایله آکلامق ایستر .

فیض الله افندی‌یی آوونمق ایچون تعریف شویله تلخیصاً ساده‌لشدیریلیر :

— کوچك خانم‌ره‌وولوه‌ری ناحیهٔ قلبیه‌سنه صیقه‌مق ایسته‌مش ایسه ده‌ألی بر آز آلت طرفه قایدیغنده قورشون قلبی جرح ایده‌میه‌رك صول آق جکری ده‌لوب داخلده قالمشدر .

قادینلره آکلاتیلمق ایچون بو افاده بر قاچ درجه دها ساده‌لشدیریلیر : لکن نور یزدانك برحیات قالوب قالمایه‌جغنی بوسوزلردن کیمسه کسدیره‌مز .

دوقتورلر تلاشلی کورینورلر . تحت الجلد « ئه‌ر غوتین‌در » تاندره » [۱] شرینغه ایدرلر. (نزف)ی یك طوردوره‌مازلر . مجروح ، اوکسوردکجه آغزندن قان

---

[۱] یکرمی سنه اولکی تداوی .

کلیر . ضعف کیتدکجه آرتار . آره صره کندینی غائب
ایدر کبی اولور . ینه عقلی باشنه کلیر . اطبانك ، الك کوچوك
بر هیجانك موتی انتاج ایده بیله جکی حقنده کی آچیق
اخطارلرینه رغماً خسته نك باشنده کورلتی بویور . بیچاره
بویوك بابا و قادینلر یاوروولرینی قورتارمالری ایچون
دوقتورلرك آیاقلرینه قاپانیرلر . لکن حکیملر ، ایتدکاری
تداویدن غیری او آنده بر شی یاپیله میه جغنی قطعیاً
آکلاتیرلر ..

او آره لق راغب شهیدا بك (اوپراتور) ك برینی
بر کوشه یه چکه رك صورار :

— قورتولمایه جقمی ؟

— اللهدن امید کسیلمز ..

— صاقلامایکز . انسانیت نامنه رجا ایدرم . وخامتك
درجه سی ؟

— بیوکدر .

— دیمك قطعیاً امیدیکز یوق ..

— بر خسته اونده ، هیچ بر دوقتور طب لساننده ن
قطعی امیدسزلك کوسترمز .. وخامت بیوك فقط جناب
قادر مطلق هر شیدن بیوکدر .

راغب شیدا بك دوقتوری سویلتمك ایچون اوفاق بر حیله‌یه باش اوره‌رق :

— بنده‌کز بوقوناقده دامادم ، غایت مهم وراثت ایشلری وار . مجروحك بو کونله یارین وفات ایتمه‌سنی بیلملك بزم ایچون او قدر اهمدرکه ...

— امر حق وقوعنی قطعی سویله‌یه‌مم . انشاء الله قورتولور ، فقط سز ایشلریکزی مجروحك ایکی اوچ ساعت صوکره وفات ایده‌بیله‌جکی احتمالی اوزرینه تنظیم بیوریکز . احتیاط فنا دکلدر .

— تشکر ایدرم ...

او اثناده مجروحك حالسز وانجه سسی طویولور . هپ یتاغك اوکنه دیزیلدیلر ..

مجروح — زوجه‌له بنی بر آز .. یالکز .. براقه‌کزی .. جمله‌کزدن .. رجا ایدرم . اوکا ایده‌جك .. مهم وکیزلی .. بر وصیتم وار ..

طبیبك بری — کوچك خانم افندی حضرتلری . وصیت‌سوزینی آغزیکزه آله‌جق بروخامتده اولمادیغکزی هپمز بردن سزه تامین ایده‌رز . لکن اوزونتولی سوزلرله کندیکزی یورمایه‌جغکزی سزده بزه وعد

ایتمه‌لیسکز . چونکه قطعیاً تهلکه یوقدر. اما هیجان ، خلجان کوتوره‌جك بر حالده اولمادیغکزی‌ده حسب ‌-الوظیفه سویله‌مه‌یه مجبورز ...

مجروح، دالمق ایسترکبی بیتاب کوزلرینی آغیرآغیر قاپایوب تکرار آچه‌رق :

— رجامی ... قبول ایتمزسه کز ... دها زیاده ئوزولورم ...

— ئوزولمیکز ... ایشته چیقیورز ...

نوریزدانك آرزوسی بیوك بابایه و والده خانملره‌ده آكلاتیلیر . قیزلرینك بو کیزلی ومهم وصیتی نه اولدیغنی مراق ایتمکله برابر هپسی طیشاری‌یه چیقارلر. بردقیقه‌ده اوطه بوشالیر .. قاری‌قوجه یالکز قالنجه مجروح کسیك سسیله :

— شیدا ...

— افندم ؟..

— ممکن اولدیغی قدر دوشکه یاقلاش ... سسم چیقمایور ...

ایکیسی بربرینك نفسلرینی حس ایده‌جك قدر شیدا بك زوجه‌سنك دوشکنه اکیلیر... مجروح پك استرحامکار

بر نظرله بکله اوزون اوزون باقدقدن صوکره :

— حقیقی طویدم ...

— هانکی حقیقی ؟

— برآز اول .. شوراده .. کوشه‌ده ... دوقتور ایله حیاتم حقنده .. قونوشدیغکز ... حقیقی ...

شیدا بك شاشیره‌رق تلاشله :

— غالبا حمّاك وار . صایبقلایورسك؟ . بن دوقتورله کوشه‌ده حیاتك حقنده هیچ برشی قونوشمادم .

— انکار ایتمه ... ایکی اوچ ساعتدن فضله یاشامایه جغمی دوقتور سکا واضحاً آکلاندی ..

— والله یا کلیش ...

— یوق .. یمین ایستمه‌م ... حیاتمك صوك ، آغیر ، وحزین دملرینی یاشایورم . صمیمی اوله‌لم ...

اینجه براضطراب انینندن صوکره مجروحك آغزندن أوکسوروکله قان کلیر . شیدا بك ، قورشونك بو تازه جکره آچدیغی دلیکدن بوشالان : بو صیجاق و آل عصارۀ حیاتی مندیلیله سیلر ایکن کوز یاشلرینی ضبط ایده‌مز ...

مجروح بر مدت سوزکون سوزکون دیکلندکدن صوکره :

— شیدا آغلایورسك ...

— کناهمه آغلایورم ...

— آغلامه .. بن قورتولمق ایچون انتحاره قالقیشمادم. دوقتورك .. سوزلری بنی مأیوس دکل متسلی ایتدی . ئولمك خصوصنده‌کی .. عزمم لایتغیردر ... جناب حق بویله ایستهیور ..

— اوزون جمله‌لر ایله جکرلریکی یورمه . کوکسکده اینجه بر خیرلتی وار ...

— حقیقتی انکار ایتمه‌یه‌لم ... بن سنك آنجاق ایکی اوچ ساعتلك برمسافرك ایم ... فقط بشری قانونلرك بعضاً ... نه عجایب حکملری وار ...

— فکریکی آکلایه‌مادم ...

— عمرمك شو صوك اوچ ... ساعتنه‌ده سن صاحبسك .. حالا سنك مملوککم ... صوك نفسمه‌قدر دوشوندیکمی طوغری سویله‌مامکه محکومم . .

— زوجیت رابطه‌مز سکا بوقدر آغیرمی کلیور یزدان ؟ بویله بیهوده سوزلر ایله کندیکی یورمه . . .

جكرلريكى زورلامه . . بو حالرك ، بحرانلرك كچسين . .
سن ناصيل امر ايدر ايسه‌ك اويله حركت ايدرم . . وشو
ساعتده هر فكريكى تماميله آچيق سويله‌مكده سربستسك . .
وجدانكك اوزرنده سكا آغيرلق ويره‌ن نه‌قدر مدهش
اسرارك وارسه بكا افشادن چكينمه . . قارشكده هر شيئى
هضم و قبوله حاضر ، فداكارلقده نى امثال بر قوجه
كوره‌جكسك . .

مجروحك قانسز يوزينه بردنبره پنبه بر سويمج
تبسمى كلير . كوزلرى پارلار . كسيك و قانلى نفسلرنده
شكران وممنونيت دالغه‌لانان بر صدا ايله :

— جناب حق بالكه محتضرلرك دعالرينى قبول ايدر .
بنم بو دنياده . . كوره‌مديكم مسعوديتى . . سكا نصيب
ايتسين . . . زوجيتمز . . مدتنده بكا صبور ، لطفكار
بر قوجه اولدك . . شمدى‌ده ئولوم دوشكمك باشنده . .
عفو ايتديرمك ايچون كناه . . . اعترافاتمى . . . ديكله‌ين
ديندار بر (قونفه‌سور) وظيفه‌سنى . . ايفايه تحمل
كوسته‌ريورسك . . .

ينه‌قانلى اوكسوروك مجروحك سوزينى وقوتى كسه‌ر .
بو دفعه زياده دوام ايدر . شيدا بك تلاشه دوشر .

دوقتورلری چاغیرمق ایچون دیشاری چیقمق ایستر . لکن خسته صالیویرمه‌یه‌رك کیتدکجه‌ ضعفی آرتان درمانسز صداسیله :

— سوزمی بیتیره‌یم.. دوقتورلری صوکره چاغیر...

شیدا بك حزین بر آغلامه ایله :

— فقط کوزه‌لم.. سوزك بیتمه‌دن کندك بیتیورسك.

— قورقمه جناب حق ظالم دکلدر . سوزمی بیتیر- مه‌دن . . شو حال احتضارمده‌کی مقصدمه ایرمه‌دن بنی ئولدورمز . مساعده ایدر... لکن شیدا ... کسیکلکم آرتیور ... چابوق ...

— هر امریکی ایفایه حاضرم . سویله ملکم . . .

— سندن استرحام ایده‌جك . . صوك بر آرزوم وار . . .

— امر ایت دییورم ...

— قورقویورم .

— نیچون ؟ روحم . بزدانم ...

— چونکه ... سندن ایسته‌یه‌جکم وجدان سماحتی اوقدر بیوك که !..

— امر ایت . شو آنده سنك ایچون اون پارچه اولمایه حاضرم ...

— اون پارچه اولمق فداکارلقجه تکلیفمك قبولنه نسبةً بلمکه ... اهون صاییلیر . .

— سویله .. آرزوك هرنه ایسه بلا تردد قبول ایدرم دییورم ...

— ایده جکم تکلیفی دوشوندکجه بینمی آتشلر صارییور، خلجانم تحملك فوقنه وارییور ...

ینه اوکسوروك باشلار . مجروحك آغزی قانله طولار ... زواللی فادین وداع رعشه‌لری ایچنده :

— بوقان بنی بوغمادن آرزومی اجرایه قوشارمیسك؟

— بنی جهنمده قالمایه کوندرسه‌ك . . کیده‌رم ....

— شیدا ...

— آه جانم یزدانم ....

— انسانلغك اویله مرضلری .. دردلری .. مزاره قدر سونمز حسلری .. آتشلری وارکه . . .

— تصدیق ایدرم . .

— بکم !..

— یزدانم ...

— اك صوك دمده یئه مغلوب اولدیغم بو قلب ضعفمی آللهدن صوكره سن ده عفو ایدرمیسك ؟

— بوتون وجدانی صمیمیتمله ...

— اوخ .. نه عالی قلبك وار .. برخوردار اول شیدا .. اوف ... الله ... بیتیورم ...

— آزیجق دیكلن . . صولغونلغك آرتیور . . .
دوداقلرك قیزاریيور . . نیچون اوقدر تیتره‌یورسك ؟

— عزرائیلك پنچه‌سی یاقه‌مده ... بنی صارصیور ..
دیكلنمه‌یه وقت یوق . .

مجروح خلجاندن طیقانیر كبی اولور . صوصار .
دیكله‌نیر . وصوك استرحامنك اك مؤثر نیازكارلغیله
كوزلرینی حزین ، ساكت برمدت زوجنه دیكر .. شیدا
بك ، بودقیقه‌دن دقیقه‌یه ئولوم كولكه‌سی یاییلان وداعلی
چهره‌یه بوتون رحم ورقتیله باقار . نهایت نوریزدان
آغیرآغیر باشلار :

— روحم الوهیتك اشكینه اوچمایه حاضرلانیور...

— آه چیلدیریيورم یزدان .. بیلسه‌ك بكاده نه‌لر
اولویور ...

— انسانیتم سکا قارشی زوجه لك وظیفه سیله ایکله یور .. آمان آللهم اوته سنی ناصیل سویله یم ؟..

— غیرت ملکم ...

— کوکلم حالا اوعاصی عشقك پشینده ... اجل ، وظیفه ، عشق بر برینه قاریشدی ... لکن بنی عفو ایت شیدا ... هپسنه غالب ... هپسنه حاکم ... هپسندن مدهش ... هپسندن ظالم ... او .. او .. اونك عشقی ..

کوزلری بویویه رك شیدا بك بر ایکی آدیم کیری چکیلیر :

— نه سویله یورسك خانم ؟

— صوك دفعه اونی کورمکی پك شدتله روحم اوزله یور ...

— بونه مشکل دعوا ...

— اونی بورایه چاغیره مازمیسك شیدا ؟..

زوج پردهشت کسیله رك :

— بوبله بر آنده زوج ، عاشقی ناصیل دعوت ایدر ؟

— عشقك خالقی جمله مزه ده مغفرت ایلر .

— اوف .. بوحال نه الیم !..

— رنکك صولویور .. کوزلرك سوزولیور ... هر طرفك تیره یور .. نه اولیورسك شیدا ؟..

— چیلدیرییورم ...

— چابوق چاغیر کوره‌یم .. صوکره ئوله‌یم ...

— یا کلیشمی آ کلایورم ؟ کیمی چاغیره‌یم ؟

— صبیحی ...

— اوج ... اولعینی ...

— نی دنیوی مراسم ، وظائف مسئولیتلرندن آزاد ایتدیککی دمین سویله‌مدکمی ؟

— سویلدم اما بن‌ده‌ده برحس ، برعشق ، برعزت نفس اولدیغنی اونودییورسك ...

— محتضر برقادین کیمسه‌دن قیصقانلماز . بن آرتیق نه‌سنك اوله‌بیلیرم .. نه‌اونك .. وجودیمی مزار بکله‌یور . کوکلم اووفاسز ایچون حالا ایکله‌یور ... دنیادن برشی آکلامادم ... چوق غم چکدم . کنجلکمدن کام آله‌مادم ... مساعده‌ کله صوك نفسمی اونك یوزینه باقه‌رق ویره‌یم ... مرحمت ایت بوآتشلی حسرتله ئولمه‌یه‌یم ...

— صوص .. دیکلن .. فنا اولویورسك ...

مجروح بوهیجانلی افاده‌سندن صوکره پك یورغون دوشر . ینه قانلی اوکسوروك اوبیتاب وجودك قوتنی کسر . زواللی کندینی قیصه بر مدت غائب ایدر . ینه

بولور ... محتضر كوزلرینی آچنجه بدبخت شدیدا بك
حالا پر رعشه :

— مستریح اول نور یزدانجغم . تكلیفكی طوینجه
وهلةً قلبم ، انسانیتم دكل سكا اولان پك شدتلی عشقم
عصیان ایتدی . اونك ایچون بر تردد وقفه‌سی كچیردم . موقعمی
دوشون .. ضعفمی عفو ایت . بو صوك آرزوكی یرینه كتیره‌جكم .
صبحكی چاغیره‌جغم .. دنیاده اویله بی‌وجدان عاشقلره
قارشی بویله فداكار زوجلر بولوندیغنی اثباتاً ایله افتخار
ایده‌جكم . كوكلكی جلب ایده‌مدم . بلكه بو حركتیمله
تقدیریكی قازانمه‌یه لیاقت كوسترمش اولورم . بو سماحتده
بولونان ایلك قوجه بن اوله‌جغم . وجدانكی بكا وخالقكه
آچدیغك شوالیم وبویوك آنده دوشككك باشی اوجنده ،
اسكی عاشقكله بو كونكی زوجك شیمدی یان یانه اللریمزی
قالدیروب سكا مرحمت ایتمسی ایچون اللهه دعا ایده‌جكز ..

نور یزدان دوداقلرینی كارنك أیدن جكر قانلرینه
كوز یاشلرینی قاریشدیره‌رق :

— روحم اوكا تحمیل ایتدیككك بو منتی برابر ابدیته
كوتوره‌جك ..

— أوزولمه كوزه‌لم . سه‌وكیلك شیمدی بورایه كله‌جك ..

شیدا بك بویوك بر استعجال ایله ساعتنه باقه‌رق :

— ساعت آلانورقه سکز .. بو زمان صبیح بك عجبا نره‌ده بولونور ؟

نور یزدان بایغین بایغین :

— *** نظارتنده .. وظیفه‌سی باشنده ...

— بلکه بر ساعت سورمز .. عاشقکه ملاقی اوله‌جقسك .

مجروح خفیف بر چیرپنمه ایله ینه کندندن کچر .. شیدا بك دوقتورلری ایچری چاغیره‌رق بر ایکیسنك قولاقلرینه :

— مجروحی برایکی ساعت دها یاشاتمق ایچون فنی نه‌قدر معجزه‌کارلق قابلسه اجرادن کیری طورمامکزی رجا ایدرم ..

کندینی باصه‌مقلردن آشاغی آتارجه‌سنه بر سرعتله مردیونلردن اینر . سوقاقده *** نظارتنك اسمنی ویره‌رك بر آرابه‌یه آتلار .

٣٨

راغب شیدا بك یوره‌کنه آچیلان بویوك بر عزت نفس یاره‌سنك آچیسیله ؛ بر محتضرك او دقیقه‌یه قدر سوزز

بی آمان بر شدتله روحنی چیرپیدیران صوك آرزوسنی یرینه کتیرمکه قوشمق فدا کارلغنك ویردیکی حظ آره‌سنده آجی، طاتلی غریب بر حس کچیریوردی.

محیطمزده امثالی ایشیدلمه‌مش بوحرکتیله صبحیکلك تقدیرینی، حیرتنی کیم بیلیربلکه‌ده نفرتنی جلب ایده‌جکدی. و بو وقعه شایع اولدیغی وقت عالمك بودریادل قوجه حقنده‌کی تلقیسی نه‌اوله‌جقدی؟ پرستش ایتدیکی اوکوزل زوجه‌سندن بویله مؤلم بر نتیجه ایله وقوع بوله‌جق افتراقی‌ده ذهنی آتشلر ایچنده براقیوردی.

بیچاره زوجك دنیایی سچه‌مز بر دالغینلق ایچنده *** نظارتنك قاپیسی اوکنه کلدیکندن خبری اولمادی. آرابه‌جینك قپوبی آچوب‌ده:

— بیوریکز بك افندی...

دیدیکی زمان آییلدی... نظارتك مردیونلرندن چیقار ایکن شیمدی زوجه‌سنك عاشقیله قارشی‌یه بولوناجغنی، بوالیم آنك نزاکتنی، اونکله یوز یوزه ناصیل طورلر، وضعلر آلمق لازم کله‌جکنی دوشونیوردی. بن نوربزدانی بختیار ایده‌مدم. او سنك ایچون ثولوبور. وحالا بنم کندینه اولان شدتلی محبت ضعفمدن استفاده ایدرك بنی

سكا هيچ بر قوجه‌نك قبول ايده‌ميه‌جكى بويله بر خدمت سفارتله كونده‌بيله‌جك قدر روحنه حاكم بولونيور . حقيقتنى بوغالب رقيبنه ناصيل آكلاته‌جقدى؟ بونه مشكل .. نه مدهش بر اعترافدى.

قاپيلرك اوزرلرينه معلق لوحه‌لرده قلم اوطه‌لرينك اسملرينى اوقويه‌رق قوريدورده يوروييوردى. نهايت قلمنك اوكنه كلدى :

— ايشته بوراسى .. ديدى.

طوردى. قارانلق بر مدخلدن كيردى . اوطه‌جيلر بوقاپيلرك اوكنده بربرلريله شاقه‌لاشيورلردى . راغب شيدا بكى كورونجه همان جدى برر طور آلديلر . زائر صوردى :

— صبيح بك افندى تشريف ايتديلرمى ؟

كنج بر اوطه‌جى آغزينى يايه‌رق جواب ويردى :

— خاير تشريف ايتمه‌ديلر. ايچريده‌درلر.

— برآز كنديسنى كورمك ايسته‌رم...

— قارتكزى تقديم ايتمزميسكز؟

شيدا بك او تأثرى آره‌سنده بيله كنج اوطه‌جينك بو هودوكلكنه تبسمدن كنديسنى آله‌مايه‌رق :

— قارتە. نامـە حاجت يوق . برى سزى مطلق وبك چابوق كورمك ايستەيور ، ديمك كافى...

اوطەجى زائرى دقتله سوزدكدن صـوكره ايچرى كيردى. ويارىم دقيقه صوكره چيقەرق:

— ألندەبر آز ايشى وار.تنفس اوطەسنەبيوريكز. شمدى كلەجك.

جوابيلە صوكدەكى اوطە قاپيسنك پردەسنى قالدردى. شيدا بك قاپى اكلەمكندە بر آرەلغە كيردى . بوراسى حصيرلرى پارچەلانمش ، اسكى برقاناپە ايلە ايكى قولتوق قونمش ، باش دوندرەجك قدر سيغارە قوقان كيرلى بر يردى. زائر قولتوقلردن برينك اوجنە ايليشدى . بش اون دقيقه صـوكره قاپينك پردەسى اوينـادى . چوق بكلمەدن رضـوان صبيـح بك كوزوكدى. كوچك بك قويو بارودى قوسـتومى ، تك اينجى ايكنەلى، قراواتى طرالى صارى صاچلرينك اوزرينە اعتنا ايلە اورتولمش حصيرلى فس وروغنلى پوطينلريلە او قدر شيق وكوزل ايدى كه شيدا بك ايلك نظردە زوجەسنك حسن انتخابنى آجى آجى تقديردن كندينى آلەمادى.

صبيـح بك بك بشوش برچهرە ايلە اوطەيە كيردى.

زائر قیام ایتدی. قیصه برر تمنا ایله بربرینی سلاملادیلر. فقط بومجهول زائرك چهره‌سنده کی آغیرلق، جدیت وبك درین بر یأس چاتقینلنی صبیحك بشاشتنی بر آز طوندردی. قارشی قارشی‌یه آیاقده بلا تکلم برمدت بربرینی سوزدیلر. صبیح بك زائرك سرزنشلی وعادتا تقبیحکار، دیك ونافذ نظری آلتنده چابوق صیقیله‌رق:

— کیمکله مشرف اولویورم افندم ؟

— راغب شیدا بنده‌کز ایله...

رضوان صبیح بك تلفظ اولونان بواسم قارشیسنده صولدی. فقط حسب الوقع تجاهلنده دوام ایده‌رك :

— عفو ایدرسکز. بیلهمدم...

— نوریزدان خانمك زوجی !..

صبیح دوداقلری تیتره‌یه‌رك:

— سبب زیارتکز افندم؟

— پك آجیقلی بك افندی...

— بو مؤلم مواجهه‌یی مرحمةً اختصار بویورمکزی رجا ایدرم.

— ازعاجمی بیلیورم... فقط مدهش بر مجبوریت سوقیله کلدم...

— بنده‌کزه دوئللو تکلیفی ایچونمی ؟

— وغیر انسانی تخمینکزه تأسف ایدرم...

— نه بیله‌یم آی افندم ... بر زوج قبل‌الازدواج زوجه‌سیله آره‌لرنده بر سودا ماجراسی کچمش دیکر بر ارککی نیچون کورمکه کلیر؟..

شیدا بك ساعته باقه‌رق:

— ساعت طوقوزه کلیور .. بویله‌بی‌لزوم سوزلرایله کچیره‌جك بردقیقه وقتمز یوق . . . بدبخت نوریزدان روح تسلیم ایتمه‌دن یتشملی‌یز ...

صبیح فنا حالده آفاللایه‌رق :

— نه دییورسکز ؟ خسته‌لغنی هیچ ایشتمدم ...

— اونك فرنکیلردن ، ینیرجه‌لردن مدهش ، ناقابل تداوی اسکی برمرضی اولدیغنی بیلمیورمیدیکز ؟

— اصلا ..

— برآز دوشونسه‌کز بولورسکز ...

— نور کبی ترتمیز برقیزدی ...

— اونك بومدهش خسته‌لنی سزه‌اولان عشقیدی. نهایت ایشته بوظالم سوداسی یوزندن ئولویور .

— بنم بونده نه دخلم اوله‌بیلیر؟ بن اولندم . او ،

سزکله ازدواج ایتدی . آره‌دن بوقدر مدت کچـدی . اوزماندنبری بر بریمزله نه کوروشدك . نه‌مکـتوبلاشدق . نه خبرله‌شدك .

راغب شیدا تـکرار ساعتی کوستره‌رك :

— بك‌افندی بش دقیقه دها غائب ایتدك . بیچاره قادین ئولمه‌دن یتیشه‌لم .

صبیح بك حرارتله :

— بك افندی طبیب دکلم . خواجه دکلم . آغـیر برخسته‌نك یاتاغی باشنه قوشوب‌ده نه یاپه‌جغم ؟.

— عفو ایدرسـکـز بکم . تأثرمك شدتندن سزه بویله افادهٔ حال ایده‌مدم .

— نه سویله‌سـه‌کـز بوتـکلیفـکمزك غرابتی ایچندن چیقه‌مازسکـز .

— مرحمت بیوریکـز . نوریزدان خانمك کوکلی ، انکساری نا قابل بر محبتله سزه مربوط اولدیغی ایچون بملـه بیلدیزی باریشه‌مادی .

— بونده بنم کناهم ؟

— بوکچمش ماجرانك کناهی یالـکـز قادین طرفنه یوکله‌تیله‌مزیا . بونده البته سزك‌ده برحصه کزاوله‌جق ..

— بن اونی جدی بر محبتله سه‌ومدمدی‌که !..

— سه‌ودیککزه دائر آل یازیککز ایله بعض وثائق چیقاریلیر ایسه نه دیرسککز ؟

— اوله بیلیر یا .. کنجلك بو ... هوا وهوس .. قیزلره نامه یازمامش دلیقانلی بولنورمی ؟

-- آره‌کزده تأسس ایدن محبت صرف قیز طرفنك میل واصراری اوزرینه‌می وقوع بولدی ؟

— بونی بر استجواب شکلنده صورییور ایسه‌کز جواب ویرمم . چونکه بکا قارشی بو صلاحیتی حائز دکلسککز ، . (پسیقولوژیق) معلومات صورتنده ایضاحات ایسته‌یور ایسه‌کز او باشقه ...

— بن بورایه برمستنطق صفتیله کلمدم . صرف انسانی برحس سوقیله کلدم . اونك سزی بوقدر شدتله سه‌ومسنه مقابل سزك اوندن خوشلانمامش یاخود چابوق بیقمش اولماکز بك مراقمی جلب ایتدی ...

— بومراقککزی دفع ایده بیلیرم . دیکلیکز .. بنده‌کز اولدنبری ، شمدیکی زوجه‌م فضل النسا خانمی سه‌وییوردم .

— نوریزدان خانم آره‌یه نه صورتله کیردی .

— مساعده بیوریکز آکلاته‌جغم ... مادام که آرامزده کلمش کچمش بعض عائله اسراری وار بناءً علیه بنده کندی زوجه‌مه عائد بر سری سزه تودیعده بأس کورمیورم ...

— های های ...

— قیزلق زماننده بنم فضل‌النسایی دهشتلی سه‌ومه مقابل اوبکاقارشی غایت آغیر طورانیوردی . برچوق زمان مستغنی بولوندقدن صوکره نهایت : « بن سنی سه‌وه‌مم . چونکه کوکلم باشقه برینك مسحوری . » جوابنی ویردی . یأسمدن چیلدیره جقدم . انتحار تصورلرینه قادار واردم . بن بویله حیاتله ممات آراسنده محیر یاشارایکن نوریزدان خانمه تصادف ایتدم . اونده‌کی ملکانه حسن وآنك بنی بو ایللك سودادن قورتاره بیله جکی ظننه دوشدم . معاشقه‌مزك بدایتنده بوظنم چوق قوت بولدی . چونکه اعتراف ایدرم زوجه کز زوجه‌مدن نسبت قبول ایتمز درجه‌ده کوزلدر . فقط کوکل بو .. عشقلك مقیاسی کوزللك نسبتی ، اوزرینه قورولمایور . بو بوسبوتون روحی باشقه برمسئله .. تصادفه باقکزکه فضل‌النسانك سه‌ودیکی دلیقانلی اوکا ،

اونك بكا كوستردیکی معامله‌نك عینی یاپار . یعنی اوده دیکر برقادین سه‌وه‌رك فضل‌النسایی ترك ایدر . خسران ایچنده قالان زوجه‌م بکا میل ایتمه‌یه مجبوراولور . اونك بو عودتی اوزرینه طبیعی بن‌ده نور یزدان‌دن چکیلدم . مسئله بوندن عبارت افندم ...

— زوجه‌کزی سه‌وه‌ن دلیقانلینك وفاسزلغی باقکز تسلسلاً نه مؤلم وقایعه سبب اولیور ...

— چوق شکر اورته‌ده تعمیر قبول ایتمز برفنالق یوق .. عاشقی اونی ترك ایتدکدن صوکره فضل النسا ناصیل بنی سومکه مجبور اولدیسه بنم اوندن چکلمه‌مه مقابل نوریزدان‌خانم‌ده سزی سه‌ومك ضرورتنده‌قالیر . ایش اولور بیتر ..

— نوریزدان ایلك عشقنده زوجه‌کز ایله نسبت قبول ایتمز درجه‌ده صادق ، صمیمی ، واونك خلقی هرایکیکزککندن یوکسك ، صاف وانسانی .. سبب اولدیغکز فاجعه‌دن هنوز خبریکز یوق بك افندی ...

صبیح بك برآز شاشیره‌رق :

— ناصیل فاجعه ؟

— نوریزدان اسمکزی تلفظ ایده‌رك قلبنه بر قورشون صیقدی ..

صبیحك بگنزی اوچەرق :

— أی ؟..

— قورشون قلبه کیتمدی جگرلری دەلەرك خراب ایتدی . وداخلده قالدی .. بیچارەنك آنجاق ایکی اوچ ساعت قدر یاشایه بیلەجکی عاجلاً جلب اولنان اطبانك معاینەلریله ثابت اولدی . نزف دوام ایدییور . زواللی نوریزدانڭ گیتدکجه درماندن ، حیاتدن دوشەرك صولیور ، کچن هر دقیقه ایچنده آزار آزار ئولویور .. حالا بر عشق تهلیلی کبی اسمکزی آغزندن دوشورمەیور ...

او کوچك اوطەیی طولدوران زیفیرلی هوا بردنبره آغیرلاشدی . ماتمی بر کثافت آلدی . قلبلری صیقمایه ، دامارلری أزمەیه ، بینلری زهرلەمەیه باشلادی . طورلره سوزلره ئولوم ثقلتی وجدیتی کلدی ..

آرەلرینی صاران بوقبر دارلغی ایچنده راغب شیدا بلك دوام ایتدی :

— صوك اندفاعاتنی صاوران بر یانار داغ کبی نوریزدان آغزندن قانلرله برابر سزك عشقکزی صاچەرق نی دوشکنك یاننه چاغردی . اجراسنی بندن استرحام ایتدیکی بر صوك آرزوسی اولدیغنی سویلەدی ... بیلیرمیسکز صوك اولەرق نه امل اظهار ایتدی ؟

صبیح خفیف بر رعشه ایله :

— نه بیله‌یم ؟..

— صبیح بکی چاغیریکز ئولمه‌دن کوره‌یم. دیدی.
وبو بیوك املنك اجراسـنه بنی مأمور ایتدی . اسـکی
عاشقنی دعوته زوجنی کوندردی. بویله بر آنده‌کی وظیفهٔ
انسـانیه‌می زوجلك وقار و عزت نفسمه تقدیماً کلدم .
کچیره‌جك بر دقیقه وقتمز یوقدر . چونکه نور یزدان
سزی کوره‌بیلمك ایچون دوشـکی ایچنده عزرائیلك
حمله‌لرینی دفعه اوغراشیور . بیوریکز بك افندی ، بر
آرابه بزی برچیره‌کده وفایه کوتوره‌بیلیر .

رضوان صـبیح بکی درین بر دوشـونجه آلدی .
کوزلرینی قیپشـدیردی . دوداقلرینی ایصـیردی . کاه
طاوانه، کاه بوطینلرینك اوجلرینه باقدی. رنکدن رنکه
کیریبیور، برشیئه قرار ویره‌میور، یاخود ویردیکی قراری
سویله‌یه‌میوردی ...

نهایت راغب شـیدا بك ، مجروحك یاشـایه‌جنی
دقیقه‌لرك محدودیتی نسبتنده حالی مرحمته شایان بولوندیغنی
بناءً علیه ترددایله کچیره‌جك زمان قالمادیغنی بردها اخطاره
مجبوریت کوردی .

رضوان صبیح بك آلنندن پك اینجه حبه‌لرله صیزان تأثر و صیقینتی تریفی مندیلیله سیله‌رك :

— زواللی قادینه پك آجیدم . فقط اونك بو فجیع عاقبتنه سبب بن دکلم . کندی صفوتیدر . هر کنج ، عشق کلمه‌سیله اوینامغه باشلادیغی وقت بونك هر قلبه کوره معناسی دکیشه‌جکنی بیلملی وزمانمزده فرهاد ایله شیرین ولیلا ایله مجنون افسانه‌لرینك آرتق حقیقی مثللری بولونه‌مایه‌جغی حقیقتنی اوکرنملیدر .

— سوزلریکزده عمومه شاملیت قوتی دها طوغریسی شاذ قبول ایتمز عمومی برقاعده حکمتی یوقدر . بوکون بیله لیلا ایله مجنونه رحمت اوقوته‌جق نه‌چیلغین نه‌طاشغین سوداکارلر واودر . نوریزدانك قباحتی . . خایر دها سالم برافاده ایله فلاکتی، کندی کوکلنه تقابل ایده‌جك صفوت ، صمیمیت و علویتده برقلبه تصادف ایده‌مامش اولمسنده‌در. لکن بك افندی بویله برمناقشه‌نك شیمدی هیچ زمانی دکل ... هر نه‌فنالق اولمش ایسه اولمش ، بونك شوصوك آنده الکزدن کله‌بیلدیکی قدر تعمیرنده قصور کوسترمزسکز ظن ایدرم .. بوسزلك انده ایتیکزه

مترتب بر وظیفه‌در . بیوریکز . چابوق . . بك چابوق
کیده‌لم ... عزرائیل عذر دیکله‌من .

رضوان صبیح بك یوزینك ترلرینی اوفاق اوفاق
ضربه‌لر ایله مندیله ایچیرمکده دوام ایده‌رك :

— بك افندی کوچك بر سؤال ایرادیمه مساعده
ایدرمیسکز ؟

— بیوریکز ...

— زوجه‌کزی چوق سه‌وییورمیسکز ؟

— سزی بونی آکلایه‌جق فراستدن محروم کورمیورم .

— حه‌وه‌ت ... بویله برآنده بنی دعوته کلمه‌کزده‌کی
فداکارلغکز ، محبتکزك درجه‌سنی کوسته‌رییور . لکن
بورایه کلمك ایچون بیوك برجبرنفس ومدهش بروجدان
مجادله‌سنده بولوندیغکزه شبهه یوقدر .

— بو حقیقتی‌ده انکار ایتمم . ،

— بنده‌کزده بو بیوك مساعده ، دها دوغریسی
انسانیتکزی سوء استعمال ایتمك ایسته‌مم . .

— آکلایه‌مادم . .

— حضوریکزده ، زوجه‌کزك اسکی معاشقنك

یوزینه انظار سودا واشتیاقنی دیکه‌رك تسلیم روح ایتمسنه وجدانم راضی اوله‌میور .

— او بکا عائد بر اندیشه ...

— بو تکلیفکزی رد ایتمکله بتون قباحت ووجدانسزلقلری یوکله‌نه‌رك سزی بو پك آغیر فداکارلقدن قورتارمش اولویورم ..

بربرینه قارشی اولان موقعلرینك نزاکتی کیتدکجه آرتان بو ایکی کنج آره‌سنده ینه وجدانلری أزه‌ن الیم برسکوت باشلادی . راغب شیدا بکك کوزلری اوکنه، آغزندن قانلی کوپوکلر طاشان وکوزلری اك صوك واك بی‌آمان بر آرزو ایله قاپی‌یه دیکلمش زوجه‌سنك ئولوم دوشکنده‌کی اوحالی کلدی . او آغیر سکوتی بوزارق :

— قارشی‌قارشی‌یه یاشادیغمز شو الملی دقیقه‌لرحیاتك پك مستثنا برآنیدر. مسئله‌یی برطاقم عادت وکوره‌نکك عوامی‌اندیشه‌لرندن تجرید ایده‌رك انسانیت فوقنده‌یوکسك برفلسفه نظریله کورمك لازمدر. شوسوزلرمله‌وجدانمی سزه برآز آکلاته‌بیلدم ظن ایدییورم . بناءً علیه ایشته تکلیفمی بردها تکراره‌لزوم کورییورم. اوکاسزی کتیرمکی وعد ایتدم . وبووعدیمی صمیمیتله ایفا ایتمك ایسته‌رم .

یورویکز کیده‌لم . . .

— معصوم یاشامش ، صاف تزیه بر قادینك صوك نفسلرینی زوجنك یاننده اسکی بر سوداکار صفتیله اوله جق حضورمله اخلال ایتمك ایسته مم . محتضرلره بولولردن زیاده حرمت لازمدر .

— فضل النسا خانمك یأس سوداسندن قورتولمق ایچون نور یزدانه اعلان عشق ایتدیککز زمان سزده بویله براندیشهٔ انسانیت بولونه ایدی شیمدی بوفجیع حاله شاهد اولمازدق ...

— نه دیمك ایسته یورسکز ؟..

— بو دعوته اجابت ایتمه مك ایچون « انسانیت » لفظنك سپری آرقه سنه صاقلانیورسکز .. حقیقت حال بوسبوتون باشقه ...

— ذکاوتکزی تبریك ایدرم. سزی بوفداکارلغه سوق ایدن زوجه محبتی عین شدتله بنده ده واردر . بن ده قاریمی نهایتسز برعشق ایله سه وه رم ..

— الله ایکیکزی بربریکزه ابدیاً مبارك ایتسین... بو زیارتده سزك زوجه محبتکزی افساد ایده جك بر ضلالت یوق .

— قادین قلبیدر انجنیر ...

— نوریزدانی قیصقانارلمی ؟

— ئه‌وه‌ت اعتراف ایدرم ...

— بودنیادن آنجاق بر ایکی ساعتجك بك بدبختانه نصیبی قالمش ئولوم دوشکنده کی طالعزده بر قادین قیصقانیلماز اوکا حرمت ومرحمت ایدیلیر ...

— طوغریسی قلبکز قادار عالی فلسفه‌کز وار .

— فلسفه‌مك علویتنی اوکا تبعیتله تصدیق ایدیکز .

— ایده‌مم . چونکه نوریزدان خانمی زوجه‌م چوق قیصقانیر اسمنی بیله ایشتمکه تحمل کتوره‌مز ...

— معذرتکز آکلاشیلدی .. کافی ... سزه صوك سوز اوله‌رق انسانجه بر نصیحت ویره‌یم .. بر ساعت صوکره فنایاب اوله‌جق بر محتضرك پاك عشقندن کیمسه‌یه بر فنالق کلمز .. زوجه‌کزك بو خصوصده‌کی قیصقانجلغی پك عبثدر . سزکله ازدواجندن اول سه‌ویشوب‌ده ترك اولنمق فلاکتنه اوغرادیغی دلیقانلیدن سز زوجه‌کزی قیصقانیر ایسه‌کز بو حقکزی کیمسه انکار ایده‌مز .. چونکه هردقیقه بوتهلکه‌یه معروض سکز . فضل النساء اسکی معاشقندن کوره‌جکی بر التفات تبسمیله سزی یاقه‌سندن بر تخته قوریسی کبی سیلکوب آته‌بیلیر . اونك اسمنده‌کی

فضیلت سزی بو بلادن قورتاراماز... میلیونده برقادینده نور یزدانك علویت خلقیه‌سنی بولمق قابل دکلدر . سز دائما بو بیوك تهلکه‌دن قورقوکز. بر محتضردن دکل..

— او بکا عائد بر مسئله ، سزدن صورولماز...

— سکاده.. زوجه‌که‌ده.. عشق وعلاقه‌یه.. بوتون دنیایه‌ده لعنت اولسون . . کاشکه آغزیکزدن اویله سوزلر ایشیدوب بویله سفیل قلبلرك مخلوقیتنه شاهداولمایه‌ایدم..

راغب شیدابك مخاطبك یوزینه بوحقارتلری توکورەرك همان اوطه‌دن دیشاری فیرلار ...

***

راغب شیدا بك حیاتدن، هرشیدن درین برانفعال وهمان براستکراهله أوه‌دوندی. اوطه‌دن ایچری کیردی. نوریزدانك روحی ابدیته اوچمق ایچون صانکه اونك عودتنی بکلیوردی. زوجنك بر ساعتلك غیبوبتندنبری قانلی اوکسوروکلرله زواللی دها ضعیف ، دها بیتاب دوشمش ، دها اینجلمش ، غیری مادی‌لشمش ، اثیری برشفافت آلمش ، لاهوتیلر خلقیتنه کیرمکه باشلامشدی.

زوجنی کورونجه آرقه‌سندن صبیح کلیور ظنیله‌یارەلی وجودینی دوشکه دایادیغی ایکی ألی اوزرینه یوکلته‌رك ،

روح عازمندن قوپان توصیفی ناقابل بر انجذاب تبسمیله طاوراندی. او صولغون سیما اوزرنده‌کی ایکی طورغون کوزی وداعلی صوك بر عشق شعشعه‌سیله پارلادی.

شیدا بك خشوعانه دوشکه یاقلاشدی. بر آنی کوکسنه قویدی. اوتکنی سمایه قالدردی. الکجدی، هیبتلی ومؤثر صداسیله:

— بو دنیاده ایمان ایتدیکم نه‌قادار مقدسات وارسه اونلرك قدسیتلری اوزرینه یمین ایدرم که رضوان صبیح بکك قلمنه کیتدم. اوغرادیغمز فجیعه‌یی آکلاتدم... صوك آرزوکی تبلیغ ایتدم. واهی بیك عذر سردیله کلدی...

مجروح یکیدن بر قورشونله اورولمش کبی یاصدیغی اوزرینه دوشدی. تکلمه آرتق مجالی یوقدی. یالکز نظریله قونوشمق ایچون کوزلرینی زوجنه دیکدی.

شیدا بك زواللینك بو ایلك سوزلره قناعت ایده‌مه‌یه‌رك دها تفصیلات ایستدیکنی آکلایه‌رق:

— سرد ایتدیکی الک بیوك معذرتی نه‌در بیلیرمیسك؟

بو سؤال اوزرینه قاری قوجه بربرینه بر مدت باقیشدیلر. صوکره شیدا بك سوزینی تماملادی:

جاملری صاچیلدی.. آغلامقدن قیصلمش بر سس تابوتك آرقه‌سندن باغیریوردی :

— یاوروم نره‌یه کوتوریورسکز ؟ اون طوقوز یاشنده قره طوپراقلرده‌می طولدوره‌جق؟..

صوڭ

هکبه‌لی آطه
۲۷ ایلول ۱۳۳٤